SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
Nuageux et chaud
MINIMUM (cette nuit) 61
MAXIMUM (demain) 85

PILON LTEE
MATERIAUX

46e année — No 171 | OTTAWA, JEUDI 24 JUILLET 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

La tension disparaît au Liban

WASHINGTON (PA) — Les autorités du secrétariat d'Etat ont dit hier qu'une grande partie de la tension semble disparue de la crise au Moyen-Orient.

Privément, ils en donnent le crédit au sous-secrétaire d'Etat, M. Robert D. Murphy, que le président Eisenhower a dépêché dans la région il y a une semaine. Les instructions de M. Murphy étaient de tenter de calmer les esprits, d'aplanir les relations entre les troupes américaines et le Liban et de rechercher des solutions permanentes.

Faits encourageants

Les autorités disent que deux tendances au Moyen-Orient sont encourageantes. On cite les faits suivants comme preuve:

1. Au Liban, où M. Murphy a été très actif, même les chefs rebelles semblent comprendre maintenant que les fusiliers marins américains ne sont pas débarqués pour garder Camille Chamoun à la présidence avec leurs baïonnettes.

Avec le résultat que l'activité politique visant à trouver un successeur à Chamoun, dans des conditions qui pourraient unir le pays, a repris. Adel Osseiran a déclaré hier à Beyrouth que le Parlement sera appelé à voter le 31 juillet pour le choix d'un nouveau président.

2. En Irak, presque chaque contact entre les autorités américaines et celles du nouveau gouvernement révolutionnaire vise à l'établissement de relations amicales entre le nouveau régime et l'Ouest.

Les autorités du secrétariat d'Etat commencent déjà à considérer la possibilité d'établir, tôt ou tard, une espèce de relation pratique. Jusqu'ici, on n'a guère parlé ici de la reconnaissance officielle du régime, bien que ce geste doive venir à la longue.

Les autorités disent que Murphy se rendra prochainement à Bagdad pour des entretiens officieux avec les chefs de ce pays.

De Gaulle refuse

WASHINGTON (PA) — La France a averti aujourd'hui les Etats-Unis que le général de Gaulle refuse de participer à toute conférence au sommet qui se tiendrait dans le cadre des Nations unies à New York, en rapport avec les problèmes du Moyen-Orient.

L'ambassadeur français, M. Hervé Alphand, en a informé le secrétaire d'Etat, M. Dulles, au cours d'une entrevue de 30 minutes.

"Nous voulons des résultats réels d'une conférence et nous ne croyons pas que le Conseil de sécurité soit l'endroit approprié," a dit M. Alphand aux journalistes.

Le chef rebelle du Liban

Par WILTON WYNN

BEYROUTH (PA)— A Basta, quartier musulman de Beyrouth, un homme n'a pas quitté son foyer depuis 75 jours. C'est M. Saeb Salam, chef des rebelles de Beyrouth qui combattent dans l'intention de renverser le président du Liban, M. Camille Chamoun.

M. Salam m'a invité à passer une soirée chez lui. Pour atteindre sa maison, j'ai dû laisser ma voiture à une distance de trois coins de rue et passer à pied devant trois barricades faites de sacs de sable.

A chaque barricade, j'ai dû faire la cabriole devant des gardes armés de mitrailleuses. Toutes les rues qui conduisent à Basta sont barricadées. Personne ne peut circuler dans ces rues sans le consentement des rebelles.

M. Salam a une maison de trois étages. Il habite au rez-de-chaussée. Il y a un mois, des obus de mortier endommageaient considérablement le 3e étage.

A mon arrivée, M. Salam écoutait à la radio le discours que le président Nasser avait prononcé la veille au Caire.

M. Salam dirige chez lui un petit gouvernement. Il a divisé Basta en plusieurs secteurs. Il y a des comités de la police, de la santé, de la justice et de la défense.

Un autre comité recueille dans la région les fonds nécessaires à la marche de la rébellion.

M. Salam reçoit en moyenne 200 personnes par jour.

Le discours de M. Nasser terminé, un très grand nombre de personnes se sont réunies dans le long couloir de la maison et s'y sont assises pour dîner. Le repas a été frugal: des pommes de terre bouillies, des concombres et du fromage. M. Salam ne s'en est pas excusé.

"Nous sommes dans un état de guerre", a-t-il tout simplement fait remarquer.

Le dîner terminé, le chef des rebelles a écouté à la radio les rapports relatifs à la discussion, aux Nations unies, de l'affaire du Liban.

"Cet amendement russe ne peut vraiment pas être adopté", a dit M. Salam; le leader, qui ne semblait alors que réfléchir tout haut, a ajouté: "On l'a rendu trop sévère en y accusant l'Amérique d'agression."

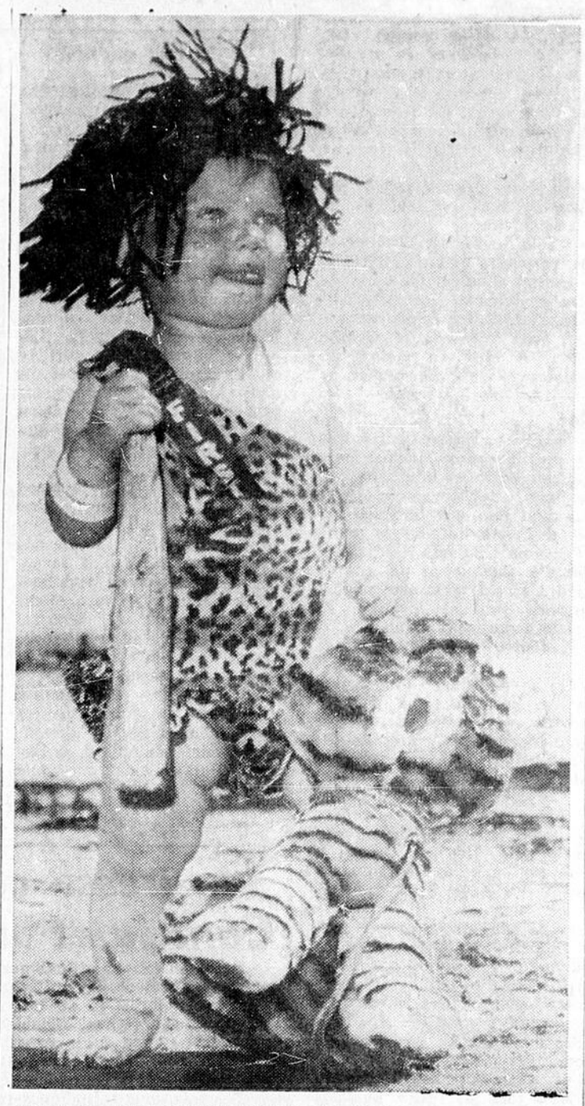
J'ai demandé à M. Salam quelles sont les chances d'un règlement de la crise libanaise.

"Le gros problème ici, présentement, a-t-il répondu, c'est d'obtenir le départ des troupes américaines, ce n'est pas l'élection d'un nouveau président. J'espère que les militaires américains ne tarderont pas à s'en aller. Le calme revient en Irak et l'Amérique n'est plus justifiée de garder des troupes ici."

Accident mortel sur une ferme

ST-GUILLAUME, Qué. (PC)— Sylvain Beauregard, 6 ans, a eu la tête broyée sous une roue d'une charette à foin sur la ferme de son père dans cette localité du comté de Yamaska, à une quarantaine de milles à l'est de Montréal.

La police a précisé que l'enfant était assis sur un voyage de foin lorsque la charette, tirée par des chevaux, passa dans une rigole. L'enfant perdit l'équilibre et tomba à l'avant de la charette. Son père ne put arrêter les chevaux à temps et Sylvain eut la tête broyée sous une roue.



L'HOMME DES CAVERNES ET SA PROIE—Le jeune Mark Robson, âgé de 14 mois, tient fièrement sa première proie et exhibe le ruban qui lui a valu le premier prix dans un concours de costumes à White Rock, C.-B. Les juges ont été fort impressionnés par le réalisme du costume d'homme des cavernes que portait Mark. L'enfant rêve déjà de nouvelles conquêtes.

(Photo PC)

"Les piscines d'Ottawa sont des pièges de mort"

Le procureur adjoint de la Couronne, Me Dan Chilcott, a qualifié de pièges de mort les piscines de la Capitale. C'est au terme de l'enquête du coroner tenue hier soir sur la mort tragique du jeune Richard Thérien, 7 ans, survenue vers 5 heures le dimanche 13 juillet, à la piscine New Edinburgh, que Me Chilcott a fait cette déclaration.

Néanmoins le jury a déclaré cette mort accidentelle. Le coroner J. S. Cross présidait l'enquête.

D'après le texte que nous a remis l'adjoint du procureur de la Couronne, la foule trop dense aurait empêché les gardiens de voir l'enfant se noyer. Il y avait plus de 700 baigneurs.

Le jury a recommandé qu'il y ait toujours un gardien en chef aux heures de baignades, et est d'avis qu'il faudrait diminuer à New Edinburgh le nombre des baigneurs. Il recommande de plus qu'on munisse toutes les piscines d'un service de premiers soins et d'un appareil de téléphone.

Le jury a aussi recommandé que les services ambulanciers soient pourvus d'un personnel compétent qui puisse répondre à n'importe quel accident.

La noyade

Il faisait très chaud le 13 juillet. M. Vital Thérien et ses trois enfants, Suzanne, 9 ans, André, 6 ans, et Richard, 7 ans, se sont rendus à New Edinburgh pour se rafraîchir.

Il y a là trois piscines. L'une très peu profonde, l'autre un peu plus et enfin une autre très profonde, reservée aux baigneurs d'expérience. En arrivant, le petit Richard s'est jeté dans l'eau profonde. Il ne savait pas nager. Son père l'a alors averti d'aller se baigner dans la section moins profonde en compagnie de sa petite soeur Suzanne. C'est ce qu'il a fait.

Entre-temps, le petit André a demandé à son père de l'accompagner aux latrines, à quelque 200 pieds de la piscine. "Je ne serai pas très longtemps, a dit le père à ses deux autres enfants. Soyez prudents." A son retour, cinq minutes plus tard, il a cherché Richard. Le garçon était disparu.

Soudain, Mme Gill David, du 35, rue Baird, a accroché en se baignant le corps de l'enfant qui flottait entre deux eaux. Aussitôt elle a demandé de l'aide.

Elle a déclaré ce qui suit à l'enquête d'hier soir: "J'ai crié au secours. Il n'y avait personne dans la chaise des gardiens. J'en ai vu deux qui se promenaient plus loin. L'un d'eux, Pierre Bélanger, du 415, rue Sussex, a alors accouru. Il a appelé immédiatement son confrère, Georges Savage, 437, rue Clarence. Ils ont plongé. Quelques minutes plus tard, ils ont retiré l'enfant. Il était 5 h. 30. On a alors commencé la respiration artificielle. Sur les lieux on a réussi à trouver une couverture de laine. C'est tout ce qu'il y avait d'utile aux sauveteurs.

Pour sa part, le gardien Paul Lalonde, 22 ans, du 174, Bolton, a déclaré qu'il a voulu téléphoner pour demander de l'aide. Mais il n'y avait pas de téléphone sur le terrain. Le plus rapproché se trouvait à environ 300 verges de là. Il a alors demandé à quelqu'un d'aller téléphoner aux ambulanciers et à la police. Quinze minutes plus tard, l'individu n'était pas revenu. C'est alors qu'un homme a vitement couru à la maison la plus rapprochée et a appelé policiers et ambulanciers.

Quand l'agent Robert Sharfe est arrivé en compagnie des ambulanciers Duncan Barrow et Gérald Fyke, l'entrée principale était fermée à clef. Ils ont donc dû transporter la civière à plus de 200 pieds de l'ambulance, pendant qu'on cherchait quelqu'un pour ouvrir la barrière.

D'après le père de la victime, Richard donnait des signes de vie. Les ambulanciers l'ont alors transporté à l'hôpital général.

Me Dan Chilcott a demandé à l'ambulancier Fyke s'il avait continué à administrer la respiration artificielle à Richard. "Mon compagnon conduisait. J'étais seul pour prendre soin de l'enfant. Je lui ai alors donné de l'oxygène. D'une main je te-

(Suite à la page 3, col. 8)

Les premières femmes nommées pairesses à vie

LONDRES (Reuters) — La reine a désigné les quatre premières femmes de l'Angleterre à devenir pairesses "à vie"; il s'agit de la première fois dans l'histoire que des femmes sont appelées à siéger et à exercer leur droit de vote à la Chambre des lords, dont les membres se recrutaient uniquement chez le sexe fort à venir jusqu'à maintenant.

La reine a également annoncé la nomination de 10 pairs avec le rang de baron, un titre attaché uniquement à leur personne et non transmissible à leurs descendants.

Pour les femmes britanniques, cette nouvelle vient couronner les efforts poursuivis pendant plus d'un siècle en vue de pénétrer dans les rangs des 850 pairs héréditaires formant l'une des associations les plus "select" au monde.

Les élues

Voici les noms des quatre nouvelles baronnes:

Mme Katherine Elliot, âgée de 55 ans et ancienne présidente de l'Association nationale conservatrice. Elle est la veuve du colonel Walter Elliot, qui fut un personnage de premier plan dans les rangs du parti conservateur.

Stella, marquise douairière de Reading, une personnalité éminente de la scène publique.

Mary Irene, baronne de Ravensdale, qui est âgée de 62 ans et qui portait déjà ce titre par hérédité.

Mme Barbara Wootton, âgée de 62 ans et bien connue dans les milieux de l'éducation. Elle a déjà été chargée de cours en sciences sociales à l'université de Londres.

La conférence au sommet

L'ONU prépare la réunion de lundi

L'Irak gagne de jour en jour la faveur de l'Ouest

BAGDAD (PC) — Le nouveau gouvernement révolutionnaire de l'Irak semble gagner de jour en jour la faveur de son peuple et de l'Ouest.

Les observateurs, aussi bien des pays de l'Ouest que des pays arabes, voient là un brillant espoir de règlement — au moins d'une trêve — à une partie de la dernière crise du Moyen-Orient.

Tandis que le monde surveille Moscou, Londres et Washington, pour voir si une conférence au sommet aura lieu au Conseil de sécurité, le gouvernement de l'Irak continue à raffermir ses positions.

Les troupes qui ont pris le pouvoir la semaine dernière, tuant le roi Faïçal et ses principaux conseillers, ont été retirées de la ville hier. Le maintien de l'ordre a été laissé à la police régulière.

Le gouvernement continue d'affirmer qu'il respectera tous ses engagements avec l'Ouest sur le pétrole et des rapports de Londres et Washington veulent qu'il soit éventuellement reconnu par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Mesures de sécurité pour la venue de Khrouchtchev à N.Y.

WASHINGTON (PA) — Si M. Khrouchtchev vient à New York pour assister à la conférence au sommet, quelle sorte de réception recevra-t-il du public américain? Amicale? Curieuse? Ou tout simplement hostile?

Il ne s'agit pas là de questions académiques. Ceux qui auront pour mission de voir à ce que rien de fâcheux n'arrive à M. Khrouchtchev y songent sérieusement.

Et il semble qu'ils aient raison: ce sera la mission la plus dure et la plus délicate qu'ils aient eu à remplir.

Voici un facteur qui démontre bien l'immensité, pour ne pas parler de l'intensité, de leur tâche.

Il y a aux Etats-Unis 38,248 Hongrois qui ont fui leur pays après la révolte de 1956, révolte qui a été écrasée par les Russes. Il est certain qu'un certain nombre d'entre eux n'auront pas le coeur à danser pour accueillir Khrouchtchev ou pour semer son chemin de pétales de roses.

Dans une agglomération de ce genre, il y a plusieurs autres groupements, plusieurs individus qui croient avoir un compte personnel à régler avec les Russes. Ajoutez à cela les déséquilibrés et les imbéciles, dont les rêves de gloire semblent toujours comporter l'assassinat. On peut donc imaginer que la tâche sera formidable.

Les préparatifs

Formidable, mais non impossible, disent ceux qui auront à la remplir. On ne sait pas dans le grand public tous les préparatifs qu'il faut faire en vue de la visite de tout invité de marque. Il faut des semaines de préparation. Chaque déplacement est prévu. L'itinéraire est soigneusement préparé. Il faut songer au contrôle de la circulation. Il faut également prévoir ce qu'un individu dans une grande foule peut faire. Il faut enfin vérifier. Et revérifier.

Tout cela, et plus encore, sera fait quand Khrouchtchev viendra aux Etats-Unis. Voici quelques-unes des précautions que l'on prendra pour assurer davantage sa protection: il descendra à un aéroport militaire plutôt qu'à un aéroport commercial où les foules sont plus difficiles à manier.

Il faudra fermer certaines rues à la circulation, autour du siège des Nations unies.

Les Cypriotes grecs font une grève générale

NICOSIE (Reuters) — Les Cypriotes grecs font une grève générale dans les principaux centres de l'île de Chypre, aujourd'hui, pour protester contre l'arrestation de 1,450 Cypriotes par les autorités britanniques.

La grève a débuté peu après la levée de l'ordre de couvre-feu qui avait paralysé la vie normale des insulaires pendant 48 heures.

Les ouvriers se sont rendus au travail, mais revinrent dans leur foyer dès que l'ordre de grève fut donné de bouche en bouche. Peu après, les boutiques qui ouvraient leurs portes pour la première fois depuis lundi durent baisser leurs volets encore une fois.

Sir Hugh Foot, gouverneur anglais de l'île, avait imposé le couvre-feu et ordonné les arrestations en masse, après de sanglantes rencontres entre Cypriotes grecs et turcs.

Après la levée du couvre-feu, un berger turc de 70 ans fut trouvé mort, le corps criblé de balles, dans le secteur nord de l'île. Ce meurtre porte à 56 le nombre de personnes tuées depuis 13 jours.

Ces escarmouches entre Grecs et Turcs, qui se livrent une lutte sans merci à propos de l'avenir politique de Chypre, ont fait 100 morts depuis le début du mois de juin.

L'Inde se prononce

NOUVELLE-DELHI (Reuters) —L'Inde reconnaîtra officiellement le nouveau gouvernement irakien, annonce-t-on aujourd'hui de sources officielles.

Cette décision fait suite aux assurances données par l'Irak à l'effet que le nouveau régime respecterait tous ses engagements internationaux et protégerait les nationaux étrangers et leurs biens en Irak.

Khrouchtchev accepte l'idée de Macmillan

NATIONS UNIES (PC) — Le quartier général des Nations unies se prépare activement à la conférence au sommet qui devrait débuter lundi.

Les chefs du protocole et de la sécurité travaillent d'arrache-pied pour préparer cette réunion, au Conseil de sécurité, des personnages les plus importants des temps actuels.

Immédiatement après que le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev eut annoncé hier qu'il était prêt à venir à New York pour une rencontre des chefs de gouvernement dans le cadre du Conseil de sécurité, la machinerie de l'organisation permanente des Nations unies a été mise en branle pour préparer ce qui peut être la séance la plus grave des 13 années d'existence de cet organisme.

Le premier ministre Diefenbaker a déjà annoncé qu'il assisterait à une telle réunion, comme délégué du Canada au Conseil de sécurité.

Le nationalisme arabe

La principale question qui sera mise devant les chefs du monde est la situation turbulente au Moyen-Orient, allumée le 14 juillet par le renversement de la monarchie en Irak. Et malgré le fait que le point critique de ce dernier incident semble être passé, les problèmes causés par cette nouvelle vague de nationalisme arabe, dont le principal artisan est le président Nasser, d'Egypte, demeurent une menace majeure à la paix mondiale elle-même.

Le message de Khrouchtchev appuie l'idée mise de l'avant par le premier ministre Macmillan à l'effet que la réunion devrait avoir lieu au Conseil de sécurité. Mais il insiste pour que le premier ministre Nehru de l'Inde, le chef neutraliste de l'Asie, assiste aux discussions et que les Etats arabes concernés participent au débat des Quatre Grands et de l'Inde. L'Inde n'est pas membre du Conseil de sécurité actuellement mais elle pourrait être invitée à y entrer par le président, en tant que partie intéressée.

La Chine nationaliste

Ironie du sort, le seul pays de cette région mouvementée à occuper un siège au Conseil de sécurité est l'Irak dont le représentant de la monarchie renversée a refusé de laisser son siège au délégué du nouveau gouvernement révolutionnaire qui est arrivé par avion de Bagdad, vendredi dernier.

Une autre complication possible est la présence du délégué de la Chine nationaliste, comme membre permanent du Conseil. Depuis longtemps la Russie demande son renvoi pour le remplacer par un représentant du gouvernement communiste de Pékin, qui n'est pas encore reconnu par les Nations unies.

Il est peu probable que les entretiens au sommet aient lieu en public, comme c'est le cas des réunions du Conseil de sécurité. Dans de telles circonstances, les débats pourraient se transformer en une affaire de propagande.

Etude minutieuse de la proposition soviétique

WASHINGTON (PC)—Il semble certain aujourd'hui que les leaders du monde se réuniront pour une conférence au sommet, dans le cadre du Conseil de sécurité des Nations unies, mais le degré d'enthousiasme varie.

Des rapports en provenance des capitales des grandes puissances disent que le premier ministre Khrouchtchev est enthousiaste, que le premier ministre Macmillan est bien consentant, que le général de Gaulle est distant et que le président Eisenhower est prudemment soupçonneux.

Khrouchtchev a accepté hier soir les propositions occidentales à l'effet qu'une conférence au sommet ait lieu dans le cadre des Nations unies. Il a réclamé la présence des représentants de l'Inde et de certains pays arabes non mentionnés, et a suggéré que la réunion débute lundi.

Un front commun

La réponse de Khrouchtchev est minutieusement étudiée ici et à Londres. Les diplomates dans les deux capitales disent que tous les obstacles possibles peuvent être surmontés sans trop de difficulté.

Eisenhower aura un entretien aujourd'hui avec le secrétaire d'Etat Dulles pour étudier la note et Macmillan a convoqué une séance de son cabinet. Les deux chefs sont en communication entre eux et avec de Gaulle, pour tenter de rédiger rapidement une réponse unique.

Les diplomates ici et à Londres ont laissé entendre que Khrouchtchev était probablement trop enthousiaste quand il a suggéré que la réunion débute lundi.

La condition de Khrouchtchev réclamant la présence indienne et arabe ne constitue pas de problème véritable. La présence de l'Inde à une telle réunion était acceptée par l'Ouest avant l'invitation transmise à Khrouchtchev.

L'union du PSD avec le Congrès du travail est mise à l'étude

MONTREAL (PC) — Le congrès national du PSD étudiera aujourd'hui une union possible avec le Congrès du travail du Canada.

Il y a en effet une résolution devant le congrès et si elle est approuvée, elle autorisera officiellement les autorités du PSD à discuter avec le Congrès du travail du Canada, avec des organisations agricoles intéressées et d'autres groupes ou des individus à l'esprit identique, la création d'un "mouvement politique populaire".

Lors de son congrès national à Winnipeg, en avril dernier, le Congrès du travail du Canada avait adopté une résolution identique et M. Stanley Knowles, un vice-président du PSD et vice-président du CTC a déclaré que des entretiens sont actuellement en cours entre les deux groupements.

Au cours de la journée, le président du CTC, M. Claude Jodoin, adressera la parole du congrès PSD.

La loi électorale

Hier, le congrès a étudié différentes résolutions allant de la crise au Moyen-Orient aux problèmes agricoles.

Il persiste également un désir très fort pour que M. J. Coldwell demeure chef du parti pour encore deux années, soit jusqu'au prochain congrès. M. Coldwell a déclaré qu'il retardera sa décision à vendredi soir.

Le leader de 69 ans, chef du PSD depuis 1942, a de nouveau exprimé son désir hier de prendre sa retraite.

Parmi les résolutions approuvées à la séance d'hier soir, il y en a une qui recommande la révision de la loi électorale du Canada, par un comité de la Chambre des communes, entre autres choses, la résolution suggère:

1. Un régistrateur permanent des électeurs, pour remplacer la pratique actuelle de l'énumération des électeurs éligibles, avant chaque élection.

2. Que soit établi un système pour les électeurs absents et que l'affiliation de parti du candidat soit inscrite sur le bulletin de vote.

3. Que le dépôt actuel de $200 que doit faire un candidat soit remplacé par la signature d'au moins 100 électeurs du comté où le candidat se présente.

4. Que chaque candidat ait le droit, sans frais postal, de faire parvenir à chaque électeur de son comté, un communiqué littéraire.

5. Que les dépenses d'élections soient limitées et que toutes les contributions et les dépenses soient rendues publiques.

6. Que l'âge de votation soit abaissée à 18 de 21 ans.



COMMUNISTES A OTTAWA—Nous voyons ici quelques membres du parti ouvrier canadien (communiste), de Montréal, piquetant devant l'ambassade américaine à Ottawa. Une cinquantaine de partisans ont manifesté contre l'envoi des soldats américains au Moyen-Orient. M. Camille Dionne, secrétaire du parti, et MM. Charles Lipton et Alec Gauld, membres du comité provincial, ont présenté un rapport à l'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. L. Merchant, pour que ce dernier le remette au président Eisenhower.

(Voir nouvelle en page 3) (Photo Champlain Marcil)

Dans "Le Droit"

Annonces classées	18-19-20
Articles éditoriaux	2
Bridge	12
Carnet mondain	5
Décès	20
Enfants	16
Finance	14
Hull	13
Mots croisés	19
Radio-Cinéma-TV	8
Sports	10-11-21

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI 24 JUILLET 1958

Le nouveau recteur de l'université d'Ottawa

Ce n'est pas sans tristesse que nous venons d'apprendre l'obédience du T. R. P. Rodrigue Normandin, o.m.i., recteur de l'université d'Ottawa depuis six ans. Nous nous réjouissons avec lui de sa nomination au conseil provincial de la province St-Joseph des Oblats de Marie Immaculée, mais nous éprouvons en même temps un vif regret à la pensée qu'il devra quitter Ottawa pour aller résider à Montréal. Tous ses amis, qui ne se comptent pas dans la région de la capitale, éprouvent sans doute un même chagrin.

D'autre part, ce n'est pas sans joie que nous avons appris la nomination du T. R. P. Henri-François Légaré, o.m.i., au poste de recteur. On ne pouvait trouver meilleur successeur.

Le T. R. P. Légaré n'a que 40 ans. Doyen de la faculté des Sciences sociales, économiques et politiques depuis 1954 — faculté extrêmement importante, puisqu'elle prépare sociologues, diplomates et hommes d'Etat — le T. R. P. Légaré était vice-recteur depuis 1955.

Malgré son jeune âge, le nouveau recteur a déjà derrière lui une carrière qu'il serait trop long de rappeler ici en détail. Mentionnons seulement qu'après ses premières études à Willow Bunch, Sask., d'où il est originaire, il étudia en diverses universités du Canada, des Etats-Unis, de France et de Suisse. Au Canada, il occupa des postes dans l'enseignement et l'administration, fut directeur de l'Association des hôpitaux catholiques, fut rédacteur adjoint de l'hebdomadaire français de l'Ouest "La Liberté et le Patriote" et du périodique "L'Ami du Foyer".

Le T. R. P. Légaré s'occupa très activement de la question sociale. Ayant obtenu sa maîtrise en sciences sociales à l'université Laval en 1946, il poursuivit ses études à l'université catholique de Washington, D.C., puis à l'université de Lille, en France, où il obtint son doctorat en 1950. Ne cessant d'étudier, il fréquenta ensuite l'université de Fribourg, en Suisse, et celle de St-Louis, au Missouri, où il se spécialisa dans l'administration des hôpitaux. Et nous passons sous silence les nombreux organismes à caractère social dont il a fait partie.

Ces quelques notes biographiques sont loin de rendre justice au T. R. P. Légaré, mais nous osons croire qu'elles suffiront à donner une idée de l'intelligence, de la compétence et du talent de celui qui, à 40 ans, vient d'être désigné pour diriger les destinées de notre université.

Le T. R. P. Légaré est un peu l'image de l'institution qui lui est confiée: il est à la fois jeune et brillant, actif et rempli de promesses, tout comme l'université d'Ottawa.

A peine plus que centenaire, notre université s'est déjà imposée à l'attention de la nation et même du monde entier, particulièrement depuis dix ans. Comme le disait Sa Sainteté le pape Pie XII, dans un message qu'il envoyait à l'occasion du centenaire; "(elle) est présentement, à bon droit, considérée comme une gloire et un ornement de l'Eglise et de la patrie..."

Le chemin n'a pas toujours été facile depuis 1848, alors que les missionnaires Oblats de Marie Immaculée, soucieux du développement culturel de la vallée de l'Outaouais, fondaient le Collège de Bytown, qui devait devenir en 1889, l'université d'Ottawa. L'institution prenait à peine son essor lorsqu'un incendie ravagea ses édifices en 1903. L'université ne recevant aucune subvention de l'Etat, la montée fut difficile.

C'est depuis le centenaire particulièrement, soit depuis la souscription diocésaine en faveur de l'université, que l'institution connaît une prodigieuse expansion, et cela "à un rythme si accéléré qu'on a peine à en suivre le mouvement", comme le mentionne, dans un récent numéro, la revue "L'Apostolat" des missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Et la revue ajoute:

"Ces progrès, nous les devons pour une bonne part à (feu) Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, auteur de la souscription du centenaire. "Le temps est venu, disait-il, pour notre université de sortir de l'ombre, de se lancer à la conquête du savoir et d'attirer à elle, par l'établissement de nouvelles facultés et écoles, des étudiants plus nombreux. Elle doit prendre et garder la première place dans le domaine de l'enseignement dans cette capitale nationale. L'honneur de l'Eglise et l'avenir de notre catholicisme sont en cause. Avec le développement de notre pays jeune et prospère, notre région et notre ville prennent une importance singulière. L'Eglise, par nous, est appelée de plus en plus à jouer un rôle décisif et prépondérant. Pour cela nous avons besoin d'une grande et forte université."

Le T. R. P. Normandin et les recteurs qui l'ont précédé étaient à la hauteur d'une telle mission; le T. R. P. Légaré, nous en sommes convaincu, ne l'est pas moins.

Jean TAILLEFER

Cornwall-sur-mer

D'après un rapport que les spécialistes en économie de l'Ecole de commerce de l'université McGill préparent, depuis 1953, les travaux de réaménagement du Fleuve, pour que les océaniques puissent se rendre de la mer jusqu'à la tête des Grands Lacs, affectera Montréal, pour le mieux ou pour le pire, dans la mesure où les hommes d'affaires et ceux qui dirigent la plus importante ville du Canada ne permettront point qu'on les égorge tout vivant.

En d'autres termes, il n'est point dit que Montréal va profiter et rien que profiter de ce que le transport maritime devrait être beaucoup plus considérable, dans quelques mois, depuis Québec jusqu'à Toronto. Tout dépendrait de la manière dont les industriels et les commerçants de la grande ville se comporteront alors pour faire accoster la Fortune de passage chez eux.

Au début du siècle, on dragua le Saint-Laurent, depuis Québec jusqu'à Montréal, avec la conséquence que le port de la plus ancienne des deux villes ne cessa de décroître, d'année en année, même si les très gros navires de la période entre les deux guerres ne pouvaient se rendre plus haut qu'à Québec, où l'on ne proposa que des solutions sentimentales pour faire revivre un grand port là où Champlain avait décidé d'établir le centre de la Nouvelle-France.

Est-ce à dire que les travaux de canalisation du Saint-Laurent vont avoir, sur l'économie de Montréal, le même effet que la navigation des océaniques jusqu'à Montréal, a eu sur l'économie de Québec depuis le début du XXe siècle?

D'après le rapport des experts de McGill, on peut s'attendre que l'on entrepose, en 1965, deux fois plus de blé de l'Ouest sur les quais de la grande ville qu'on n'a pu le faire en 1956. Il serait normal que l'on entrepose, au cours des prochaines années, beaucoup plus qu'à l'heure actuelle de charbon américain destiné à la région de Montréal. Il serait normal que l'on transporte par la voie maritime, jusqu'aux Etats-Unis, le minerai de fer de l'Ungava et que l'industrie montréalaise en profite. Il serait normal que l'on alimente une partie de l'Ontario en huile crue qui viendrait par mer, de l'étranger jusqu'à Montréal. Mais il semble aussi, que 33.8 p. 100 du transport général de 1956 sur les quais de la grande ville s'effectuera bientôt dans les établissements portuaires à l'intérieur des terres.

Et c'est peut être ici que les conclusions de cette étude sur les conséquences économiques des travaux d'aménagement du Fleuve peuvent intéresser ceux qui pensent au progrès de la zone comprise entre Ottawa et Cornwall, laquelle devrait, normalement, devenir le port de la capitale nationale sur la route des océaniques.

Sans doute, eût-il été préférable de ne pas attendre la fin des travaux de la Voie maritime pour étudier les avantages commerciaux et industriels qui pourraient en ressortir tant à Cornwall qu'à Ottawa et entre ces deux centres. Mais comme il n'est jamais trop tard pour bien faire, serait-il possible d'imaginer un programme d'expansion économique et de réalisations industrielles devenues pensables, grâce au fait que dans moins d'un an, la ville de Cornwall pourra devenir un très grand port intérieur où l'on recevra des matières premières et d'où l'on expédiera des produits finis.

Encore faudrait-il que l'on s'intéresse à tel projet avant que toute l'économie des provinces du Centre du Canada ne soit réaménagée selon un nouvel équilibre.

Pierre CHALOULT

Au jour le jour

Un code qui fait du chemin

Le Code des éducateurs usagers de la télévision, publié par UNDA (Association catholique internationale pour la radiodiffusion et la télévision), que "Le Droit" a reproduit en primeur canadienne en cette page, continue d'obtenir un vif succès à travers le monde.

Le K.R.O. (Katholieke Radio Omroep), grand organisme de radio et de télévision des catholiques néerlandais, a demandé la permission de traduire le Code en néerlandais. "The Tablet", de Londres, a signalé la parution du Code et en a donné de larges extraits. Le "Radio and Television Department" du "National Council of Catholic Men" de New York et Washington, a vivement salué le Code, dit-on, et en assure la diffusion aux Etats-Unis. Outre le texte français, les traductions anglaises et néerlandaises, paraîtra prochainement le texte intégral en allemand, en portugais, en Italien, en espagnol et en japonais.

J. T.

La politique fédérale

Nouvelle loi d'exception

Par Pierre CHALOULT

Le premier ministre a surpris tout le monde, hier, semble-t-il, lorsqu'il a demandé aux Communes, la permission de procéder, à l'encontre du Règlement sacro-saint, et de consentir à la présentation d'une mesure, non encore inscrite au programme législatif, dans le but de contraindre les marins de huit navires de la côte ouest du pays, en grève depuis 69 jours, de retourner au travail avant la fin de semaine.

Pour avoir droit de procéder de la sorte, il fallait que "tous" les représentants à la Chambre, sans une seule exception, approuvent ou, du moins, acceptent, le geste de M. Diefenbaker, sans pour autant — cela va de soi — approuver la mesure même, dont on ne connaîtra qu'aujourd'hui la teneur. Le leader libéral, M. Lester B. Pearson, pris de court, rappela alors (de mémoire, semble-t-il) qu'en des circonstances à peu près semblables, en 1950, les conservateurs, par l'intermédiaire de leur chef, dans le temps, M. George Drew, avaient demandé qu'on leur accorde au moins un jour de délai, pour qu'ils puissent prendre connaissance du projet gouvernemental — ce qui avait alors été fait.

Hier

M. Diefenbaker répondit à l'ancien ministre libéral, que le temps presse, qu'il ne reste plus que deux pleins jours avant samedi, que l'on veut que les marins retournent au travail avant la fin de semaine; que la procédure proposée permet une honnête discussion; qu'il faut que le Sénat approuve le projet avant qu'il ne devienne loi; que la grève cause de grands dommages à l'économie colombienne. Tout cela eût semblé d'une irréfutable logique si le conflit n'avait duré depuis déjà 69 jours et s'il n'eut pas semblé d'une tellement grande importance qu'il se termine 48 heures plus tôt ou plus tard, quitte à faire veiller un peu, si nécessaire, les "anciens" de la Chambre haute, vendredi soir.

Quoi qu'il en soit, le premier ministre ne changea pas grand-chose à sa proposition et M. Pearson n'osa pas s'y opposer tout net, même s'il accorda son consentement — et dont celui des siens—sans bonne humeur, de crainte, peut-être, qu'on ne l'accuse de ne pas collaborer, à un moment critique, où l'on fait appel à sa loyauté de chef de la loyale Opposition de la Reine.

Au nom de la CCF, dont presque tous les membres siègent cette semaine à Montréal, pour le choix d'un nouveau leader, le député de Skeena (en Colombie justement), M. Frank Howard — un presque nouveau venu aux Communes— accorda lui aussi le consentement des siens, mais sous réserve de critique du projet de loi.

Inévitablement, par ailleurs, la mesure d'urgence présentée par les conservateurs en rappelle une autre, présentée en 1950, par les libéraux et à laquelle M. Pearson a, tout de suite, fait allusion, dès que M. Diefenbaker eut demandé de procéder de manière exceptionnelle pour mettre fin au conflit. En effet, aux premiers mois du régime de M. Saint-Laurent, une grève générale des employés de chemins de fer paralysa le pays pendant quelques jours. Tout de suite, le premier ministre convint que les syndicalistes avaient droit de quitter leur travail. Mais tout de suite aussi, il convoqua les Chambres pour contraindre, par une mesure d'exception, les employeurs et les employés à se soumettre à l'arbitrage obligatoire.

Aujourd'hui

Or, ce n'est pas tout à fait la même chose qui se produit en ce moment, puisque le premier ministre ne force pas les marins et les propriétaires de navires à soumettre leur cas à un arbitre désigné. Au contraire, le projet, qui sera loi dans quelques heures, a pour but de choisir une personne (dont on ne connaît pas encore le nom) qui administrera l'entreprise alors que les marins devront, sans délai, retourner au travail. Mais il est bien entendu que, d'ici à ce que l'on en arrive à une entente librement acceptée, par les uns et par les autres, les négociations se poursuivent entre les représentants des marins et ceux de la compagnie; elles se poursuivent sans qu'il n'y ait trop grandes pertes de part et d'autre.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a ainsi déclaré aux Communes que le projet de loi accorderait, tout de suite, une augmentation intérimaire, de 8 p. 100 aux marins, soit celle que les employeurs offrent aux employés qui veulent obtenir 16 p. 100, en 1958, et 9 p. 100 de plus en 1959 — le tout sans préjudice des droits ou des prétendus droits des uns ou des autres.

Que penser de cette solution temporaire? Que vaut-elle, si on la compare à celle que les libéraux décrétaient en 1950, pour régler la grève qui sévissait à cette époque?

Si l'on admet qu'en principe le gouvernement doit intervenir le moins possible dans les relations entre employeurs et employés, il semble que les ministres conservateurs ont peut-être, mieux que les ministres libéraux de 1950, fait en sorte que les uns et les autres en arrivent à un règlement acceptable, de consentement mutuel. Mais encore faudrait-il entendre tous les points de vue et connaître à fond, le problème lui-même, alors que, tout comme les députés à la séance des Communes, hier après-midi, nous sommes devant une situation de fait et non de jugement au mérite.

"Ennemis de Dieu, c'est vrai...!"

On commence par faire l'éloge des ennemis de la foi, on met en lumière leurs belles qualités, on les fait asseoir, comme dans un fauteuil de photographe, sous un jour flatteur qui fera ressortir ces fronts pentifs et ces intéressantes physionomies. Puis on passera à l'examen des doctrines en insistant sur les points qui sont les mieux de nature à séduire et à amadouer un chrétien... Alors vient la réfutation, aussi prudente et "objective" que possible. Objectif! Voilà le grand mot! Avant tout il s'agit d'être objectif! Et quand le lecteur arrive à la fin du factum, il a l'impression que par rapport à la vérité chrétienne, la doctrine critiquée n'a plus le caractère d'une opposition, mais celui d'une alternative.

Que de précautions, que de chatteries, que de caresses, pour parler d'un Renan, d'un Anatole France, d'un Gide!... Ennemis de Dieu, c'est vrai, mais quels délicieux écrivains! Que dire de ces molosses à crocs de caoutchouc! Nous sommes loin de l'indignation généreuse, de cette espèce de fureur d'un Louis Veuillot... Ce poison, il l'a absorbé autrefois, il a failli en crever... C'est littéralement de la mort en bouteille, et non pas seulement de la mort-aux-rats, mais de la mort-aux-âmes. Laisserons-nous les charlatans la débiter sur la place publique sans essayer de faire quelque chose? Et sans nous en prendre à leur camelote?

Paul CLAUDEL
(Reproduit de la "Semaine religieuse de Québec")

Devoirs civiques

Dans un discours prononcé à Gênes à l'occasion d'une réunion de dirigeants des Comités civiques, le cardinal Siri a adressé un clair avertissement sur le danger que l'on court en jugeant facilement réalisable une alliance avec les marxistes.

Son Eminence a cependant surtout parlé des devoirs des catholiques dans le domaine civique: "Nous devons viser à réduire les distances; nous devons donner l'exemple du pardon et de la sérénité absolue d'esprit. Ce qui a été a été; regardons l'avenir pour y trouver la voie du progrès..." Le cardinal a ensuite confirmé le droit des catholiques à utiliser légitimement les instruments légitimes: les catholiques ne demandent de privilèges à personne "mais seulement la liberté qui leur revient et rien de plus...

Personne ne peut déserter, a conclu l'archevêque de Gênes. Les catholiques, en vertu de la loi de Dieu, ont le devoir de s'occuper de politique pour ne pas causer de vides dangereux et pour être tranquilles avec leur conscience. Celui qui déserte son poste devient coupable..."

(C.C.C.)

Une audience sur film

Un court métrage en couleurs sur une audience pontificale à Saint-Pierre de Rome, le premier de ce genre, sera distribué prochainement dans le monde entier. Ce film a été tourné à la fin de mai et pour la circonstance, 200 projecteurs éclaireront la Basilique vaticane. Des caméras silencieuses ont été utilisées pour filmer toute l'audience depuis l'arrivée du Souverain Pontife sur la "Sedia gestatoria" jusqu'à la Bénédiction finale donnée à toute la foule par le Pape.

(C.C.C.)

Défense et illustration de la langue française

Vive le canadien!

(Exclusif au "Droit")

Quand j'ai lu pendant des heures et des jours la belle prose des grands écrivains français, que j'ai parcouru celle des meilleurs journalistes de Paris, quand j'ai l'oreille charmée par la cadence, l'intonation, la pureté de l'accent aussi bien dans la rue qu'à la radio, il m'arrive au milieu de toutes ces richesses de tomber sur un texte "bien de chez nous" ou d'entendre un bon "Canayen pure laine". J'éprouve alors un choc curieux qui se traduit souvent par un plaisir tout particulier à reprendre contact avec notre parler populaire. Je risque de choquer des puristes; mais tous ceux qui ont vécu un certain temps dans l'ambiance parisienne ont apprécié, j'en suis sûr, le relief que prennent, vus d'ici, certains de nos canadianismes les plus savoureux. Il semble que leurs honnêtes vertus paysannes soient rehaussées par ce dépaysement telles ces pièces d'art artisanal que l'on met en valeur en les exposant sur un luxueux fond de velours. J'aime ainsi, de temps à autre, à palper ces bons vieux mots du terroir, à les faire rouler sur la langue. Il m'en vient une foule à l'esprit.

"Niaiseux", par exemple. Une étudiante était venue me voir un jour à Ottawa. Eprise de poésie et d'art, elle souffrait indiciblement du manque de culture de ses petites camarades, de ses professeurs même, et aspirait de toutes ses forces à un climat plus favorable à l'éclosion de son jeune talent. Je n'oublierai jamais avec quel accent elle se plaignait que "les étudiants étaient tellement niaiseux!" Par sa longueur même et sa finale en **-eux**, ce mot lui donnait le temps de s'arrêter et de le remplir à pleins bords de tout le dédain, le mépris, le dégoût qu'elle éprouvait et que **niais**, qui tourne trop court, ne pouvait pas rendre.

Dans le même genre, "placoter" me paraît exprimer une nuance que n'ont pas des synonymes comme **babiller**, qui a quelque chose de puéril, ou **bavarder**, trop neutre à mon gré. **"Jaser"** se rapproche davantage de "placoter"; il est un peu archaïque en France où il fait sourire parfois quand on l'emploie. Notre "bavasser", qui est en train de disparaître ici, a un certain charme aussi. La langue métropolitaine ne manque pas de son côté de synonymes littéraires ou familiers, voire argotiques: **causer, converser, caqueter, tailler une bavette, papoter, jacasser, dégoiser, barratiner, jaspiller, jaspiner,** etc.

Je préfère notre "bebel" à la **babiole** française et je trouve que "frémille" mieux que **fourmi** donne une idée de cette activité grouillante propre aux fourmis que le **l** mouillé rend si bien et que l'on retrouve d'ailleurs dans **fourmillement.**

"J'ai une doutance" a un petit air archaïque tout à fait attendrissant. Même sonorité assourdie dans "brunante", qui fait aussi songer à "brumasser".

J'allais mentionner "grafigner" mais il figure dans le **Robert**, avec, il est vrai, la mention **dialectal**, ce qui n'a rien de surprenant, la plupart de nos canadianismes n'étant au fond que des mots venus du fond des provinces françaises avec nos ancêtres.

J'avoue un faible aussi pour des mots un peu canailles comme "gnochon", (c'est-à-dire "le p'tit dargnier") et "courailleux" qui sont sonores à souhait. Que dire alors d'"ébaroui" et d'"égarouillé" qui expriment si merveilleusement l'**ahurissement**, la **stupéfaction**, l'**étonnement**, termes qui paraissent savants et pompeux à côté de ces canadianismes rugueux et pleins de sève? Rabelais, ce parfait artisan du verbe, les eût aimés et il n'est pas sûr qu'on ne les trouverait pas dans **Pantagruel** ou **Gargantua.**

Je songe également à "écrapoutir" et à ses variantes "écrapoutiller", "écrapoutiner", qui, à mon sens, disent tellement plus qu'**écraser.** La langue métropolitaine a su conserver de son côté **aplatir** et surtout **écrabouiller** qui ne sont pas sans mérites.

Très savoureux aussi sont "enfarger" (**entraver, empêtrer**) et "enfirouâper" (variante; "entiferouâper"). Ce dernier mot donne un tour particulier à ma rêverie et j'"aveins" sur le rayon "canadien" de ma bibliothèque cet immortel chef-d'oeuvre de Francoeur et Panneton **A la manière de ...** (éditions Variétés): je m'abandonne alors avec délices aux "Rabâchages" d'après le chanoine Groulx. Qui ne connaît ces pages célèbres, entre autres celle-ci: "Toé, Paméla, va **qu'ri** un **siau** d'eau. Comme le bon **Ieu** a été **flush c't'année** et **qu'i** nous a **enwoyé** les trois **bessons** de Belzémire, **j'pense pas qu'i'ave** de l'eau **d'resse** de l'année passée, **à c't'heure.** Et **pis,** si on l'**use** pas toute, tu la **gârderas** pour la **couquerie!**" Paméla se leva avec la conscience d'accomplir une fonction traditionnelle et sacrée que tous les vieux, **ceux** qui avaient défriché, **sumé, rapaillé, enfirouâpé** la terre avant le **pére,** et le **pepére,** avaient fidèlement accomplie dans le passé, aux mêmes époques et avec la même eau. La **brimballe tintinnabula** sur le **paleron** de la **gaule** et, par **adon,** la **bistaque** du **branleux** se mit **à bretter** en **forfignant** le long de la grémille du **varjet** qui était un peu **éclanche.**" (page 69)?

René de CHANTAL,
Paris.

N.D.L.R. — La correspondance concernant cette chronique doit être adressée à M. René de Chantal, Défense et illustration de la langue française, Le Droit, Ottawa.

La presse catholique au Canada et aux Etats-Unis

Les publications catholiques de langue française et de langue anglaise au Canada ont un tirage global de 2,?20,000 exemplaires, selon une compilation de Information Service, de la Conférence catholique canadienne. Semblable compilation faite aux Etats-Unis par Catholic Press Association établit un tirage global de 23,716,418 pour les journaux et magazines américains; il y a 581 journaux et revues catholiques aux Etats-Unis.

Les mensuels catholiques canadiens, dont le relevé fait à la suite d'un questionnaire de Information Service n'est pas nécessairement complet, totalisent un tirage de 1,552,000 exemplaires.

Il est sans doute unique dans la presse catholique mondiale à l'heure actuelle que quatre quotidiens, propriété de communautés religieuses ou des autorités ecclésiastiques diocésaines, soient publiés en français au Canada. Il n'y a pas de quotidien catholique de langue anglaise en Amérique du Nord. Le tirage global de ces quotidiens dépasse les 125,000 exemplaires. Il s'agit de "L'Action Catholique", de Québec; du "Droit" d'Ottawa; du "Progrès du Saguenay", de Chicoutimi; de "L'Evangéline" de Moncton.

Les plus forts tirages individuels sont atteints par les organes mensuels des sanctuaires: "Les Annales de Notre-Dame du Cap", dans leur édition française, tirent à 240,056 exemplaires; celles de Ste-Anne-de-Beaupré, dans leur édition française, à 175,000, et dans leur édition anglaise, le meilleur total de publication en cette langue au Canada: 81,000. Quant aux hebdos catholiques, il y en a onze de langue anglaise et un nombre sensiblement égal de langue française, dont la plupart sont des organes diocésains; leur tirage total est d'environ 218,800 exemplaires.

(C.C.C.)

Le Pape prie pour le Liban

Le coeur paternel du Saint-Père n'est pas resté insensible aux nouvelles préoccupantes concernant la situation délicate du Liban. Répondant à ces sentiments ainsi qu'aux appels douloureux qui lui sont parvenus, le Pasteur Suprême a tenu à adresser au cher peuple libanais, par l'intermédiaire de la nonciature apostolique à Beyrouth, le message suivant:

"Les graves et tristes événements qui, depuis quelque temps, troublent la noble nation libanaise, angoissent profondément le Saint-Père. En ces heures particulièrement difficiles, il ne peut que se sentir proche de ses fils qui s'adressent à lui avec confiance et dont il partage les anxiétés et les douleurs.

Sa Sainteté veut avoir confiance qu'une fois éliminés les motifs de discorde et de division des esprits, la tranquillité désirée retournera rapidement au Liban.

Avec l'ardent désir que ces voeux s'accomplissent, le Souverain Pontife souhaite que toutes les personnes de bonne volonté veuillent concourir au rétablissement de la paix qui s'appuie sur des sentiments de fraternité et de concorde, qui s'édifie solidement dans l'amour et dans la charité, et dont l'ordre et la justice sont l'expression.

C'est dans cette intention que Sa Sainteté adresse des prières au Très-Haut, en invoquant pour le peuple libanais le précieux don de l'union des esprits, garantie de prospérité pour l'avenir."

Le gouvernement du Liban correspond à la composition tehnique et religieuse de cet Etat: chrétiens et arabes, c'est-à-dire musulmans. Selon une tradition, le président de la république est toujours un chrétien tandis que le premier ministre est toujours un musulman.

Le gouvernement actuel compte le maximum de membres permis. L'opposition, qui défend l'idée d'une incorporation à la république arabe unie de Nasser, en a été exclue. Le premier ministre, M. Sami Sohl, est un sunnite. Au total, le cabinet comprend trois musulmans - sunnites, deux musulmans - schiites, trois catholiques - maronites, deux druses, deux grecs-orthodoxes, un catholique-byzantin, et un catholique-arménien.

Le président du Conseil est également ministre de l'Intérieur, tandis que les deux autres musulmans-sunnites sont respectivement ministres des Postes et des Télégraphes. Les trois catholiques-maronites occupent les postes de ministres des Finances, de l'Information et de l'Education. Les musulmans-schiites sont des ministres de la Défense et de l'Economie nationale. Les druses sont à la tête des ministères de la Justice et de l'Agriculture. M. Malik, de confession grecque-orthodoxe, conserve le ministère des Affaires étrangères, tandis que son coreligionnaire est ministre de la Santé. Le catholique de rite byzantin est ministre des Affaires sociales, tandis que celui de rite arménien est ministre du Plan.

Depuis la proclamation de l'indépendance du Liban, en 1941, ce pays n'a pas compté moins de 29 gouvernements différents dirigés par onze premiers ministres et avec également onze ministres des Affaires étrangères différents. En revanche, on ne compte que deux présidents de la république, MM. Bichara-el-Khoury et Camille Chamoun, qui est actuellement en fonction, appuyé par les Etats-Unis. Malgré ces changements relativement nombreux, le Liban a fait montre d'une stabilité politique remarquable jusqu'à ces derniers temps, c'est-à-dire jusqu'à la récente révolte et l'intervention américaine.

Dans une interview accordée il y a quelque temps au journal "Al Jaryda" et traitant des problèmes politiques concernant le Liban, Son Exc. Mgr Paul Meouchi, patriarche maronite catholique, a notamment démenti que des divergences de vue existent entre le Saint-Siège et lui-même. "Nos relations, a-t-il dit, n'ont jamais été meilleures et le Vatican lui-même demande le renforcement de la coopération entre les chrétiens et les membres des autres communautés religieuses.

(C.C.C.)

La Bible

Dans vos prières, ne rebâchez pas comme les païens: ils s'imaginent qu'en parlant beaucoup ils se feront mieux écouter.

(Mt. 6, 7)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Un appel de l'Episcopat

Son Em. le cardinal Jaime de Barros Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro, et les membres de l'Episcopat de la Province de Rio, ont adressé un appel au gouvernement brésilien. Dans ce document, ils demandent une réforme fondamentale de l'économie du pays, une législation sociale adaptée aux exigences modernes et des mesures de protection contre l'infiltration communiste.

En ce qui concerne la réforme économique, les Evêques demandent que les Autorités soient les premières à donner l'exemple d'une meilleure conception de la vie. Mettant en garde contre l'infiltration communiste, ils soulignent que l'Etat a le devoir de prendre les mesures nécessaires à sa protection et pour se préserver de la désintégration par l'intérieur.

De telles mesures d'autodéfense doivent reposer sur des bases légales, mais la législation ne suffit pas à elle seule; il faut encore une réforme de la conscience. Il est nécessaire de préserver les innocents contre des mesures de représailles et de persécution. Les accusations doivent reposer sur des faits et non pas sur des présomptions, si fortes soient-elles.

"Dieu ne permet pas que nous considérions notre liberté comme garantie, si nous laissons agir contre elle. Dieu ne permet pas que nous considérions notre système démocratique comme assuré si nous acceptons tous les compromis."

(I.S.P.)

CKCH LE DROIT Page 3

OTTAWA, JEUDI 24 JUILLET 1958

Bessin menace Paul Tardif de poursuite

Menacé de poursuite en diffamation par M. Hyman Bessin, un des deux hommes d'affaires de la Capitale qui veulent se porter acquéreurs de la Commission de transport d'Ottawa (l'autre est M. Robert Campeau), le commissaire Paul Tardif a déclaré au "Droit" dans la matinée qu'il aura l'occasion de voir M. Bessin, à 10 h., demain matin, dans le cabinet du maire George Nelms.

"Les journalistes ont lu avant moi les copies de la lettre que M. Bessin m'aurait adressée mercredi, dit le doyen du Bureau des commissaires. Je n'ai pas encore vu ni lu la lettre en question."

Après que nous lui avons fait lecture de la copie, M. Tardif, qui entrait à son bureau au 136, rue Bank, s'est contenté de commenter: "Evidemment, M. Bessin s'est formalisé du commentaire qu'un des journaux m'attribue. J'aurai l'occasion de voir M. Bessin dans le cabinet du maire demain matin quand nous recevrons MM. Bessin, (Robert) Campeau et Bruce Hills, président de la société Urwick Currie, de Montréal."

Affaire de publicité ?

Voici la teneur de la lettre de M. Bessin au commissaire Tardif; "J'ai lu avec quelque consternation votre déclaration rapportée dans l'Ottawa Citizen du 23 juillet, qui est la suivante: "Si la ville décide de vendre la CTO à M Bessin, il serait embarrassé. Cette offre n'a été faite qu'à des fins de publicité".

"Je ressens votre déclaration et je considère qu'elle est faite à un temps calculé pour me priver de l'acquisition de la CTO.

"J'exige par les présentes que vous vous rétractiez. Vous n'avez aucun moyen de connaître ma pensée à moins de posséder des pouvoirs surnaturels que je ne suis pas prêt à vous attribuer.

Mise en demeure

"En toute décence et justice ordinaires, vous devriez faire votre rétraction dans la même enceinte où vous avez fait votre déclaration et de la même façon qu'elle a été faite. Sinon, je considérerai alors de façon très sérieuse l'institution de procédures en diffamation contre vous.

"Vu la publicité accordée à vos commentaires inconvenants, je remets une copie de la présente lettre à la presse."

Malik perd ses chances d'être élu président

NATIONS UNIES, N.Y. (Reuters) — Les derniers développements survenus au Moyen-Orient ont probablement ruiné irrémédiablement les chances de M. Charles Malik, ministre des Affaires étrangères du Liban, de devenir président de la prochaine assemblée générale.

On fait présentement des efforts afin de trouver un autre président à temps pour la prochaine assemblée générale des 81 pays membres, le 16 septembre.

Le Dr Victor Andres Belaunde, ancien ministre des Affaires étrangères du Pérou, est revenu promptement à New York et il a entrepris une campagne pour mousser sa propre candidature. Il avait antérieurement annoncé qu'il serait candidat à la présidence pour 1960.

Selon les rumeurs actuelles, le candidat favori serait le représentant permanent de l'Irlande, M. Frederick Boland.

Boland aurait l'appui de plusieurs membres influents. On lui reconnaitrait de très belles qualités favorisant sa candidature à la présidence.

De retour d'un stage en Europe

L'officier d'aviation Lionel Lacasse, de Hull, est de retour dans son foyer après deux ans et demi de service à Decimomannu, sur l'île méditerranéenne Sardaigne, avec la division de l'air des Nations unies.

L'officier d'aviation est le fils de M. Pierre J. Lacasse, 74, Fontaine, Hull. M. Lacasse était accompagné de son épouse (Anita Marineau, de Pointe-Gatineau) et de sa fillette, Rachel, âgée de 1 an et demi. Ils ont vécu à Cagliari, capitale de la Sardaigne, non loin de la base. Cependant, pour cause de maladie, Mme Lacasse a dû revenir au Canada avant son mari, il y a quelques mois.

L'officier fait partie de l'ARC depuis 1953. Il est entré dans le corps royal canadien des signaux en 1944. Il est bachelier en commerce de l'université d'Ottawa.

Nécrologie

Mme Albert Brierley

Mme Albert Brierley (Alice Bourgeau), 41, rue Main, est décédée récemment, au terme d'une longue maladie.

Née à Aylmer, elle était la fille de M. et Mme Albert Bourgeau. Elle avait épousé, à Ottawa, en 1927, Albert Brierley, décédé il y a huit ans.

Mme Brierley travaillait au ministère du Commerce depuis 16 ans.

Elle faisait partie de diverses association, dont les dames de Sainte-Anne, les Filles d'Isabelle et les dames auxiliaires des Anciens combattants.

Elle laisse un fils, Léo-Lawrence, d'Ottawa; une soeur: Mme Yvonne McNaughton, d'Ottawa; et trois petits-enfants.

Le service a eu lieu hier aux Saints-Martyrs-Canadiens et l'inhumation à Notre-Dame. La maison Racine et Robert dirigeait les obsèques.

SELON LES PROPRIOS DE BLACKBURN

"La zone verte, une escroquerie"

Plusieurs associations de propriétaires dans la zone de verdure, dans la banlieue de la capitale nationale, accusent la Commission du district fédéral "de la plus grande escroquerie" dans nos annales de transactions immobilières. La CDF n'offre que $950 l'acre pour les terrains dans la banlieue de l'Est comparativement à $1,500 dans celle de l'Ouest et à $3,000 la demi-acre qu'on exige à cinq milles au deça de la capitale nationale.

"Il y a au delà de 10,000 acres de bon terrain dans l'arrondissement de Blackburn Corners, par exemple, déclare Fernand Chénier, mais les puissances occultes de la CDF veulent acculer les propriétaires au mur pour s'emparer de ces magnifiques terrains. Mes voisins du chemin de la station de Blackburn ont décidé de former une Association de propriétaires pour prêter main forte à celle de Blackburn et du chemin de Montréal".

Pentagone ou quoi ?

"La Commission nous a prié de ne pas faire de publicité depuis que nous avons soumis notre mémoire, se contente de dire M. J. Henry Hugg, directeur de l'Association des propriétaires de Blackburn Corners. Nous serons reçus par la CDF mardi ou mercredi prochain. Aussi veuillez ne pas faire de commentaires pour le moment. Evidemment, les particuliers qui ne font pas partie de notre groupe sont libres de dire ce qu'ils veulent et ont droit à leur opinion, mais nous ferons connaitre la nôtre en temps et lieu."

Le fameux projet du futur quartier général de la Défense, établi dans les bâtiments "temporaires du temps de guerre" sur le carré Cartier, motiverait l'attitude négative de la CDF, selon M. P. Joubarne que nous avons interviewé.

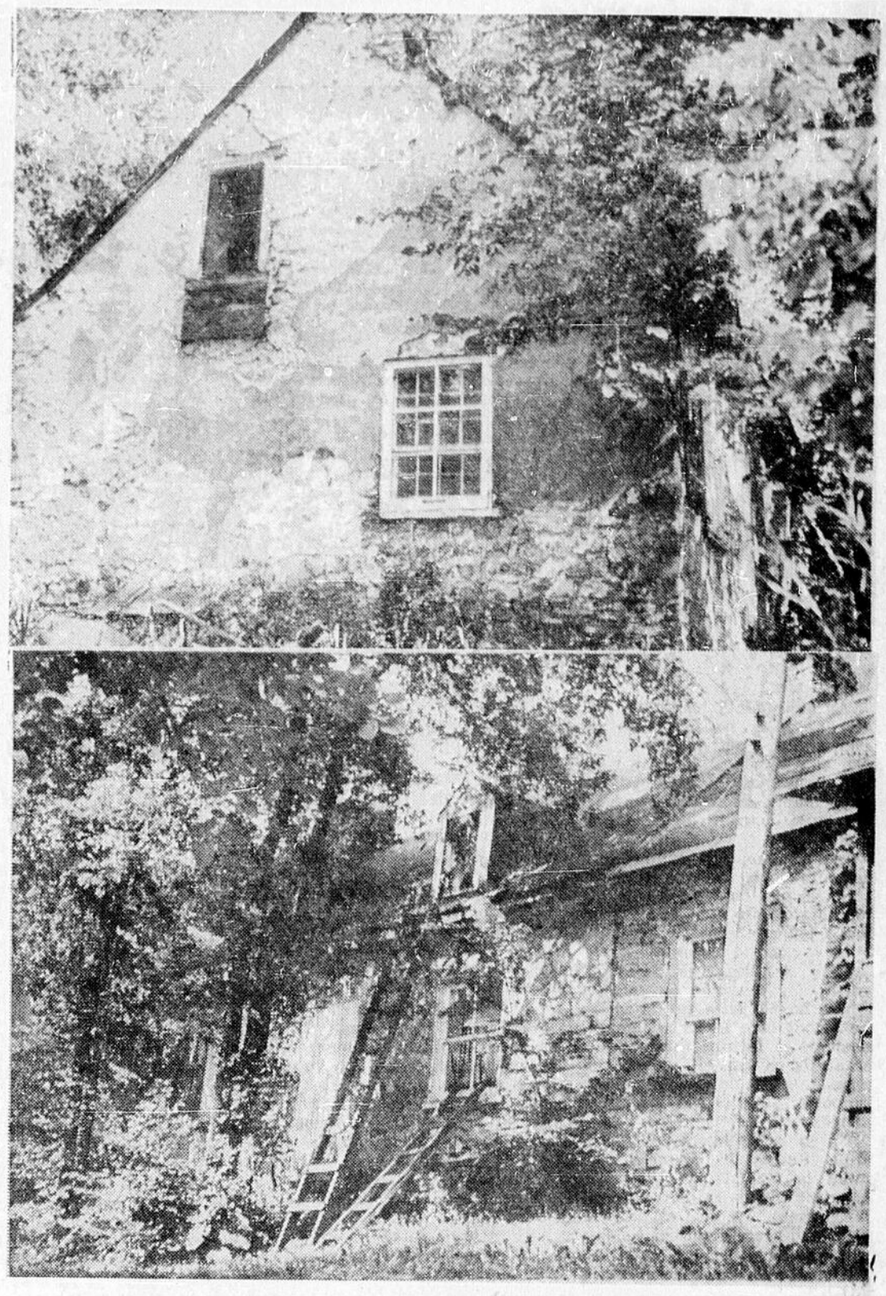
Pour leur part, le président Harold Diceman et le secrétaire Charles D. Beddoe, de l'Association des propriétaires de Blackburn Corners, partagent la discrétion de M. Hugg, gérant de l'Ottawa Beef et porte-parole de leur groupe.

M. Ray McNeeley, directeur, qui représente les cultivateurs, révèle que les 100 membres de l'Association sont propriétaires de quelque 100 acres dans la ceinture de verdure. Son frère est à organiser les 200 propriétaires des terrains limitrophes du chemin de Montréal, avec 4,000 acres. M. Chénier, épicier, veut organiser les 100 propriétaires des 3,000 acres en bordure de la route qui conduit à la gare.

"Depuis trois ans ça marche mal et il semble y avoir anguille sous roche," dit le directeur Michael Budd au nom des maraichers-jardiniers.

Dans son mémoire à la CDF sous la présidence du général Howard Kennedy, M. Beddoe déplore que les pourparlers au sujet de la mise en valeur de la région de Green Creek à la côte de Blackburn n'aboutissent pas à une solution. Il s'agit d'un coin enchanteur du district fédéral.

Le projet d'un zoo dans la région de Blackburn aurait été moussé à nouveau. A tout événement, "Le Droit" conclut que les propriétaires de la région de Blackburn réclament justice du gouvernement fédéral.



MUSEE HISTORIQUE REGIONAL — Ce vieil édifice de pierre construit en 1840, en bordure de la rivière Outaouais, à proximité du pont Alexandra, sur la rive québecoise, sera converti en musée historique régional. Ainsi en a décidé la Commission du district fédéral à la suggestion de la Chambre de commerce de Hull et du Comité consultatif de la bibliothèque municipale Saint-Joseph. Propriété du ministère des Travaux publics, le vieil immeuble sera rénové conjointement par ce ministère et la CDF.

(Photos Champlain Marcil)

Décision demain dans la cause de Nemr Saikaly

Le juge Alexandre Taché, de la Cour de Hull, a ajourné à demain matin sa décision sur l'enquête préliminaire de Nemr Saikaly, 42 ans, 264, rue Saint-Rédempteur, Hull, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Mlle Claudette Côté, 19 ans, employée de l'accusé. Le juge doit décider s'il y a matière à procès, et si Saikaly subira son procès aux prochaines assises criminelles, qui débuteront le 2 novembre.

A l'enquête ce matin, plusieurs témoins ont été entendus. Le premier témoin, Mlle Claudette Côté, a déclaré que dans l'après-midi du 14 juillet, Nemr Saikaly s'est avancé vers elle avec un long couteau de boucherie, et qu'elle a alors renversé un pupitre pour se protéger contre l'accusé, qui est alors tombé en tenant le couteau.

Un autre témoin, M. Robert Rocque, 92, Preston, Ottawa, qui dinait au restaurant de Saikaly au moment de l'incident, a témoigné avoir vu l'accusé poursuivre Mlle Claudette Côté, avec un couteau à la main. Il a ajouté que le poursuivant semblait sous l'influence de la boisson. Craignant que l'accusé ne blesse la jeune fille, M. Rocque a alors dit à Mlle Côté de sortir de l'établissement avec Mlle Cécile Côté, 38 ans, 274, Saint-Rédempteur, Hull, qui se trouvait sur les lieux. Il a alors téléphoné à la police de Hull. M. Rocque a ajouté que l'accusé s'est enfui en automobile pour échapper aux policiers.

Le policier Gaston Séguin, de Hull-Sud, a témoigné que l'automobile conduite par Saikaly est venue en collision avec la sienne, rue Richelieu, et que l'accusé n'a pas arrêté sur la scène de l'accident.

Le policier Walter Duncan, de la Sûreté municipale de Hull, a déclaré à la Cour qu'il a pourchassé l'automobile de Saikaly, qu'il a finalement appréhendé en dehors des limites de Hull.

Le détective Jacques Charron, de la Sûreté municipale de Hull, a déclaré qu'il a questionné l'accusé après son arrestation. Selon le détective Charron, Saikaly aurait alors déclaré qu'il était fatigué de la vie, et qu'il voulait se tuer, et qu'il avait quitté précipitamment son restaurant, le 14 juillet, parce qu'il craignait d'être appréhendé et ensuite déporté dans son pays de naissance.

Le procureur de la Couronne, Me Avila Labelle, c.r., a conduit l'interrogatoire des témoins. L'accusé était représenté par Me Marcel Bourget, qui a transquestionné les témoins.

Maison détruite par le feu à Nédelec

VILLE-MARIE (DNC)—Dans la nuit de lundi dernier, un violent incendie se déclara à la maison de M. Clovis Perron, de Nédelec. Au moment du sinistre, M. et Mme Perron étaient absents. M. Perron travaillait à Témagami et son épouse se trouvait au chalet de son père M. Albert Perron, maire de Nédelec. Le premier à s'apercevoir du feu fut M. Martel, qui avertit aussitôt les pompiers volontaires de l'endroit. Ces derniers ont accompli de l'excellent travail évitant ainsi que les flammes ne se communiquent aux bâtiments avoisinants. La maison elle-même est une perte totale.

Appel téléphonique avec la Guadeloupe

MONTREAL (PC)— La Compagnie de Téléphone Bell a annoncé, hier, qu'à partir du 1er août le Canada pourrait communiquer par téléphone avec la Guadeloupe, dans les Antilles.

Ceci portera à 138 le nombre de pays et territoires auxquels les Canadiens pourront téléphoner.

Le tarif d'une communication de trois minutes avec cette colonie française s'élèvera à $9 pour les usagers du téléphone de l'Ontario et des centres de l'Est du Canada.

Des communistes du Québec manifestent

par Gérard MORIN

Les communistes du Québec sont absolument opposés à ce qu'ils appellent l'impérialisme américain qui tente de s'installer au Proche-Orient, spécialement au Liban.

A midi, à Ottawa, devant l'ambassade américaine, un groupe d'une quarantaine de communistes montréalais ont paradé avec des pancartes, mais surtout ils ont présenté une lettre qui doit être remise au président Dwight Eisenhower, pour protester contre l'intervention américaine au Proche-Orient.

Les communistes québecois disent que les Américains devraient se retirer du Liban, pour éviter le danger d'une guerre mondiale.

La lettre au président des Etats-Unis, remise à l'ambassade des Etats-Unis un peu avant midi, a été reçue par le premier secrétaire, M. M. McNiven, en l'absence de l'ambassadeur, M. L. T. Merchant.

Pendant près d'une heure, les 40 communistes montréalais ont paradé avec de grandes pancartes dans les deux langues, demandant le retrait américain du Liban, appuyant les arabes dans leur mouvement nationaliste de libération, et le reste. Tout cela au nom du Québec. Le groupe était dirigé par M. Camille Dionne, secrétaire provincial remunéré, pour le Québec, du parti progressiste-ouvrier, ce qui est l'équivalent du parti communiste, évidemment.

M. Camille Dionne est un intellectuel, ancien combattant très décoré, qui a fait l'invasion de la France avec les troupes canadiennes. Blessé de guerre, il est un pensionné du gouvernement canadien. Il a 39 ans. C'est M. Dione qui a signé la lettre au présidet Eisenhower, au nom des partisans de son parti dans la province de Québec.

La lettre des communistes québécois demande nettement le retrait des troupes américaines au Liban, pour éviter une grande guerre nucléaire. M. Dionne dit que les Canadiens ne devraient pas non plus prendre quelque décision que ce soit pour envoyer au Liban des soldats qui empêchent les Arabes d'atteindre à leur but qui est la libération de l'impérialisme.

La lettre ajoute que notre province de Québec a l'habitude traditionnelle de s'opposer au colonialisme, à l'impérialisme, et que cela amène les Québecois de plus en plus près des Arabes qui luttent pour leur indépendance. La libération est un mouvement irrésistible, dit la lettre à M. Eisenhower.

La lettre des communistes de Montréal s'inquiète beaucoup du fait que les Américains sont, au Proche-Orient, prêts à livrer une guerre nucléaire, avec des bases en Turquie et au Liban.

La lettre émet l'opinion que cette entreprise impérialiste n'a rien à voir avec les traditions démocratiques de Washington et de Lincoln.

La lettre suggère des conversations au sommet, avec des chefs comme M. Nikita Krouchtchev, le premier ministre russe, et les autres grands dirigeants du monde actuel, aux fins de régler le problème aigu du Proche-Orient.

Un des plus vastes garages de la Capitale

On commence à se servir depuis hier d'un des plus grands garages de stationnement de la capitale, soit le sous-sol du nouvel hôtel de ville d'Ottawa, qui peut accommoder 144 voitures.

Le directeur Thor Nielsen, du Service municipal de la circulation, et le gérant E.N. Reed, de la Commission du stationnement, font enquête sur la situation au marché By et ailleurs à Ottawa.

Les travaux d'élargissement de la rue Wilbrod, entre Waller et King, vont bon train de sorte qu'on prévoit le commencement de ceux de la rue Stewart.

La canalisation aux abords ouest du pont Prétoria sera complétée à temps pour l'Exposition et la saison de football. La commission Hulse sur le stationnement invitera sous peu des soumissions pour la démolition des bâtiments, rue Besserer, acquis du National Canadien pour au-delà de $95,000 pour en faire le parc municipal de stationnement, angle Nicholas et Besserer, à quelques pas au nord-ouest du Palais de justice.

Des arpenteurs travaillent actuellement sur le vaste terrain entre les chutes Rideau où le gouvernement fédéral aménagera un parc à la mémoire des morts glorieux de la deuxième Grande Guerre, de l'autre côté de l'hôtel de ville.

Délégués de l'ASC

Deux représentants de l'Association du service civil du Canada, M. Gérard Piché, secrétaire national adjoint, et M. James Porter, président du groupe des mécaniciens de machines fine d'Ottawa et Hull, sont à Montréal aujourd'hui, délégués de l'Association.

Le but de leur visite à Montréal, dit M. Trevor Gough, secrétaire national, est de participer à une journée d'étude des problèmes des mécaniciens avec le conseil de Longue-Pointe.

Les résidences universitaires devraient profiter de ces prêts

(PC)—Les universités du pays ont aujourd'hui demandé au Sénat de recommander des changements à la loi nationale du logement afin qu'elles puissent emprunter à même les fonds publics pour construire des résidences universitaires.

Le mémoire présenté par M. Andrew Stewart, président de la Conférence nationale des universités canadiennes, au comité des finances du Sénat souligne que 15 pour cent seulement des étudiants universitaires au Canada peuvent actuellement être logés sur le campus. Pourtant, dit le mémoire, la vie en résidence contribue beaucoup à améliorer les résultats des étudiants.

Il faudrait augmenter au moins de 25 pour cent la capacité actuelle de 13,000 étudiants.

"Même si les universités ne font que maintenir la capacité actuelle en rapport avec les inscriptions. . .il faudra 7,000 unités additionnelles en 1964.

Expansion nécessaire

"En supposant que les inscriptions atteignent au moins 133,200 durant l'année académique 1964-65 et que l'on fournisse un logement convenable sur le campus à 25 pour cent d'entre eux, il faudra augmenter la présente capacité des résidences de 20,000, soit de 13,000 à 33,000."

Les universités ne peuvent pas défrayer les dépenses que cela occasionnera et que l'on estime entre $100,000,000 et $200,000,000. Ce chiffre est calculé en estimant le coût d'une unité entre $5,000 et $10,000.

En réponse aux questions des sénateurs, M. Stewart, président de l'université de l'Alberta, a dit qu'une façon réaliste d'aborder le problème serait que les universités fournissent elles-mêmes une partie de l'argent, qu'une autre partie provienne de subventions du Conseil des Arts du Canada et qu'une partie soit prêtée par la Société centrale d'hypothèques et de logement.

La cause de Georges Labonté est remise au 6

Un certain Georges Labonté a comparu en Cour municipale ce matin sous l'accusation d'avoir commis un vol à main armée à la Niagara Finance, 139, rue Sparks, il y a un mois et demi. Il a nié sa culpabilité.

L'un des témoins, Mlle Elaine Harris, a identifié l'accusé comme étant l'un des voleurs. Les deux autres témoins, M. Philion, gérant de la succursale de la rue Sparks, et M. Dwyer, chauffeur de taxi, n'étaient pas sûrs de reconnaître l'accusé.

Le 6 juin dernier, deux bandits armés s'étaient emparé de $870 à la Niagara Finance. Celui que Mlle Harris a identifié à Georges Labonté portait de grosses lunettes, un chapeau et un veston sombre. Le gérant, M. Philion, a déclaré que l'accusé et l'un des voleurs pouvaient être le même individu mais qu'à cause de l'accoutrement que le voleur portait, il pourrait bien ne pas le reconnaître.

La cause est remise au 6 août.

Freiman aura son propre supermarché

A compter du 2 septembre prochain, la maison A.J. Freiman Ltée administera elle-même le "supermarché Freiman" dans cette partie de son sous-sol actuellement occupée par le magasin Steinberg.

Le nouveau supermarché sera beaucoup plus vaste que celui qui existe présentement. Les plans sont d'une toute nouvelle conception qui assurera une plus grande efficacité et un plus grand choix d'aliments.

Nouveau terminus des autobus à Buckingham

Le Conseil municipal de Buckingham a décidé aujourd'hui d'accorder au restaurant Hassad, de la rue Principale, la permission d'exploiter le terminus des autobus du Transport urbain de Hull dans cette municipalité. Le terminus était auparavant situé à l'hôtel Alexandra.

Le nouveau terminus est situé en plein coeur de la ville, tout près du bureau de poste, et les autobus y arrêteront dès demain.

Les autorités municipales de Buckingham ont coopéré avec Mlle Hassad, propriétaire du restaurant, afin de déterminer un endroit pour le stationnement des autobus, en face de l'établissement.

Ambassadeur du Venezuela

Le ministère des Affaires extérieures annonce aujourd'hui que M. Carlos Luis Febros Cordero Contreras a présenté au gouverneur général suppléant, le juge C. H. Locke, de la Cour suprême du Canada, ses lettres de créance à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire au Canada. La cérémonie a eu lieu à la Cour suprême du Canada.

Les municipalités invitent le Sénat à leur donner son aide

(PC) — Les municipalités canadiennes ont invité aujourd'hui le Sénat à leur donner son aide dans leur tentative d'obtenir la revision de la structure fiscale du pays, de sorte qu'elles aient enfin les fonds nécessaires à l'exécution des plans d'éradication de taudis, de construction de logements à loyer modique et d'aménagement d'égouts.

Elles l'ont fait par l'entremise d'une communication dont M. George Mooney, de Montréal, secrétaire de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, a donné lecture devant le comité des finances de la Chambre sénatoriale.

Bien que les corporations municipales soient habilitées, aux termes de la loi nationale sur l'habitation, à recevoir l'aide du gouvernement fédéral dans leurs travaux d'éradication de taudis et de construction de logements à loyer modique, font observer dans le mémoire les représentants de plus de 300 municipalités canadiennes, la plupart d'entre elles n'ont pas assez d'argent dans leurs coffres pour s'en prévaloir.

Principale entrave

De plus, le problème "des grosses conduites", c'est-à-dire des tuyaux d'aqueduc et d'égout, est manifestement devenu "la clé du problème de l'habitation . . .et spécialement de l'habitation à coût modique".

"Ce problème a une envergure nationale égale à celle du besoin de nouveaux hôpitaux, auquel le gouvernement fédéral a déjà sensiblement remédié. C'est là, à l'heure présente, l'entrave principale au programme national d'habitation; elle ne cessera pas de rendre inaccessibles les objectifs fondamentaux de la loi nationale sur l'habitation."

Un magasin est endommagé par le feu à Carlingwood

Un incendie qui s'est déclaré un peu avant 8 heures, ce matin, a complètement ravagé l'intérieur du magasin Armstrong et Richardson, dans le centre d'achats Carlingwood, avenue Carling. Des enquêteurs de l'Hydro-Ontario et du bureau local de prévention des incendies sont d'avis que les flammes ont pris naissance près d'une lumière fluorescente qui a surchauffé.

Les flammes ont pris naissance à l'arrière du magasin et se sont vite communiquées à tout l'établissement. Une pâtisserie voisine, Antoine's Pastry Shop, a été légèrement endommagée par la fumée.

Les pompiers ont mis plus d'une heure à éteindre l'incendie. L'établissement est inhabitable pour le moment.

Les autres magasins du centre d'achats ont pu continuer à servir leur public comme par une journée normale. (Voir photo en page 20).

"Les piscines . . .

(Suite de la première page)

nais le masque, de l'autre je lui pressait le dos." A l'arrivée de l'enfant à l'hôpital, le Dr Pierre Prudhomme a constaté sa mort.

Me Chilcott

A l'ambulancier Fyke, Me Dan Chilcott a alors demandé quelle permission il avait eue de transporter l'enfant. M. Fyke a répondu qu'il n'avait reçu aucune permission. Me Chilcott, a alors expliqué: "Quand nous administrons la respiration artificielle, nous ne devons pas arrêter. Autrement, tout est à recommencer. Vous auriez dû attendre un médecin", a-t-il dit.

Paul Lalonde

Le gardien en chef, M. Paul Lalonde, était absent cette journée-là. Il a déclaré qu'il y a à New Edinburgh six gardiens pour surveiller cette piscine de 200 pieds de longueur et 100 pieds de largeur.

A une question de Me Chilcott visant à déterminer si l'eau est propre, M. Lalonde a déclaré: "L'eau est très sale. Si j'y trempe mon pied, il disparaît."

M. Lalonde a de plus expliqué que seul un petit mur de ciment sépare la piscine profonde de celle non profonde. Un enfant, d'après lui, peut monter facilement sur le rebord. C'est de plus très glissant.

Le gardien en chef a aussi expliqué que, tous les soirs, on vérifie s'il reste du linge dans les vestiaires. Si oui, on constate que quelqu'un peut s'être noyé. Alors on vide les piscines. On l'a fait à maintes reprises durant l'année.

—Mais qu'arriverait-il, demande Me Chilcott, si un enfant venait à la piscine en maillot de bain et se noyait? — Il pourrait demeurer deux semaines sous l'eau sans que l'on s'en aperçoive, déclare M. Lalonde.

Il n'existe aucune restriction du nombre de baigneurs. Cette journée-là, de l'avis de plusieurs, l'affluence était de plus de 700.

Certaines recommandations seront faites aux autorités municipales afin de remédier à une situation qui semble être des plus dangereuses.

D'après des rumeurs, on se proposerait de fixer un prix d'entrée à toute personne qui veut aller se baigner dans l'une des piscines de la ville, principalement à New Edinburgh, afin de diminuer les foules.

Me K.C. Binks représentait la famille Thérien.



DEBAT SUR PELOUSE — Les jeunes députés ont quitté hier leurs sièges des Communes pour venir croiser le fer sur les pelouses de la colline parlementaire, à l'occasion de la joute annuelle de balle molle qui, cette année, mettait aux prises les policiers de la Chambre et les représentants du peuple. L'hon. Roland Michener, Orateur, a lancé la première balle. L'hon. Lester B. Pearson, chef de l'Opposition, a réussi un simple à son deuxième essai. L'hon. John Diefenbaker était receveur. Incidemment, les députés ont gagné 13-5.

(Photo Champlain Marcil)

UNE LECON D'HELENA RUBINSTEIN

Sa vie durant, Helena Rubinstein a étonné le monde par son activité débordante. Aujourd'hui encore, bien qu'âgée de plus de 80 ans, cette ambassadrice de la beauté voyage toujours pour s'assurer elle-même du développement de son empire mondial de cosmétiques qui réalise un chiffre d'affaires de $25,000,000 par année.

Vaste réseau

Ses intérêts financiers sont ainsi répartis dans 100 pays différents. Elle possède trois maisons importantes, bien qu'un temps, elle en eut huit. Sa vie sociale est toujours aussi remplie et sa présence est familière aux galeries d'art et aux magasins d'antiquités qu'elle visite régulièrement pour enrichir sa propre collection.

Un dynamo

Au physique, Mme Rubinstein est une toute petite femme au cheveux de jais, ne mesurant pas cinq pieds. Mais elle n'en est pas moins un véritable "dynamo" dans les affaires et l'exemple parfait de l'autodidacte.

Sa vie commença comme une des huit filles d'un importateur polonais qui émigra en Australie alors qu'elle était encore une toute jeune enfant.

Par la chimie

Dans ses bagages se trouvaient une douzaine de pots de crème faciale faite par sa mère. Ce devait être là le commencement de sa fortune. Après avoir étudié la chimie, elle ouvrit son premier salon de beauté qui lui rapporta $100,000 la première année.

Un fait intéressant, c'est que Mme Rubinstein emploie toujours la formule de base que lui avait donnée sa mère et dont l'ingrédient principal est la sève des feuilles du lis d'eau. Mais aujourd'hui, elle ajoute à ses préparations des ingrédients exotiques tels que les hormones, le pollen d'orchidée et de la poudre de soie.

Contrairement à plusieurs chefs d'entreprises, Mme Rubinstein a toujours pris rapidement ses décisions, même les plus importantes.

Amie des peintres

Le siège de son empire se trouve situé sur l'Avenue Park, à New York. C'est là qu'elle voit à la bonne administration d'un édifice de trois étages, comprenant 26 pièces et 12 salles de bain. Les salons sont tapissés d'oeuvres d'art. On peut y admirer entre autre, une douzaine de Picasso et une autre douzaine de sculptures africaines.

Conférences au lit

Elle dort dans un grand lit de plastique importé de Paris. Parfois, lorsqu'elle décide de ne pas se rendre à son bureau, son lit devient à la fois son bureau et sa chaise de travail. Elle y voit alors venir les membres de la direction et les conférences débutent à huit heures du matin.

On est en droit de se demander ce qui fait la vitalité extraordinaire de cette octogénaire? Tout comme pour ses produits de beauté, Helena Rubinstein n'a pas de secrets.

Conseil fameux

Demeurez en bonne santé, dit-elle, et accomplissez toujours en premier lieu les tâches qui vous coûtent le plus. En vous en débarrassant, vous découvrez qu'il vous reste beaucoup de temps libre pour réaliser ce qui vous plaît vraiment.

Et la paresse?

Et lorsqu'on lui demande ce qu'elle considère comme étant le pire ennemi de la beauté féminine, elle répond sèchement: "Sûrement pas les années, mais la paresse."

Pour la Maman

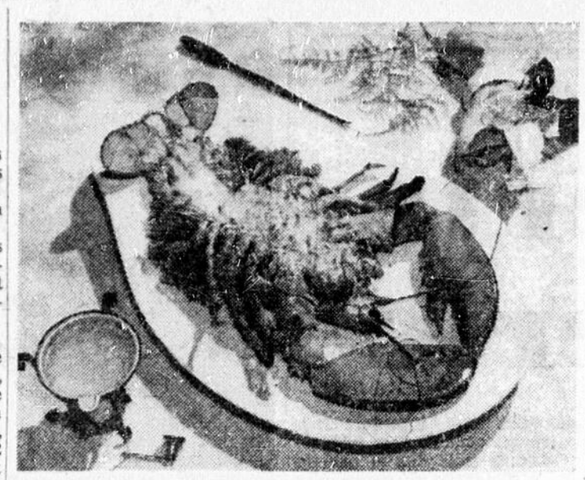
par Helmann & Pearsons



Un carton à sections, pour les liqueurs douces, sera très utile au réfrigérateur, pour garder en équilibre les bouteilles de lait du bébé. Cela leur procure des petits casiers bien à elles et la maman ne risque pas de les voir dégringoler par terre par suite d'un mouvement trop brusque de sa part.

Peu de débuts romantiques

"Comment vous êtes-vous rencontrés?" était la question posée à 3,000 couples allemands par un institut d'enquêtes de Munich. Voici les résultats de ce sondage opéré sur tout le territoire de la République fédérale: 36.6% des époux étaient des amis d'enfance et même d'école, 14.6% se sont connus au cours de fêtes de famille ou de réunions d'amis, 12.8% au bureau ou sur le lieu commun du travail, 10.3% par la pratique d'un sport, 8% au cours d'un voyage, 8.1% au cours d'une danse, au théâtre, cinéma ou concert, mais seulement 2.5% sous l'effet du hasard: perte d'un gant, éclatement d'un pneu, plie subite, bousculade involontaire. Peu de rencontres définitives commencent donc de façon... romantique.



Son altesse le homard atlantique, farci, cuit au four et servi avec du beurre, fait un plat somptueux, digne d'un roi. Sous sa carapace de vive couleur, il cache une chair fort délectable.
(Photo du ministère des Pêcheries du Canada)

La vedette d'une revue d'aliments

Les voyageurs dans les provinces Maritimes sont parfois intrigués lorsque le train Pullman qui vient de quitter Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, s'arrête à la minuscule gare de jonction McAdam aux petites heures du matin. Ils voient la locomotive se détacher du train et de grands wagons de marchandises fermés au cadenas prendre place devant les Pullmans. La locomotive est raccrochée et, sans plus d'explications qu'un coup de sifflet qu'on dirait moqueur, le train repart à toute vitesse. Ce que les voyageurs n'ont pas deviné, c'est que les wagons mystérieux renferment du homard vivant expédié par une maison de St. Andrews à ses clients répartis sur le continent.

Récent congrès

Pour la plupart d'entre nous, Saint-André-sur-Mer, au Nouveau-Brunswick, est un centre de villégiature estivale. C'est aussi l'emplacement d'un grand vivier à homard. Cette année, l'Association d'économie domestique du Canada y a tenu son congrès biennial, du 1er au 3 juillet. L'un des événements marquants du programme était un genre de conférence à thème maritime intitulée "Regard vers la mer" dont l'initiative revient aux autorités du ministère fédéral des Pêcheries. Son Altesse Rouge et Royale, le Homard, figurera parmi les "vedettes" de la revue d'aliments marins qui suivra et dans laquelle les économistes ménagères des Pêcheries feront passer les "artistes aquatiques" à la montre. Voici une avant-première du numéro du homard.

Homards farcis et cuits au four

- 2 homards vivants (environ 1 livre chacun)
- 3 pintes d'eau bouillante
- ¾ de tasse de sel
- 2 tasses de mie de pain
- 2 c. à soupe de margarine ou de beurre fondu
- 1 c. à soupe d'oignon haché
- 1 pincée de sel d'ail (facultatif)

Plonger les homards tête première dans l'eau bouillante additionnée de sel. Attendre que l'eau revienne au point de bouillottement, couvrir et laisser mijoter 5 minutes. Egoutter les homards et les refroidir rapidement à l'eau courante. Poser chaque homard sur le dos. Avec un couteau tranchant ou des ciseaux, ouvrir le ventre de la tête à la queue. Retirer le moulinet gastrique (petite poche qui se trouve derrière la tête), ainsi que la veine intestinale foncée qui va de l'estomac au bout de la queue. Retirer et conserver le foie vert et les oeufs ou "corail" s'il y en a. Le foie et les oeufs tartinés sur du pain avec un peu de beurre fondu ou de mayonnaise sont délicieux.

Confectioner la farce en mêlant la mie de pain, le beurre fondu, l'oignon et le sel d'ail. Farcir le corps et étendre le reste de la farce sur la chair de la queue. Poser les homards dans un plat à four et les cuire à four chaud (400°F.) durant 15 minutes. Servir à chaque convive avec un petit plat de beurre fondu. Deux portions.

Quand les chiens portent des verres correcteurs

Dans une clinique vétérinaire de Californie, un savant américain opère chaque jour des chiens et des chats atteints de la cataracte. Ce praticien est même parvenu à adapter sur la cornée de représentants de la gent canine des verres de contact en matière plastique que ces animaux supportent parfaitement.

Journées d'études des dirigeantes de la LOCF

Le comité fédéral de la Ligue ouvrière catholique féminine a organisé à l'intention de ses dirigeantes locales des journées d'études. Ces séances ont eu lieu les 18, 19 et 20 juillet dernier dans l'enceinte du camp St-Joseph, sur les bords du lac McGregor.

C'est dans la splendeur de ce paysage féerique, que les dirigeantes locales et fédérales ont approfondi la technique de leur mouvement, fait la mise au point de leurs expériences, cherché les moyens les plus propres à donner à leur mouvement son plein rendement.

Ces études étaient suivies d'heures de détente, où chacune s'en donnait à coeur joie, et de prières ferventes afin de mieux comprendre son devoir qui est de ramener au Christ la classe ouvrière. Et pour clore ces journées intensives, les dirigeantes ont renouvelé devant le Très Saint-Sacrement leur engagement apostolique.

Mgr Napoléon Gélineau, aumônier général de l'Action catholique dans le diocèse, était présent dimanche soir; il adressa la parole au groupe et se dit enchanté de voir toutes les figures épanouies: signe véritable de la réussite de ces assises. Il exprima le désir de les revoir encore l'an prochain au camp St-Joseph et offrit ses meilleurs voeux de succès pour l'avenir.

OTTAWA ACCUEILLERA LES ECONOMISTES MENAGERES DE 28 PAYS DIFFERENTS

Mot du premier ministre — Accueil du maire d'Ottawa

Un thé était gracieusement offert, hier après-midi, aux journalistes d'Ottawa par les Economistes ménagères du ministères des Pêcheries. Le but de cette réception était de fournir aux membres de la presse les renseignements disponibles à l'avance au sujet d'une visite à Ottawa de 281 économistes ménagères venant de 28 différents pays, le mercredi 6 août prochain.

La visite de ces personnes à Ottawa est organisée sous la présidence de Mme Clare Barriger, de la section des Consommateurs, du ministère de l'Agriculture, d'Ottawa. L'hôtesse sera Mme L.C. Collett, présidente de l'Association des économistes ménagères d'Ottawa. Une représentante de l'école d'économie domestique de l'université d'Ottawa fera également partie de ce comité de réception.

Accueil du premier ministre

De Toronto, les visiteuses arriveront à Ottawa par train. Elles prendront un petit déjeuner servi à la salle du Masonic Temple, de la rue Metcalf, après quoi elles se rendront visiter les édifices du Parlement. L'honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada les accueillera officiellement à l'entrée de l'édifice central.

Vin d'honneur

Les autorités de l'hôpital municipal d'Ottawa ont gracieusement offert le déjeuner qui sera servi dans le cafetéria de cette institution. Le maire George Nelms, qui assistera à ce repas, souhaitera la bienvenue aux visiteurs. Les hôtesses ont ensuite organisé un tour par autobus de la Ferme expérimentale, au cours de l'après-midi. En fin d'après-midi, un vin d'honneur sera offert aux visiteuses, sous la Rotonde de l'université d'Ottawa. Cet événement mondain permettra aux voyageuses de rencontrer les diplomates de leurs pays, qui ont gracieusement été invités à assister à cette réception. Toutefois, les visiteuses d'Islande, du Luxembourg et de la Corée ne pourront pas jouir de la rencontre d'attachés diplomatiques de leurs pays puisqu'il n'y en a pas présentement à Ottawa.

Après la réception à l'université d'Ottawa, les économistes ménagères prendront le train pour Montréal, où elles seront accueillies au nouvel hôtel Reine Elisabeth.

Renseignements

Au cours de leur visite à Ottawa, on remettra à chacune de ces dames, une enveloppe contenant divers renseignements sur ce qui se fait à Ottawa, au point de vue: économie domestique, c'est-à-dire, dans les divers ministères du gouvernement fédéral, comme l'Agriculture, les Pêcheries, la Santé nationale et le Bien-être social, et sous ce ministère, la défense civile, les Affaires des anciens combattants, l'ARC, la Gendarmerie royale, ainsi que ce que Mlle Dolorès Michaud accomplit pour la ville d'Ottawa, à titre d'économiste ménagère, ce que les hôpitaux et le sanatorium font, ce que certaines sociétés, telle la Metropolitan Life, a créé au point de vue économie domestique. A cela, sera ajouté, l'instruction et la pratique données dans les écoles publiques, séparées et secondaires ainsi qu'à l'université d'Ottawa. Il y aura aussi des cartes de la ville, et quelques exemplaires des publications des ministères.

Ces économistes ménagères qui seront reçues par le premier ministre et son épouse, M. et Mme Diefenbaker, représenteront les pays suivant: l'Australie, la Belgique, le Danemark, le Royaume-Uni, la Finlande, la France, l'Allemagne, l'Irlande, l'Islande, Israël, la Corée, le Japon, la Hollande, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Pakistan, le Luxembourg, l'Union de l'Afrique du Sud, la Suède, et la Suisse et quelques autres.

JEUNE VICE-CONSUL FEMININ A OTTAWA

Depuis quelques jours, le corps diplomatique d'Ottawa s'est rajeuni, avec l'arrivée de Mlle Mercédès Mencio, une jeune Cubaine de 24 ans qui est venue prendre le poste de vice-consul à l'ambassade de son pays.

L'arrivée de la nouvelle diplomate n'est pas passée inaperçue dans les cercles diplomatiques, réaction qui n'a pas été sans surprendre la jeune fille. Car, à Cuba, il est tout à fait normal pour une femme de se joindre au corps diplomatique de son pays.

Mlle Mencio vient de terminer un cours de trois ans en diplomatie à l'université de La Havane et elle en est actuellement à sa première assignation. Sa mère l'a accompagnée dans la capitale fédérale et c'est ce qui explique pourquoi elle n'a pas encore éprouvé le mal du pays.

Elle explique elle-même qu'elle se trouve en quelque sorte la secrétaire de l'ambassadeur de Cuba. Elle agit aussi en qualité d'agent d'information et de liaison entre les deux pays et fait parvenir à la population cubaine des informations sur la mentalité et les centres d'intérêt au Canada qui seraient susceptibles de plaire aux touristes cubains.

Dans ses loisirs, Mercédès s'intéresse aux arts et à la musique, mais son travail demeure avant tout son premier intérêt.

L'ETUDE

LAFLEUR, AUBIN & BEAULNE

sera fermée toute la journée demain, 25 juillet, à l'occasion du décès de

Me LORENZO LAFLEUR

Pour les enfants qui grandissent...



SPAM

Les enfants qui grandissent ont besoin de beaucoup de protéines. Spam est riche en protéines. Servez-le souvent!

V250-SF

Un important message aux résidents d'Ottawa

NOTRE BAIL EST EXPIRÉ

ET NOUS

FERMERONS NOTRE MARCHÉ DE LA RUE RIDEAU

situé chez A. J. Freiman Ltée.

SAMEDI, LE 16 AOÛT À 6 P.M.

Vraiment, ce fut un plaisir de vous servir à cet endroit depuis les 11 dernières années.

Nous désirons vous remercier sincèrement de votre patronage. Nous aimerions vous rappeler que vous trouverez la même qualité supérieure, les mêmes bas prix, la même variété, le même service courtois à nos trois autres marchés de la région d'Ottawa.

Steinberg's LIMITÉE

Nous espérons avoir le privilège de vous servir à ces endroits

15, rue LEDUC HULL, QUE. | 555, CHEMIN MONTREAL | 1321, AVENUE CARLING AU CENTRE D'ACHATS WESTGATE

faim?

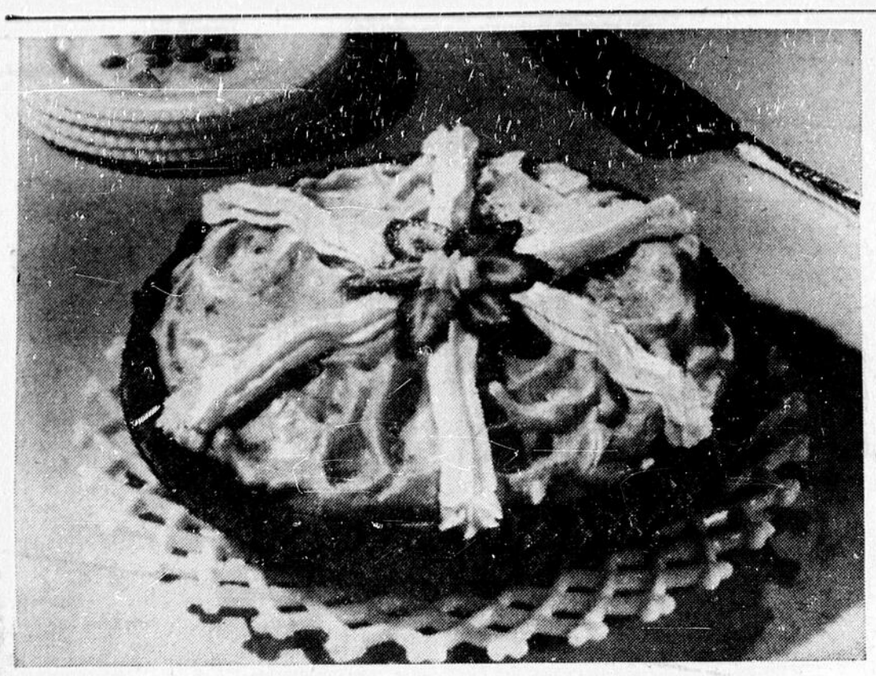


Au lieu de grignoter— savourez un Libby's La manière la plus agréable de garder votre ligne

Le Jus de Tomates Libby's est nourrissant —et ne contient que quatre calories par once. Buvez du jus de tomates à "Pression Douce" aussi souvent que vous le désirez.

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED. CHATHAM, ONT.





Tarte chiffon aux ananas

1 paquet du mélange pour garniture de tarte chiffon aux fraises
½ tasse d'eau bouillante
½ tasse de jus d'ananas et d'eau froide
2 à 4 c. à table de sucre
1 boite (10 onces) d'ananas écrasés, égouttés
1 croûte de tarte cuite et refroidie de 9 pouces

Placer le contenu du paquet dans un grand bol à mélanger. Ajouter l'eau bouillante et bien mêler. Mesurer le jus d'ananas et ajouter de l'eau pour faire ½ tasse. Ajouter au mélange et battre vigoureusement avec un batteur rotatif ou à la plus grande vitesse du malaxeur électrique jusqu'à ce que le mélange soit mousseux — prend environ 1 minute; ajouter le sucre et battre jusqu'à ce que le mélange forme des pics — prend environ 1 à 3 minutes. Incorporer les ananas égouttés. Verser dans une croûte de tarte cuite et refroidie de 9 pouces. Refroidir jusqu'à ce que le tout soit pris, environ 2 heures. Garnir avec de la crème fouettée et des fraises tranchées.

Qui rêve d'être belle peut aider à le devenir

Aussi indispensables à l'entretien de la beauté que le sont les crèmes ou les lotions, sont les mouvements de gymnastique du visage. Ils soulignent une évidence: être belle est une affaire de volonté. En exécutant ces mouvements avec régularité, avec persévérance, vous viendrez à bout des rides de fatigue et vous verrez votre visage reprendre un contour ferme. 1. Prononcer les lettres U, X, en contractant violemment les mâchoires; 2. Appuyer deux doigts sur les tempes, puis ouvrir et fermer les yeux avec force; 3. Du revers des mains, repousser lentement le menton en arrière, en résistant le plus possible; 4. Rejeter la tête en avant en tirant fortement sur les muscles de la nuque. Vous les répéterez dix fois de suite, et compléterez leur action par les mouvements de massage suivants, de gauche à droite:

Raffermir le bas du visage

Pour prévenir, effacer les bajoues: contracter les mâchoires pour mettre en relief le muscle masséter. Le relâcher et le masser en rond avec les doigts.

Pour prévenir, effacer le rictus, ouvrir la bouche en O. Sur chaque joue, avec trois doigts, remonter en glissant le long du rictus, jusqu'aux tempes.

Pour prévenir, effacer les pores dilatés, les points noirs, les rougeurs du nez: avec le médius, masser en rond les ailes du nez puis son arête, en remontant.

Lisser le haut du visage

Pour prévenir ou effacer les rides des paupières: masser en rond autour des yeux en partant de la racine du nez, en suivant les arcades sourcilières.

Pour prévenir, effacer les rides d'expression, la patte d'oie: masser en rond le front, les tempes, avec deux doigts, de la racine du nez à l'oreille.

Remodeler la ligne du cou

Pour prévenir ou effacer les plis du cou: masser en rond avec la pulpe des doigts et le pouce de haut en bas, en chassant le sang vers le coeur.

Pour prévenir, effacer le double menton: tapoter énergiquement le dessous du menton, les contours de l'ovale avec le revers des doigts bien tendus.

Défendre et stimuler l'épiderme

L'épiderme subit les mêmes assauts que la fleur: le cahud, le froid, l'humidité, la poussière. Comme la fleur, il peut se défendre à l'aide des substances qu'engendre la sève de celle-ci. A base de distillats naturels de fleurs, des produits revitalisants font positivement remonter à la beauté le cours du temps.

LES FILLES D'ISABELLE AU FOYER ST-CHARLES

Les Filles d'Isabelle de Hull se sont rendues cette semaine au Foyer St-Charles d'Ottawa, où elles ont organisé une agréable soirée de chansons et de divertissements pour les pensionnaires de l'institution.

Cette soirée débutait dès 7h.30 sous la régence de Mme Cécile Myre. La chorale des Filles d'Isabelle, dirigée par Mme I. Blondin, et accompagnée au piano par Mme L. Gravel, a donné un programme entraînant de chansons canadiennes, auxquelles a participé la salle des auditeurs.

Amateurs

Un programme amateur fut également institué à l'improviste et les gens de l'auditoire furent invités à exécuter des pièces musicales, à interpréter des chansons ou à donner quelques récitations.

Des prix furent attribués aux exécutants.

Les filles d'Isabelle ont ensuite rendu un tableau vivant dont le thème portait sur le geste symbolique de la petite sainte Thérèse offrant des fleurs à l'Enfant-Jésus, sous le regard de la Vierge-Marie et de saint Joseph.

Un goûter fut servi en fin de soirée: crème glacée, biscuits, eaux gazeuses.

Au groupe des pensionnaires du Foyer St-Charles s'étaient joints pour cette soirée quelques amis et invités de l'extérieur.

Cheveux radio-actifs

Chaque semaine, des revues spécialisées ou des personnalités qualifiées s'intéressent au taux de radioactivité de l'air.

Indépendamment des méthodes enployées jusqu'ici pour en déceler la teneur, il deviendrait possible, selon les services de santé américains, d'effectuer des vérifications par simple examen du cheveu, la constatation ayant été faite que celui-ci s'affinait graduellement après une exposition le soumettant durant quelques jours aux influences d'une zone radioactive. Le phénomène va s'amplifiant à mesure que s'accroît la durée de l'exposition.

Selon les services intéressés, cette simple remarque permettra de déceler aisément les radiations atomiques.

NOTRE FEUILLETON

La colombe de la Casa Negra

Par Anne Mariel

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

81 —

Marie-Laure, rougissante, le coeur battant, écoutait les paroles de don Louis. Il revint avec elle dans la salle de bal où les derniers couples dansaient leur dernier blue.

A trois heures du matin, les laquais éteignirent les lustres.

La silence régnait dans la grande maison. Don Luis souhaita bonne nuit à Marie-Laure.

—Dormez bien, lui dit-il, lorsqu'ils se retrouvèrent en haut du large escalier de marbre.

Une lumière tombait d'une torchère et glissait sur le profil du marquis. Allait-elle lui confier son tourment au sujet du sinistre présage? Elle commença:

—Je voudrais vous dire quelque chose...

—Si tard?... Ne pensez-vous pas que demain serait plus propice pour une conversation sérieuse?

Il était visiblement désireux de regagner ses appartements. Elle n'osa insister et s'éloigna. A son tour, il traversa la longue galerie, quand il eut la surprise de voir une jupe de taffetas noir émerger de l'ombre.

—Luis!

Il s'arrêta. Dona Theresa se dressait devant lui, mais il n'était pas d'humeur à avoir une explication avec elle. Il prit l'offensive le premier:

—Theresa, je m'étonne que tu aies déserté si tôt le bal, alors que j'étais en droit de te voir m'aider dans mes obligations d'hôte.

Le visage de l'Espagnole était blême. Elle dissimulait mal sa colère. Elle répliqua d'une voix tranchante:

—Tu n'avais pas besoin de moi. Tu avais dansé avec tout le monde, excepté avec moi.

—Laisse-moi seul juge de ce que l'étiquette m'obligeait à faire ce soir.

—Même de danser avec cette subalterne!

Don Luis eut un haut-le-corps et retint mal son emportement.

—Subalterne... Je ne comprends pas.

—L'institutrice de Mercédès!

Durement, il riposta:

—Est-ce la jalousie qui t'égare, Theresa?

—Non. La plus élémentaire bienséance...

L'altercation devenait de plus en plus violente. L'Espagnole pétrissait nerveusement entre ses doigts un mouchoir de dentelle. L'orgueil de don Luis était blessé à vif par l'audace de sa cousine.

Il rétorqua d'un ton cinglant.

—Mile Bertin est peut-être une salariée chez moi. Mais, en sa qualité d'étrangère, je lui devais de ne pas l'ignorer.

—Sans doute de lui offrir une robe de vingt mille pesetas!

—Elle ne pouvait décemment paraître vêtue comme une pauvresse!

—Dans ce cas-là, sa place était à l'office, avec tes gens!

Les répliques de Theresa firent perdre son sang-froid et sa mesure habituelle au marquis. Il ne pouvait admettre plus longtemps qu'elle parlât sur ce ton de Marie-Laure.

Les mains crispées derrière le dos, il fit un pas vers sa cousine et, le visage blanchi par la fureur, il articula en détachant chaque mot:

—Si tu prononces une parole de plus, offensante pour la dignité de l'institutrice de Mercédès, je te mettrai en demeure de disparaitre pour toujours. La Casa Negra te sera à jamais fermée. C'est un dernier avertissement que je te donne!

Theresa ne répondit rien. Elle reçut cette phrase comme un soufflet et parut vaciller. Pourtant, elle ragit et se redressa. D'une démarche saccadée, elle traversa le vestibule et se dirigea vers le hall.

Elle prit sa cape de vison posée sur un des fauteuils de tapisserie et la jeta sur ses épaules.

—Ma voiture! lança-t-elle au domestique demeuré en faction près de la porte.

(A suivre)



C'EST CHARLES KLEIBACKER qui a créé cet intéressant modèle pour ces dames qui attendent un enfant. C'est un style seyant, très Empire et dont les variations sont nombreuses. L'ensemble peut se créer sous forme de robe estivale ou deux-pièces fort commode. Les cotonnades pastel sont à conseiller, bien qu'un modèle velours pour l'automne ou l'hiver soit bien chic. Pour commander ce patron, A554 dans les points 10, 12, 14, 16 et 18, envoyez un dollar au Service des Patrons, Le Droit, 60, rue Front, Toronto. Bien spécifier la pointure et le No du modèle.

Pyjamas et brosse à dent: les plus âgés partent en vacances

La vie serait-elle un éternel recommencement, un cycle où, avec l'expérience acquise, on refait un peu les mêmes chemins?

Voilà en effet que les plus grands, la génération des plus âgés, adopte le mode de vacances de la jeunesse.

Comme des jeunes

Redevenus enthousiastes comme des jeunes scouts à l'aventure, nos gens à la retraite de la région outaouaise partiront bientôt en camping, sous la bannière de leurs clubs respectifs: Cercle des Sages du Carré Bingham, groupe des centres divers de la ville, tous sous l'égide du service municipal des loisirs.

Ce seront deux semaines de belle vie, de doulce farniente, de nouvelle adaptation à la joie de vivre en pleine nature.

La vie de bohème

Dans le bagage ou le baluchon de ces campeurs d'âge avancé, se retrouvent les mêmes item que pour nos estivants les plus bohèmes. Chaque article semble un symbole de la vie improvisée et joyeuse: la lampe de poche, le manteau de pluie, une redingote plus chaude, des caoutchoucs, le traditionnel chandail, le chapeau de soleil, la bonne serviette, le savon indispensable, la brosse et la crème à dents, le chaud pyjama ou la robe de nuit, le verre à boire en plastique... et des jounaux, livres ou revues pour la lecture.

Ne croirait-on pas la liste des effets d'un jeune pensionnaire à la rentrée de septembre? ou d'une troupe aventureuse en route pour l'expédition?

Grâce au YMCA

Pour ces deux semaines — 18 au 25 août et 25 août au 1er septembre — nos campeurs se rendront à vingt milles à l'ouest de la basse-ville d'Ottawa, dans un large domaine boisé de 135 acres, sur la rivière Ottawa. Le gîte y est une gracieuseté du YMCA, qui se charge aussi du transport, le lundi 18 août et le lundi 25 août, à dix heures du matin, à 127 rue Metcalfe.

Si nos campeurs sont en mesure d'en assumer le coût modique, la pension se monte à $12.50 la semaine. On prévoit une aide pécuniaire pour ceux dans l'impossibilité de verser cette somme entière.

Service parfait

Et cette pension comprend une nourriture succulente, une infirmerie en cas de nécessité ainsi que les services d'une garde-malade en chef, une vie de camp intéressante, l'usage de tous les jeux et services de ce petit domaine campagnard, ainsi que les avantages d'une belle camaraderie.

Le personnel administratif du camp comprend un directeur et plusieurs adjoints qualifiés pour ce rôle.

Les élus

Il y a place, dans les immeubles permanents du camp, pour 24 hommes et 24 femmes. Ceux qui désirent être de ces invités et invitées peuvent communiquer pour plus amples détails avec Mme M. Splane: PA. 8-9320 ou Mme P. Hollander: CE. 4-1320.

Cette invitation s'adresse évidemment à ceux qui font déjà partie des divers clubs de la ville, pour gens à la retraite.

Margaret à Ottawa

(PC) — La princesse Margaret aura l'occasion de rencontrer quelque 90 jeunes Canadiens lors du diner dansant qui sera donné à la résidence du gouverneur général, le 2 août.

Cette réception, du reste, n'aura aucun caractère formel. La moitié des invités viendront de l'extérieur de la capitale. Les invitations ont été faites en fonction non pas de la position sociale des hôtes, mais du plaisir que la princesse pourrait prendre à faire leur connaissance.

Les diners dansants de Rideau Hall ont été institués sous l'initiative du présent gouverneur général, M. Vincent Massey, et visent à faire rencontrer de jeunes Canadiens aux visiteurs de marque. Jusqu'ici, depuis 1952, il s'en est donné une quinzaine.

Les convives seront réunis par tablées de huit et pourront danser, entre les services, aux sons de l'orchestre de Fred Quirouet.

Quoi de nouveau pour l'été ?

Vous ne direz plus "je n'ai pas le temps"...

... le temps de remettre votre beauté en ordre par d'indispensables séances entre des mains expertes, d'un intitut de beauté. En 120 minutes, celles dont le visage trahit surmenage, survoltage, sont reposées, embellies, rajeunies, coiffées. Lorsque vous passez aux mains de l'esthéticienne: le visage est démaquillé, tonifié puis subit un long masage dont l'action, sur les couches profondes de la peau et sur les muscles, remet les traits "bien en place".

Ce massage, en outre, relaxe profondément: certaines clientes s'endorment avant qu'il ne s'achève... La pulvérisation, la douche filiforme éclaircissent votre teint, adoucissent votre peau qu'un maquillage discret va embellir encore. Le coup de peigne du coiffeur complète la séance qui s'est déroulée avec un maximum d'efficacité, un minimum de nervosité: vous n'avez même point pensé à consulter l'heure. Formule-express qui constitue la meilleure course contre la montre pour battre la fatigue et le vieillissement.

Mariage Lanthier-Ranger bénit le 19 à Dalkeith

DALKEITH (DNC) — Samedi le 19 juillet, en l'église St-Paul de Dalkeith, eut lieu le mariage de Mlle Lorraine Ranger, fille de M. et Mme Eugène Ranger, à M. Roger Lanthier fils de M. et Mme Eddie Lanthier, également de Dalkeith.

Au bras de son père, la mariée était élégante dans une longue robe blanche en soie organza garnie de dentelle. Son voile de tulle illusion était retenu par un diadème recouvert de séquins et de petites pierres. Son bouquet qui retombait en cascade était composé de roses rouges et blanches.

Les filles d'honneur étaient Mlles Nicole Ranger et Pauline Lanthier. Toutes deux portaient une robe longueur cocktail en organza jaune avec chapeau de même teinte. Leur bouquet était formé de chrysanthèmes jaunes et oranges. Les garçons d'honneur étaient MM. Clifford Tourangeau et Roland Binette. La bouquetière était Estelle Lanthier. Elle portait une robe de soie rose garnie de dentelle bleue avec chapeau de même teinte. Elle portait une corbeille de pompons blancs. Le petit page était Robert Lanthier.

La mère de la mariée portait une robe vieux rose garnie de dentelle avec accessoires noirs.

La mère du marié avait choisi une robe brune recouverte de dentelle couleur naturelle avec accessoires bruns. Leur corsage se composait d'oeillets blancs. Les placiers étaient MM. Claude Ranger et Floyd McDougall. L'abbé Gérald Labrosse faisait les frais du chant.

Après le mariage, une réception leur était donnée à l'hôtel Desforges à Stonefield. Après, ils partirent en voyage pour la Gaspésie.

Pour voyager la mariée portait un tailleur brun avec accessoires naturels. Son corsage se composait d'oeillets jaunes.

Au retour du voyage, une réception leur sera offerte au pavillon Lefebvre de St-Eugène.

Carnet mondain

Réceptions

L'honorable et Mme Davie Fulton ont accordé leur patronage et leur présence immédiate au bal annuel organisé sous les auspices des Dames auxiliaires de l'hôpital Saint Mary, de Montréal, qui aura lieu le 14 novembre, à l'hôtel Reine Elisabeth, de Montréal.

* * *

Un groupe d'amis ont offert récemment une réception, à l'hôtel Interprovincial, de Hull, en l'honneur de M. Pierre Parent, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

* * *

Déplacements

M. et Mme J.-Léon Cantin, de Sainte-Foy, ainsi que le Dr et Mme Rosaire Vachon, de Drummondville, sont de passage à Ottawa, les invités de M. et Mme Claude Godin.

* * *

M. et Mme Wilfrid Gagnon et leurs enfants Nicole et André passent une quinzaine à Rivière-du-Loup, les invités de M. et Mme Joseph Gagnon.

* * *

M. et Mme Frank Power, d'Ottawa, étaient les invités du juge et de Mme Noël Belleau, de Québec.

* * *

Mme Peter Conroy, (Louise Simard), de Barrie, Ont., était récemment de passage chez ses parents, M. et Mme J.-F. Simard d'Ottawa, avant de se rendre à Panama City, près du golfe du Mexique, où elle passe l'été.

* * *

M. et Mme Gérard Lusignan ainsi que M. Rolland Lusignan ont fait un court séjour à Old Orchard, les invités de M. Robert Jeanvenne.

* * *

Mme Catherine Trudeau, de Boston, et Mme Louis Ouellet, de Californie, sont actuellement de passage dans la Capitale, les invitées de leur frère, M. Edouard Lecompte, et de Mme Lecompte.

* * *

Mme Louisa Hamelin, accompagnée de son gendre, et de sa fille, M. et Mme Paul Sarault, et de leurs fils, Robert et André, a rendu visite à son frère M. Walter Bléau, à Rollet, P.Q. Ces deux personnes ne s'étaient pas vues depuis 28 ans.

* * *

Après un séjour à La Châteleine, au lac Blue Sea, Mme Marcel-V. Lefebvre s'est rendue à Maniwaki, en fin de semaine, l'invitée de ses parents, M. et Mme Hector Charlebois.

* * *

Naissance

M. et Mme Marcel Hurtubise (Denise Schryer), tous deux originaires d'Ottawa, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Gilles le jeudi 17 juillet, à Montréal.

Du nouveau sous le soleil

Saviez-vous que... la redoutable huile de ricin est devenue une matière plastique, puis une fibre, puis des tissus très variés pour l'ameublement et pour la mode? C'est par transformations successives, par la chaleur et le mélange avec l'eau exclusivement que le ricin devient une fibre synthétique absolument végétale parce que sans aucun apport de produits chimiques.

Les tissus obtenus avec cette fibre sont lavables, infroissables, ne nécessitant pas de repassage, ne jaunissant pas quand ils sont blancs, sont solides et non allergiques à la peau! Cette fibre magique c'est le Rilsan. 55% de Rilsan + 45% de laine donnent une flanelle légère. 70% de laine + 30% de Rilsan donnent le Doulsan, un lainage velouté pour les manteaux. Des crêpes à effet soyeux sont également tissés avec le Rilsan. Ils seront imprimés ou unis. La lingerie, la bonneterie emploient déjà le Rilsan. Et très bientôt, vous porterez des bas très doux, très souples gainant parfaitement la jambe: ils seront en Rilsan.

UN AUVENT POUR LE BARBECUE

Pour vous abriter du soleil ou du vent à l'heure du repas: ayez un auvent de toile, tendue sur une monture de métal noir. Il doit être facile à déplacer, mais avoir un pied d'une largeur suffisante pour être d'une parfaite stabilité.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



PROTECTION ET ELEGANCE — On a parfois tendance à croire que le gilet est une tenue secondaire, or, cardigans et chandails peuvent être aussi seyants qu'une robe. Celui-ci de fin cashmere, genre tailleur a une encolure à revers et des boutons de perle qui lui donnent un air de distinction, pour accompagner une jupe ou un vêtement sport.

L'HOROSCOPE
VOUS PREDIT...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Vendredi, le 25 juillet 1958

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Un ami dont vous comptiez sur la collaboration vous fait faux-bond à la dernière minute. La santé d'un parent peut vous causer de l'inquiétude.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Les projets d'une personne que vous tenez en haute estime, influeront sur vos propres affaires. Vous pouvez tirer partie d'une mauvaise situation.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous êtes à la veille de faire la connaissance de quelqu'un dont l'aide vous deviendra précieuse. Les rentrées d'argent s'effectuent selon votre désir.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Un projet récemment mis au point et qui répond à vos aspirations, s'annonce très favorable. Un absent donne de ses nouvelles.

22 juillet au 21 août (LE LION) Les aspects planétaires sont très significatifs. Des conversations, des échanges de vues, l'examen attentif des nouvelles et des informations vous sont tout particulièrement recommandés.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous ferez probablement un voyage imprévu à la suite d'un appel pressant d'un parent ou d'un ami. Vous vous trouvez dans une situation qui exige de la réflexion.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Un léger succès ne doit pas vous laisser trop d'illusions. Refusez de vous mêler à un différend qui ne vous concerne pas. On vous attend ailleurs.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Ne vous enthousiasmez pas trop pour un projet que vous exposera un de vos proches ou de vos amis, sous peine d'aller au-devant d'une déception.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vous aurez besoin de tout votre tact et de votre diplomatie pour éviter un conflit sérieux ou une brouille qui vous peineraient sensiblement.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous apprendrez des informations sur des faits ou sur des personnes au sujet desquels vous étiez préoccupé par certains doutes. Les renseignements obtenus pourront vous aider à prendre la meilleure attitude.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) En faisant preuve de réalisme, vous pourrez vous procurer un avantage qui vous réjouira. Ne parlez pas trop de votre travail à des gens de votre milieu.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Les circonstances ne vous permettront pas de réaliser entièrement à votre gré le programme que vous comptiez remplir aujourd'hui.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Esprit vif, alerte, conquérant, vous êtes souvent porté à l'exagération et aux extrêmes; heureusement que vous revenez de vous-même assez facilement. D'instinct, vous recherchez les milieux où il y a de l'activité, du mouvement. Votre ambition est bien marquée, ainsi que votre goût pour les possessions matérielles. Vos problèmes de coeur peuvent être assez complexes, mais là comme ailleurs, vous en sortirez facilement.

magasinez...chez
CAPLAN
C. CAPLAN LTD., rue Rideau

Notre 26e
VENTE ANNUELLE DE
FOURRURES D'AOUT
BAT MAINTENANT SON PLEIN!
UN MAGASIN SEULEMENT
156, rue Rideau
CE. 2-4207
Renfrew Furs
Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m., y compris le samedi

NOUS SOMMES
EXIGEANTS
POUR LES
PÊCHES DE BÉBÉS
Rien de commun dans la qualité des Pêches Gerber en Purée et pour Enfants. Les agronomes Gerber, de concert avec les producteurs, cherchent constamment à perfectionner les méthodes dans les vergers. Les pêches cueillies sont soumises à un "examen d'entrée" sévère quant à leur qualité juteuse, maturité, saveur et couleur. 28 vérifications durant la préparation assurent la qualité supérieure du produit. *Oui, pour bébés, les mamans et Gerber sont d'accord, qualité d'abord.*
Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!
ALIMENTS
Gerber
POUR BÉBÉS
Préparation et mise en conserve à Niagara Falls, Canada

Achetez GRATIS pendant un an



AMUSANT!
FACILE!
VOUS POUVEZ GAGNER!

Complétez cette rimette!

C'est avantageux et sage d'aller au Dominion
Où vous économisez en plus grande proportion
C'est un plaisir d'y acheter et quand vous aurez fini

(Complétez la dernière ligne pour la faire rimer avec "fini"

Le concours dure pendant 4 semaines
LE CONCOURS SE TERMINE SAMEDI, LE 2 AOÛT À 6 P.M.

VALEURS ALIMENTAIRES

SUCRE BLANC GRANULE SPECIAL **5 lb. pour 43c**

Aliments congelés

JUS D'ORANGES DOMINION — 2 boîtes de 6¼ on. 49c
PATES SWIFT En vedette — DINDE, BOEUF ou POULET — 3 formats de 8 on. 95c
GAUFRES DOWNEY FLAKE — 2 paquets de 6 on. 27c

Aubaines — boulangerie

MACARONS A LA NOIX DE COCO STANDARD'S, plateau de plastic — EN VEDETTE 39c
PAIN DE SEIGLE VIENNA Pain Pumpernickle pâle ou foncé de Galla, Non tranché — Miche de 24 onces 24c

Produits de qualité exclusifs Dominion

APPRET A SALADE RICHMELLO — Pot de 8 on. AUBAINE 19c — Pot de 16 on. AUBAINE 29c
CREME GLACEE RICHMELLO, SAVEURS VARIEES — Briquette 1 chopine 25c — Contenant carré ½ gallon 89c

HUILE A MOTEUR DOMNOL — Qualités rég. S.A.E. 20-30, Contenant carré 1 gallon 95c
CAFE EARLY MORNING — Fraîchement moulu, Paquet 1 livre 73c
EPARGNEZ SUR DU PAIN BLANC TRANCHE **PAIN RICHMELLO** — Miche de 24 on. 18c

Conservez

LES REÇUS DE CAISSE VERTS
POUR OBTENIR DES
Primes de valeur
Renseignements et catalogues gratuits à tous les magasins DOMINION d'Ottawa et de Hull.

Aubaines quotidiennes

TROUSSES DE PIQUE-NIQUE DUCHESS — Paquet 25c
PAPIER CIRE BUDGET, QUALITE EPAISSE — Rouleau de 100 pieds, EN VEDETTE 29c
CEREALES CUITES A DEJEUNER! **KELLOGG'S "K"** — Pqt de 6½ on. 28c
JUS DE TOMATES DE CHOIX, AMHERST — Boîte de 48 onces, EN VEDETTE 29c
ALIMENTS de bébé Heinz POUR BEBES OU JUNIOR — 3 boîtes 5 on. 31c

Fruits et légumes frais

LES PREMIERES DE LA SAISON — FRAICHES, CUEILLIES TOUS LES JOURS
VARIETE "PENCIL POD"
FEVES A BEURRE LIVRE 10c

LES PREMIERES DE LA SAISON . . . No 1, CULTIVEES EN ONTARIO
TOMATES Boîte comble d'une pinte 39c

Le premier de la saison — cultivé dans la région
CHOU VERT CROQUANT, FERME, GROSSES POMMES — Chacune 7c

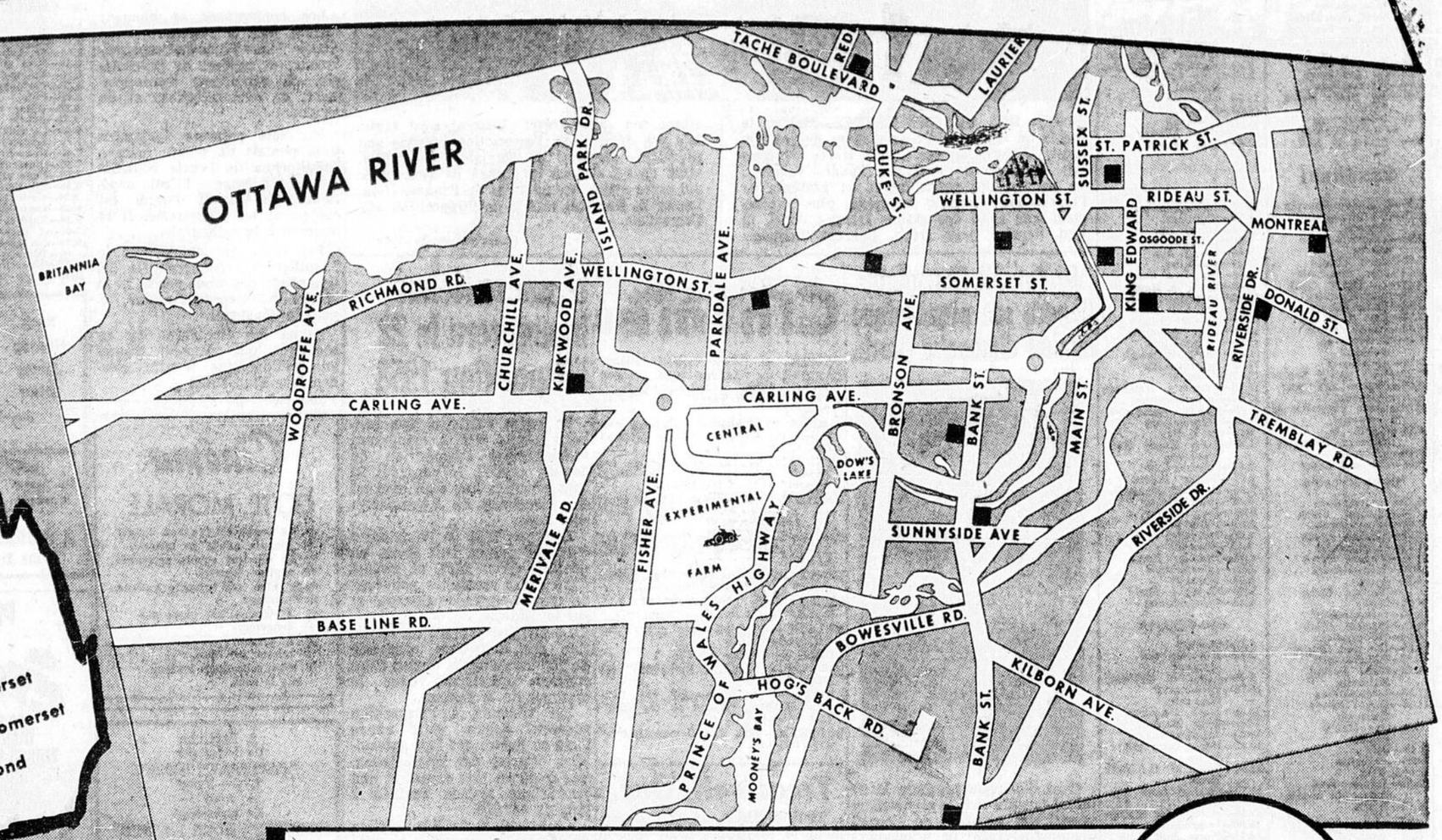
BLE D'INDE EN EPI 5 gros épis 33c
SUCRE, TENDRE, FRAIS

Au sommet de leur saveur!
CERISES BING NOIRES, GROSSES — Cultivées dans l'Ontario — Panier de 6 pintes 1.49

Pour d'appétissants desserts! servez avec crème glacée Richmello
PECHES A NOYAUX LACHES, CHAIR JAUNE — Marque JUBILEE — Boîte comble 1 pinte 25c

Obtenez gratis vos formules de participation à tout magasin DOMINION à OTTAWA ou HULL!

au DOMINION!



MAINTENANT 14 MAGASINS DOMINION POUR VOUS SERVIR

231, rue Bank
1075, rue Bank
19, rue Principale, Hull
120, rue Osgoode
1224, rue Wellington
230 ouest, Ch. Montréal, Eastview
Ave Carling et Kirkwood
1582, rue Bank
995, Riverside Dr.
10, Marché Byward
752, rue Bank
322 est, rue Somerset
693 ouest, rue Somerset
366 Ch. Richmond

exceptionelles!

ILYA UN DOMINION PRÈS DE CHEZ VOUS!

Prix en vigueur dans tous les magasins d'Ottawa, Hull et Eastview, jusqu'à la fermeture le samedi, 26 juillet 1958.

Tous les magasins Dominion d'Ottawa ouverts les jeudis et vendredis soir jusqu'à 7 h. Les magasins du 19, rue Principale, Hull, et 230, chemin de Montréal, à Eastview, ouverts jusqu'à 9 h. p.m.

Viandes 100% garanties

ROULES COTTAGE 65c LIVRE
PEAMEALED, MAPLE LEAF
Maigres, charnus, enveloppe Cry-o-Vac

ROTI CASSEROLE DESOSSE 43c LIVRE
Plaque désossée, boeuf de marque rouge ou bleue

SALAMI ROULE 45c
tout au boeuf HYGRADE — FORMAT DE 12 ONCES

VIANDES MAPLE LEAF PRETES A SERVIR !

PAIN AU PORC AVEC APPRET — Votre choix, pqt de 6 on. 31c
PAIN DELICIA
VIANDE ET OLIVES

FROMAGE COTTAGE frais, en vrac — LIVRE 19c

Diverses aubaines

CULOTTES d'entraînement pour le bain ou le jeu, en tissu éponge — CHACUNE 39c

CIRAGE A CHAUSSURES "IT", blanc — Petit format 19c — Gros format 29c

LOTION POUR TEINT HALE NOXZEMA — Bout. poly 4½ onces 98c

NOTRE GARANTIE
Tous les articles en vente à notre magasin DOMINION sont garantis sans réserve, vous donner ENTIERE SATISFACTION

PAPIER DE TOILETTE BALLET, BLANC — 4 rouleaux — SPECIAL 45c

BEURRE D'ARACHIDES TILLY — Pot de 16 on. — SPECIAL 31c

COCKTAIL AUX FRUITS AYLMER, DE CHOIX — Bte de 15 on. — SPECIAL 25c

PREM DE SWIFT — Délicieux pain à la viande à double saveur — Boîte ronde de 12 onces — EN VEDETTE 47c

CAFE INSTANTANE SIESTA — Pot de 2 on. EN VEDETTE A 53c — Pot de 6 on. EN VEDETTE A 1.39

IVORY LIQUIDE NOUVEAU DETERSIF DOUX — Bte de 12 on. 45c

Offre spéciale
POIS VERTS LYNN VALLEY, QUALITE STANDARD — 3 btes de 20 on. 35c

Offre spéciale
MELANGES DE BISCUITS DE FIN DE SEMAINE — VARIES, MARQUE DAVID — Paquet de 3 livres 99c

VOUS POUVEZ DIMINUER LE COÛT DES VIVRES AU DOMINION

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.45—Menu musical (suite)
7.00—Recitation du chapelet
7.15—Necrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Jazz...
8.00—Tour de chant
8.30—Entre la poire et le fromage
9.00—Concerts d'été
9.30—Poésie a quatre voix
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Guy vous invite
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (Suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.45—Noir et blanc
7.00—CBJ présente
7.30—Orientation
8.30—Poésie à quatre voix
9.00—Festival de Vancouver musique de chambre
10.00—Nouvelles
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Destination inconnue
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
8.00—Assignment
9.00—Cross Section
9.30—On the Town
10.00—Informations
10.05—Canada at Work
10.20—On the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—On the Town
11.00—Informations
11.05—On the Town
11.30—Sports Final
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Limelight
9.00—Nouvelles
9.05—Limelight
10.00—Nouvelles
10.05—Limelight
10.30—Lean back and listen
11.00—Informations
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis and News
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00—2.00, 3.00—4.00.
5.00—Informations

CBO-OTTAWA

6.00—Informations
6.15—British Empire Games
6.30—Folk Song Time
7.00—Take It From Here
7.30—Sweet'n'Sour
8.00—Prairie Playhouse
8.30—Business Barometer
9.00—CBC Summer Festival
10.00—Nouvelles
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Music Diary
12.00—Informations

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.05—Radio réveil-matin (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.12—L'horloge musicale (suite)
8.30—Nouvelles par les manchettes (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes (suite)
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.55—Nouvelles
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Rendez-vous (suite)
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Pousse-café
1.30—Pages de vie
1.45—Sombreros et mantilles
2.00—Une vedette et ses chansons
2.15—Noir et blanc
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'ami Pierre
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Clinique du coeur
4.15—Chansonnettes
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.05—Paris-Montréal

CBF-MONTREAL

7.00—Prière
7.15—Bonjour
7.30—Radio-journal
7.35—Chansons sans passeports
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-journal
8.05—Au lendemain
9.00—Radio-journal
9.05—Au lendemain de la veille
10.00—Coquelicot
10.30—Mes disques préférées
11.00—Francine Louvain
11.15—Un piano, une chanson
11.30—Fantaisie pour cordes
12.00—Paris chante
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.15—Face à la vie
1.30—Pages de vie
1.45—Rythmes et mélodies
2.15—Arc-en-ciel
2.30—D'un jour à l'autre
3.00—Chacun son tour
3.57—Nouvelles
4.00—Chefs d'oeuvres de la musique
4.30—S.A.R. la princesse Margaret
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—One Man's Family
11.45—VHS
12.00—Nouvelles
12.05—VHS
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Informations
1.05—VHS
2.00—Informations
2.05—RSS
3.00—Informations
3.05—RSS
4.00—Informations
4.05—RSS
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye Show
9.30—Headline News
10.00—Informations
10.05—Les Lye Show
10.30—Tops in Pops
10.45—Billy O'Connor
11.00—Informations
11.10—Les Lye Show
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—50 a Day
1.45—Swift Money Man Workshop
2.00—Informations
2.05—Bobbin' Along
2.30—Headline News
3.00—Informations
3.05—Joan Baxter
3.30—Philo Vance
4.00—Nouvelles
4.15—Showbill
4.30—Headline News
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.30—Headline News
5.55—Informations

CBO-OTTAWA

7.15—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Court of Opinion
10.15—Performers Showcase
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Music from the Shows
11.00—Beast of the Bush Veldt
11.15—Stories from the Orient
11.30—Strictly for Strings
12.00—Informations
12.15—Pages from Life
12.30—Que and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations
1.15—Summertime
1.45—Recital-local
2.00—CBC News
2.03—Trans-Canada
3.00—Day Dreaming
3.30—Pacific Playhouse
4.00—Encores
4.27—Nouvelles
4.30—A cheerful Little Earful
5.30—Alex Barris
5.45—Royal Visit Review
5.55—Byline



APPEL DES GRANDS FRERES—Malgré le succès de ses dernières campagnes de recrutement, l'Association des Grands frères d'Ottawa fait de nouveau appel aux bonnes volontés. Le nombre des petits frères ou protégés de l'association s'accroît beaucoup plus rapidement que celui des grands frères. Ainsi, le tout dernier petit frère, Laurent Leblanc, attend son grand frère. Laurent n'est toutefois pas délaissé de l'association puisque son président, M. Guy de Puyjalon, à gauche, vient de lui donner la chance de rencontrer nul autre que le Grand frère de l'année, Hon. Lester B. Pearson, leader de l'Opposition aux Communes.

(Photo Champlain Marcil)

Cours en musique à Alexandria

ALEXANDRIA, Ont. (DNC)—Une quarantaine de religieuses de communautés différentes se sont réunies à Alexandria pour suivre des cours de pédagogie du piano.

Le cours est donné par M. Earle Moss, pianiste de renom et membre de la faculté de Musique du conservatoire de Toronto. Il a étudié avec le virtuose Ernest Seitz et il s'est mérité la médaille d'or aux examens de sa licence en musique. Il a étudié en Europe et aux Etats-Unis et possède une réputation comme juge aux festivals de musique.

Les conférences se donnent chaque jour à l'auditorium de l'école Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours et traitent de psychologie, de problèmes d'enseignement, de démonstrations et de forums.

M. Moss présente également trois récitals de piano: deux à l'auditorium de l'école N.-D.-du-P.-S. et un autre à l'Ecole supérieure. Un récital d'orgue est également au programme. Il se donnera à la cathédrale.

Les cours qui ont débuté le 7 juillet se termineront le 26. Ils ont été organisés par la R. S. Mariet-de-St-Georges-Antoine, c. s.c., de Cornwall.

Parmi les étudiantes, on en remarque qui viennent d'aussi loin qu'Edmonton. D'autres viennent des Etats-Unis.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 Ottawa

LE JEUDI 24 JUILLET

4.00—Mire
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—Plein air
6.00—Diner musical
6.54—Nouvelles sportives
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Comment dirais-je
8.00—Silhouette
8.30—Les 3 mousquetaires
9.00—Rendez-vous
9.30—Sous les réflecteurs
10.00—Histoire d'amour
10.30—Clé des champs
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15 à 11.25—Commentaires sur les Nations-Unies

LE VENDREDI 25 JUILLET

9.00—Mire
2.15—Aujourd'hui à CBOFT
2.30—Ste-Anne de Beaupré
3.30—Mire et vérification
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—Turlupin voyage
5.50—Film
6.00—Diner musical
6.54—Sports
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Ste-Anne de Beaupré
8.30—Cette belle jeunesse
9.00—Pays de l'OTAN
9.30—Théâtre des étoiles
10.00—A coeur ouvert
10.30—Le choix de...
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportive
11.15—Long métrage:

CBOT — CANAL 4 Ottawa

LE JEUDI 24 JUILLET

9.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOT
5.00—Ross the Bluilders
5.15—Let's Look
5.30—The Lone Ranger
6.00—Whirlybirds
6.30—Jungle
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Let's Go Outdoors
8.00—Summertime '58
8.30—Playhouse UK
9.30—Loretta Young Show
10.00—Spectrum
10.30—Fighting Words
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Film
11.30—La princesse
11.40—Jeux de l'Empire
11.50—Long métrage: "That Night in Rio"

LE VENDREDI 25 JUILLET

4.45—Today on CBOT
5.00—Barney's Gang
5.30—Mighty Mouse
6.00—Capt. Grief
6.30—Movie Museum
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Oh! Suzanna!
8.00—Last of the Mohicans
8.30—One of a Kind
9.00—Drama
9.30—Country Club
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Film
11.30—Jeux de l'Empire
11.40—Premiere performance: "Coeur ébloui"

Le Conseil Champlain tiendra son pique-nique annuel dimanche proch.



C'est dimanche prochain le 27 juillet qu'aura lieu le pique-nique annuel des membres du Conseil Champlain (1926) des Chevaliers de Colomb d'Ottawa, à Wakefield, Québec. C'est encore sous l'habile direction du populaire et infatigable Intendant Henri Lefebvre que cette belle fête champêtre sera tenue. On se souvient des splendides résultats de l'an dernier, au même endroit, quand plus de 2,000 personnes sont venues passer une agréable journée en ce site si enchanteur de la Gatineau. C'est une occasion unique pour tous les frères-chevaliers d'amener leurs enfants et de leur permettre de prendre leurs ébats dans des conditions des plus favorables. En somme, c'est la présence des membres et de leurs familles qui assurera le succès de la journée. On s'attend à ce que Hull, Ottawa, Eastview, Orléans, Wendover, Rockland, Clarence Creek, Clarence, Bourget, Hammond, Navan, Limoges, Curran, Plantagenet, Forbes, St-Pascal Baylon, Embrun, Marionville, Crysler, Sarsfield, L'Orignal, Cyrville, Lemieux, St-Albert, Moose Creek, ainsi que plusieurs autres endroits de la vallée outaouaise soient dignement représentés dans les différents concours sportifs, soit à la balle molle, au fer à cheval, au tug-of-war ou autres jeux d'adresse. Trois autobus seront à la disposition des membres du Conseil Champlain. Les départs se feront de 44, Marché By, Ottawa, à 10 h. 30 a.m., 10 h. 45 et 11 heures avec des arrêts à l'hôtel de ville de Hull à 10 h. 40, 10 h. 55 et 11 h. 10 respectivement. Le transport, le souper ainsi que de nombreuses friandises pour les enfants sont absolument gratuits pour les membres du Conseil Champlain et leurs familles. Plusieurs hauts personnages seront les distingués invités du Vénérable Grand Chevalier, M. Ralph Brunet. ***

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "King Creole" (2R).

CARTIER — "Another Time, Another Place" (?) 12.34-4.00-7.26-10.52.. "From Hell to Texas" (1) 2.20-5.46-9.12.

CINEMA DE PARIS—"Je défends mon amour (2) 6.30-9.53; "Paris s'amuse" (2) 8.17.

FRANCAIS — "Le couturier de ces dames" (2R) 12.45-3.45-10.00, "L'Affranchi" (?) 2.15-5.15-8.15.

LAURIER — "Tempête sous la mer" (1) 1.00-4.40-8.00, "Capitaine King" (2) 3.00-6.20-9.40.

LINDEN — "Annie Get Your Gun" (1) 1.10-4.40-8.15. "Big Land" (1) 2.55-6.25-10.00.

LITTLE ELGIN — "Now That April's Here" (?) 1.00-3.00-5.05-7.10-9.15.

ELGIN—"God's Little Acre" (?) 1.10-3.10-5.10-7.10-9.10.

NELSON — "Peyton Place" (2R). "The Safecracker" (2).

ODEON — "Kathy O" (?).

REGENT — "Song of Bernadette" (1) 12.00-2.55-5.55-8.55.

RIDEAU — "Wee Jeanie" (?) 1.00-4.05-7.05-10.05. "Naked in the Sun" (?) 2.35-5.40-8.45.

SOMERSET—"The Ten Commandments" (1) 1.30-7.30.

Treadwell, Ont.

TREADWELL (DNC) — Samedi le 19 juillet, avait lieu le mariage de Mlle Denise Séguin, fille de M. et Mme Olida Séguin, à M. Bernard Leclerc, d'Ottawa, fils de M. et Mme H. Leclerc.

M. l'abbé Robert Benoît leur a donné la bénédiction nuptiale et pendant la messe, un programme de chants a été exécuté par Mlles Bercier. Mme Pigeon était à l'orgue.

Des fleurs de la saison ornaient le sanctuaire. M. Yvon Séguin, frère de la mariée, était garçon d'honneur. Mlle Cécile Cardinal était fille d'honneur.

Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe blanche. Son bouquet était formé de roses rouges.

Après une réception à la salle de Wendover, les mariés sont partis pour la Gaspésie.

Pour voyager, la mariée portait un ensemble marine et blanc.

Parmi les invités, on remarquait, de Cornwall: M. et Mme J.-B. Séguin, M. et Mme Roger Lalonde; d'Ottawa: M. Alextance Séguin; de Hull: M. et Mme André Chef et M. et Mme Norbert Rivard; de Clarence-Creek: M. et Mme Lucien Séguin; de Wendover: M. et Mme Adrien Séguin; de Thurso: M. et Mme Josaphat Pilon; de Lefaivre: M. et Mme Charlemagne Pilon; de Treadwell: M. et Mme Henri Charbonneau, et M. Jean-Paul Pilon, M. et Mme Jean-Marie Sénécal et MM. Gilles et Roland Brisebois.

M. Albert Gauthier, M. Gilbert Gauthier et MM. Joseph et Francis Sénécal étaient de passage à Duhamel, récemment.

M. et Mme Francis Sénécal, M. et Mme Edouard Sénécal, M. et Mme Jean-Marie Sénécal, M. Charlemagne Pilon, M. et Mme René Ouellette et M. et Mme Lucien Gratton assistaient aux funérailles de M. Napoléon Séguin, à Rigaud.

M. A. Boyer, d'Ottawa, rendait visite à son noveu, M. le curé R. Benoît.

M. J. Benoît, de Montréal, passe ses vacances csez son oncle, M. le curé Benoît.

M. et Mme Eugène Robert, de Montréal, passent l'été parmi nous.

M. et Mme Alphonse Villeneuve et leur famille, de Prescott, sont arrivés pour demeurer à Treadwell.

M. et Mme Jean-Claude Rodrigue, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Eugène Robert.

Le maire Nelms inaugurera le 22 l'Exposition 1958

Le maire d'Ottawa, Son honneur George Nelms, inaugurera officiellement l'Exposition du Canada central, le vendredi 22 août prochain lors d'un banquet des directeurs de l'Association de l'Expo.

L'édition 1958 de l'Exposition d'Ottawa durera huit jours, un de plus qu'en 1957, et promet d'offrir des spectacles nouveaux devant la Grande Estrade et sur le Midway.

La fameuse fanfare de l'Aviation des Etats-Unis, composée de 100 instruments, donnera des concerts quotidiens dans le kiosques de la fanfare.

Les visiteurs à l'Exposition pourront gagner cette année l'une ou l'autre des huit automobiles offertes par l'Association, une foule de prix divers et une magnifique maison évaluée à plus de $40,000.

Le président de l'Association de l'Expo, le commissaire Wilbert Hamilton, a déclaré hier que l'édition 1958 dépassera encore tout ce qui s'est fait jusqu'ici à Ottawa.

Le défilé intercité, qui comprendra un grand nombre de chars allégoriques, d'animaux, de ballons, de bouffons, de bagnoles anciennes, aura lieu le samedi matin de Hull au parc Lansdowne.

Ste-Thérèse de Gatineau

Baptêmes

STE-THERESE DE GATINEAU (DNC) — M. et Mme Vital Gagnon (Fleurette Barbe) désire faire part à tous leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, sous les prénoms de Joseph-Joscelyn-Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Ubald Barbe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vital Gagnon, mère de l'enfant.

M. et Mme Maurice Major (Gervaise Martin) sont heureux d'annoncer à tous leurs parents et amis la naissance de leur premier enfant, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Louisette-Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme David Martin, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Vital Richard, tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mme Henri Morin est actuellement hospitalisée à Mont-Laurier.

M. et Mme Lorrens Gorman, de Pointe-Gatineau, étaient récemment de passage dans la paroisse.

M. et Mme Léon Trozs et leur fillette, de Montréal, visitaient récemment la famille Urbain Lévesque.

Mme Léo Gorman est actuellement à l'hôpital de Mont-Laurier.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

M. P. Séguin trésorier des Grands frères

M. Guy de Puyjalon, président des Grands frères d'Ottawa, annonce aujourd'hui que M. Pierre Séguin, c.a., de 110, rue York, vient d'être nommé trésorier de l'association. Il succède à M. Clifford Bounsall, démissionnaire.

Grièvement brûlé

VILLE-MARIE (DNC) — Un bambin de 6 ans, Simon Pétrin, fils de M. et Mme Paul Pétrin, de Laverlochère, a été victime d'un malheureux accident, alors qu'il s'amusait avec une torche enflammée. A un moment donné, le feu se communiqua à ses vêtements pour ensuite le brûler grièvement au dos, au ventre, à une jambe et à un bras.

Transporté d'urgence à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie, la jeune victime est sous les soins du Dr Philippe Chabot, de Lorrainville.

Le jeune Pétrin, selon les autorités de l'hôpital, est dans un état satisfaisant.

Club Lions d'Ottawa

LES PLUS GRANDES SOIREES MONSTRES

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui

B 9 N 44 O 66

SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR L'ANNONCE DE LA SOIREE MONSTRE KINSMEN

Le lundi, 28 juillet – 8 h. p.m. – Auditorium

BINGO

$8000.00

Prix en argent comptant y compris

$5200.00 LA GIGANTESQUE PARTIE "JACKPOT" DE CETTE SEMAINE EN 52 NUMEROS OU MOINS !

Entrée: 1.25 Cartes supplémentaires: 25¢ Spéciales: 25¢

Veuillez remarquer: Votre carte d'entrée de 1.25 vous donne droit à 18 parties ET à participer au tirage de 50 prix spéciaux. Les prix de cette semaine: 50 horloges de chambre à coucher. Billets maintenant en vente chez: Pharmacie Island Park, 1,333 Wellington; Fortin Gravelle, 33, rue Principale, Hull; Ritchie Sports Shop, 38, rue Bank; Windsor Smoke Shop, Rideau angle Dalhousie; AUDITORIUM, CE. 3-6292.

Ce sont les gigantesques bingos d'argent présentés les LUNDIS à l'AUDITORIUM par le club Richelieu, l'ANAF Veterans, Knights of Pythias et B'nai Brith.

AUDITORIUM

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui presente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
Film dont nous n'avons pas la cote.

A l'affiche
En technicolor
"CAPITAINE KING"
Tyrone Power
— Aussi —
En technicolor
"TEMPETE SOUS LA MER"
Robert Wagner
LAURIER SALLE CLIMATISEE

SPECTACLE COMPLET TOUS LES SOIRS
CommenBant à 7.30. Ouverture des portes à 7 p.m.
Peyton Place
CinemaScope - COLOR
LANA TURNER - HOPE LANGE
SHOW OF THE WEEK
2ND HIT! The SAFECRACKER
RAY MILLAND
RESTRICTED
NELSON
DAILY 6.30 - SAT. 1 P.M.

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
YAKI DRUMS
ACADEMY AWARD WINNER Ingrid Bergman Yul Brynner
COLOR CinemaScope
ANASTASIA

THEATRES FAMOUS PLAYERS DE HULL
A L'AFFICHE
CARTIER CONT. DE 12.30 P.M. (DIMANCHES INCLUS)
En couleurs
"MARJORIE MORNING STAR"
Gene Kelly, Natalie Wood
"THE CASE AGAINST BROOKLYN"
Darrin McGavin, Maggie Hayes.
MONTCALM COMMENCANT A 8.00 P.M.
DIMANCHES CONT. DE 1.00 P.M.
En couleurs
"BHOWANI JUNCTION"
Ava Gardner, Stewart Granger.
"FOREVER DARLING"
Lucille Ball, Desi Arnaz

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
3 succès de Rock-n-roll
"GIRLS CAN'T HELP IT"
"ROCK AROUND THE WORLD"
"HOW TO BE VERY-VERY POPULAR"

DRIVE-INS
AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
Tout en couleurs
Walt Disney's
"GREAT LOCOMOTIVE CHASE"
Fess Parker, Jeff Hunter
"NORTHWEST PASSAGE"
Spencer Tracy - Robert Young
BASELINE RD. PRESCOTT H.W. PHONE PA 2-

EN COULEURS
MARTINE CAROL
"JE DEFENDS mon AMOUR"
CHARLES VANEL VITTORIO GASSMAN
"PARIS S'AMUSE"
CINEMA de PARIS SUR GRAND ECRAN
Ouverture des portes à 6h.

TO-NITE! WILDWEST NIGHT
BANK ST AT CITY LIMITS
Tout en couleurs
Les deux plus grands bandits de tous les temps
"JESSE JAMES, JACK McCALL"
Tyrone Power — Henry Fonda — George Montgomery
Argenterie gratuite pour les dames
ALADDIN DRIVE-IN RE 3-3340

ADULT. STARK DRAMA! "Written on the WIND"
TECHNICOLOR ROCK HUDSON - DOROTHY MALONE
FULL OF LAUGHS! 2ND HIT! Judy HOLLIDAY - Richard CONTE FULL OF LIFE
TWO BIG FEATURES!
BOX OFFICE OPENS 7:30
BRITANNIA DRIVE-IN
MIDWAY 179 PA 2-2817 - CHILDREN UNDER 12 FREE!

Rock Hudson James Dean
GIANT
3 jour Jeudi Vendredi Samedi
2½ heures d'action!
Le plus gros Western de l'année!
A l'affiche ce soir: films français
Une histoire d'aventures en couleurs
TERREUR DE LA JUNGLE
THE AMAZON TRADER
WARNERCOLOR
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

PROGRAMME DOUBLE DE SUSPENSE
The CYCLOPS
50 FT. HIGH GIANT IN A TERROR LAND!
SHE-BEAST!
DAUGHTER of DR. JEKYLL
JUSQU'A SAMEDI
Rideau

ACQUIS SUR DEMANDE POPULAIRE !
Commence aujourd'hui!
Lorsque vous rirez comme jamais auparavant ce sera parce que
NO TIME FOR SERGEANTS
sera à l'écran
Surpasse toutes les vedettes du jour !
FROM WARNER BROS.
STARRING ANDY GRIFFITH MYRON McCORMICK NICK ADAMS
WRITTEN FOR THE SCREEN BY JOHN LEE MAHIN - MERVYN LeROY
DIRECTED BY
REGENT
THEATRE FAMOUS PLAYERS

Le gouvernement ordonnera aux grévistes de reprendre le travail

(PC) — Le gouvernement fédéral a posé, hier, un geste sans précédent: il a présenté aux Communes un projet de loi par lequel il demande l'autorisation d'assumer temporairement la direction d'un service maritime du Pacifique-Canadien. Ce service, qui relie l'île de Vancouver à la terre ferme de la Colombie-Britannique, est paralysé par une grève depuis le 16 mai.

M. Diefenbaker a dit aux députés qu'il a bon espoir que le service reprendra samedi.

Hausse de salaire

Le projet de loi vise à ordonner aux grévistes de retourner au travail sans le moindre délai. Par ce même bill, le gouvernement entend leur donner, dès la reprise de l'ouvrage, une hausse de salaire de huit pour cent.

Les négociations reprendraient, toutes les mesures gouvernementales n'ayant en l'occurrence qu'un aspect temporaire.

Le premier ministre a déclaré d'autre part que l'on devra respecter la loi pendant tout le temps qu'elle sera en vigueur et que tout transgresseur sera passible d'une peine.

Cependant l'arbitrage ne serait pas obligatoire.

Jusqu'ici aucun parti ne s'est opposé au bill.

Administrateur

Le gouvernement nommerait un administrateur, qui serait considéré comme agent du Pacifique-Canadien.

M. Diefenbaker a fait remarquer que cette compagnie exploite des services dans plus d'une province et qu'elle est soumise conséquemment aux lois fédérales sur le travail.

M. Starr, ministre du Travail, a dit de son côté que le Pacifique-Canadien a le devoir de reprendre le service maritime entre l'île de Vancouver et la terre ferme.

A Montréal, un porte-parole du Pacifique - Canadien a déclaré n'avoir aucun commentaire à faire.

Nécrologie Rochon

Dans la nécrologie de Mme Dorval Rochon, parue lundi dans LE DROIT, on a donné comme nom de la fille de Mme Rochon, Mlle Patricia Charron, alors qu'on aurait dû écrire Mlle Patricia Rochon.

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

L'étiquette H.R. aux Fourrures

signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

Margaret demande de visiter une ancienne église

VANCOUVER (PC)—La princesse Margaret visitera aujourd'hui la vallée du Fraser, pour voir l'une des régions agricoles les plus riches de la Colombie-Britannique.

La randonnée de la princesse à travers cette vallée, du nom de l'explorateur Simon Fraser, la conduira à Chilliwack, Yarrow, Agassiz, Mission City et Sardis.

On croit savoir que la princesse a demandé un léger changement à son itinéraire pour faire un arrêt imprévu à une ancienne église.

Les autorités ont dit que la princesse avait exprimé beaucoup d'intérêt pour l'église St. John The Divine, inaugurée en 1859. Elle est située à Maple Ridge, près de l'aéroport d'Abbotsford, où l'avion de la princesse Margaret doit se poser.

La journée d'hier a été très mouvementée pour la princesse. Elle a tout d'abord fait un arrêt imprévu à l'hôpital militaire Shaughnessy.

A New Westminster

De là, elle s'est rendue à l'hôtel de ville où elle a signé le Livre d'or et où on lui a remis une clé en or de la ville. Suivit la cérémonie d'ouverture du préventorium pour les enfants, qui portera désormais son nom.

La princesse s'est rendue ensuite à 12 milles plus loin à New Westminster, où elle a été accueillie à l'hôtel de ville avec une salve inusitée de 21 coups de canon.

Pour terminer la journée, elle s'est arrêtée au projet du Centenaire, à New Westminster. Il s'agit d'un centre de récréation pour les adultes, situé en plein coeur d'un vaste parc.

Hier soir, la princesse a passé quelques heures de repos à bord d'un yacht de croisière, le Fifer, dans la baie de Burrard.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Nouvelles de St-Eugène, Ont.

Noces d'or

SAINT-EUGENE (DNC) — M. et Mme Arthur Asselin, née Alcée Martineau, célébraient dimanche le 13 juillet leurs noces d'or de mariage. La grand-messe de 10 heures était célébrée à leur intention et M. le chanoine Aimé Duprat, curé de la paroisse, leur offrait ses félicitations et ses voeux de bonheur et d'heureuse longévité. Les enfants des jubilaires se groupaient autour d'eux à la messe puis à leur foyer pour partager un dîner de famille.

Baptême

M. et Mme Raoul Riley, née Annette Chaumont, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé Joseph, François, Gaëtan. M. et Mme Gaëtan Chaumont, de Rigaud, étaient parrain et marraine, alors que M. le chanoine Aimé Duprat, curé, conférait le sacrement.

Déplacements

Mme Alfred Lafrance et ses enfants Suzanne et Danielle, de Field, Ontario, visitaient M. et Mme Bernard Dupuis cette semaine et assistaient à la messe anniversaire de feu M. Alfred Lafrance célébrée en l'église paroissiale.

M. et Mme Sylvio Charlebois, de Drummondville, arrêtaient chez M. et Mme Arthur Bertrand dernièrement, avant de s'envoler de Dorval pour Amsterdam, Hollande, et visiter l'Europe pendant un mois.

M. Marcel Brunet, employé aux chantiers de construction de Témiscamingue, passait quelques jours chez ses parents, M. et Mme David Brunet dernièrement et retournait à son poste en fin de semaine.

Mlle Louise Labrosse, B.A., étudiante au Collège d'éducation de Toronto, visitait Mme Wilfrid St-Denis en fin de semaine.

Mme Kenneth Guitor et ses enfants Louise, Micheline, Jacques, Robert ainsi que M. et Mme Jean Guitor, de Rockcliffe, et M. et Mme Pierre Patry, de Montréal, se rendaient à Messines pour assister aux funérailles de M. Kenneth Guitor samedi dernier.

M. et Mme Maurice Aubry; M. et Mme Royal Glendenning; M. et Mme Gerald Galgraith, de Montréal, passent quelques jours à Boston, Mass.

M. et Mme Clifford Wylie, accompagnés de M. et Mme Roland Diotte, font actuellement le tour de la Gaspésie.

Mme Annette Lefebvre et Mlle Rachelle Lefebvre passaient une semaine en villégiature au Manoir des Laurentides au Lac Archambault de St-Donat.

M. et Mme Nazaire Chartrand, de Montréal, et M. et Mme Bernard MacManus faisaient récemment le tour de la Gaspésie.

Nécrologie

M. J.-F.-David Savary

M. J.-F.-David Savary, 159, rue Bruyère, Ottawa, époux en premières noces de feu Anastasie Laberge, et en deuxièmes noces de feu Alice Tambeau, est décédé mardi dans un hôpital local après une longue maladie. Il avait 89 ans. Il avait été mécanicien pendant 35 ans au National-Canadien avant de prendre sa retraite en 1938.

Il était né le 1er janvier 1869, à Ottawa, fils de Jean Savary et d'Adélaide Rainville, décédés. Il laisse dans le deuil un fils, René, de Rochester, N. Y., et une fille, Mme Henri Lecomte (Edna), de Rochester également, ainsi que 9 petits-enfants et un arrière petit-enfant.

La dépouille mortelle repose au salon Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où le départ se fera à 7 h. 15 samedi matin pour service à 7 h. 30 en la Basilique Notre-Dame. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

CES GROS BILLETS

Nous ferons la monnaie des billets de un et de deux,

Les billets de cinq et dix nous ne pouvons pas.

Ottawa Transportation Commission



La fraîcheur et la saveur du Shredded Wheat préservées pour le déjeuner!

Vous bénéficiez de toute la saveur naturelle—de toute la valeur nutritive de la céréale avec le nouvel emballage TRIPAK. Le Shredded Wheat Nabisco vous arrive frais, délicieux, croustillant, comme s'il sortait du four!

Et il conserve sa fraîcheur! Les quatre sachets TRIPAK contiennent chacun trois savoureux biscuits. Il suffit de décacheter les sachets quand vous en avez besoin—les autres biscuits et leur saveur restent intacts dans leur emballage!



LOBLAWS

Super aubaines!

SPECIAL! Cuites au four, dans sauce aux tomates
FEVES HEINZ 2 boites 15 on. fl. 33¢

SPECIAL! (format régulier)
MARGARINE MONARCH 2 pqts 1 lb 51¢

SPECIAL! Pommes et framboises, pommes et fraises
CONFITURE MOTHERS Pot 24 on. fl. 33¢
(pectine ajoutée)

SPECIAL! Lait écrémé en poudre
STARLAC Boite 1 lb 35¢ — Boite 3 lb 99¢
INSTANTANE BORDEN

SPECIAL!
HUILE à salade Mazola. Bout. 16 on. fl. 37¢ — Bout. 32 on. fl. 71¢

SPECIAL! Avec cuiller d'argent gratuite
SURF BLEU Gros paquet 39¢

Café Pride of Arabia
fraichement torréfié, LOBLAW
Sac de 1 livre 79¢
Sac de 3 livres 2.31

Café Two Cup
LOBLAW
Sac de 1 livre 73¢

Crème glacée Hostess
LOBLAW
Briquette de 1 chopine 29¢
Saveur aux pêches fraiches

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
Biscuits divers Hostess
frais du four
Sac de 1 livre 39¢

Gâteaux légers aux fruits et au malt
LOBLAW
Chacun 39¢

Biscuits crème de menthe
frais du four
HOSTESS de LOBLAW
Paquet de 24 biscuits 33¢

Pain frais
marque Cottage, de LOBLAW
Miche de 24 onces 18¢
Tranché et non tranché
Blanc, blé entier, blé craquelé

• ALIMENTS CONGELES •

SPECIAL!
Brocoli Southland de fantaisie 2 paquets de 10 on. 43¢
Patates frites "Snow Flake" pqt de 9 on. 25¢
DES FERMES SEABROOK
Choux de Bruxelles de fantaisie pqt de 10 on. 31¢
Tarte aux pommes Morton paquet de 10½ on. 31¢
Dîner à la dinde Birds Eye pqt de 11 on. 69¢

EPARGNEZ DAVANTAGE SUR DES
• FRUITS ET LEGUMES •
A FRAICHEUR DU POTAGER

UN REGAL DESALTERANT LES JOURS CHAUDS
MELONS D'EAU 75c
rouges et mûrs. Moyenne 22 lb ch.

LES MEILLEURS DE CALIFORNIE! Chair rouge, sucrés, juteux
PRUNES DUARTE 45c
Boite comble d'une pinte

NOUVELLE RECOLTE! De Californie! Gros et délicieux!
RAISIN rouge 2 Lb 35c

DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE! Un régal délicieux!
ABRICOTS FRAIS 35c
Boite comble d'une pinte

NOUVELLE RECOLTE! Frais des jardins, sucrés et tendres
POIS VERTS 2 lb 29c
gousses bien remplies

Fromage Velveeta Kraft pqt de ½ lb. 32¢
Jus de tomates Libby de fantaisie bte de 48 on. fl. 33¢
Pois "Honey Pod" Stokely de fantaisie 2 btes de 15 on. fl. 35¢
Poudings instantanés Royal saveurs diverses 2 paquets 25¢
Viande à lunch Spam boite 12 on. 53¢
Bologne Puritan boite 12 on. 37¢
Cornichons sucrés et mélangés Grimsby pot 16 on. fl. 32¢

LA PLUPART DES MAGASINS LOBLAW A OTTAWA SONT CLIMATISES POUR LE CONFORT DURANT LES EMPLETTES

EPARGNEZ DAVANTAGE SUR LES
VIANDES DE QUALITE LOBLAW

SPECIAL! "TOUJOURS TENDRES", FRAIS, CAT. "A"
POULETS éviscérés, à frire ou à rôtir Moyenne 3 lb ..... Lb 43¢

• COUPES DE POULET DE CHOIX •

SPECIAL!
CUISSES ou POITRINES DE POULET ..... Lb 69¢

SPECIAL! "IDEAL POUR LES PAINS A LA VIANDE OU LES HAMBURGERS"
BOEUF HACHE, TRES MAIGRE ..... Lb 42¢

Roulé Braunschweiger Spécial! 8 on., ch. 25¢
Roulé au bacon et au foie Spécial! 8 on., ch. 25¢
Salade aux patates Loblaw Spécial! 12 on., ch. 29¢
Salade au chou Loblaw Spécial! 12 on., ch. 29¢
"EN VENTE AUX SUPERMARCHES"

SPECIAL! TRANCHE
Pain au macaroni et au fromage Paquet 6 on. 27¢
SPECIAL! TRANCHE
Pain aux cornichons et au piment Paquet 6 on. 27¢
SPECIAL! TRANCHE
Pain au similipoulet Paquet 6 on. 27¢
SPECIAL! TRANCHE
Corned Beef Anglo Paquet 6 on. 39¢

• POISSON FRAIS CONGELE — PRET A FRIRE •
SPECIAL! MARQUE HIGHLINER
Filets de sole de choix Paquet 1 lb 42¢

LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED — PRIX EN VIGUEUR LES 24, 25 et 26 JUILLET

Joe Brown conserve son titre poids léger

. . . et le spectacle continue . . .



Par Charlie DAOUST

"RIEN NE SAURAIT REMPLACER L'EXPERIENCE," DIT LE LEGENDAIRE TOMMY GORMAN

A la séance de mercredi soir au parc Connaught, le président T.P. (Tommy) Gorman, qui continue de remporter un succès prodigieux et presque au-delà de toutes les espérances, expliquait ainsi la vogue sans précédent des courses sous harnais dans notre région: "N'oublie jamais Charles, rien ne saurait remplacer l'expérience."

Avec un élan et une verve qui lui ont mérité pendant deux générations de turfmen et des sportifs divers sobriquets pittoresques ("Le grand chevreuil", "Le roi des pistes", "Mr. Ottawa" et autres . . .), l'éternellement jeune et remuant Tommy nous a fait visiter les coins et recoins de sa magnifique piste de trot et amble.

Nous en venons à la conclusion que ce merveilleux agencement reflète le génie d'organisation de l'incomparable imprésario. Le succès du parc Connaught, entre autres choses, soulage la crise du chômage chez les nôtres.

"Le parc Connaught doit dépenser beaucoup d'efforts pour assurer le succès des courses sous harnais, avoue Tommy Gorman. Si nous voulons sauvegarder notre succès et donner du travail à nos gens, l'administration doit être à la fois compétente et alerte."

Les autres qualités (courtoisie, cordialité et savoir-faire) expliquent non moins l'affluence croissante à l'hippodrome du chemin d'Aylmer. Sans le parc Connaught, l'élevage du cheval de courses disparaîtrait à jamais de la vallée de l'Outaouais en une génération où l'avion à réaction et l'auto aérodynamique sont à la page.

"Les propriétaires de trotteurs et ambleurs de notre région constatent que sans notre piste, leur sort ne serait pas enviable," explique M. Gorman. Les grandes pistes de Woodbine, Blue Bonnets ou Richelieu sont encombrées de merveilleux chevaux de courses sous harnais, de sorte que nos "hommes à chevaux" ont maille à partir à Toronto et Montréal.

"Tu as dû constater ce soir, Charlie, continue Tommy, que le parc Connaught est devenu une institution très importante pour la région d'Ottawa-Hull, particulièrement en période de chômage."

Disons sans plus de retard que le parc Connaught est devenu l'entreprise sportive la plus dynamique lancée dans notre région. Si les recettes du pari mutuel assument de grandes proportions, rappelons que M. Gorman et ses collègues assument de formidables dépenses d'administration et de mise en scène.

SAVIEZ-VOUS PAR EXEMPLE que cela coûte quelque $6,000 par soir pour présenter les excellentes courses, chaque soir, au parc Connaught? Le club Connaught dépense environ $200,000 cette saison en enjeux et bourses aux propriétaires de chevaux.

La province de Québec bénéficie particulièrement des courses sous harnais à l'hippodrome Gorman. Connaught verse quelque $200,000 en impôts à la vieille province qui s'en sert dans sa caisse en faveur des hôpitaux.

Les salaires versés chaque séance aux centaines de citoyens de Hull, Aylmer et autres centres régionaux méritent une mention spéciale.

"Le parc Connaught, précise M. Gorman, donne du travail quotidien à quelque 300 hommes. Sa saison de courses est une petite mine d'or pour Aylmer, Deschênes, Hull et autres villes puisque les visiteurs et leurs employés dépensent beaucoup d'argent de même que les propriétaires et conducteurs de chevaux. Que dire des restaurants, hôteliers, boîtes de nuit, cultivateurs, marchands de fourrage, éleveurs de vaches qui aliment de provisions les écuries, la grande tribune et le salon du club."

FRANK GORMAN DIRIGE UNE PETITE ARMEE

Frank Gorman, fils aîné de Tommy et gérant général du pari mutuel, marche encore plus vite que son légendaire pater pour la simple raison qu'il mesure six pieds six. Avec le concours du vétéran Roméo (Renaissance) Gratton de Hull, il dirige de façon magistrale la petite armée de spécialistes au service du public.

Quelque 200 spécialistes assurent le bon fonctionnement du pari mutuel. Le Jockey Club débourse au-delà de $1,200 pour louer chaque soir le "totalisateur" et ses machines savantes de la puissante organisation "Bell Punch & Western Totalizator Companies."

John Mace est le calculateur en chef avec le concours d'Albert Harris, Harry Bradley et Ron. Turner, sans oublier les protégés des sportsmen Roland Saint-Onge, de Hull, et Gérard Desjardins, député de la Gatineau.

Ce sont, selon Tommy Gorman, J.-B. Renaud, J.-W. Lévesque, M. Bergeron, R. Bélanger, M. Morin, P. Bélanger, B. Morin, L. Chaput, T. Garneau, P. Proulx, O. Morest, L. Roger, R. Lavigne, H. Dumoulin, A. Sauvé, G. Laflèche, J. Hamelin, J.-L. Groulx, E. Dalpé, A. Leblanc, P. Cousineau, R. Marion, W. Middlemis, W. Daoust. G. Beauchamp, M. Saint-Louis, F. Galipeau, P. Duguay, R. Chénier, L. Courval, Jim Waddell, J. Morest, F. Moisan, A. Prud'homme, R. Durocher, Marcel (Croquet) Lévesque, Art (Chou) Sainte-Marie, R. Laurin, Gerry Moore, D. Fournier, G. Allard, P. Gagné, G. Daoust, M. Bénard, J. Daigle, C. Caron, J. Villeneuve, F. Monette, A. Leblanc, P. Cousineau, J. Dargis, René Reinhardt et Tom Bracken. Un magnifique groupe dirait Alger Plouffe.

René Bélisle est le nouveau surintendant du parc. La plupart de son excellent personnel vient du comté de Pontiac. Jos. Cayer avec son équipe d'Aylmer s'occupe du "clubhouse".

★ ★ ★

MOT DE LA FIN—Comme il n'y a pas de courses ce soir au parc Connaught, n'oubliez pas d'assister à la joute de football des Rough Riders au parc Lansdowne.



Régates annuelles de Lefaivre, Ont.

LE DIMANCHE 27 JUILLET — 2 h. p.m.

EVENEMENT DE SKI AQUATIQUE SENSATIONNEL

On verra l'un de ces intrépides skieurs traîné à toute allure par un bateau rapide, s'élever à plus de 50 pieds dans les airs à l'aide d'un gigantesque cerf-volant.

Sous la présidence d'honneur de l'honorable M. LOUIS-PIERRE CECILE, ministre du Bien-être social et de la Santé de la province d'Ontario.

ADMISSION POPULAIRE:

Adultes, 75c — Enfants moins de 14 ans, 50c

Enfants de moins de 6 ans accompagnés, GRATUIT.

Stationnement organisé gratuit

BIENVENUE A TOUS

Il remporte un gain par décision unanime sur le robuste Kenny Lane

Le champion a cependant été obligé de se rallier durant les derniers rounds pour l'emporter — Lane n'a pas encore été envoyé au plancher

HOUSTON, Texas (PA) — Le combatif petit Joe Brown a pourchassé Kenny Lane pendant une bonne partie des 15 rounds de leur combat d'hier soir et, l'a rejoint assez souvent pour lui administrer de douloureuses taloches et conserver son championnat poids léger du monde par décision unanime.

Brown n'a pu cependant réaliser sa prédiction qu'il knockouterait le robuste fermier du Michigan. Il lui a cependant ouvert une entaille à un oeil, l'a fait saigner du nez et lui a fait sauter son tampon de caoutchouc de la bouche à deux reprises avec de terribles uppercuts.

Lutte serrée

La foule, qui remplissait le Colisée Sam Houston, a eu des réactions mixtes devant la décision des juges.

Lane a souvent fait machine arrière mais c'était là partie de sa stratégie. Il a courageusement encaissé tout ce que le champion a pu lui administrer et il est souvent revenu à l'attaque alors qu'on était d'avis qu'il abandonnerait la bataille. Mais Brown ne put jamais frapper Lane assez solidement pour l'envoyer au plancher.

Les deux adversaires pesaient le même poids, 134 livres et quart. Le combat a été plus serré que semblerait l'indiquer la décision unanime mais Brown a toujours eu légèrement le meilleur. Les deux juges ont remis des cartes de pointage de 145-141 et 144-143 en faveur de Brown. L'arbitre Ernie Taylor en a remis une de 143-142 en faveur du champion.

Poussée décisive

C'est décidément le ralliement de Brown dans le dernier round qui lui a valu la faveur des juges et de l'arbitre. Le champion a rudement ébranlé son adversaire dans cette attaque de la fin et une couple de volées de droites à la tête ont fait toute la différence entre une victoire par décision unanime et une autre par décision partagée. Brown s'est lui-même fait ouvrir une entaille à un oeil dans ce dernier round.

Lane a conservé intact sa réputation d'excellent encaisseur. Il n'a jamais été envoyé au plancher une seule fois en 58 combats professionnels.

Brown, un Noir de Bâton Rouge, Louisiane, en était à la cinquième défense de son titre en 23 mois. Il avait gagné les quatre premières de ces rencontres par knock-out et avait prédit qu'il disposerait de Lane de la même façon. En fait, Lane n'a jamais été en danger d'être mis hors de combat.

A déclaré Lane après la rencontre: "On m'a volé. J'ai gagné et je savais que j'étais en avant au dernier round. C'est la raison pour laquelle j'ai ralenti dans cet engagement."

Les officiels ne partageaient cependant pas l'opinion de l'aspirant. Un juge a accordé huit rounds à Brown et sept à Lane; l'autre a rendu un verdict de 7-7-1 et l'arbitre a accordé huit rounds au champion, cinq à l'aspirant et en a déclaré deux nuls.

Lane tentait de devenir le premier boxeur gaucher à remporter le championnat poids léger du monde.

Lane avait prédit qu'il gagnerait disant que Brown était devenu trop vieux pour se battre aussi bien qu'aux jours où il était à son meilleur. Le champion est âgé de 32 ans, Lane, de 26 ans. Brown n'a cependant pas paru son âge hier soir et il était aussi en forme à la fin de la rencontre qu'au commencement.

La crosse

Le Guigues remporte un 11e gain en déclassant le Patro, 10 à 4

La puissante équipe Guigues a poursuivi sa magnifique poussée et a augmenté son avance en tête de la Ligue de crosse senior de la Cité en déclassant, hier soir, les porte-couleurs du Patro au compte de 10-4. Les joueurs du Guigues se montrèrent des plus opportunistes pour saisir une avance de 4-0 dès la première période et porter cette avance à 6-0 à la fin de la deuxième session. Le Guigues compta donc neuf points avant que le Patro ne réussisse son premier but à la fin de la troisième période. Les perdants ajoutèrent leurs trois derniers points durant la dernière reprise.

Fred Gravel, le meilleur compteur du circuit et George Fink menèrent les attaques des gagnants avec chacun trois buts. George Binda, André Despard et Guy Beauregard réussirent les autres buts des gagnants.

Vendredi soir à 7 heures précises, le Mongeon Ste-Anne en viendra aux prises avec le Guigues. Pour les perdants, Jean-Paul Claude et Ken Wheeler furent les meilleurs avec chacun deux buts.

GUIGUES — L. Scott, R. Labonté, R. Despard, R. Lebrond, G. Binda, G. Fink, A. Despard, F. Gravel, B. Gravel, C. Charron, G Beauregard, R. Lévesque, B. St-Jean, G Labonté, D Journeau.

PATRO — P. Charron, J. Duguay, H. Morrissette, A. Renaud, J. Lafortune, C. Henry, R. Roque, K. Wheeler, G. Pageau, M. Proulx.

Arbitres: Don Cochrane et Bill Walker.

Sommaire

Première période

1—Guigues: G. Binda (G. Fink) 2.50
2—Guigues: F. Gravel (G. Binda) 3.35
3—Guigues: C. Charron 6.10
4—Guigues: G. Fink (F. Gravel) 13.30
Aucune punition.

Deuxième période

5—Guigues: F. Gravel (D. Journeau) 8.55
6—Guigues: F. Gravel (A. Despard) 9.00
Punitions: J.-P. Claude, G. Beauregard

Troisième période

7—Guigues: A Despard (G. Fink) 1.00
8—Guigues: G. Fink (A. Despard) 5.55
9—Guigues: G. Beauregard (C. Charron) 6.05
10—Patro: J.P. Claude 12.40
Punitions: Charbonneau, A. Renaud.

Quatrième période

11—Guigues: G. Fink (F. Gravel) 1.55
12—Patro: J.-P. Claude (C. Henry) 9.55
13—Patro: K. Wheeler (J.-P. Claude) 11.22
14—Patro: K. Wheeler (C. Henry) 14.35
Punitions: R. Labonté, G. Binda.

Classement

	J	G	P	N	Pts
Guigues	13	11	1	1	23
Mongeon-Ste-Anne	12	3	7	2	8
Patro	13	3	9	1	7

Prochaine partie, vendredi 25 juillet, au Patro, 7 heures: Mongeon-Ste-Anne vs Guigues.

STOCK-CARS

Buck Holliday et John Derby ont dominé au parc Lansdowne, hier

Les conducteurs Buck Holliday et John Derby ont été les plus en évidence, hier soir, alors qu'un autre intéressant programme de courses de "stock-cars" a été présenté au parc Lansdowne, hier soir, devant une foule de plus de 5,000 personnes (adultes) et environ 1,000 enfants. Holliday, de Waddington, New York, et qui domine les conducteurs de la classe A, a continué de dominer durant l'épreuve principale lorsqu'il remporta la victoire sur Stu Trudel en effectuant le parcours de 30 tours en 9:47.9. Bob Coates s'assurait de la troisième place. Comme on le sait, le promoteur Gerry Bisson avait offert une somme de $100 à n'importe quel conducteur qui triompherait de Holliday durant l'épreuve principale de la soirée, mais personne n'a été trop fructueux, même si Trudel lui livra une enlevante lutte durant les quelques premiers tours. Holliday saisit les devants au quatorzième tour et ne fut jamais menacé par la suite. En plus de gagner l'épreuve principale de la classe "A", Holliday gagna également la quatrième course au programme.

Les autres conducteurs de la classe "A" à remporter des gains, hier soir, furent Stu Trudel et Ivor Williams.

Trois victoires de Derby

John Derby a également présenté une magnifique performance en remportant les honneurs de trois des quatre courses de la classe "B". Il gagna l'épreuve principale de 25 tours en prenant la tête du peloton après le quatrième tour pour triompher de Ron Wild et Vince Berndt.

Derby, qui était intallé au quatrième rang chez les conducteurs de classe "B" avant le programme d'hier soir, gagna les première et troisième courses au programme. L'autre épreuve réservée à la classe "B" fut gagnée par Moe Harrison.

Un accident se produisit dès la première épreuve, lorsque la voiture no 221 conduite par Danny McLelland capota et fit plusieurs tours sur elle-même. McLelland s'en tira tout de même avec une petite eraflure au front et il revint à l'oeuvre durant la cinquième épreuve.

Classe "A"

1- (10 trous): 1- Stu Trudel; 2- Buck Holliday; 3- Keith James. Temps, 3:13.6.
2- (10 tours): 1- Buck Holliday; 2- Dave Kenyon; 3- Keith James. Temps, 3:14.6.
3- (10 tours): 1- Ivor Williams; 2- Doug McMartin; 3- Keith James. Temps, 3:14.
4- (30 tours): 1- Buck Holliday; 2- Stu Trudel; 3- Bob Coates. Temps, 9:47.9.

Classe "B"

1- (8 tours): 1- John Derby; 2- Ron Wild; 3- Vince Berndt. Temps, 3:08.2.
2- (8 tours): 1- John Derby; 2- Vince Berndt; 3- Ron Wild. Temps, 2:47.9.
3- (8 tours): 1- Moe Harrison; 2- Vince Berndt; 3- Mike Kealey. Temps, 2:50.4.
4- (25 tours): 1- John Derby; 2- Ron Wild; 3- Vince Berndt. Temps, 9:05.4.

DEMONSTRATION DE FORCE ET D'HABILETE

LUTTE JEUDI, 24 JUIL. 1958

PROGRAMME TOUT ETOILES

4 GRANDS COMBATS — COMBAT PRINCIPAL

Edouard Carpentier et Argentina Rocca

vs

M. HITO et M. MOTO

(2 chutes de 3)

SEMI-FINALE: LE DIABLE ROUGE MASQUE vs PAT O'CONNOR

PRELIMINAIRE: JOHNNY ROUGEAU vs HARRY LEWIS

Arbitre: YVON DURELLE, le champion boxeur mi-lourd de l'Empire britannique

SPECIAL: BOB LANGEVIN vs OVILA ASSELIN

PRIX: $1.50, $1.25, $1.00 — 8 h. 45 p.m.

AUDITORIUM

Téléphone: CE. 3-6292 pour réservations

Tournoi intermédiaire de tennis de la Cité

Voici la liste des matches, qui seront présentés pour le championnat intermédiaire de tennis de la Cité. Ce tournoi débutera, vendredi soir pour se poursuivre, samedi et dimanche. Les matches seront présentés au club de tennis Ottawa et au club de tennis de Rockcliffe.

A OTTAWA 5h. 30

Simples masculins — H. St. Jacques vs B. Guest; E. Derry vs G. Desbarats; R. Morin vs O. Monfils; N. McFadyen vs R. Carriere; C. Grandmaitre vs G. Belasky; D. Forgette vs A. Cote; T. Fliteroft vs W. Pohl; W. Hoing vs E. Nowak; D. Graham vs B. Macklem; J. Van Bergen vs J. Howell.

6h. 45

Simples masculins: L. Foster vs K. McDonald; P. Guibert vs M. Lesage; T. McLennan vs G. McNally; J. Kavanagh vs M. Carroll.

A Rockcliffe 5.30

Simples féminins: A. Heggveit vs M. St. Arnaud; H. Richer vs M. Morin; L. Godbout vs M. Richard; M. Labrosse vs M. Holmes.

6.45

Simples féminins: D. Gravelle vs J. Southworth; H. Ince vs F. Going; H. Klein vs gagnante entre Heggveit-St-Arnaud.

A OTTAWA 10h. a.m.

Simples masculins: G. House vs R. Stahan; J. Richer vs F. Daignault; P. Clapp vs gagnante entre St.-Jacques-Guest; M. Sauvé vs gagnante entre Derry-Desbarats; A. Coote vs R. Bone; A. Leclerc vs J. J. Lee; J. Cardinal vs gagnante entre Morin-Monfils; R. Schumann vs gagnante entre McFadyen-Carriere; E. Woods vs P. Charlebois; B. Fleury vs J. Tomaro; R. Landriault vs gagnant entre Grandmaitre-Belasky; A. Livingston vs gagnant entre Forget-Cote.

11h. 30 a.m.

Simples masculins: J. Fletcher vs J. Leduc; J. Straszak vs J. Larocque; T. Aust vs gagnant entre Fliteroft-Pohl; P. Lamoureux vs gagnant entre Hoing-Nowak; J. Ranger vs G. Lavigne; N. Fortin vs J. Hambling; D. Delisle vs gagnant entre Graham-Macklem; M. Croteau vs gagnant entre Forster-McDonald; J. Byrnes vs B. Thompson; J. Pike vs B. Rosenthal; M. Ouellette vs gagnant entre Guibert-Lesage; D. Clark vs B. Morgan.

SAMEDI 1h. p.m.

Simples masculins: H. Edgar vs gagnant entre Van Bergen-Howell; R. Lachaine vs D. Hambling; M. Gratton vs gagnant entre McLennan-McNally; R. G. Dobrodzicki vs gagnant entre Kavanagh-Carroll; J. Millen vs J. Sauve; H. Simpson vs B. aird; P. Courtemanche vs R. Mohammed; G. Schroecer vs E. Stevenson.

2h. 30 et 4h. p.m.

Simples masculins. Tous les gagnants se rapportent.

8h. 30

Doubles masculins: W. Pohl, W. Going vs B. Fleury, J. Richer; T. Fliteroft, F. Murray vs J. Leduc, J. Hambling; J. Tomaro et partenaire vs R. Bone, R. Kirkland; J. Duguay, G. Lavigne vs B. Macklem, L. Forster; R. Morin, H. St. Jacques vs A. Leclerc, N. Ryan; G. Murphy, M. Ouellette vs B. Rosenthal, B. Morgan; B. St. Louis, N. Bedard vs T. McLennan, E. Nowak.

(Tous les joueurs en doubles devront s'informer auprès du comité pour les parties de dimanche).

SAMEDI à Rockcliffe 11h. a.m.

Simples féminins: S. Watson vs R. Viau; Y. Houle vs gagnant de Richer-Morin; H. LaRoche vs D. Simard.

2h. p.m.

Simples féminins: Toutes les gagnantes se rapportent.

4h. p.m.

Doubles féminins: L. Chenier et G. Charron vs T. St. Louis et R. Viau; L. Godbout et H. Ince vs Y. Houle et partenaire; H. Richer et S. Watson vs D. Simard et M. Labrosse; M. Holmes et F. Going vs M. Perrier et D. Gravelle.

Victoire de l'équipe Kowalski-Jonathan

MONTREAL — (Spéciale) — Wladek Kowalski et Don Leo Jonathan ont remporté une victoire sur Edouard Carpentier et Argentina Rocca, hier soir, dans le combat principal de la soirée de lutte présenté au stadium des Royaux.

L'arbitre Yvon Robert accorda la troisième chute à Kowalski et Jonathan. Une foule de 16,000 personnes assistaient à cette soirée de lutte. Carpentier maîtrisa Kowalski durant la première chute, mais Kowalski renversa les rôles durant la deuxième chute pour égaliser les chances.

Durant la troisième chute, Carpentier et Kowalski luttaient contre les câbles et Carpentier poussa Kowalski et l'arbitre Yvon Robert, lorsque ce dernier tenta de mettre fin à l'engagement. C'est alors que Robert donna la troisième chute à l'équipe Kowalski-Jonathan.

Dans les autres combats à l'affiche, Pat O'Connor l'emporta sur Mr Hito par disqualification; Bob Langevin triomphait de Harry Lewis; le Diable Rouge maîtrisa Red Lyons et Mike Sharpe annula avec Manuel Cortez. Ben Sharpe et André Bollet furent tous deux disqualifiés pour s'être battus en dehors de l'arène

Syndicat des joueurs de l'Internationale

MIAMI (PA)—Les joueurs de la ligue Internationale de baseball, de calibre AAA, ont formé hier soir le premier syndicat dans l'histoire des circuits mineurs et tenteront d'obtenir des autorités un fonds de pension, a déclaré hier soir un représentant du nouveau groupement.

Tommy Lasorda, lanceur-instructeur des Royaux de Montréal, a fait part d'une lettre adressée à cet effet par un avocat de New York au président de la ligue, Frank Shaughnessy.

BASEBALL JUNIOR

Les Beavers et les Fraternels améliorent leur position en gagnant hier

Les Beavers d'Ottawa-Est et les Fraternels d'Eastview, deux équipes qui frôlent le caveau de la ligue de baseball junior O.H.D. ont causé des surprises à leurs admirateurs, hier soir, en remportant des victoires sur des équipes qui sont beaucoup mieux postées, à savoir: les Charlots d'Eastview et les Amicalistes de Gatineau.

Les Beavers ont glissé une défaite de 5 à 1 aux Charlots dans une joute disputée au parc de l'avenue Hawthorne tandis que les Fraternels ont gagné sur leur propre terrain, le Riverside d'Eastview.

Aldrich domine

Henry Aldrich, sur le monticule des Beavers, a tenu tête à deux adversaires. Serge Séguin, artilleur gaucher, a débuté pour le St-Charles mais n'a duré qu'un peu plus d'une manche, juste assez pour permettre à ses adversaires de prendre une avance de 4 à 0 dès la deuxième manche. Un autre gaucher, Paul Lajoie, est venu le remplacer mais il n'a pu sauver la situation, quoique les Beavers ne le touchèrent que pour deux coups. On en avait frappé cinq sur Séguin.

Les Charlots réussirent leur unique point à la sixième manche. Les quatre points des Beavers furent comptés à la deuxième manche de cette façon: John Perry tapa un simple puis René Paul fut retiré au premier, Perry courant au deuxième. Le lanceur Aldrich cogna un simple pour faire compter Perry. Finnerty et Jacques Gosselin méritèrent des buts sur balles pour "remplir" les trois coussins. Gordie Ventura réussit un simple qui fit compter Aldrich puis Jim Middlemiss tapa à son tour un coup d'un but pour permettre à Gosselin et Finnerty de croiser la plaque.

Il a fait son possible

Hervé Dorval, le plus léger des Charlots, a continué son beau travail au bâton en cognant deux coups en autant d'essais. André Guertin, encore effectif, a réussi un coup de deux buts. Raymond Séguin et Charlie Bélair ont obtenu les autres. John Chiarelli a reçu les balles de Séguin et Lajoie tandis que John Perry était le receveur d'Aldrich.

Fraternels gagnant

Les Fraternels d'Eastview, un peu délabrés après leur défaite de la veille à Buckingham, ont triomphé des Amicalistes de Gatineau par 8 à 1 en cognant sept coups saufs sur les lanceurs gauchers Vincent Crète et Gerry Payer. Gerry Bennett a lancé toute la partie pour les Frats et a été touché pour sept coups. Il a éventé sept amicalistes.

Bill Gadde, le joueur le plus taciturne de toute la ligue junior, a toutefois été fort éloquent avec le rondin en hissant un beau coup de circuit au champ centre à la quatrième manche. Bennett, le lanceur gagnant, a harcelé un coup de deux buts qui a produit deux points pour les Frats. Guy Trottier et Robert Mercier ont été les meilleurs pour les Gatinois avec deux coups en trois tentatives.

Gain des Policiers

Les Policiers ont remporté un gain facile de 9-1 sur le restaurant Thériault, lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle Hull-Volant. Roger Duguay lança toute la joute pour les gagnants, pendant que Roger Léger fut le lanceur perdant.

Jean-Louis Lacroix avec un double et deux simples fut le meilleur des gagnants. St-Louis fut aussi solide avec trois coups sûrs. Pour les perdants, Paul Séguin y alla de trois coups sûrs et P. Fortier cogna un simple et un double.

Clément Courville se surpasse à la défensive pour les Policiers.

Les meneurs

par la PA

LIGUE NATIONALE

Musial, St. Louis	300	44	106	.353
Mays, San Fran.	349	69	120	.344
Dark, Chicago	295	35	97	.329
Ashburn, Phil.	343	54	112	.327
Walls, Chicago	369	63	117	.317

Points — Banks, Chicago, 71.
Points produits par — Thomas, Pittsburgh, 77.
Coups sûrs — Mays, 120.
Doubles — Thomson, Chicago et Hoak, Cincinnati, 23.
Triples — Virdon, Pittsburgh, 10.
Circuits — Thomas, 27.
Buts volés — Mays, San Francisco, 17.
Lanceur — McCormick, San Francisco, 7-2, .778.
Retraits — Jones, St. Louis, 124.

LIGUE AMERICAINE

Runnels, Boston	319	56	106	.332
Goodman, Chicago	231	24	76	.329
Power, Cleveland	340	58	111	.326
Fox, Chicago	370	50	119	.322
Cerv, Kansas City	205	58	98	.321
Siebern, N.Y.	237	39	76	.321

Points — Mantle, New York, 68.
Points produits par — Jensen, Boston 85.
Coups sûrs — Fox, 119.
Doubles — Kuenn, Détroit, 26.
Triples — Lemon, Washington, 8.
Circuits — Jensen, Boston, 28.
Buts volés — Aparicio, Chicago 19.
Lanceur — Delock, Boston, 10-0, 1.000.
Retraits — Turley, New York, 112.

La joute inter-équipe est fort importante pour plusieurs joueurs

C'est ce soir que l'avenir de plusieurs nouveaux joueurs américains et même de certains anciens, sera décidé durant la joute inter-équipe présentée par les Rough Riders d'Ottawa, au parc Lansdowne. Il s'agit de la troisième joute annuelle présentée par le club de la Capitale et l'un des spectateurs le plus intéressé sera certainement l'instructeur en chef Frank Clair, qui surveillera l'engagement de la boîte des journalistes. Il est certain que l'instructeur Clair diminuera son personnel de joueurs à la suite de cette joute. Les deux clubs aux prises seront les Rouges et les Blancs. Les Rouges seront sous la conduite de l'assistant-instructeur Bill Smyth, alors que les Blancs seront dirigés par Bill Terry, qui surveille les joueurs de champ-arrière durant la période d'entraînement.

Hal Ledyard et le Canadien Bob Garbig agiront comme les deux joueurs d'arrière-quart des Rouges. Les Blancs aligneront les arrière-quarts Tom Dimitroff, joueur régulier à ce poste, l'an dernier, et le sensationnel Russ Jackson, anciennement de l'université McMaster et premier choix de repêchage des Riders, l'année dernière. L'on verra certainement une intéressante bataille entre les arrière-quarts Ledyard et Dimitroff, qui tentent tous deux de se mériter le poste régulier. Il sera aussi fort intéressant de voir le jeune Russ Jackson à l'oeuvre, puisqu'il est un jeune athlète qui a fort impressionné l'instructeur Clair au cours de l'entraînement et qui promet beaucoup pour l'avenir.

Quelques nouveaux joueurs américains pourraient aussi enlever une position régulière à d'anciens porte-couleurs. De ce groupe, il suffit de mentionner les joueurs de champ-arrière Ed Petraca, du collège de Boston; Faye Mitchell, de l'Etat du Tennessee; Ernie Zampese, de l'université de la Caroline du Sud et Charlie Stanley, de l'université de la Caroline du Sud également. Tous ces joueurs porteront l'uniforme des Rouges.

Dans l'alignement des Blancs, l'on verra plusieurs nouveaux joueurs de ligne qui affronteront des vétérans avec l'équipe. Il y aura les joueurs d'intérieur Bob White, du collège Otterbein et Don Overlook, de l'université du Connecticutt; les bloqueurs Leo Russavage, de la Caroline du Nord et Ricco Cinelli, de l'université du Wisconsin. Cinelli et Russavage ont été fort impressionnants depuis l'entraînement et pourraient fort bien se mériter une position sur l'équipe régulière. Egalement dans le camp des Blancs, l'on verra les joueurs de champ-arrière Gerry Nesbitt, de l'université de l'Arkansas et Dave Thelen, de l'université de Miami et ces deux joueurs méritent d'être surveillés de près. Cette joute débute à 8 h. 30.

Trois jeunes joueurs canadiens furent [illegible] hier. Ces athlètes [illegible] John Lynch, de Peterbo[illegible]; le demi Doug Bi[illegible] Cornwall, Ont., et le [illegible]ière Norman Lekun, de [illegible].

Bobby Payne et Mack Yoho, deux brillants joueurs d'extérieur, ne participeront pas à la joute de ce soir, à cause de blessures.

"Pour une belle tête, Wildroot il faut avoir dans sa riche . . .

CANNETTE à BOUTON-PRESSOIR!





- PLUS DE GASPILLAGE NI DE GÂCHIS
- D'USAGE FACILE ET RAPIDE
- PRESSEZ LE BOUTON . . . VOUS VOILÀ BIEN COIFFÉ!

Votre meilleur achat d'une auto usagée chez Belisle

✓ COURTOISIE ✓ SERVICE ✓ GARANTIE

54 Buick Toit rigide 2 portes. Comme neuve $1595	**52 Chevrolet** 4 portes, très propre $595	**56 Oldsmobile** Super 88, 4 portes, Sedan Toute équipée $2395
56 Oldsmobile 98, 4 portes sedan entièrement équipée $2595	**54 Oldsmobile** Super 88, 4 portes sedan, très propre, tout équipée $1695	**55 Buick** toit rigide, 4 portes, radio, transmission automatique $1795

58 CHEVROLET démonstratrice

4 PORTES, SEDAN, 2 tons, tout équipée. Doit être vue pour le croire.

55 Nash Ambassador tout équipée, bas millage $1695	**53 Oldsmobile** toit rigide, radio, transmission automatique $1295	**53 Mercury** Exceptionnelle $1195

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. p.m.

444, ch. de Montréal — SH. 9-5941

Nouveau record mondial aux Jeux de l'Empire

Inscriptions de vendredi au Connaught

Première course, trot D, un mille, $200.

P.	Chevaux	3 dernières courses			Conducteurs	Cotes
	Walter Song	4	2	4	H. Filion	5-2
	Orphan M	5	4	7	G. Ann	10-1
	Ginger Chips	1	1	7	E. Oliver	7-2
	Elmer Morris	6	4	3	H. Durham	9-2
	Edroy	4	7	3	A. Holmes	5-1
	Perky Key	0	0	5	V. Lutman	8-1
	Miss Mariatown	3	7	8	J. Zeron	10-1
	Van Axworthy	5	6	6	E. Cline	8-1

Aussi éligible: Laddie Blue.

Deuxième course, amble D, un mille, $200.

	Senator Will	4	4	2	A. St-Amour	3-1
	Harvey Hal	7	8	3	H. Filion	4-1
	Winmite	7	6	4	H. Durham	10-1
	Tom's Girl	7	3	5	J. Zeron	4-1
	Miss Dolly Renown	7	x	7	V. Moulton	6-1
	Dolly Lee Normby	3	6	5	J. Geisel	5-1
	Red Willow	6	4	4	A. Lachapelle	8-1
	Counsel Grattan	7	6	7	H. Filion	10-1

Aussi éligible: Tom Royal.

Troisième course, trot junior Invitation, un mille, $250.

	Eton Dean	8	8	2	J. Zeron	5-2
	Frederick H	1	6	6	C. Meville	7-2
	Bobby Key	4	4	1	E. Hussey	6-1
	Golden Song	6	4	1	Jo Zeron	5-1
	My Grand Son	6	1	5	V. Lutman	8-1
	Ginger Up	8	1	1	W. Pyke	8-1
	Prince Delwina	3	5	1	D. Cox	8-1
	Millspring	7	8	8	H. Lamb	10-1

Quatrième course, amble D, un mille, $300.

	Fleet Bars	5	1	4	Y. Danis	3-1
	Elgin Lad	5	1	3	H. Perkins	6-1
	Patchover	3	2	5	A. Holmes	4-1
	Red Sails H	1	6	3	Thompson	10-1
	Rene Hanover	1	3	1	A. St-Amour	5-1
	Gertie Hy	4	7	6	R. Craig	8-1
	Atom Direct	1	7	6	N. Curran	8-1
	Billy McKlyo	5	1	1	R. Adams	8-1

Cinquième course, amble D, un mille, $200.

	Just Teddy	3	7	6	V. Lutman	5-2
	Dorothy H	2	4	7	A. Holmes	7-2
	Happy Bachelor	3	5	5	E. Cline	6-1
	Barbara Po-Ka-Bout	2	7	6	C. Baker	9-2
	Danny	2	4	6	R. Rennick	6-1
	Mighty Johnny	7	3	4	H. Zeron	8-1
	Dutch Ax	0	6	1	D. Cox	10-1
	Enid Fingo	2	4	5	H. Dillon	10-1

Aussi éligible: Progress.

Sixième course, amble junior Invitation, un mille, $300.

	High Lee Harvester	2	3	5	A. Holmes	3-1
	St. Charles Direct	1	5	5	R. Hannah	7-2
	Deanette	1	7	1	E. Conley	3-1
	Black Mountain Boy	6	7	3	C. Baker	9-2
	Finch Boy	8	7	4	H. Lawson	4-1
	Mevah Dawn	2	2	5	J. Kealey	4-1
	Bill Direct	1	1	8	N. Curran	8-1
	Johnny Hal	6	2	1	C. Meville	12-1

Septième course, amble C, un mille, $250.

	Lord Elgin	4	4	3	H. Perkins	5-2
	Buddy Hanover	4	5	3	O. Edwards	4-1
	Chief Eden	6	6	4	V. Lutman	7-2
	Miss Eddie D	4	2	2	R. Hanna	4-1
	Ann Rosewell	6	5	1	N. Curran	6-1
	Follow Jim	4	3	7	J. Zeron	8-1
	Supremus	5	5	2	C. Hilliard	10-1
	Warren Dillon	7	3	5	C. Meville	8-1

Aussi éligible: Dillon The Great.

Huitième course, amble Invitation, un mille, $500.

	Admiral Brook	3	x	3	N. Curran	4-1
	Gay Sady	3	5	4	H. Perkins	4-1
	Billy Chips	4	6	2	C. Baker	2-1
	Riddell Direct	6	3	1		9-2
	Dulcie Dillon	2	2	4		8-1
	Eddie D Dale	7	2	1	D. Cameron	6-1
	Brucita's Day	7	5	1	V. Lutman	10-1
	Hi Acres Rudy	3	3	1	W. Grant	8-1

Neuvième course, amble D, un mille, $250.

	Goodwill Johnny	5	4	6		3-1
	Del Morris	5	8	4	H. Perkins	5-2
	Gay Scotty	7	8	7	V. Lutman	5-2
	Stewart's Widow	1	3	2	D. Cox	6-1
	Erick Delmont	2	4	2	N. Curran	6-1
	Bunter Volomite	2	5	3	C. Baker	6-1
	Lady Attorney Can	1	4	2	Jo Fisher	8-1
	Partnac	7	7	6	C. Barkley	10-1

Aussi éligible: Prince Brooke.

Dusty Brook C. et Phyllis P. Prologue gagnent les épreuves principales, hier

Dusty Brook C., propriété du docteur W.H. Perrin, de Brockville, Ontario, et conduit par le vétéran Howard Perkins, a amblé le mille en 2:08 4-5 pour gagner l'épreuve principale de la soirée de courses sous harnais, au parc Connaught, hier soir. Dusty Brook C. triompha de cinq autres rapides ambleurs et réussit tout juste à devancer David Hal au fil d'arrivée pour capturer la première place. Lady Guy Abbe terminait au troisième rang.

Dans une autre importante épreuve réservée aux trotteurs, Phillis P. Prologue, propriété de Bert Soper, de Smiths Falls, Ontario, et conduit par Walter Grant, réussit le mille en 2:15 2-5 pour remporter les honneurs. Phillis P. Prologue, qui paya $21.50, $10.30 et $5.00 pour la première position, devança Lorne Todd et Hillcrest Adam.

Imposante foule

Une imposante foule fut donc témoin d'un autre intéressant programme et une somme de $64,664 fut pariée durant cette soirée de courses, alors que Charles Dillard avec Ed Oliver comme conducteur, remportait les honneurs de la première épreuve. Van's Silver Boy terminait au deuxième rang suivi de Peter Alpatch. Mr. Bobby Henley et Miss Signal Patch capturèrent les deux premières positions durant la deuxième course au programme pour payer une quinelle de $27.10 gagnée par 189 parieurs. Lady J. Stuart terminait en troisième place.

Michaelwyn, avec Perkins comme conducteur, gagna la troisième course au programme en devançant Miss Volo Dean et Rebel Mite.

Princess Decca, sous la conduite de son propriétaire Foss Watt, remportait sa troisième victoire au parc Connaught en gagnant la quatrième course à l'affiche. Margaret's Girl et Billy C. Lew suivirent au fil d'arrivée.

Johnstown Chief, mené par Russ Hanna, s'assura de la première position durant la cinquième course en devançant Yours Truly et Angusmor. Johnstown Chief et Yours Truly payèrent une quinelle de $23.70 gagnée par 212 parieurs.

Neil Curran blessé

L'excellent conducteur Neil Curran fut blessé durant la septième course au programme, lorsque l'ambleur Attorney Bride commit une chute. Il fut cependant révélé à la fin du programme régulier que Curran n'avait pas été blessé sérieusement et qu'il serait de retour à l'oeuvre d'ici quelques jours. Corporal Grattan gagna cette course suivi de J.W.L. et Henley Wilkes.

La dernière course au programme fut gagnée par Rhoda M. Guy, sous la conduite de Ed. Cline. Miss Angus terminait en deuxième position et Billy Effective s'assurait de la troisième place. La quinelle fut de $29.20 et elle fut gagnée par 185 parieurs.

Les ambleurs et les trotteurs ne seront de retour à l'oeuvre que vendredi soir alors qu'un autre programme de neuf épreuves sera présenté.

LIGUE LA SALLE

Chez Lucien reprend la 2e position en triomphant de Roy's Cleaners, 7-1

Par Babe CARON

Les Hôteliers de Lucien Leblond se sont emparés seuls de la deuxième position du circuit Morin, hier soir, en remportant une victoire facile de 7 à 1 sur le Roy's Cleaners. Les vainqueurs ont frappé un total de 13 coups sûrs contre le lanceur perdant Robert Villeneuve qui n'a pas affiché sa tenue habituelle. De son côté, le lanceur gagnant Keith Russell a lancé une partie de toute beauté, n'allouant que trois maigres coups sûrs. L'artilleur gaucher a retiré 8 frappeurs sur trois prises et n'a accordé aucun but sur balles. Il a également été solide à l'offensive en réussissant deux coups sûrs en trois présences au bâton. Durant les six premières manches, un seul joueur du Roy's Cleaners a réussi à frapper en lieu sûr, en l'occurrence Arthur Beaudry qui martela un triple au champ droit. Les deux autres coups saufs des perdants ont été frappés par Fernand Duguay et Arthur Grenier.

Les gagnants se sont assurés de la victoire dans la deuxième et troisième manches en prenant les devants au pointage de 4 à 0. Dans la deuxième reprise les porte-couleurs de Bob Brisebois ont compté deux fois grâce à un double de Gerry Lalonde, aux simples de Keith Russell et Richard Poirier, ainsi qu'un but sur balles. A la manche suivante, ils en ajoutèrent deux autres sur les simples de Bernard Cardinal et Gerry Lalonde et un solide triple de Raymond Descelles. Non satisfaits de cette avance de 4 à 0, les hôteliers ont enregistré trois autres points dans la sixième manche pour compléter le pointage. Ces trois points ont été marqués avec l'aide d'un double de Paul Séguin, d'une erreur et des simples de Georges Berniquez, Maurice Sarault et Keith Russel.

Le seul point des Nettoyeurs d'André Régimbald a été compté dans la toute dernière manche lorsque Fernand Duguay tapa un simple et croisa le marbre sur le double de Omer Grenier.

Bernard Cardinal, Paul Séguin et Keith Russell ont mené les attaques des vainqueurs en réussissant deux coups sûrs chacun. Ray Descelles a grandement contribué à la victoire des siens en martelant un solide triple, dans la troisième manche, qui aurait pu aussi bien être un circuit puisqu'il était frappé avec force. Arthur Beaudry et Omer Grenier ont été les meilleurs des perdants avec un triple et un double respectivement. Fait à signaler, Keith Russell a remporté sa cinquième victoire contre aucune défaite et il mène actuellement chez les lanceurs.

Chez Lucien	022	003	0	7	13 2
Roy's Cleaners	000	000	1	1	3 3

Russell (5-0) et Séguin. Villeneuve (5-3) et Piché.

	J	G	P	N	Pts
Strathcona	19	11	7	1	23
Chez Lucien	19	10	7	2	22
Le Droit-CKCH	20	10	10	0	20
Roy's Cleaners	18	9	8	1	19
Interprovincial	18	4	12	2	10

Prochaines joutes: Vendredi soir, au carré Anglesea: Interprovincial vs Chez Lucien; au terrain de la Côte de Sable: Roy's Cleaners vs Strathcona.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

New York à Detroit—Larsen (7-4) VS Bunning (8-6).

Boston à Kansas City—Sullivan (8-3) VS Grim (0-1).

Washington à Cleveland — Griggs (3-7) VS Bell (3-4).

Baltimore à Chicago — Johnson (3-6) ou Pappas (6-3) VS Wilson (7-7).

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Philadelphie (2)—Worthington (8-5) et Monzant (6-7) VS Sanford (6-9) et Morehead (0-1).

Los Angeles à Pittsburgh — Drysdale (4-10) VS Witt (2-2) ou Law (8-8).

St-Louis à Milwaukee — Jones (7-7, VS Spahn (12-6).

Chicago à Cincinnati—Briggs (4-0) VS Newcombe (2-9).

LIGUE COMMERCIALE

Penziwol brille au monticule et le Stade blanchit Hull-Volant, 11-0

Par Coco JARRY

Georges Stafford et sa troupe de cogneurs n'ont pas pris de chance hier soir, soit d'être en dehors des détails en passant au bleu le Hull-Voiant au compte de 11 à 0, durant une joute dont les débuts furent tout à l'honneur du Stade Enrg, de 7 flèches bien plantées dans toutes les directions du parc Fontaine, 2 triples, un double et 4 simples, contre le brave Archie Greer, donnant le résultat de 6 points, assez pour dérouter les valeureuses Panthères noires de Marcel Legris, qui ont semblé avoir, par la suite, les pattes coupées et le souffle court contre les offrandes de Pedro Penziwol, qui en plus de briller d'un vif éclat sur son tas de sable contribua largement à sa propre cause d'un circuit et de deux doubles.

Les 5 premiers frappeurs à affronter Greer, tapèrent en lieu sûr dont un triple de Pierre Fortier pour deux "R.B.I."; celui de Guy Sincennes et le double de Penziwol soit à peu près le résumé de cette triste histoire, qui a diminué les chances du Hull-Volant de se placer les crampons dans les détails.

Avec 4 joutes à disputer, il se peut fort bien que la chemise noire ne sert pas d'étrier aux 4 clubs en cause, qui lui donnera une chance mathématique de dénicher soit les Rockets ou les Athlétiques de Wrightville, pour l'enviable 4e position finale dans le classement. Comme on peut le dire plus haut, Pedro Penziwol avait trop d'effet sur sa balle. Le seul qui réussit à lui taper dessus à deux reprises fut Edgar Laframboise, et la 3e coup sauf qu'il accorda fut crédité à Roger Bédard. Va sans dire que ce ne fut pas la même chanson dans le carnet du Stade Enrg, débutant par Penziwol de 3 sur 4; René Desforges 3 sur 5 pour augmenter sa moyenne à .373; 2 sur 4 pour Pierre Fortier pour la moyenne .317; 2 sur 5 pour Gilles Guénette lui donnant .263. Le seul à ne pas frapper en lieu sûr y compris Sam Landry, frappant pour Claude Thérien à la 7e, fut Eddie McEvoy qui aurait dû en avoir un, pour un record de la ligue, si l'efficace Pierre Cormier n'avait pas saisit sa fusée au premier verset.

Les 3 parties en fin de semaine peuvent causer une situation intéressante, à savoir si le club Lambert, qui cherche à finir la saison sans rencontrer le spectre de la défaite, battait le Wrightville vendredi soir et les Rockets dimanche et que le Hull-Volant pouvait faire "crier mon oncle" aux Athlétiques dimanche après-midi, tout le monde y serait dans la danse, pas vrai? Le secrétaire Charles Lemieux opine que l'assistance de dimanche soir dépassera toutes les autres vu qu'il y aura 20 prix à gagner.

Alignements

STADE ENRG — Tremblay, Desforges, Guénette, Fortier, Champagne, Thérien, Landry (7e), Bertrand courut pour lui, Sincennes, McEvoy et Penziwol.

HULL-VOLANT — Laframboise, Legris, Potvin, Sinfield, Grenier, Bédard, P. Potvin, (7), Cormier et Greer.

Points par manche

Stade Enrg	600	002	3	—	11	15	0
Hull-Volant	000	000	0	—	0	3	3

Classement

Lambert	19	15	3	1	31
Stade Enrg	19	10	8	1	21
Wrightville	19	8	10	1	17
Rockets	19	8	11	0	16
Hull-Volants	20	5	14	1	11

Prochaines parties au parc Fontaine

Vendredi: Wrightville vs Lambert

Dimanche: Hull-Volant vs Wrightville, 2 h. 30; Rockets vs Lambert, 6 h. 30.

Ce record a été établi par Judy Grinham pour la nage sur le dos

Elle participait à l'épreuve des 110 verges — L'Angleterre a connu une soirée exceptionnelle dans les concours de nage

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

CARDIFF (PC) — Judy Grinham, commis de 19 ans à l'emploi d'une firme de relations extérieures de Londres, a établi un record mondial dans la course de 110 verges sur le dos. La gracieuse nageuse londonnienne a ainsi permis à l'Angleterre de mettre un frein à la marche des Australiens vers la cumulation de tous les honneurs dans les concours de nage aux sixièmes Jeux de l'Empire britannique.

L'Angleterre a connu une soirée exceptionnelle hier dans les concours de nage. La victoire de Mlle Grinham, la championne olympique pour l'épreuve de 100 mètres, a couronné une série de spectaculaires performances de la part des nageuses anglaises. Elles ont pris les trois premières places dans la course de 220 verges à la brasse et ont pris deux des trois premières places dans la course sur le dos.

Médaille d'argent

Mlle Grinham a remporté sa victoire peu de temps après que Keith Collins, 21 ans, et également d'Angleterre, eut disposé de Bill Patrick, de Calgary, dans la finale des plongeons sur tremplin. La médaille d'argent de Patrick était la troisième gagnée par le Canada depuis le début des concours de nage et de plongeons à la piscine Empire, samedi dernier.

Les formidables Australiens ont eu une autre surprise hier alors que Ian Black, un étudiant, de 17 ans, d'Aberdeen, Ecosse, s'est glissé au beau milieu de leur redoutable trio dans la course de 440 verges, style libre, pour se classer deuxième, immédiatement derrière l'unique Jon Konrads, ce phénomène de 16 ans. Konrads, originaire de Latvie, demeure maintenant en Australie et est considéré comme le meilleur nageur de compétition au monde.

Les Australiens, qui avaient les yeux sur tous les honneurs dans les concours de nage, avaient l'assurance qu'ils remporteraient les trois premières places dans cette épreuve de 440 verges. Mais le petit nageur écossais a réussi à se classer en avant de Gary Winram qui a dû se contenter de la troisième place. Gary Chapman, l'autre membre du trio australien, s'est classé cinquième, derrière Murray McLachlan, d'Afrique du Sud.

Dans les concours d'escrime, les Anglais ont continué à garder l'avant-plan en gagnant les trois médailles dans les épreuves individuelles à l'épée. Bill Hoskyns a gagné la médaille d'or, Michael Howard la médaille d'argent et Allan Jay celle de bronze. C'était la cinquième victoire anglaise depuis le début des concours d'escrime.

Carl Schwende, de Montréal, s'est classé cinquième et a apporté deux points au Canada. Il a gagné trois de ses matches en finale. L'autre concurrent canadien dans les épreuves à l'épée disputées hier a été éliminé dès la ronde préliminaire. Il s'agit de John Andru, de Toronto.

Robert Piau

Les trois boxeurs canadiens qui étaient encore en lice ont tiré hier leur révérence et le mieux que les pugilistes du Canada aient pu faire dans ces sixièmes Jeux de l'Empire a été de gagner trois médailles de bronze.

Le poids moyen Robert Piau, de Windsor Mills, Qué., Ray Galante, un mi-moyen léger de Hamilton, et Jimmy Walters, un moyen léger, de Vancouver, ont tous perdu leurs matches de semi-finale d'hier soir, après avoir remporté chacun une victoire plus tôt au cours de la journée.

Les autorités des Jeux ont décidé d'accorder une médaille de bronze à chaque perdant en semi-finale afin d'éliminer la nécessité d'une éliminatoire pour la troisième place.

Les trois boxeurs canadiens ont perdu leurs matches de semi-finale aux mains de Sud-Africains. Philippe Deplessis l'a facilement emporté par décision aux dépens de Piau. Le Sud-Africain avait remporté le championnat de sa catégorie aux Jeux de 1950 et à ceux de 1954.

Grant Webster, un autre Sud-Africain, s'est relevé du plancher pour gagner son match contre Walters. Le match entre Galante et Henry Loubscher, d'Afrique du Sud, a été suspendu vers le milieu du deuxième round, après que le Canadien eut subi une profonde entaille à un oeil.

Un des points saillants à la boxe au cours de la journée d'hier a été l'expulsion de sept juges et arbitres par le comité de direction des Jeux. Les membres du comité ont congédié les officiels — quatre Gallois, deux Anglais et un Sud-Africain — parce que leur travail était inférieur à celui auquel on était en mesure de s'attendre à des concours des Jeux de l'Empire.

Gerry Gratton

Les haltérophiles canadiens n'ont pu recueillir qu'une seule médaille dans les concours d'hier. Deux Montréalais, Gerry Gratton et Mike Lipari, ont respectivement pris les cinquième et sixième places dans la catégorie des mi-lourds avec des levers respectifs de 815 et 805 livres.

Une médaille d'argent a été décernée à David Baillie, de Westmount, Qué., qui s'est classé deuxième dans la finale chez les poids lourds. Ken McDonald, d'Angleterre, a gagné la médaille d'or dans cette catégorie.

Gratton défendait son championnat chez les mi-lourds. Il détient encore le record des Jeux de l'Empire dans sa catégorie: 890 livres en 1954.

Dans le classement des équipes, le Canada occupe la troisième place avec 94 points, loin derrière l'Angleterre (309) et l'Australie (246).

Les Anglais ont pris une confortable avance au cours de la journée d'hier, gagnant six des 11 médailles d'or en jeu.

Le système de pointage est le suivant: 10 pour une première place, cinq pour une deuxième, quatre pour une troisième et ainsi de suite jusqu'à la sixième place qui donne un point.

Le classement:

Angleterre	309
Australie	246
Canada	94
Nouvelle-Zélande	83
Afrique du Sud	74
Jamaïque	35
Ecosse	31
Galles	26
Singapour	20
Barbades	18
Kenya	11
Guinée anglaise	11
Malaisie	10
Trinidad	10
Pakistan	9
Iles Bahama	5
Irlande du Nord	5
Rhodésie	5
Fiji	4
Ghana	4
Nigéria	4
Ouganda	2

Lutte à l'Auditorium

Les Japonais devront se surpasser pour vaincre Carpentier et Rocca

Les rudes lutteurs japonais M. Hito et M. Moto n'auront tout probablement pas une tâche trop facile, ce soir, quand ils en viendront aux prises avec les habiles et spectaculaires Edouard Carpentier et Argentina Rocca. Ces quatre brillants athlètes échangeront donc des coups durant le combat principal de la soirée et s'agira alors d'un match de deux chutes de trois.

Comme on le sait, les lutteurs japonais sont reconnus pour leur rudesse et emploie des tactiques déloyales, mais, ils devront certainement exceller dans l'emploi de ces tactiques, ce soir, puisqu'ils font face à deux rusés lutteurs. Carpentier et Rocca furent défaits, à Montréal, hier soir, par Kowalski et Jonathan et ils espèrent certainement se venger, ce soir, en maîtrisant les deux athlètes japonais.

Durelle arbitre

Afin de maintenir l'ordre, les promoteurs se sont procurés les services de Yvon Durelle pour agir comme arbitre. Durelle a tout récemment défendu avec succès son championnat mi-lourd de l'Empire britannique en disposant de Mike Holt par mise hors de combat technique au neuvième round. Durelle sera secondé par Joe Gollop

Trois autres intéressants combats sont à l'affiche. En semi-finale le lutteur masqué Diable Rouge effectuera un retour à Ottawa et il affrontera le rapide Pat O'Connor. En préliminaire, Johnny Rougeau luttera contre Harry Lewis et dans le premier combat de la soirée, Bob "Legs" Langevin affronte Ovila Asselin. Ce premier combat débutera à 8 h. 45.

Cornwall accepté dans la QRFU

MONTREAL (PC)—Cornwall a été acceptée comme quatrième équipe dans le groupe senior de la Quebec Rugby Football Union, a-t-on appris hier soir.

Les autres équipes sont les Orfuns de Montréal, Verdun et Trois-Rivières.

L'équipe de Cornwall sera pilotée par John Bove. La saison dans la QRFU débutera probablement à Cornwall, par une joute contre Trois-Rivières, le 17 août.

LIGUE NATIONALE

Les Braves blanchissent les Cardinaux, 6-0 pour reprendre la première position

MILWAUKEE (PA) — Les Braves de Milwaukee ont repris hier soir la première place dans le classement de la ligue Nationale en blanchissant les Cardinals de St-Louis 6-0.

Le grand artisan de cette victoire des Braves a été le jeune lanceur Joey Jay qui a lancé une superbe partie de deux coups sûrs. Jay n'a eu à faire face qu'à 29 frappeurs.

Eddy Mathews a frappé son 20e coup de circuit de la saison pour les Braves.

St-Louis	000	000	000—0 2 2
Milwaukee	240	000	00x—6 12 0

Jackson, Stobbs 3 et Landrith; Jay et Crandall. P—Jackson. Cir: Mil—Mathews.

PHILADELPHIE (PA) — Les Giants de San Francisco ont perdu hier soir la première place dans le classement de la ligue Nationale alors qu'ils ont subi deux défaites aux mains des Phillies de Philadelphie, par des comptes de 3-2 et 2-0. La première était une joute qui avait été commencée le 20 juin et qui n'avait pu être alors terminée à cause de la loi du couvre-feu en Pennsylvanie.

Harry Anderson a frappé un circuit dans la première joute et Frank Bowman en a frappé un dans la deuxième.

Première joute

San Fran.	100	000	001—2 11 1
Philadel.	000	003	00x—3 3 3

Gomez, Antonelli 6 Grissom 8 et Thomas, Schmidt 8; Roberts et Lopata, Sawatski 8. P—Gomez. Cir: Phi—Anderson.

Deuxième joute

San Fran.	000	000	000—0 5 0
Philadel.	100	100	00x—2 5 0

McCormick, Gomez 8 et Thomas; Semproch et Sawatski. P—McCormick. Cir: Phi—Bowman.

CINCINNATI (PA) — Frank Robinson a frappé un formidable coup de circuit par-dessus la clôture du champ gauche, dans la deuxième moitié de la 10e manche, pour donner hier soir aux Redlegs de Cincinnati une victoire de 6-5 sur les Cubs de Chicago. Bob Thomson avait frappé un coup de circuit dans la première moitié de cette même manche pour donner aux Cubs une avance de 5-4.

Chicago	100	010	002 1—5 10 3
Cincin	000	040	000 2—6 10 0

Hillman, Henry 5 Elston 9 et Neeman; Nuxhall, Jeffcoat 9 et Burgess, Bailey. G—Jeffcoat. P—Elston. Cir: Chi—Thomson. Ci—Crowe, Robinson.

PITTSBURGH (PA)—Les Pirates de Pittsburgh ont mis fin hier soir à une série de quatre défaites consécutives en battant les Dodgers de Los Angeles à deux reprises, par des comptes de 11-3 et 6-3. Les deux défaites des Dodgers les ont relégués en dernière place dans le classement de la ligue Nationale. Les Pirates ont repris la septième.

Ronnie Kline et Bob Friend ont lancé chacun une solide partie pour les Pirates, après avoir été chancelants dans les premières manches.

Première joute

Los Ang.	300	000	000— 3 4 1
Pittsburgh	103	400	21x—11 14 1

Williams, Klippstein 3 Kipp 4 Giallombardo 8 et Roseboro; Kline et Hall. P—Williams. Cir: LA — Bilko; Pgh — Clemente, Thomas.

Deuxième joute

Los Ang.	200	000	001—3 7 1
Pittsburgh	500	000	01x—6 8 1

Koufax, Labine 1 Drysdale 2 Erskine 8 et Pignatano; Friend et Foiles. G—Friend. P—Labine

Ligue américaine

Art Ditmar espace huit coups sûrs et les Yankees déclassent les Tigres

DETROIT (PA) — Les Yankees de New York, qui battent les Tigers de Detroit comme s'ils étaient membres d'un circuit inférieur, ont cogné hier soir l'imposant total de 18 coups sûrs pour leur administrer une magistrale râclée de 16-4.

Une foule de quelque 40,000 personnes a assisté au massacre des Tigers qui se faisaient huer par leurs propres partisans à la fin de la joute.

Norm Siebern, Mickey Mantle et Yogi Berra ont frappé chacun un coup de circuit pour les Yankees. Celui de Mantle était son 25e de la saison.

Frank Lary, le premier des quatre lanceurs auxquels les Tigers ont eu recours, a été le perdant. Art Ditmar, avec l'aide de Johnny Kucks à la neuvième, a été crédité de la victoire.

New York	103	000	606—16 18 0
Detroit	000	000	004— 4 8 1

Ditmar, Kucks 9 et Howard; Lary, Aguirre 7 Fischer 8 Wehmeier 9 et Wilson. G—Ditmar. P—Lary. Cir. NY — Siebern, Mantle, Berra.

KANSAS CITY (PA) — Les Athletics de Kansas City ont remporté un verdict de 3-1 sur les Red Sox de Boston. Les Athletics triomphèrent du lanceur recrue Bill Monbouquette en comptant un point non mérité dès la première manche et en ajoutant deux autres points à la troisième, grâce à trois simples et un ballon sacrifice de Bob Cerv.

Ralph Terry, qui avait subi trois revers consécutifs, blanchissait les Red Sox en espaçant cinq coups sûrs jusqu'à ce que Pete Runnels frappe un simple suivi d'un double de Ted Williams pour faire compter l'unique point des Sox à la huitième manche. Terry termina la joute en allouant huit coups sûrs pour porter son record à 6-8.

Boston	000	000	010—1 7 2
Kansas C.	102	000	00x—3 8 0

Monbouquette, Bowsfield 6, Fornieles 8 et White; Terry et House. P—Monbouquette.

CHICAGO (PA) — Les Orioles de Baltimore ont chassé hier Early Wynn du monticule avec un ralliement de quatre points à la neuvième manche pour remporter une victoire de 6-4 sur les White Sox de Chicago.

Jusqu'à ce moment-là, Wynn n'avait accordé que quatre coups sûrs et avait retiré sept hommes sur des strikes. Puis il perdit tout à coup son aplomb.

George Zuverink, qui vint remplacer Billy O'Dell à la huitième manche, a été crédité de la victoire.

Baltimore	000	200	004—6 8 2
Chicago	010	300	000—4 8 0

O'Dell, Zuverink (8) Portocarrero (9) et Ginsberg, Triandos (9); Wynn, Staley (9) et Lollar.

G—Zuverink. P—Wynn. C: Bal—Ginsberg (1).

CLEVELAND (PA) — Russ Nixon a fait compter trois points avec un coup de circuit et Jim (Mudcat) Grant a gagné sa première partie en plus d'un mois alors que les Indians de Cleveland ont défait hier soir les Senators de Washington 5-3. Grant a lancé toute la partie pour les Indians et n'a alloué que cinq coups sûrs.

Washington	000	003	000—3 5 2
Cleveland	010	010	30x—5 9 2

Ramos, Clevenger 8 et Courtney; Grant et Nixon. P—Ramos. Cir: Cle—Nixon, Geiger.

Les résultats

Première course, amble D, un mille, $200

Charles Dillard, Ed. Oliver, $5.00, $4.00, $3.40; Van's Silver Boy, E. Hussey, $8.50, $3.90; Peter Allpatch, C. Hie, $4.60. Temps: 2.15. Ont aussi couru: Colonel Brook, True Scott, April Showers, Bet Ginger et Miller Grattan.

Deuxième course, amble D, un mille, $200

Mr. Bobby Henley, J. W. Baskin, $5.00, $4.00, $3.10; Miss Signal Patch, N. Curran, $6.40, $3.50; Lady J. Stuart, C. Baker, $3.90. Temps: 2.17 2-5. Ont aussi couru: Tammejo, Rob Ric, Golden Bugle, Lee Mac et Debbie Herbert.

Quinelle: $27.10.

Troisième course, trot junior Invitation, un mille, $300

Michaelwyn, Ed. Oliver, $3.80, $2.80, $2.60; Miss Volo Dean, John Zeron, $4.00, $4.10; Rebel Mite, Don Cox, $3.80. Temps: 2.13 2-5. Ont aussi couru: Lesota's Arion, Danny Boy Volo, Urben Hanover.

Quatrième course, amble C, un mille, $400

Princess Decca, F. Watt, $8.70, $5.00, $3.30; Margaret's Girl, H. Perkins, $7.50, $4.40; Billy C. Lew, T. Miller, $5.80. Temps: 2.11 4-5. Ont aussi couru: Abbe's Ensign, Judge Pick, Bessie B. Sultan et Cherry Hill James.

Cinquième course, amble junior Invitation, un mille, $250

Johnstown Chief, R. Hanna, $24.40, $7.60, $3.50; Yours Truly, F. Watt, $4.80, $2.80; Angusmor, J. Geisel, $2.80. Temps: 2.14. Ont aussi couru: Ann Rosewell, King Peter, A. Holmes, Amber Rose Atom et Josedale Beauty Brook.

Quinelle: $23.70.

Sixième course, trot Invitation, un mille, $500

Phyllis P. Prologue, W. Grant, $21.50, $10.30, $5.00; Lorne Todd, H. Zeron, $10.00, $5.30; Hillcrest Adam, C. Hilliard, $3.60. Temps: 2.15 2-5. Ont aussi couru: Nathan Hanover, Robert Van, Heathcliffe et Effective St-Charles.

Septième course, amble C, un mille, $200

Corporal Grattan, H. Gorski, $4.30, $3.40, $3.00; J.W.L., C. Hilliard, $5.60, $3.20; Henley Wilkes, H. Perkins, $4.90. Temps: 2.15 1-5. Ont aussi couru: Barbara Lee Frisco, Fleet Bars, Bill Direct, True Spencer et Attorney Pride.

Quinelle: $23.20.

Huitième course, amble Special Invitation, un mille, $500

Dusty Brook C., H. Perkins, $8.70, $2.80, $2.40; David Hal, W. Pyke, $2.60, $2.30; Lady Guy Abbe, A. Holmes, $3.10. Temps: 2.08 4-5. Ont aussi couru: True Sue, Mr. Johnson et Rocky Hal Can.

Neuvième course, amble D, un mille, $200

Rhoda M. Guy, Ed Cline, $25.10, $10.00, $5.20; Miss Angus, V. Lutman, $3.20, $2.00; Billy Effective, E. Curran, $4.50. Temps: 2.15 2-5. Ont aussi couru: Prince Brooke, Buddy Grattan H, Progress, Fast Delivery et Billy Mahone.

Quinelle: $29.80.



"Quand je fume un bon

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3228 A-904

UN SINGLETON

La main suivante en est une autre qui contribua au succès de l'équipe Kaplan-Sheinwold au cours du championnat des équipes de quatre lors du dernier tournoi régional de New York. C'est en découvrant la possibilité d'un petit chelem que les adversaires ignorèrent que Sheinwold obtenait un avantage de 750 points pour son équipe.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ A-10-5-3 ♥ R-10-3 ♦ A-D-V-10-5 ♣ 4	
♠ 9-8-7 ♥ 8-7-4 ♦ 7-3-2 ♣ A-D-9-6	S	♠ V-4-2 ♥ D-6 ♦ 9-8-6-4 ♣ R-V-7-2
	♠ R-D-6 ♥ A-V-9-5-2 ♦ R ♣ 10-8-5-3	

SUD	OUEST	NORD	EST
1-coeur	passe	2-carreaux	passe
2-coeurs	passe	2-piques (1)	passe
2-S-A (2)	passe	4-coeurs (3)	passe
4-S-A (4)	passe	5-coeurs	passe
6-coeurs (5)	passe	passe	passe

(1) Aucune nécessité de faire une enchère à saut; ce simple changement de couleur par le répondant oblige l'ouvreur à continuer la recherche.

(2) A remarquer que Sheinwold refuse à ce moment de montrer un complément des piques; la suite du partenaire compte probablement au plus quatre cartes et l'annonce 2-piques peut aussi être simplement l'indication d'un premier contrôle; Sud ne montrera le complément des piques que si réellement le partenaire insiste pour jouer à l'une de ses deux suites.

(3) Nord complète l'image de sa main; deux suites montrables et un bon complément des coeurs, suite que de lui-même le partenaire a pu redemander.

(4) Convention Blackwood.

(5) Sud peut-il s'inquiéter de la faiblesse de ses trèfles?

Même s'il semble que les deux as de Nord soient à pique et carreau, il n'y a pas lieu de s'inquiéter de la faiblesse des trèfles. Mais il faut cependant que le partenaire observe le principe suivant: "Si vos enchères portent à trois suites différentes, (les enchères de Nord ont porté à carreau, pique et coeur) et si l'une de ces enchères a été faite à saut, (4-coeurs) en ce cas le joueur doit avoir chicane ou singleton à la suite non annoncée, dans le cas présent à trèfle". Sud n'avait donc aucune raison de s'inquiéter de la faiblesse de ses trèfles.

Entame: — neuf de pique.

Le jeu étant à points cumulatifs, Ouest n'a pas à se préoccuper du danger d'accorder une levée supplémentaire en refusant d'encaisser immédiatement l'as de trèfle; il doit conserver les meilleures chances de faire chuter le contrat. Sud au cours des enchères a annoncé 2-S-A et il est possible qu'il ait le roi de trèfle. Sud n'a pas soutenu les piques, un honneur peut se trouver chez Est?

Le seul problème du déclarant est la capture de la dame de coeur et une impasse peut être tentée dans les deux directions. L'impasse doit cependant être tentée contre Est car en plus de la capture de la dame de coeur, Sud doit aussi se protéger contre un partage 4-1 des atouts et cette protection n'est humainement possible que contre le joueur en Est. La première levée fut gagnée par le roi de pique et un petit atout était joué vers le roi du Mort. Sur le retour du trois de coeur Est devait en jouer la dame. Ainsi le déclarant obtenait les treize levées disposant de ses trèfles sur les carreaux et le quatrième pique.

Le fait de découvrir le singleton de trèfle à la main Nord avait permis de gager ce petit chelem.

Noël Duchesne

Wolf Lake, Qué.

WOLF LAKE (DNC) — Mme Joseph Gauvin et Mme Rhéal Gauvin, accompagnée de sa fillette Gabrielle, ont fait un voyage à Gracefield, Qué.

Mme Urgel Drouin assistait aux funérailles de son beau-frère M. Magloire Drouin, en l'église Ste-Bernadette de Hull.

Garde Mabel Santerre est de retour d'un voyage à Montréal et Farnham. Mlle Marie-Paule Santerre l'accompagnait.

Mlle Jeanne Parenteau nous a quittés pour aller demeurer à Farnham, Qué.

Mlles Aline Beausoleil et Marie-Luce Ménard sont de retour dans leur famille après une semaine de vacance à Jim's Lake, Qué.

Conseil d'arbitrage formé à Malartic

MALARTIC (DNC — M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, a avisé la Commission scolaire de Malartic que le conseil d'arbitrage, chargé d'entendre les différents entre la Commission scolaire et les membres du Syndicat des professeurs, sera composé de Me Lucien Tourigny, C.R., avocat de Val d'Or, président; Me Fernand Côté, avocat de Malartic, arbitre patronal; Me Marcel Cinq-Mars, avocat de Rouyn, arbitre syndical. Me Raoul Grégoire, de la Cour du magistrat de Val d'Or, agira comme greffier.

Le syndicat des professeurs catholiques de Malartic a décidé de recourir à l'arbitrage par un vote de 49 en faveur et 2 contre, devant le refus de la Commission scolaire d'accepter leur nouveau projet de convention collective. De son côté, la Commission scolaire se base sur la loi scolaire qui spécifie que "les commissaires ne peuvent pas engager plus que les revenus de la Commission scolaire, à moins de le faire à leurs propres risques".

D'autre part, la Commission scolaire déclare qu'il est hors de question d'augmenter les taxes scolaires qui sont actuellement à un niveau déjà trop élevé comparativement aux salaires payés à Malartic, où la plus grande partie des contribuables sont des mineurs à salaires relativement bas. La Commission scolaire de Malartic est composée du président, M. Paul Morin, des commissaires Herman Martel, Fernand Therrien, Douglas-B. Boulanger et Thomas Demeules. La secrétaire est Mme Alma M. Crozier.

Avenir optimiste de l'industrie du charbon au Canada

(PC) — Le comité des ressources de la Chambre des communes a appris hier qu'on pouvait "voir en rose" l'avenir de l'industrie du charbon de la Nouvelle-Ecosse.

M. W. E. Uren, président de la Commission du charbon, a employé cette expression quand il a témoigné devant le comité. Après 2 1-2 heures de discussion, le comité a approuvé le programme de dépenses de $10,760,645 de la Commission pour l'année 1958-1959, une augmentation de $1,689,920 sur l'année financière précédente.

M. M. Uren a exprimé son étonnement que l'augmentation de la production par suite de la mécanisation, ne se soit pas reflétée dans des prix moins élevés.

"Nous ne pouvons expliquer cela", a-t-il dit. Le coût d'exploitation a grimpé de $9.96 la tonne en 1955 à $9.98 en 1956.

Et cela malgré que le programme de mécanisation pour les mines de la Nouvelle-Ecosse ait été complété aux deux tiers.

Eventuellement, quand le programme sera totalement terminé, la capacité de production pourra être doublée. Il a ajouté qu'il y a un marché annuel en puissance en Ontario pour 1,600,000 tonnes de charbon de la Nouvelle - Ecosse. La Commission hydro-électrique de l'Ontario se propose de construire plusieurs usines électriques thermales. Ces usines auront besoin de charbon.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
FERME LE SAMEDI
DURANT JUILLET ET AOUT,
DU LUNDI AU VENDREDI.
OUVERT de 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
122, rue Rideau CE. 3-5601



Allez à MONTRÉAL en 2 heures seulement

PAR LE SUPER CONTINENTAL, UN TRAIN RAPIDE ET MODERNE DU CN

AUTRES SERVICES PRATIQUES OTTAWA-MONTRÉAL

OTTAWA-MONTRÉAL	MONTRÉAL-OTTAWA
Dép. Gare Union: 7h.50 am tous les jours	Dép. Gare Centrale: 9h.10 am tous les jours
" " " 8h.45 am dim. exc.	" " " 1h.25 pm samedi seul.
" " " 5h.45 pm tous les jours	" " " 5h.00 pm tous les jours
" " " 7h.30 pm dim. seul.	" " " 5h.30 pm sam. et dim. exc.
	" " " 6h.30 pm dim. seul
	" " " 9h.00 pm tous les jours

HEURE AVANCÉE dans tous les cas

Départ du centre d'Ottawa (Gare Union) . . . . 4h.05 p.m. (heure avancée)
Arrivée dans le centre de Montréal (Gare Centrale) . . . 6h.05 p.m. (heure avancée)

$4.15 ALLER VOITURE ORDINAIRE
$7.30 ALLER-RETOUR

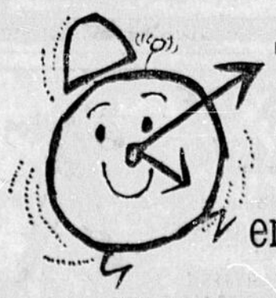
CN

Pour renseignements et locations, téléphonez à CE. 2-6431. Bureau des Billets—Bureau des Voyages, coin des rues Sparks et Metcalfe. Bureau des Billets à la gare, CE. 2-8727.

Le meilleur ingrédient à salade!



LION VINAIGRE PUR
Vieilli dans des tonneaux de bois
THE LION VINEGAR CO. LIMITED
MONTRÉAL ET QUÉBEC CANADA
FONDÉE EN 1898
FORCE • SAVEUR • PURETÉ
Meilleur goût à meilleur marché.
57-3LF



Toutes les heures 250 canadiens empruntent à HFC

Chez HFC vous êtes reçu par des spécialistes en questions d'argent, capables de comprendre vos besoins et de vous accorder, le jour même, un prêt pouvant aller jusqu'à $1,000. L'affaire est traitée avec la plus grande discrétion et vous pouvez prendre jusqu'à 30 mois pour rembourser selon les conditions qui vous conviennent.

Empruntez en toute confiance à HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

HULL
45A, rue Principale . . . . . Téléphone PR 7-5281
175, rue Principale . . . . . Téléphone PR 7-3871

SUCCURSALES d'OTTAWA
1193, rue Wellington . . PA 8-1995 158, rue Sparks . . . . . CE 6-9433
106½, rue Rideau . . . . CE 2-1758 148, rue Bank . . . . . CE 6-9691
130, rue Sparks . . . . CE 6-9651 172 rue Rideau . . . . . CE 5-4351
175, chemin de Montreal . SH 6-4635

Maintenant chez votre VENDEUR TEXACO



NOUVELLE PUISSANCE INSTANTANÉE

dans la gazoline

Sky Chief Su-preme

Son indice d'octane effectif, plus élevé que jamais, vous fournit cette PUISSANCE INSTANTANÉE au simple toucher du pied!

Dorénavant, vous êtes assuré d'une réserve de PUISSANCE INSTANTANÉE pour démarrer, doubler, gravir les côtes ou prendre de la vitesse.

Vous pouvez compter sur la PUISSANCE INSTANTANÉE de la nouvelle gazoline Sky Chief Su-preme. Ce perfectionnement de raffinage inédit ajoutera à votre agrément au volant.

Voyez votre accueillant
VENDEUR TEXACO

Un détaillant de
McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED
REGENT REFINING (CANADA) LIMITED
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco.



Morrison Lamothe

VENDREDI 25 JUILLET 1958
206e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.35 7.36
Lune 3.03 0.05

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

VENDREDI 25 JUILLET 1958
206e jour de l'année
Fête
Saint Jacques le Majeur



Pronostics: nuageux et chaud — HULL, JEUDI 24 JUILLET 1958 — Treize

Lesage appuie la législation de la vente du cidre du Québec

HUNTINGDON (PC)—Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a déclaré, hier soir, qu'il appuie la légalisation de la vente du cidre du Québec.

Parlant au coeur d'une région de pomiculteurs et de producteurs laitiers, dans Huntingdon, au sud de Montréal, M. Lesage a dit que le gouvernement de l'Union nationale que dirige M. Duplessis protège des intérêts étrangers en maintenant la vente du cidre dans l'illégalité, entravant ainsi l'expansion d'une industrie canadienne.

Quelque 2,500,000 boisseaux de pommes qui pourraient servir à la fabrication de cidre sont perdus chaque année faute de marchés, a-t-il dit.

Plan d'emprunt

M. Lesage a parlé à Huntingdon, Ste-Barbe, Port Lewis, Franklin et Hemmingford, hier, poursuivant sa tournée provinciale dont le but est de raffermir les positions du parti libéral.

Le nouveau chef libéral a précisé qu'il ne voit pas d'objection à ce que le gouvernement favorise les cidreries comme il a favorisé les raffineries de betteraves à sucre.

"Le problème n'est pas la production des pommes, mais leurs marchés. Le cidre pourrait être vendu par la Commission des Liqueurs comme on le fait pour d'autres produits étrangers du même genre," a dit M. Lesage.

Le chef du parti libéral a révélé qu'à son arrivée à la tête de la province, il mettra sur pied, pour les fils d'agriculteurs qui veulent s'établir eux-mêmes sur des fermes, un plan d'emprunt, remboursable en 25 ou 30 ans, dont le montant pourra rencontrer 90 pour cent du coût total de la ferme, les accessoires compris.

Montant ridicule

Le jeune agriculteur n'aurait que les deux tiers du montant emprunté à rembourser, l'autre tiers lui étant accordé à titre de subvention lorsqu'il aurait remboursé les deux premiers tiers.

M. Lesage a déclaré qu'il était tout simplement ridicule que le maximum du montant prêté soit de $8,000 en 1958 contre $6,000 qu'il était en 1936, alors que la valeur de l'argent représentait le double de ce qu'elle est à l'heure actuelle. Il a d'ailleurs ajouté qu'il était très rare qu'un jeune agriculteur, nouvellement établi, puisse toucher $8,000.

Ce qu'il touche la plupart du temps, a-t-il dit, c'est $100 par année pendant cinq ans.

"Il n'y a pas de raison, a-t-il poursuivi, pour que le pomiculteur ne puisse pas en bénéficier, comme c'est le cas présentement. Les agriculteurs modestes ont autant besoin du prêt agricole que les fermiers qui ont l'avantage de pratiquer la culture sur une haute échelle."

Un cadeau

Portant la parole dans les deux langues, M. Lesage a déploré le mutisme dont ont fait preuve les journaux anglais dans l'affaire du gaz naturel.

"M. Duplessis, a-t-il ajouté, a réussi à prendre le pouvoir en 1936 en dénonçant les trusts et les monopoles financiers, a déclaré M. Lesage.

"Aujourd'hui, le premier ministre de la province a non seulement donné le réseau du gaz naturel à une entreprise privée, mais il en a fait cadeau des deux tiers à des capitalistes américains."

Pierre Lévesque et Murielle Lafièche, maire et mairesse

Pierre Lévesque, 14 ans, 170A, rue Kent, Hull, et Murielle Laflèche, 13 ans, 106, rue St-Etienne, de Hull également, ont été élus maire et mairesse du terrain de jeux Sacré-Coeur de Hull.

Leurs adversaires aux élections étaient Robert Dussault et Lise Madore. La petite Francine Richer a été élue mascotte.

La campagne a débuté lundi matin, et chaque candidat a fait un discours lundi et mardi. Aux élections d'hier, plus de 250 enfants ont déposé leurs votes dans la boîte du scrutin.

Hier après-midi, après le choix de la gent enfantine, on s'est rendu en procession chez le curé de la paroisse, le R.P. Magella Leclerc, pour lui présenter le maire et la mairesse. Il y eut ensuite distribution gratuite de liqueurs douces et de quelques prix pour les meilleurs costumes et les plus belles décorations.

M. l'aumônier, le R.P. Paul Aymong, était représenté par le R.P. Dominique Levasseur, aumônier adjoint. On remarquait la présence des monitrices, Mlle Audette Groulx, Rachel Poirier et Claudette Caya, et des moniteurs Bernard Levasseur et Guy Bélanger.

Enfant blessé, rue Maisonneuve

Un enfant de deux ans et demi a frôlé la mort, hier après-midi, à l'angle Verchères et Maisonneuve à Hull.

Le petit Jean Tessier, fils de M. et Mme Jean-René Tessier, 59 Maisonneuve, était monté sur le marche-pied d'un camion stationné près de chez lui, rue Maisonneuve.

Au moment de démarrer, vers 4h. 10, le chauffeur du camion, Henri Trépanier, 26 ans, 271, boul. Saint-Joseph, n'a pas du tout aperçu le garçonnet. Il a décollé comme si rien n'était et l'enfant a roulé au bord du trottoir.

Des témoins ont crié, mais le chauffeur n'a pas semblé les entendre. Plusieurs se sont précipités au secours du garçon. On le croyait écrasé. Mais, les roues ne l'avaient pas touché. Il a subi toutefois des coupures au visages ainsi que des contusions au dos et à l'épaule droite.

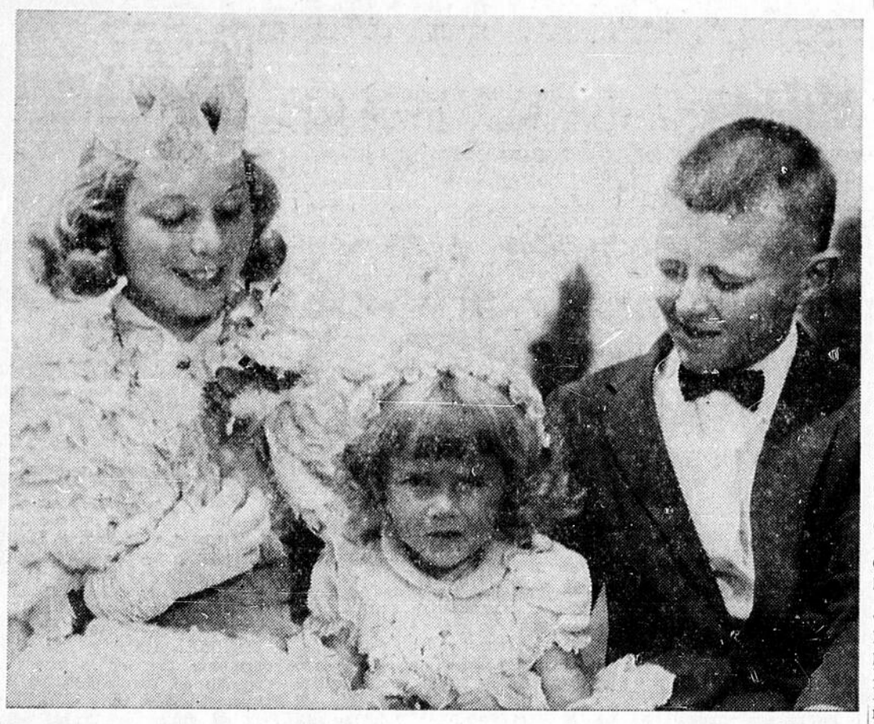
Les ambulanciers Emond l'ont transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Le père du garçonnet est typographe au "Droit".

Incendie à Masham-Nord

Un incendie survenu hier matin, à Rupert, dans la municipalité de Masham-Nord, a détruit de fond en comble, une maison appartement à M. Ralph Chamberlain. Les dommages se chiffrent à plus de $6,000.

Le feu s'est déclaré vers 8 h. 30 a.m. La municipalité de Masham-Nord, qui n'a pas de service de protection contre les incendies, a demandé l'aide des pompiers volontaires de Sainte-Cécile de Masham. Ces derniers, dirigés par le chef Edgar Vaillancourt, ont répondu immédiatement à l'appel. Lorsqu'ils sont arrivés sur les lieux, la maison de M. Chamberlain était déjà un brasier ardent. Les sapeurs ont réussi à empêcher que l'incendie ne se propage aux propriétés avoisinantes.



ELECTIONS A L'OTJ DU SACRE-COEUR—Murielle Laflèche, 13 ans, et Pierre Lévesque, 14 ans, ont été élus respectivement mairesse et maire du terrain de jeux de la paroisse du Sacré-Coeur. La campagne électorale a débuté lundi pour se terminer mercredi, par des élections suivies d'une parade-mascarade. Les enfants ont défilé devant le presbytère pour saluer leur dévoué curé et un grand ami des jeunes, le R.P. Magella Leclerc, o.m.i. On reconnaît au centre la mascotte du nouveau conseil, la petite Francine Richer, 3 ans. La mairesse, Murielle, est la fille de M. et Mme Ernest Laflèche, 106, rue Saint-Etienne. Le maire, Pierre, est le fils de M. et Mme Arthur Lévesque, 170A, rue Kent. Les aspirants à ces deux postes, Robert Dussault et Lise Madore, deviennent conseillers de leur terrain de jeux.

(Photo Champlain Marcil)

Semaine de cinéma au Centre Rabaska

Le Centre de jeunesse international Rabaska, situé au lac Ouareau, dans le comté de Montcalm, et connu autrefois sous le nom de "La Cordée", offre une semaine de cinéma qui commence dimanche, pour se terminer le 3 août.

Le Centre Rabaska a réuni un groupe de spécialistes pour animer cette semaine et promouvoir l'information sur les différents domaines qui couvrent le vaste champ du cinéma. M. Réal Benoit traitera de la production privée, qu'il illustrera par son film "Louis Cyr"; M. Louis Portugais donnera des documents filmés sur la production du court métrage, du documentaire et sur quelques expériences; M. Guy Comeau, de l'Office national du film, projettera de nombreux films traçant l'évolution du cinéma documentaire et du long métrage; M. Réal Michaud présentera le long métrage, et fera connaître l'organisation du Centre catholique du cinéma.

Au cours de cette semaine, à laquelle participeront également des représentants de l'Office provincial du film et d'autres animateurs, plusieurs longs métrages seront montrés; l'on fera connaître les divers services de distribution, comme l'Institut canadien du film.

Les activités varient chaque semaine au Centre Rabaska. Ainsi suivront des périodes sur le folklore, la photographie, le théâtre et la littérature. La dernière semaine du Centre a porté sur la natation, la sécurité aquatique et le maniement des ambarcations, avec le concours du service de sécurité aquatique de la Croix Rouge canadienne.

Rabaska, semblable aux Auberges de la Jeunesse, est un centre social, culturel, sportif et touristique, sans but lucratif, à l'intention de tous les jeunes âgés d'au moins dix-huit ans; le Centre ne fait aucune distinction de langue ou d'origine raciale.

Rabaska accueille les jeunes à frais extraordinairement modiques, et offre une douzaine de maisons, comprenant salles de jeux, salle à dîner, endroits de repos, dans un décor enchanteur et montagneux, au bord du majestueux lac des Laurentides.

Spooner est nommé ministre suppléant des Terres et Forêts

TORONTO (PC) — L'hon. J.-Wilfrid Spooner,48 ans, ministre des Mines d'Ontario, a été nommé ministre suppléant des Terres et Forêts en remplacement de M. Clare Mapledoram, 55 ans, qui a démissionné il y a trois semaines parce qu'il avait des actions dans la Northern Ontario Natural Gas Company.

Le premier ministre Leslie Frost, qui assistait à l'assermentation de M. Spooner, député franco-ontarien, par le lieutenant-gouverneur J. Keiller MacKay, a dit que la nomination est sur une base provisoire.

M. Spooner a été élu député de Cochrane-Sud en 1955 et a été nommé ministre des Mines en juillet 1957. M. Mapledoram demeure député de Fort William. Il a été élu en 1954.

Ravages d'un typhon

TOKIO (Reuters) — Vingt et une personne ont été tuées et 18 autres sont disparues aujourd'hui, alors que le typhon "Alice" continuait ses ravages à travers le Japon après s'être abattu sur la région de Tokio. On compte 61 blessés et 57,900 sans foyer par suite des inondations.

L'OTJ de Buckingham a connu une semaine très fructueuse

BUCKINGHAM (DNC) — L'OTJ de Buckingham a de nouveau connu une semaine très fructueuse, selon le rapport du moniteur en chef Marcel Verner présenté hier soir lors de l'assemblée hebdomadaire de l'exécutif de l'oeuvre. A date, il y a eu 811 inscriptions sur les terrains, dont 60 enfants de langue anglaise. D'intéressants films ont été présentés aux enfants les journées où la température ne se prêtait pas aux jeux extérieurs.

Vendredi dernier, 80 enfants ont visité l'usine de la compagnie Rainbow Plastic et M. John Parent, qui en est le gérant, avait mis cinq guides à la disposition des jeunes visiteurs. C'est un beau geste de la part de cet industriel de permettre aux jeunes de s'intéresser à connaître nos industries locales. M. Roch Hayes a été chargé d'organiser une visite de ce genre à la compagnie James MacLaren. Le président de l'OTJ, M. Gérard Bonicalzi, a été chargé d'entrer en contact avec la cie de transport Hull Métropolitain afin de noliser un autobus pour assurer le transport des enfants lorsque des fêtes champêtres ou des voyages sont organisés pour eux.

Une importante décision a été prise par les autorités de l'OTJ afin d'éliminer les malentendus qui ont surgi dernièrement. A compter de lundi, les terrains où sont situées les piscines ne serviront plus de terrains de jeux et les enfants qui fréquentent le terrain St-Edouard (terrain de l'aréna) se rendront à la cour du collège et ceux du terrain Bambina, près de l'ERCO, auront leur terrain au Buckingham High School. Les enfants qui fréquentent les terrains de jeux continueront à aller se baigner sous la surveillance des moniteurs et monitrices à des heures déterminées pour chaque terrain de l'OTJ.

Sur la colline

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier aux Communes qu'il déposera sans délai la version anglaise du rapport de la Commission royale d'enquête sur les conditions de l'entrée de Terre-Neuve au sein de la Confédération canadienne s'il est avéré que la traduction française nécessitera un délai appréciable. Dans la pratique normale, le gouvernement dépose simultanément les versions anglaise et française des rapports qui lui sont soumis par les Commissions royales.

— — —

Le Canada surveillera attentivement le sort qu'on fera à la suggestion américaine d'exiger des manufacturiers de cigarettes qu'ils indiquent sur les paquets de cigarettes le contenu de nicotine et de goudron de leurs produits. C'est ce que M. Monteith, ministre de la Santé nationale, a fait savoir hier à la Chambre des communes.

— — —

Le ministre du Revenu national, M. Nowlan, a précisé que les paiements de compensation accordés aux détenteurs d'obligations de la victoire qui consentent à les échanger pour de nouvelles dans le cadre du nouveau plan de refinancement ne sont pas imposables.

— — —

Le ministre des Finances, M. Fleming, croit qu'il doit y avoir des moyens autres que l'état matrimonial auxquels les femmes canadiennes peuvent recourir pour se soustraire à la loi de l'impôt sur le revenu. "Le mariage peut s'avérer un gros risque en retour de certains privilèges à l'égard de l'impôt", a déclaré M. Fleming devant le comité bancaire de la Chambre qui fait actuellement l'étude du projet de loi sur les droits successoraux.

Belle honnêteté d'un chauffeur d'autobus de Hull

M. Philippe Groulx, chauffeur d'autobus pour la compagnie de Transport Urbain, de Hull, dans un geste d'honnêteté et de courtoisie, ce qui est chose normale chez cette compagnie, vient de remettre à un client, un portefeuille contenant des papiers de grande importance. M. Groulx est chauffeur pour le circuit Ottawa-Wrightville. Il porte le no 60 sur sa casquette.

Dès avant 9 heures ce matin, il faisait chaud à Hull et le client lisant son journal, avait déposé son veston sur une banquette. Le précieux portefeuille a glissé sur le plancher de l'autobus.

M. Groulx a immédiatement rapporté au bureau de la compagnie le portefeuille. La compagnie a téléphoné au client, vu l'abondance d'identification contenue dans le portefeuille perdu.

C'est M. Conrad Rollin, préposé aux routes, qui a averti le client que son portefeuille avait été retrouvé.

Rentré de Rome après sept ans d'étude et de formation

Le R.P. Pierre Lemieux, o.m.i., est récemment rentré de Rome où il a étudié sept ans.

On ne lui a pas encore confié de fonctions précises, mais il demeurera dorénavant au Canada.

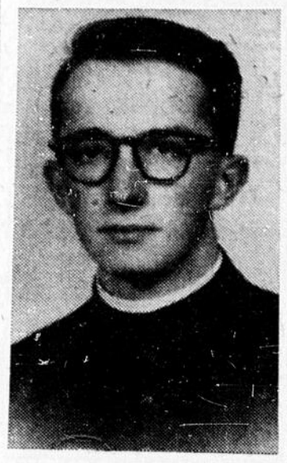
Il est le fils de M. et Mme Ludger Lemieux, 165, Caron, à Hull. Il prend actuellement des vacances dans sa famille.

Dimanche dernier, la paroisse Saint-Benoît-Abbé, de Hull, lui faisait fête. Le R.P. Pierre Lemieux y célébrait, en atmosphère d'action de grâce, sa première grand-messe au Canada. Deux anciens confrères l'assistaient les RR. PP. Jacques Gélinas, o.m.i., missionnaire en Bolivie, diacre, et Richard Perreault, o.m.i., sous-diacre.

Le R.P. Marcel Patry, o.m.i., du scolasticat Saint-Joseph, était prêtre assistant.

Quelques mots de chaude bienvenue donnés par M. le curé Paul-Adalbert Laframboise ont précédé le sermon du R.P. Jean Laperrière, o.m.i., du Juniorat. Le prédicateur a rappelé le caractère divin du sacerdoce qui fait d'un homme le médiateur du Christ.

Assistaient à cette messe, en plus de la nombreuse famille du célébrant, des parents venus de l'extérieur, de même que plusieurs amis et paroissiens.



Le R. P. Pierre LEMIEUX

Parmi les parents se trouvait la R.S. Marie-de-Saint-Gérard-Majella, de Montréal.

Le R.P. Pierre Lemieux naquit à Lévis. Il est le fils de M. et Mme Ludger Lemieux et le troisième membre d'une famille de 11 enfants: cinq garçons et six filles.

Ses études primaires et secondaires achevées à Ottawa, les Pères Oblats l'ont envoyé à Rome. Il y a consacré sept années à sa formation sacerdotale et à étudier la philosophie et la théologie à l'Université grégorienne.

Le 21 décembre dernier, il recevait les ordres à Saint-Jean-de-Latran.

Nécrologie

Mme Arthur Lafontaine

Mme Arthur Lafontaine, née Eugénie Guinard, est décédée mercredi, à l'âge de 81 ans, à la résidence de son fils Jean, de Gracefield. Son mari l'a précédée dans la tombe.

Née à Gracefield, la défunte était la fille de feu Eugène Guinard et de feu Lina Latourelle.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Ludger et Jean, de Gracefield, et Laurent, de Crystal Bay, Ont.; un frère, Eugène, de Timmins, une soeur, Mme Thomas Farley, d'Ottawa; deux filles, Mme Charles McAvilla (Laurette), de Port Hope, Ont., et Mme Nicolas Deshara (Juliette), d'Ottawa, ainsi que 21 petits-enfants.

La défunte est exposée chez son fils Jean, de Gracefield. Les funérailles auront lieu demain matin; départ du cortège à 9 h. 30 pour un service à 10 heures en l'église de la Visitation de Gracefield. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.

Mme Ulric Lemieux

Mme Ulric Lemieux, née Marie-Ida Lambert, de Hull, est décédée ce matin, à l'âge de 81 ans. Son mari l'a précédée dans la tombe il y a six ans.

Née à Saint-Joseph de Lauzon, comté de Lévis, la défunte laisse dans le deuil deux fils: Henri, de Montréal, et Emile, de Hull; une fille, Mme Bruno Lafleur (Antonia), d'Ottawa; une soeur, Mme Eucher Plouffe, de Montréal, ainsi que cinq petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi matin; départ du cortège à 6 h. 45 des salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour un service en l'église du Sacré-Coeur de Hull à 6 h. 55. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. Aldège Emond élu président

MONTCERF (DNC) — M. Aldège Emond a été élu président de la Commission scolaire de Montcerf pour le prochain mandat. M. Emond est également le maire de la municipalité.

La Commission scolaire se composera donc, outre M. Emond, de MM. Ernest Joly, Fabien Nault, Alexandre Danis, Donat Gagnon, et Jean-Louis Nault, secrétaire.

Au cours d'une visite qu'ils faisaient à leur député, les commissaires ont obtenu le repeinturage du couvent. Les travaux commenceront dès lundi prochain. Le député a également promis la centralisation des écoles d'ici deux ans.

Un ouvrier fait une chute de 60 pieds chez Eddy

Un jeune ouvrier montréalais a fait une chute de 60 pieds aux usines Eddy, hier soir.

Gaston Arsenault, 23 ans, tombé d'un échafaud, a subi un coup à la tête et des contusions au coude gauche. Le Dr Julien Parent, qui le soigne à l'hôpital du Sacré-Coeur, nous apprend aujourd'hui que le jeune homme est parfaitement conscient et que son état est satisfaisant.

Arsenault, employé de Goldie et McCulloch, de Galt, travaillait à l'installation de bouilloires chez Eddy. Il a soudain perdu pied dans un échafaud, et s'est abattu 60 pieds plus bas.

Ses compagnons l'ont relevé inconscient, et l'on fait transporter à l'hôpital par les ambulanciers Guévremont.

M. Prime Berthel réélu président

BUCKINGHAM, Qué. — M Prime Berthel a été réélu président de la Commission scolaire catholique de Buckingham, lors de l'assemblée de la Commission tenue lundi soir. M. Berthel entreprend son quatrième mandat à la présidence. Une entente a été conclue entre les représentants syndicaux des instituteurs et institutrices et les membres de la Commission sur une nouvelle échelle de salaire. Le nouveau contrat sera signé sous peu. Les pourparlers se sont déroulés dans une atmosphère de cordialité. Le salaire minimum a été porté de $1,700 à $1,900. Le maximum sera dorénavant de $2,800. Les fonctions de verificateur seront de nouveau remplies par M. Jean-Marie Bertrand, comptable licencié, et M. Gaston Lanthier, secrétaire de la Commission, s'occupera du contrôle des absences.

RHUMATISME !
LA CHIROPRATIQUE EN SUPPRIME LA CAUSE
Prenez un rendez-vous:
PR. 1-1447
E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
Diplômé de Palmer
137, rue Hôtel-de-Ville HULL

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341

DOCTEUR
Pierre Lessard,
B.A. M.D.
Médecine générale
Maternité
Bureau: lundi, mercredi, jeudi et vendredi 3 à 6 h. — 7 h. 30 à 9 h. p.m.
SERVICE JOUR ET NUIT
Adresse: 101, rue Victoria (angle Notre-Dame et Victoria)
Tél.: PR. 1-8186

Centre Médical Montcalm
Docteurs J.-R. BISSON, J. ETHIER, G. GAY
Service d'urgence y compris les fins de semaine
31, rue MONTCALM, HULL PR. 1-5881

LE DOCTEUR
Rosaire Voyer
SPECIALISTE EN CHIRURGIE
Consultation: sur rendez-vous
Tél.: PR. 1-8121
73, rue Laval, Hull, Qué.

TOM'S CHOP SUEY
"Les meilleurs mets chinois."
PRETS A APPORTER EN GROS ET DETAIL
Livraison gratuite
Commande de $2.00 et plus
118 rue PAPINEAU, HULL
PR. 1-8144

Salon Hollywood
du 24 juillet au 2 août
PERMANENTES DE
$10 pour $5
Coiffeuses expertes
Claudette Beaulne, prop.
184, boul. St-Joseph, Hull
PR. 1-8465

CANADIAN TIRE CORP'N
ERRATUM
Re: Gagnant de la BICYCLETTE
LE GAGNANT DE LA BICYCLETTE SERA CHOISI VENDREDI SOIR A 9 H. ET NON CE SOIR TEL QU'ANNONCE DANS LE JOURNAL D'HIER.
S.V.P. VOIR NOTRE ANNONCE EN PAGE 15
MAURICE SOULARD
(Magasin associé Canadian Tire Corporation)

POUR VOS VACANCES
ADANAC LODGE
PARC DE LA GATINEAU
au merveilleux lac Lapêche (35 milles d'Ottawa)
$30.00 PAR SEMAINE (spéciaux pour famille)
Superbe plage de sable — repas copieux — chaloupe
ski aquatique — pêche — folklore — films
feu de camp, etc., etc.
Téléphone CE. 5-7065

Position vacante

Commis, homme, grade un, dans le bureau du Trésorier de la cité de Hull.

Salaire annuel de $2,310.00 à $3,090.00. Vacances annuelles, congés en maladie, assurance-groupe, fonds de pension.

QUALIFICATIONS

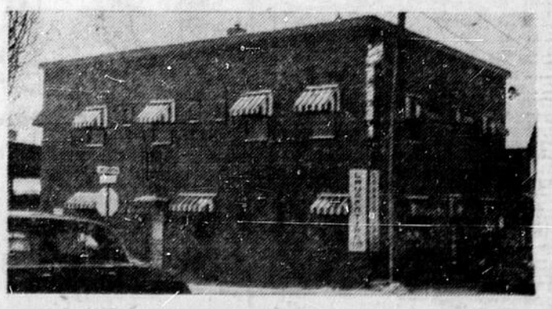
1—avoir complété sa douzième année de classe
2—comptabilité et dactylographie
3—connaissance de la langue anglaise
4—âgé de moins de 26 ans. Fournir une preuve d'âge.
5—fournir un certificat médical
6—références

Il y aura examen

Les formules d'application peuvent être obtenues du bureau du Greffier, à l'hôtel de ville de la cité de Hull.

Les applications seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi du huit août 1958.

A VENDRE



MAISON DE TOURISTES rapportant gros revenus 12 mois par année. Excellent site coin St-Jacques et Wellington, Hull. Seize chambres richement meublées, salles de bain individuelles et douches. Lingerie suffisante pour 4 ou 5 ans à venir. Logis du propriétaire comprenant grand salon, salle à dîner et chambre avec bain et douche, grand sous-sol cimenté avec chauffage moderne à l'huile, cours, garage et remise. Propriété en état impeccable y compris enseigne néon, équipement nécessaire à l'entretien de l'édifice. Propriétaire désirant prendre retraite vendrait à bon compte et à conditions faciles. Occasion exceptionnelle. Venez voir M. A. Gachet au 35, rue St-Jacques après 4 h. p.m.

Grand PIQUE-NIQUE
ANNUEL DE L'ASSOCIATION
Conservatrice - progressiste
DU COMTE DE HULL
DIMANCHE, le 27 JUILLET
Parc Municipal de la ville de Gatineau
• JEUX • COURSES • SOUPER AUX FEVES
TOUS SONT INVITES

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 125	—	$28¾	28¾	28¾	Du Pont 130	—	$181½	181½	181½
Algoma 450	—	$31½	31⅞	31⅝	Foundation 975	—	$131½	131½	131½
Alumin 464	—	$27	26⅞	27	GMC 175	—	$40⅝	40⅝	40⅝
Alum 1 pr 470	—	$23¾	23¼	23¼	Home Oil 933	—	$20	19¾	19¾
Argus 2.50 pr 75	—	$46	46	46	H Smith 50 0	—	$35	35	35
Asbestos 100	—	$29¼	29¼	29¼	Hud Bay 160	—	$49½	49½	49½
Atlas Steel 280	—	$21	21	21	Imp Oil 521	—	$46	46	46
Bail 5½ z25	—	$22½	22½	22½	Imp Tob 500	—	$13⅜	13¼	13¼
Bank Mont z13	—	$47	47	47	Imp Tob pr z50	—	$6½	6½	6½
Bell Phone 296	—	$41⅝	41½	41⅝	Ind Accep 375	—	$36⅜	36¼	36¼
Brazil 300	—	$6⅜	6⅜	6⅜	Int Nickel 705	—	$78⅛	78	78⅛
BA Oil 595	—	$41½	41½	41½	Int Util 100	—	$26½	26¼	26¼
BC Forest 200	—	$11	11	11	Lower St L z50	—	$20	20	20
BC Power 1035	—	$40½	40½	40½	MacMill B 120	—	$30¼	30¼	30¼
BC Phone z10	—	$42	42	42	Massey-F 775	—	$8⅝	8⅝	8⅝
Cel Pow 50	—	$69	69	69	McColl 450	—	$59	58½	59
Cal pr 10	—	$102½	102½	102½	Molson A 75	—	$39½	39½	39½
Can Cem 100	—	$33	33	33	Noranda 300	—	$43⅞	43¼	43¼
C Bank Com 100	—	$49⅜	49⅜	49⅜	Ogilvie 75	—	$33	33	33
C Brew 825	—	$32½	32¼	32½	Pac Pete 100	—	$18½	18½	18½
C Brit Alum 100	—	$9	9	9	Penmans 100	—	24	24	24
C Chem Cel 200	—	$5⅜	5⅜	5⅜	Pow Corp 300	—	$65	65	65
CIL 823	—	$17½	17½	17½	Que Nat Gas 100	—	$22	22	22
C Int Pow pr z5	—	$46½	46½	46½	Roe AV Can 225	—	$11⅜	11⅜	11⅜
Cdn Oil 50	—	$28¼	28⅜	28⅜	Royal Bank 575	—	$65	65	65
C Vickers 100	—	$26½	26½	26½	Royalite z25	—	$11⅜	11⅜	11⅜
Cockshutt 500	—	$13	13	13	St L Corp 325	—	$14	14	14
C M and S 1005	—	$20	20	20	Salada-S 400	—	$21¾	20½	21¾
Dist Seag 165	—	$28¾	28¾	28¾	Shawin 458	—	$26	26	26
D Fndry 120	—	$32	31⅝	32	Sicks 125	—	$31	30¾	31
Dom Stores 200	—	$70½	70	70	Steel Can 160	—	$64½	64½	64½
Dom Tar 150	—	$12¾	12¾	12¾	Trans C PL 200	—	$27¼	27¼	27¼
Dom Text z40	—	$8¾	8¾	8¾	Un Steel z35	—	$13⅜	13⅜	13⅜

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Anglo Nfld 315	—	$5⅞	5⅞	5⅞	Hollinger 700	—	$23½	23½	23½
C Marconi 200	—	250	250	250	Iso Uran 5400	—	44	34	34
C Paper 275	—	$34	33¾	33¾	Kerr Add 200	—	$17¼	17¼	17¼
Dom Eng 400	—	$18½	18½	18½	Labrador 100	—	$19	19	19
D Oilcloth 105	—	$46½	36½	36½	Marpic 1000	—	25	24	25
Ford A 25	—	$87	87	87	Merrill 500	—	80	80	80
Shop Save 1175	—	$15¼	15¼	15¼	Monpre 1500	—	55	54	55
T Fin A 25	—	$42¼	42¼	42¼	N Hosco 9500	—	13½	14	13½
Trans Mt z5	—	$60	60	60	Nocana 6500	—	13½	13	13½
MINES					Obalski 100	—	11	11	11
Alscope 2800	—	34	33	33	Okalta 200	—	120	120	120
Bailey SA 100	—	970	970	970	Opemiska 600	—	23	23	23
Baker Talc 6000	—	34	33	33	Orchan 200	—	21	21	21
Calumet 2000	—	5½	5	5	Porcupine 500	—	1	1	1
C Lithium 500	—	15	15	15	Portage 100	—	43	43	43
Canorama 8000	—	37	35	35	Que Chib 1000	—	46½	46	46
Cartier M 800	—	4	3	4	Que Smelt 100	—	21	21	21
Cent Del Rio 200	—	880	875	875	Stdcona 500	—	17	17	17
C Bl Ore 500	—	5	5	5	Stand Gold 500	—	16	16	16
C Monpas 1500	—	10	10	10	Steep pr 300	—	10⅝	10⅝	10⅝
Continental z3	—	85	85	85	Sullivan 300	—	215	215	215
Dolsan 9500	—	39	35	38½	Tache 5300	—	14½	11	11
Feno 1000	—	4½	4	4	Titan 1000	—	37	37	37
Fatima 3100	—	67	67	67	Valor 500	—	7	7	7
Fundy 500	—	10	10	10	Westburne 1000	—	85	85	85
Futurity 500	—	46	56	56	Wiltsey 1500	—	27	26	26
Gold Age 2000	—	30	29	29	Total des ventes: industrielles, 24,600, mines et huiles, 144,600.				
Gunnar 1000	—	$16½	16½	16½					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi					
Abitibi 100	—	$29	29	29	Can-Erin 4000	—	22	21	21
Admiral 175	—	$16¼	16¼	16¼	Can-Met 900	—	30	126	130
Agoma 100	—	$31	31⅜	31⅜	C-Met wts 800	—	55	55	55
Agn Gen vt z50	—	$20	20	20	Cassiar 100	—	805	805	805
Argus 325	—	$22⅝	22⅝	22⅝	Cent Pat 500	—	89	89	89
Atlas Steel 345	—	$21¼	21	21¼	Cent Pore 2500	—	30	29	29
Bank Mont 100	—	$47	47	47	Chib M 1000	—	70	70	70
Beav Lumb 100	—	$26	26½	26½	Chimo 2000	—	53	53	53
Bell Phone 630	—	$41⅝	41⅝	41⅝	Coch Will 2000	—	250	240	240
Bowater 200	—	455	455	455	Cody-R 5000	—	24	24	24
Bowater pr z20	—	$45	45	45	Coin Lake 1000	—	15	15	15
Brazil 900	—	$6⅜	6⅜	6⅜	Coldstrm 1000	—	32	32	32
BA Oil 385	—	$41½	41½	41½	Colomac 1000	—	6	6	6
BCE 5 pr z15	—	$50	50	50	C Bellekno 5900	—	14	13½	13½
BC Forest 100	—	11	11	11	Comb Met 1400	—	54	51	51
Bld Pow 635	—	$40½	40½	40½	C Denison 4030	—	$14½	14¼	14½
Brack A z50	—	$5	5	5	C Den wts 285	—	460	450	450
CCC Stone 100	—	$8	8⅛	8⅛	C Discovery 150	—	310	310	310
C Bank Com 130	—	$49¼	49¼	49¼	C Fen 500	—	60	60	60
Cdn Brew 585	—	$32⅜	32¼	32¼	C Halliwell 1500	—	55	55	55
C Br Alum 100	—	$9	9	9	C Marben 2000	—	33	33	33
C Chem 100	—	$5⅞	5⅞	5⅞	C M and S 500	—	$20⅛	19⅞	20
C Dredge z100	—	$21¼	20	21	C Mogul 100	—	150	150	150
Cdn Oil 124	—	$28¾	28¾	28¾	C Sannorm 5000	—	7½	7½	7½
C&R z10	—	$27	27	27	Conwest 100	—	335	335	335
C Util pr z5	—	$95	95	95	Coprand 2362	—	200	197	197
Con Baks 100	—	$7⅜	7⅜	7⅜	Cusco 1000	—	18	18	18
Con Gas 120	—	$30⅝	30½	30½	Daering 1600	—	65	65	65
Dist Seag 235	—	$29	29	29	Donalda 8000	—	16	15	15
D Bridge 100	—	$22	22	22	E Amphi 7900	—	17	16	16½
D Fndry 25	—	$31⅜	31⅜	31⅜	East Mal 1000	—	160	160	160
D Stores 270	—	$70⅝	70⅜	70½	Falcon z5	—	$25¾	25¾	25¾
Dom Text 100	—	$8¾	8¾	8¾	Faraday 5700	—	116	105	112
Eddy Match 100	—	$25	25	25	F'west T 5500	—	18	18	18
Fam Play z50	—	$19¼	19¼	19¼	Frobisher 400	—	170	170	170
Fanny F z25	—	$16	16	16	Geco Mines 350	—	$14½	14⅜	14½
Fleet Mfg 500	—	65	65	65	Glenn Uran 500	—	11	11	11
Ford A 110	—	$87	87	87	GF Uran 2000	—	35	34	35
Fraser 100	—	$27½	27½	27½	Granduc 300	—	135	135	135
G Dev z50	—	$17	17	17	Greyhk 1000	—	20	19	20
GL Power 100	—	$23½	23½	23½	Gulch 1500	—	21	20	21
GN Gas z25	—	$7⅞	7⅞	7⅞	Gunnar 750	—	$16⅝	16½	16⅝
GN G B wts 150	—	315	315	315	Gunnar wts 100	—	830	830	830
Greyhund z50	—	$10⅜	10⅜	10⅜	Har-Min 1000	—	12	12	12
Imp Bank 100	—	$51⅜	51	51⅛	Hasaga 5000	—	20	20	20
Imp Oil 516	—	$46	45¾	45¾	High-Bell 1000	—	145	140	140
Imp Tob 300	—	$13⅛	13⅛	13⅛	Hollinger 300	—	$23½	23½	23½
Imp Tob pr 550	—	$6¼	6¼	6¼	Hud Bay z5	—	$49	49	49
I Ac wts 800	—	$12½	12½	12½	Int Nickely 685	—	$78½	78	78¼
Inter PL 50	—	$47⅝	47¾	47¾	Int Ran 14500	—	39	38	39
Inv Syn A z25	—	$15	15	15	Irish Cop 300	—	175	170	170
Jeff Lake 300	—	$6⅛	6⅛	6⅛	Jacobus 2400	—	175	174	175
Kelly D A z50	—	$5⅝	5⅝	5⅝	Jaye Expl 100	—	84	82	82
Kelly wts 350	—	220	220	220	Jellicoe 1000	—	15½	15½	15½
Lakeld debs z5	—	$83	83	83	Jonsmith 2200	—	17	17	17
Laura Sec z5	—	$22	22	22	Kirk Min 4000	—	40	40	40
LobCo A 100	—	$30½	30½	30½	Leitch 14400	—	150	143	145
LobCo pr 100	—	$46¾	46¾	46¾	Lexindin 500	—	6	6	6
MacMill B 150	—	$30⅜	30	30⅜	Lorado 2700	—	55	52	53
Massey-F 1000	—	$8⅝	8⅝	8⅝	Lyndhst 4000	—	29	29	29
Mid-West 1000	—	145	140	140	Macdon 3000	—	27	27	27
Moore 225	—	$75	75	75	Macfie 1000	—	10½	10½	10½
North Star z25	—	$12¼	12¼	12¼	Madsen 4100	—	230	225	230
Nor Star A 140	—	$13¾	13¾	13¾	Magnet 1000	—	6	6	6
N Star wts 200	—	345	340	340	Malartic 500	—	6	6	6
N Star w 57 125	—	375	375	375	Malartic 500	—	100	100	100
NO N Gas 500	—	$12⅞	12⅜	12⅜	Maralgo 4500	—	47	46	46
Obina New 400	—	$8⅜	8¾	8¾	Maritime 3500	—	76	76	76
Powell R 25	—	$34½	34½	34½	Martin 9000	—	26	24	24
Pow Corp 50	—	$65	65	65	Maybrun 3300	—	17	16	17
P Pipe Mfg 600	—	465	460	465	McKen 19000	—	42½	41	42½
Roe AV Can 372	—	$14¾	14⅝	14¾	McMar 1000	—	13½	13½	13½
Royal Bank 305	—	$65⅛	65	65⅛	McWat 500	—	22½	22½	22½
Russell 450	—	$9	9	9	Ment 1000	—	13½	13½	13½
StL Corp z25	—	$13¼	13¼	13¼	Milliken 375	—	272	272	272
St Maurice 1000	—	72	72	72	Min-Ore 2000	—	14	14	14
Salada-S 925	—	$21½	21	21	Mt Wright 1100	—	70	70	70
Salada-S A 60	—	$42½	42½	42½	Multi-M 500	—	51	51	51
Salada-S B 45	—	$36½	36½	36½	Nat Expl 500	—	17	17	17
Salada-S wts 15	—	$9	9	9	New Ath 1500	—	58	58	58
Shawin 25	—	$25⅞	25⅞	25⅞	New Cal 1000	—	30	30	30
Sicks 50	—	$31	31	31	N Dicken 740	—	219	215	219
St Radiyo z15	—	$14½	14½	14½	N Harri 1000	—	14	14	14
Steel Can 160	—	$64½	64½	64½	New Hosco 24775	—	325	310	315
Taylor PC z50	—	$8	8	8	Newlund 13500	—	17	16	16
T Fin A z5	—	$42½	42½	22½	N Mylama 4500	—	23	22	22
Tr Can PL z25	—	$27	27	27	Noranda 116	—	$43¾	43⅜	43¾
Trans-Mt 45	—	$59⅝	59⅝	59⅝	Norlartic 1150	—	25	25	25
Tw C Gas 50	—	400	400	400	Norpax 500	—	22½	22½	22½
Un Gas 50	—	$8¼	8¼	8¼	N Rank 6000	—	84	82	82
Vicroy A 465	—	$5¾	5¾	5¾	Northsp 750	—	335	325	330
Vicroy B 200	—	190	190	190	Norvalie 2000	—	24	23	23
Vic G Tr z10	—	$28¼	28¼	28¼	N Goldrest 4766	—	57	56	57
Walk GW 170	—	$28⅝	28¾	28¾	Pamour 500	—	55	55	55
Webb Knp z50	—	325	325	325	Paramaq 3000	—	6½	6½	6½
W Cop wts 500	—	25	205	205	Perron 500	—	25	25	25
Weston B 25	—	$32½	32½	32½	Pick Crow 200	—	100	100	100
West A wts 1010	—	$12½	12¼	12½	Placer 300	—	$10	10	10
CURB					Pros Air 200	—	100	100	100
Ang Cdn z10	—	$27	27	27	Purdex 32000	—	18	17½	18
Anglo-Nfld 1600	—	$6	5½	6	Que Ascot 2500	—	34	33	33
CD Sug 200	—	$23½	23½	23½	Q Cuehib 11000	—	48	43	48
C Paper 175	—	$34	34	34	Q Metal 300	—	95	95	95
HUILES					Quemont z42	—	890	890	890
Acme Gas 4000	—	25	24	24	Rexspar 600	—	47	47	47
Am Leduc 7500	—	21	20	21	Rix Athab 500	—	53	53	53
Anchor 2900	—	8	18	18	Roche 700	—	18½	18½	18½
Anglo-Am 100	—	950	950	950	Rockwin 4000	—	60	59	59
Bailey S A 100	—	980	980	9980	Rowan Cons 1500	—	15½	15	15½
Batz 2000	—	7½	7½	7½	Sand Riv 1000	—	12½	12½	12½
Britalta 100	—	190	190	190	Sherritt 400	—	405	405	405
Cal Ed z50	—	$25¾	25¾	25¾	Sil Miller 1000	—	61	61	61
C Chieftn 500	—	100	100	100	Starratt 2000	—	8½	8½	8½
Cdn Dev 600	—	595	585	590	Steep R 1696	—	$10⅜	10½	10½
C Ex Gas 1900	—	237	235	235	Sullivan 300	—	215	215	215
C Homestd 400	—	202	200	202	Taurcanis 1500	—	85	85	85
C Husky 415	—	$14⅜	14¼	14⅜	Taurcan vt 500	—	79	79	79
Cdn W O 500	—	224	224	224	Teck-H 1500	—	187	187	187
Cent Del 1450	—	880	875	875	Trin Chib 1200	—	40	38	38
C Mic Mac 500	—	390	390	380	Ult-Shaw 500	—	31	31	31
Cree wts 200	—	200	200	200	U Mining 3500	—	22	22	22
Dev-Pal 1000	—	135	135	135	Un Keno 100	—	390	390	390
Duvex 13575	—	13	12	13	Ventures 190	—	$28½	28½	28½
Home Oil A 366	—	$20¼	20	20	Waite Am z75	—	575	550	575
Home Oil B 1056	—	$19¾	19¾	19¾	Wiltsey 26000	—	30	25	25
H B Oil G 462	—	$21¾	21¾	21¾	Yukeno 500	—	6	6	6
Humber 200	—	110	110	110	Wenmac 2500	—	39¼	39	39½
Marigold 500	—	9½	9½	9½	Total des ventes, 887,000.				
Midcon 2500	—	74	71	72					
Mill City 000	—	23	23	23					
N Bristol 500	—	14	14	14					
Northeal 5500	—	28	28	28					
Okalta 00	—	120	120	120					
Pac Pete 190	—	$18½	18½	18½					
Pan West 500	—	29	29	29					
Permo pr 1000	—	170	170	170					
Peruv Oils 500	—	112	112	112					
Pondr 1500	—	28	28	28					
Provo Gas 300	—	260	260	260					
Reef Expl 1000	—	7	7	7					
Richwll 500	—	148	143	148					
Scurry 100	—	195	193	193					
Spooner 2500	—	18½	18	18					
Tdial 500	—	85	85	85					
Triad Oil 400	—	480	480	480					
Un Oils 4150	—	229	225	228					
Wayne 1500	—	20	19	20					
W Cdn OG 200	—	185	185	185					
W Maygill 100	—	202	202	202					
W Decalta 650	—	170	170	170					
W Dec wts 200	—	20	20	20					
Yan Can 2000	—	12½	12½	12½					
MINES									
Acad Uran 10000	—	7	7	7					
Agnico 500	—	65	65	65					
Algom 270	—	$16¾	16¾	16¾					
Algom vt w 40	—	555	555	555					
Amal Rare 2000	—	5	15	15					
Anacon 1000	—	50	50	50					
Arcadia 1500	—	14	14	14					
Area 29700	—	139	120	128					
Atlin-R 500	—	21	21	21					
Aubelle 5000	—	6	6	6					
Aumacho 5800	—	13	12½	13					
Bankeno 1000	—	22	22	22					
Barnat 11500	—	133	121	124					
Baska 500	—	23½	23½	23½					
Belcher 1000	—	104	103	104					
Bethlm 1000	—	98	95	95					
Bibis 1500	—	6	6	6					
Bicroft 663	—	95	95	95					
Brunswick 500	—	300	300	300					
Camp RL 2600	—	800	790	800					
C Dynas 500	—	77	77	77					
C Malart 500	—	36	36	36					
Cdn Ther 1000	—	8	8	8					
Canlore 1000	—	18	18	18					

Les bénéfices de l'Imperial Oil ont diminué

TORONTO — Les bénéfices estimatifs de l'Imperial Oil au cours de la première moitié de 1958 s'établissent à $24,153,000 soit 77 cents par action. Ce chiffre est à comparer à $37,662,000 et $1.19 par action ordinaire en cours durant la première moitié de 1957.

M. J. R. White, président de l'Imperial il, a déclaré que la vente des produits, de 7 pour cent moindre au cours des six premiers mois, indiquent principalement une diminution de la demande des combustibles lourds. Les ventes de la gazoline se sont bien maintenues et se sont affermies au cours du second trimestre.

La production de pétrole brut, de 75,457 barils par jour, a baissé de 28 pour cent. Les raffineries ont traité 10 pour cent moins de brut, soit 251,655 barils par jour.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 42-43; gros 42-43; moyens 40-41; poulettes 34-35; B 34-35; C 23. Caisses reçues: 65.

Beurre: arrivages courants, admissibles, 63 1-4; non admissibles 62-62 1-4; crémerie, enveloppé, de première qualité, 63 1-2-64 1-2; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33 1-2; prix du gros pour le blanc et le coloré du Québec 34 1-2. Arrivages courants d'Ontario, blanc, FAB, centre de classification, 35, coloré 35 1-8. Aucune cote pour le prix du gros.

Pommes de terre: Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.75-2.25; les 50 livres 1.25-1.50; les 10 livres 28-32; N.-B. les 75 livres, 1.75-2.00; les 50 livres 1.25-1.50; les 10 livres 28-32; Québec, nouvelles, les 75 livres, 1.40-1.75; Ontario, nouvelles, les 75 livres, 1.85-2.00; Caroline du Nord, les 100 livres, 3.50-4.00; les 50 livres 1.75-2.00.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé de 1-64 de cent à une prime de 4 11-64 pour cent par rapport à la devise américaine, aujourd'hui. La livre sterling a baissé de 1-32 de cent à $2.80 13-32.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'escomptait à 4 pour cent par rapport à la devise canadienne à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Mercredi midi, il valait 95 31-32 cents.

La livre sterling a monté de 1-8 de cent à $2.69 3-16.

Sans le savoir, on peut être criminel

Sans le savoir, un homme peut être un criminel, dit Prudentia. N'est-ce pas criminel de mettre sciemment la vie des autres usagers de la route en danger en ne baissant pas ses phares, le soir, dans les rencontres; en dépassant dans les courbes ou dans les pentes; en ne modérant pas dans les zones où il y a des enfants qui jouent dans la rue; en effectuant des virages sans signaler son intention de virer à gauche ou à droite ou même de modérer ou d'arrêter; en se servant d'une voiture que l'on sait défectueuse? C'est ainsi que l'homme le mieux intentionné peut être criminel sans le savoir.

Commande de wagons

MONTREAL (Spéciale) — Le National-Canadien a commandé 435 wagons-tremies de 70 tonnes chacun à la division de l'Eastern Car de la Dominion Steel and Coal Company, annonce M. E. A. Bromley, vice-président et directeur du service des achats et magasins du réseau.

Ces wagons, que le CN utilisera dans ses services d'entretien de la voie, commenceront à être livrés à partir de la fin de l'année courante.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA) — Le marché était irrégulier aujourd'hui à la Bourse de New York. Gains et pertes allant jusqu'à environ un point parsemaient la liste.

La séance a débuté activement et bon nombre de blocs substantiels ont été échangés à l'ouverture, mais l'allure a ralenti par la suite à son rythme le plus lent de la semaine.

Gulf Oil a gagné environ un point. Royal Dutch et Standard Oil (New Jersey) ont avancé de fractions.

Anaconda a perdu un point. Ont également fléchi U.S. Steel, Youngstown Sheet, Bethlehem, Douglas Aircraft, Radio Corp., Kennecott, Union Carbide, Du Pont, Lorillard et Johns-Manville.

Le marché est à son plus haut niveau en 11 mois. Les courtiers sont d'avis qu'il a droit à un répit.

A Toronto

TORONTO (PC) — Aucune tendance précise ne prévalait aujourd'hui à la Bourse de Toronto.

Les prix étaient stables dans le compartiment industriel et les aurifères ont gagné un peu de terrain. Les métaux non ferreux ont fléchi, mais les pétroles de l'ouest étaient fermes.

Parmi les valeurs industrielles, Royal Bank a gagné 1-4 à 65 et Aluminium a fléchi de 1-8 à 26 7-8. Chez les mines d'or, Campbell Red Lake a monté de 15 cents à $7.90 tandis que Teck Hughes perdait 3 cents. Hudson Bay Oil et Canadian Husky se sont haussés de 1-4.

New Hosco a été la plus active des émissions spéculatives, reculant de 15 cents à $3.15 avec un virage de plus de 6,000 actions.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient mixtes et les changements variaient dans la marge de 1-4 de point à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, aujourd'hui.

Bell, B.C. Power et Canadien International Power ont monté de 1-4 parmi les services publics.

Chez les métaux non ferreux, Aluminium a perdu 1-4 à 26 7-8 et Noranda a également reculé de 1-4 à 43 3-4, mais International Nickel a monté de 1-2 à 78 1-2.

B.A. Oil a reculé de 1-4 à 41 1-2 et McColl a perdu 1-8 à 58 1-2. Sick's Brewery a fléchi de 1-4 à 30 3-4 tandis que Canadian Brewery se haussait de 1-8 à 32 1-4.

Home Oil A a gagné 1-4 à 19 3-4, Ogilvie a avancé de 1-8 à 33 et Massey Ferguson a glissé de 1-8 à 8 5-8.

A Londres

LONDRES (PC)— La plupart des sections du marché accusaient des gains substantiels aujourd'hui, à la Bourse de Londres. La forte demande de valeurs de tout repos a eu pour résultat une pénurie d'actions.

Les valeurs industrielles ont récolté de nombreux gains. Les pétrolifères n'avaient aucune tendance précise. Les aurifères sud-africains étaient généralement fermes.

La revue des marchés à bestiaux

MONTREAL (PC) — Un marché actif et une demande plus ferme ont contribué à augmenter les prix, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les bouvillons étaient en hausse de 50 cents à $1.00, les taures et les vaches en hausse de 50 cents. Le prix des veaux, en hausse de 50 cents, est resté stable.

Les bouvillons de choix ont rapporté $23.50-23.75, les bons $22.50-23.25, les moyens $20.50-22.25, les communs $16.50-20.25; les bonnes taures $20.00-21.00, les moyennes $18.00-19.75, les communes $13.00-17.75; les bonnes vaches $17.00-18.00, les moyennes $15.50-16.75, les communes $14.50-15.25, les très communes $11.00-14.25 et quelques-unes aussi bas que $8.00; les bons taureaux $19.25-20.75, les communs et les moyens $13.25-19.00.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont donné $23.00-25.00, les meilleurs $27.00, les communs et les moyens $16.00-22.00, et les veaux de chaudière $17.00-17.50.

Les porcs de catégorie A ont donné $32.50 en général, sur le marché de l'ouest, mais 47 se sont vendus $33.00. Les truies ont donné $24.25, sauf une à $25.00.

Sur le marché de l'est, les porcs de catégorie A ont rapporté $30.00 plus $1.50 par carcasse; 30 se sont vendus $30.50 plus $1.50 par tête. Les truies ont eu preneurs à $21.00-23.00, plus $2.00 par carcasse.

Les agneaux de bonne qualité ont donné $20.00-22.00, certains $22.25; les communs, $16.00-18.00; les bons moutons $8.00-9.00; les communs, $6.00-7.00.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Le marché tait peu actif de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg, et la demande commersiale était limitée. On a noté un léger appui domestique pour l'orge et l'avoine.

Il y eut quelques commandes de lin de la part des maisons à commission et d'intérêts internationaux. Le marché du seigle était tranquille et les prix ont fluctué étroisement.

A la Bourse de Montréal

Dominion Steel and Coal Corporation Ltd.

8,330 actions additionnelles, sans valeur nominale, de Dominion Steel and Coal Corporation Ltd. ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à 10:00 a.m. aujourd'hui, le 22 juillet 1958. Ces actions furent émises conformément aux clauses insérées dans les émissions de débentures convertibles.

Aluminum Company of Canada Limited

L'agent de transfert pour Aluminum Company of Canada Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'il y avait sur le marché, le 19 juillet, 453,766 actions de premier privilège, rachetables, amortissables, à 4% cumulatif.

Shawinigan Water & Power Company

L'agent de transfert pour Shawinigan Water & Power Company a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'il y avait en circulation le 19 juillet 7,379,624 actions ordinaires.

Moore Corporation Limited

Moore Corporation Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que 550 actions ordinaires additionnelles furent émises en vertu du plan d'option sur des actions de la compagnie en faveur de hauts fonctionnaires; ce qui porte le total en cours à 2,171,106 actions.

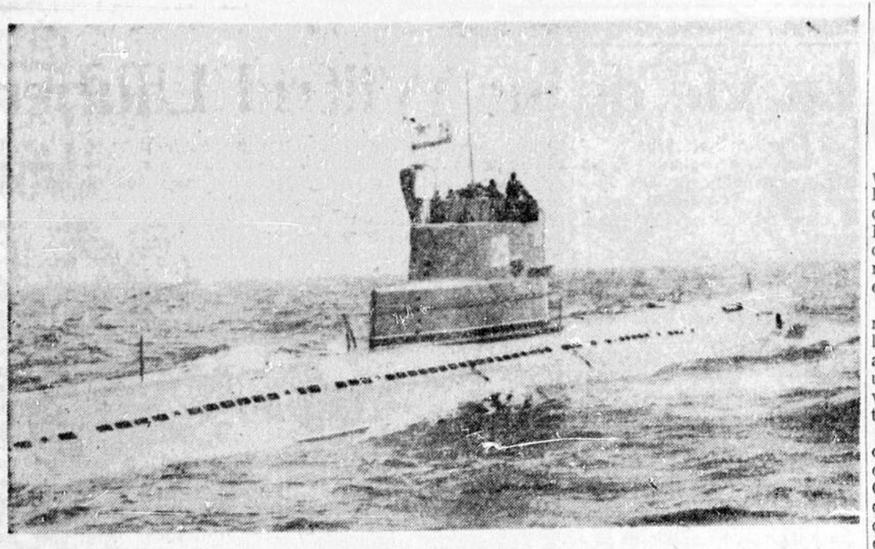
Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2.

Oeufs: extra-gros 42 offert; gros 42 offert; moyens 39 offert; poulettes 33 offert; B 33 1-2 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était à peu près



SOUS-MARINS RUSSES MODERNES — Un sous-marin russe patrouille la mer Baltique après avoir été alerté à la suite de la crise au Moyen-Orient. Les experts ne savent que penser d'un nouveau dispositif qui sort de l'arrière de la tourelle de tir. On ne sait si c'est un nouveau genre de télescope ou snorkel, ou un appareil qui permettrait de faire le plein de combustible sous l'eau.

(Photo SNS)

Un des organisateurs de M. Chevrier a été congédié

Par Gérard MORIN

L'hon. Lionel Chevrier est devenu rouge... de colère, hier, à la Chambre, quand le ministre de l'Agriculture, l'hon. Douglas Harkness, lui a dit qu'un de ses organisateurs politiques avait été remercié de ses services comme employé civil.

Il s'agit d'un Montréalais du nom de M. Walter Mitchell. Et le dernier mot de la discussion a été, de la part de M. Harkness, un conseil à M. Chevrier de surveiller de plus près ses accointances politiques.

M. Chevrier a toutefois répliqué que le ministre en entendrait encore parler. Au fait, M. Chevrier a promis de soulever de nouveau la question au cours du prochain débat du ministre de l'Agriculture, pour établir que le ministre avait fait là une 'déclaration inexacte".

M. Chevrier avait inscrit au feuilleton de la Chambre une question au sujet de M. Mitchell, qui a été évincé du ministère de l'Agriculture, à Montréal. Le député montréalais demandait aussi les raisons de cette exclusion.

M. Harkness a déclaré en Chambre que le dénommé Mitchell avait été un organisateur politique de M. Chevrier dans deux élections, et qu'en plus, il avait été trouvé en possession d'alcool de contrebande, de même que de cigarettes américaines de contrebande, au port de Montréal où il travaillait.

Bondissant sur ses pieds, M. Chevrier a déclaré que les déclarations du ministre étaient totalement inexactes, et qu'il reviendrait là-dessus au cours des crédits de l'Agriculture.

M. Harkness a protesté que ses déclarations étaient exactes, mais M. Chevrier jure qu'il va les discuter plus tard.

Hier, à la période des questions, ce n'était pas le temps de soulever un débat. L'incident fut clos, pour le moment.

Carnaval à la base de l'ARC, à Parent

PARENT, Qué. (Spéciale) — Le plus grand carnaval d'été de l'Aviation royale du Canada aura lieu à cette base éloignée du réseau de radar Pinetree, situé à 200 milles au nord de Montréal, les 26 et 27 juillet.

Chaque été, les bases de l'ARC de Parent et de Senneterre joignent leurs efforts et leurs talents pour organiser un carnaval d'été qui comprend un programme aquatique complet présidé par une "Reine".

L'âme dirigeante du carnaval est le commandant d'escadre Cy Yarnell, officier commandant de la base de Parent, qui en a conçu l'idée il y a deux ans. Il lui incombe également la tâche d'organiser mille et un concours tels que celui des possesseurs de moustaches, courses de chiens, compétition de natation dite "radar". Durant cette épreuve originale les concurrents, dont les yeux sont bandés, essayent d'atteindre le fil d'arrivée en écoutant le son d'une cloche. C'est le seul concours ou les aspirants ne terminent jamais la compétition. Habituellement les nageurs sont repêchés après avoir nagé soit dans la mauvaise direction soit en cercle.

Construite sur les bords du lac Arc-en-ciel, la base de Parent est un site enchanteur au milieu de la région sauvage du Québec. A l'exception d'un chemin de fer, la base est complètement isolée ne possédent aucune route, aéroport et ne captant aucune émission de radio ou de télévision. Le personnel et leur famille doivent créer leurs propres moyens de récréation.

La base est maintenant fière de posséder son monte-pente pour le ski, un champ de tir, une piscine intérieure, une vaste salle de récréation, un restaurant, un théâtre, un atelier de bricolage, une patinoire, un champ de balle, en plus de posséder un des meilleurs territoire de chasse et de pêche au Canada. Les aviateurs ont mis leur capitaux en commun pour acheter des embarcations à moteurs et des canots qui sont employés sur le lac situé à quelques verges de leurs demeures.

Les équipes de balle molle de Senneterre et de Parent, tant masculines que féminines, s'affronteront pour l'obtention du trophée Kent. Cet événement constitue une importante partie du carnaval. Les enfants prendront également part à la fête lors d'une parade de bicycles et de tricycles décorés et participeront aux différentes compétition aquatique.

Les officiers commandants des deux bases seront aussi de la partie lors d'une épreuve de vitesse de chaloupes. On peut dire que cette épreuve originale attire de nombreux et enthousiastes spectateurs. En effet, les épouses des officiers commandants rament pendant que leurs époux, assis confortablement à l'arrière du bateau, sous l'ombre bienfaisant d'un parasol, font claquer un fouet et dirigent l'opération.

Une reine de beauté, parmi cinq aspirantes choisies par votes populaire, sera élue. Chaque concurrente possède son agent de publicité qui bat le tambour pour sa cliente et vend des billets à cinq sous chacun. Celle dont l'agent aura vendu le plus de billets sera élue reine. Pendant les semaines qui précèdent le carnaval, les vendeurs s'évertuent à trouver les moyens à se devancer les uns les autres et bannières et banderoles couvrent littéralement la base. Le produit de la vente sert à l'achat de récompenses et de souvenirs pour les enfants.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

La construction au mois de juin

(PC)—Les rapports provisoires dans le domaine de la construction de maisons en juin au Canada établissent une activité de 31.5 pour cent supérieure à juin 1957.

Les maisons en chantier ont passé de 10,177 en juin l'an dernier à 13,385 cette année. Durant les six premiers mois de 1958, 54,210 ont été mises en chantier contre 31,688 l'an dernier durant la même période.

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Les Américains tentent de retrouver la souris Wickie

CAPE CANAVERAL, Floride (PA)—Les navires et les avions des Etats-Unis fouillent les eaux de l'Atlantique aujourd'hui, au large de la côte africaine, à la recherche d'une petite souris blanche qui pourrait en dire long aux hommes sur les périls du voyage interplanétaire.

La souris, nommé Wickie, a été lancée hier. Elle a effectué le voyage dans un compartiment à air climatisé dans le cône d'une fusée Thor-Able.

La fusée, dit l'Aviation américaine, s'est comportée de façon satisfaisante. Cela veut dire qu'elle est montée à 600 milles au-dessus de la terre, qu'elle a pris ensuite une direction horizontale pour atteindre un point à 6,000 milles de distance, dans le voisinage de l'île Ascension, près du continent africain.

Si le cône de la fusée est trouvé après sa rentrée de l'espace, il pourra résoudre plusieurs problèmes.

Si Wickie a survécu, ce sera la première fois qu'un animal vivant réussit à se rendre dans l'espace et à en revenir vivant.

Troisième essai

C'était le troisième essai d'une fusée Thor-Able, un véhicule à deux étages qui est formé d'une combinaison des armes de l'Aviation et de la Marine. Le premier étage est la fusée Thor de l'Aviation et le deuxième est constitué par le deuxième étage de la fusée Vanguard de la Marine.

Le premier essai a échoué le 23 avril lorsqu'on a perdu contact avec la fusée peu après le décollage. On apprit par la suite qu'une souris était à bord.

Le 9 juillet, le deuxième véhicule Thor-Able devint le premier projectile balistique américain à franchir 6,000 milles, la portée intercontinentale. On n'a pas réussi toutefois à recouvrer le cône de tête et la souris nommée Laska.

Les savants ont rapporté, cependant, que Laska a vécu au moins 32 minutes après l'envol.

Wickie pourrait vivre six semaines si elle survit à la rentrée dans l'atmosphère. Elle a de l'oxygène à respirer, de l'eau à boire et une pomme de terre à manger. Des fils reliés à son corps enregistrent ses battements de coeur et sa réaction à la violente poussée dans l'espace et retransmettent les renseignements aux observateurs à Cape Canaveral.

Les députés sortent victorieux d'un combat "à coups de bâton"

(PC) — La mémoire du grand Lionel Conacher, l'as des as du sport professionnel canadien, est redevenue bien vivante hier soir sur la colline du parlement alors que l'on a ressuscité les joutes de balle molle auxquelles prenaient annuellement part les députés.

Une équipe toute nouvelle de députés qui n'étaient pas à Ottawa lorsque Conacher est mort dans une de ces joutes, il y a quatre ans, a défait hier soir une équipe des employés des Communes au compte de 13-5, dans une partie de six manches.

La dernière de ces joutes hors concours avait été disputée le 26 mai 1954, alors que Conacher, en tentant d'allonger un double en un triple, s'était affaissé au troisième but et avait été terrassé par une crise cardiaque. Conacher était alors député du comté de Toronto-Trinity.

Roland Michener, l'orateur de la Chambre, a lancé hier soir la première balle de la joute. Le premier ministre Diefenbaker était derrière le marbre et Lester Pearson, chef de l'opposition et ancien joueur de baseball semi-professionnel, était au bâton. Le premier lancer de M. Michener était loin du marbre mais M. Pearson a frappé le deuxième pour un simple. Les trois se sont ensuite retirés pour voir jouer leurs jeunes confrères.

Ernest Campbell, député conservateur de Lambton-Kent, a frappé deux coups de circuit pour les parlementaires cependant que Noël Villeneuve, maître d'hôtel au restaurant du parlement, en a frappé un pour l'équipe du personnel des Communes.

L'Alberta échange pour $53,023,000 de bons de la Victoire

De tous les coins du pays, la Banque du Canada reçoit des rapports encourageants concernant l'échange des bons de la Victoire contre les nouvelles obligations de convertissement.

L'une des plus grosses commandes reçues à date provient de la "Metropolitan Life Insurance Company" qui va convertir cent millions de dollars de bons, achetés durant la guerre, en nouvelles obligations de 25 ans pour la pupart.

M. Kenneth J. Hawkins, trésorier provincial adjoint de la province d'Alberta, a annoncé que son gouvernement a converti $53,023,000 de bons de la Victoire, sur un total de $57 millions détenus dans divers comptes de la province. En faisant cette déclaration, M. Hawkins a souligné que la convertissement a eu pour effet d'augmenter sensiblement les recettes de la province. En effet, ce convertissement permet d'échanger des bons à 3% contre des obligations portant intérêt à 4½%, sans compter la prime de rajustement en argent. Il a ajouté que le nouvel emprunt fédéral a permis au gouvernement albertain de réaménager son portefeuille de façon avantageuse. Les autorités de la province n'ont pas manqué d'en tirer parti.

Deux noyades

BAGOTVILLE, Qué. (PC) — Deux adolescents de Bagotville se sont noyés hier dans un ruisseau près de cette localité du lac St-Jean, à 120 milles au nord de Québec. Les victimes sont Egide Gagné, 14 ans, et Gilles Simard, 15 ans. Ils se baignaient dans 15 pieds d'eau en compagnie d'amis.

M. Diefenbaker nie avoir fait des menaces

(PC) — En réponse à certaines rumeurs, le premier ministre Diefenbaker a affirmé, hier, aux Communes, qu'il n'y a rien de vrai dans les "présumées menaces de congédiement" qu'il aurait proférées à l'égard de techniciens de la télévision d'Etat.

Un incident se serait produit le soir du 14 juillet dernier quand MM. Diefenbaker et Fleming participèrent à une émission d'un océan à l'autre. Un moniteur aurait été défectueux et le premier ministre aurait critiqué le travail du préposé à ce moniteur. Il aurait formulé d'autres critiques en marge de la télémission. Le premier ministre a dit qu'il n'a jamais parlé de congédiement.

Grand succès de la tombola tenue à Fassett

FASSETT (DNC) — La tombola de Fassett, organisée au profit des oeuvres paroissiales, a remporté un véritable succès. De nombreux paroissiens ainsi que plusieurs personnes des paroisses environnantes ont bien voulu encourager cette oeuvre.

Les organisateurs veulent exprimer leur gratitude envers tous ceux qui ont pris part à cette grande fête paroissiale.

M. André Picard fut l'heureux gagnant du petit tirage du 20 juillet. Les gagnants du grand tirage sont Mlles C. Gallain, Masson, (coutellerie); Dorise Prévost, Rockland (tourne-disques); M. Denis Legault, Fassett (casserole); M. P. C. Bruyère, Embrun, (caméra).

Fillette noyée

ST-DONAT, Qué. (PC)— Carmen Lefrançois, 6 ans, fillette de M. et Mme Lucien Lefrançois, de Ville Jacques-Cartier, s'est noyée mercredi après-midi alors qu'elle se baignait avec des amis dans le lac Croche, près d'ici. Le corps a été repêché plusieurs heures plus tard.

M. Diefenbaker s'en occupera personnellement

Le premier ministre John Diefenbaker a promis hier de s'occuper personnellement du problème des retards apportés à la publication en français des rapports officiels émanant du gouvernement fédéral.

Le premier ministre répondait à une question posée par le député de Hull, M. Alexis Caron. Ce dernier se plaignait que quantité de rapports prenaient du temps à parvenir aux députés, en français, après l'édition en langue anglaise. Il demandait si le premier ministre allait tenter de remédier à cette situation.

M. Diefenbaker a répondu que le problème n'était pas nouveau, qu'il existait depuis des années, mais qu'il allait l'étudier de près, pour tenter de trouver une solution.

L'hon. J. W. Pickersgill, de Bonavista-Twillingate, pose aussi assez souvent la question en chambre, à savoir si tel ou tel document a été publié en français. Tout le monde sait que M. Pickersgill parle très couramment le français.

AVIS
Afin de donner un congé mérité à des employés dévoués, la
PHARMACIE NOEL
désire annoncer à sa nombreuse clientèle que dorénavant elle sera
FERMEE LE DIMANCHE
TOUTE LA JOURNEE

ATTENTION
Gagnez une
JOLIE BICYCLETTE
(fille ou garçon)
qui est offerte tous les mois au magasin Maurice Soulard à Hull. Vous n'avez qu'à passer au magasin et remplir une formule. Vous n'avez pas besoin d'acheter.
Le gagnant de juillet sera choisi demain soir à 9 hres au magasin.
CANADIAN TIRE CORP'N
MAURICE SOULARD
(Magasin associé CANADIAN TIRE)
92, rue Wellington, HULL
PR. 7-4381

EPARGNEZ $100 + 100 PINTES DE LAIT GRATUITES
SUR L'ACHAT DE CE MAGNIFIQUE
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
RCA Whirlpool
LIVREES A DOMICILE AU BESOIN


combiné automatique 11 pi. cu.

Le modèle 1958 BA 1152, 11 pieds cubes, est un modèle compact de "famille moyenne". Congélateur de toute la largeur au haut, pour 52 livres d'aliments. La section réfrigérateur a des avantages tels: dégivrage à cycle entièrement automatique • Deux étagères glissantes • Compartiment à beurre • Deux compartiments à oeufs • Garde-fromage • Panier à fruits dans la porte • Deux légumiers jumelés • Garde-viandes • Contrôle réglable de température • Le service et la garantie sont donnés par les techniciens RCA Victor à Ottawa.
AUCUN DEPOT
jusqu'à 36 mois pour payer
Rég. $419
Vous payez seulement
$319
215, RUE MONTCALM, HULL PR. 7-4329 - PR. 7-6730
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30
FERME A MIDI LE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT
Bélanger

Bonne fête

24 JUILLET 1958

Bernique, Gerard, 14 ans, Vankleek H.
Blancaeite, Donat, 8 ans, Ottawa
Cloutier, Françoise, 15 ans, Papineau
Dupiantie, Réjean, 15 ans, Kitigan
Henri, Paule, 14 ans, Eastview
Henri, Rachelle, 14 ans, Sturgeon
Picard, Ginette, 12 ans, Hull
Robert, Lise, 14 ans, Hull
Thibeault, Jeannine, 14 ans, Windsor
Villeneuve, Jacqueline, 15 ans, Windsor
Toutloff, Lucien, 6 ans, Thurso
Duchemeau, Diane, 13 ans, Vankleek
Plouffe, Lucille, 6 ans, Ottawa
Brisson, Bernard, 13 ans, Maniwaki
Brûle, Maurice, 10 ans, Gatineau
Carriere, Colette, 15 ans, Pt-Gatineau
Dorin, Pierre, 14 ans, Ottawa
Lalonde, Réjean, 15 ans, Rockland
Malouin, Robert, 15 ans, Ottawa
Montreuil, Emilien, 15 ans, Ansonville
Nadeau, Leona, 13 ans, Toronto
Richer, Jacques, 15 ans, St-Albert
Simard, Andre, 15 ans, Ottawa
Bourque, Andre, 11 ans, Ottawa
Leclerc, Jacques, 1 an, Embrun

26 JUILLET 1958

Drolet, Jean-Guy, 9 ans, Mattice
Gauthier, Cécile, 13 ans, Lachute-Mills
Morin, Anne-Marie, 13 ans, Mattawa
Poirier, Robert, 10 ans, Eastview
Clement, Mariette, 14 ans, Dalkeith
Cossette, Oliva, 4 ans, Sudbury
Chamberland, Pauline, 8 ans, Toronto
Sicotte, Oscar, 5 ans, Windsor
Macdonald, Jean-Pierre, 7 ans, Cornwall
Tremblay, Léonard, 6 ans, Côteau
Dorval, Micheline, 4 ans, Welland

27 JUILLET 1958

Bouchard, Lise, 10 ans, [illegible]
Desnoyers, M., 15 ans, St-Albert
Hunenult, Carmen, 14 ans, [illegible]
Lance, Fernand, 10 ans, Pembroke
L'Heureux, Thérèse, 5 ans, Maniwaki
Poliquin, Marthe, 13 ans, Maniwaki
Savard, Bella, 14 ans, Eau-Claire
Quirouet, Laurent, 8 ans, Cornwall
Trépanier, Hélène, 15 ans, Hull
Aubin, François, 1 an, Lemieux

En lisant Oncle Jean

La Confédération, c'est le Canada, donc notre pays.

* * *

Quand la vieillesse approche, ceux qui ont combattu le bon combat ont droit d'attendre une récompense qui tarde trop.

* * *

De sa nature le bien est diffusif. Il aime se répandre, comme du parfum, pour réjouir le sens le plus exigeant qui soit en nous.

Questions et réponses

Q. — Quel est le nom de celui qui découvrit l'or en Californie ?

R. — James Marshall qui mourut dans la pauvreté, en 1933.

* * *

Q. — Quelle est la plus vieille cité du monde ?

R. — Tiahuanaco, en Bolivie. Cette cité existait lors de la construction des pyramides d'Egypte.

* * *

Q. — Combien y a-t-il d'acres de terre en culture dans le monde entier ?

R. — 1,500,000,000 d'acres.

* * *

Q. — Peut-on brûler le diamant ?

R. — Oui, dans l'oxygène, à 850 degrés centigrade.

* * *

Q. — Connaissez-vous la signification du nom de Chili ?

R. — Chili signifie: "Pays de la neige".

* * *

Q. — Quel est le nom du botaniste qui a découvert le sexe chez les plantes ?

R. — C'est le botaniste suédois Charles Linné qui fit cette découverte.

* * *

Q. — Est-ce que le mot Brésil ne vous dit rien ?

R. — Il signifie "charbon ardent".

* * *

Q. — Depuis combien d'années la cathédrale d'Exeter, en Angleterre, a-t-elle été construite ?

R. — Depuis 814 ans, soit en 1134.

* * *

Q. — Et le nom de l'Asie, que signifie-t-il celui-là ?

R. — Terre d'aurore ou terre de l'aurore.

Rebus en images

SOLUTION:—
eau Niçois quilles malle lit
p'anse.
Honni soit qui mal y pense !



Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD



LAUREATS DE FRANÇAIS — L'école Duhamel d'Ottawa est heureuse de présenter à tous les neveux et nièces d'oncle Gérald ses lauréats et lauréates du concours de français de l'année scolaire 1957-1958. Première rangée: Nicole Traversy, 3e année, Lucille Reny, Charles Traversy, Robert Sévigny, Carole Bougie, Jardin d'enfants, Ginette Routhier, 2e année, Gabrielle Charette, 3e année; deuxième rangée: Francine Sauvé, 4e année, Denise Fournier, 2e année, Marlene Hardy, 2e année, Denise Lacombe, 4e année, Annette Labelle, 4e année, Jocelyne Martin, 5e année, et Carmelle Laframboise, classe spéciale.

Mots d'esprit

PIERROT A LA CAMPAGNE

Pierrot se promène avec sa mère: on entend chanter le coucou.

Pierrot. — Oh! maman, tu entends?

La maman. — Oui, c'est un oiseau.

Pierrot. — Avec qui joue-t-il à cache-cache?

* * *

A LA CAMPAGNE

Jeannot. — Qu'est-ce qu'ils font les canards, papa?

—Tu vois bien qu'ils déterrent des vers avec leur bec et qu'ils les mangent.

Jeannot, suffoqué. — Tout crus?

L'ABSOLUE SOLITUDE

Lucien: — Puisque c'est jeudi aujourd'hui, Roger, veux-tu venir te promener avec moi?

Roger, prétentieux. — Non, merci, j'ai besoin de solitude. Je désire rester en tête à tête avec moi-même.

Lucien, avec compassion. — Pauvre ami, tu vas bien t'ennuyer!

* * *

EN CLASSE DE MYTHOLOGIE

—Dites, M'sieur, les cyclopes, ils devaient être joliment fatigués.

—Pourquoi?

—Parce qu'ils ne dormaient jamais que d'un oeil.

* * *

LES GOUTS DE PIERROT

—Maman, donne-moi vingt sous pour acheter des bonbons.

—Non, Pierrot, tu es trop grand maintenant pour demander des sous pour des bonbons.

—Alors, donne-moi deux francs pour acheter des cigarettes.

* * *

DEFINITION

Boby, examinant le fusil de chasse de son père. — Pourquoi cette partie du fusil s'appelle-t-elle une gâchette?

Madame, qui sait que son mari rentre généralement bredouille. — Parce que cela gâche la poudre et le plomb, mon enfant.

* * *

CLASSE D'HISTOIRE NATURELLE

Le professeur. — Ou trouve-t-on la morue?

L'élève. — Chez l'épicier, M'sieur.

Les heureux

L'Américain Bruce Lockhart demanda un jour au roi Carol ce qu'il en était advenu des quatorze jeunes gens qu'il avait choisis parmi les plus intelligents de Roumanie, pour en envoyer sept en Angleterre et sept aux Etats-Unis, afin de se perfectionner dans la branche administrative.

—Ceux que nous envoyâmes en Angleterre, dit le roi, s'en trouvèrent très heureux. Tous remplissent en ce moment des charges importantes à Bucarest.

—Et ceux qui allèrent aux Etats-Unis? continua Lockhart.

—Ah! répliqua le roi, en éclatant de rire, ceux-là sont plus heureux encore... ils sont restés là-bas!

Anecdotes

Un homme d'esprit avait, pour exprimer le mépris, une formule favorite:

"C'est l'avant dernier des hommes"; pourquoi l'avant-dernier, lui demandait-on? pour ne décourager personne, car il y a presse.

Il disait également d'un sot, sur lequel il n'y a pas de prise; "C'est une cruche sans anse."

* * *

On disait à un célèbre médecin;

"Eh bien M. de B. est mort, malgré votre promesse de le guérir. Vous avez, dit-il, été absent, vous n'avez pu suivre les progrès de la cure, il est mort guéri."

* * *

Vivre est une maladie dont le sommeil nous soulage tous les seize heures, c'est un palliatif; La mort est le remède.

* * *

Je n'ai vu dans le monde, disait un observateur, que des diners sans digestion, des soupers sans plaisir, des conversations sans confiance, des liaisons sans amitié et des mariages sans amour.

Il prétendait également qu'un esprit sage, pénétrant et qui verrait la société telle qu'elle est, ne trouverait partout que de l'amertume.

* * *

On disait d'un homme léger, mais non corrompu: "Il a pris de "la poussière dans le tourbillon, "mais il n'a pas pu se tacher dans "la boue".

Concours d'histoire de la St-Jean-Baptiste

La vie de sir Wilfrid Laurier

—"Echec et mat, papa!"

—"Ah! non, alors. Est-ce qu'on peut vraiment être stupide! J'ai complètement oublié le coup de ton cavalier, mon vieux".

—"Ha! Ha! Ha!"

"Tu sais, Jacques, ton éclat de rire me fait un peu penser aux politiciens qui nous accablent de leurs promesses et de leurs prophéties par le temps qui court... à la radio, à la télévision... dans les journaux. Incidemment, ce sera la première fois que tu voteras, le 31 mars, n'est-ce pas?"

—"C'est juste, papa. Et pour étrange que cela puisse te paraître, j'y ai réfléchi sérieusement. Je sais bien que ce n'est pas à toi qu'il est besoin de dire qu'exercer son droit de suffrage, surtout pour la première fois, mérite bien qu'on y pense."

L'écho de cette conversation piqua ma curiosité et je m'approchai pour mieux en entendre la suite. La politique me passionne.

—"Je viens justement de terminer la biographie de Laurier, par O. D. Skelton," d'ajouter mon frère Jacques. "A vrai dire, ce livre m'a inspiré une profonde admiration pour ce grand homme d'Etat, qui était l'un des nôtres. Il me paraît assez extraordinaire que ce fils d'une humble famille de Saint-Lin ait laissé une empreinte aussi permanente sur l'orientation de la vie politique canadienne. Laurier est né à Saint-Lin, petit village blotti au pied des Laurentides, le 20 novembre 1841. Sa mère mourut alors qu'il avait quatre ans. Son père se remaria par la suite. Dès son jeune âge, Laurier put apprendre l'anglais, en plus de sa langue maternelle. En effet, ses parents l'envoyèrent pour un temps dans une école de New Glasgow. Plus tard il fit ses humanités au Collège de l'Assomption. Il fit ensuite son droit à l'université Laval, à Québec. Skelton fait ressortir que Laurier incarnait à la fois la maîtrise de soi britannique tout en gardant sa fougue française. Devenu avocat, à cause d'un fragile état de santé (il était menacé de tuberculose), il décida de pratiquer le droit dans les cantons de l'Est. Ses conseils et ses plaidoiries étaient recherchés et sa réputation déborda bientôt les cadres de la ville. On lui offrit la candidature libérale aux élections provinciales pour le comté de Drummond-Arthabaska. Il mena une vive campagne et remporta une éclatante victoire."

"Pourtant, son jeune âge ne dut pas inspirer grande confiance aux électeurs", d'ajouter papa.

—"Papa, tu sais bien que malgré son jeune âge, Laurier était extrêmement intelligent. Il avait appartenu à l'institut Canadien en 1865. Aussi le soupçonna-t-on de libéralisme doctrinal. Il se défendit contre cette accusation dans un discours qu'il prononça à Québec en 1877. Au Parlement de 1871, Laurier benjamin des députés, prit la parole. Son discours marqua l'aube des jours radieux dont sa carrière fut faite. A 30 ans, il avait une forte personnalité attribuable à la pureté de sa langue, la fermeté sans violence de ses paroles et sa droiture de caractère. Deux années plus tard, le gouvernement fédéral conservateur était accablé de difficultés. Les Libéraux, voulant exploiter cette chance, jugèrent qu'il fallait des hommes de premier plan. Ils pressèrent Laurier de se faire élire. C'est ainsi qu'il passa à la scène fédérale. A Québec, on la surnomma dès le début: "Laurier à la langue d'argent".

—"Il devait vraiment bien posséder sa langue pour mériter un titre comme celui-là. Je voudrais bien que mes enfants s'efforcent de parler leur langue aussi correctement", de dire mon père.

—"Je suis bien de votre avis, papa. Mais en politique la correction de la langue et l'éloquence seules ne suffisent pas. Et Jacques de continuer.

Les Libéraux manquaient d'une doctrine bien définie. Laurier la précisa dans un discours-programme qu'il prononça à Québec en 1877 et qui connut un grand retentissement. Le député Laurier parla en homme d'Etat. Aussi, lorsqu'un ministre se démit de ses fonctions pour raisons de santé, on offrit son poste à Laurier. Cette nomination l'obligeait selon les règlements à se représenter devant les électeurs. Laurier fut battu par 29 voix. Mais sa popularité était déjà si grande qu'un député de Québec donna sa démission pour lui permettre de conquérir un siège. Quand le chef de l'Opposition, Edward Blake, fatigué et découragé, abandonna la lutte, il conseilla aux députés de le remplacer par Laurier; ce qui fut fait. Ce choix d'un chef canadien-français par des députés en majorité de langue anglaise fut un autre pas vers l'apaisement des races. A ce moment, Laurier était membre du Gouvernement Mackenzie. On avait raison d'appeler Laurier, à ses débuts, "le jeune Papineau". Il y aurait toute une gerbe de fleurs à cueillir dans les discours de Laurier.

—"Saviez-vous, papa, que Laurier réforma le parti libéral?" Pendant 50 ans, deux personnes ont soutenu leur rôle avec grand éclat sur la scène politique. A côté des figures marquantes de J. A. MacDonald, de Georges-Etienne Cartier, venait se ranger Laurier. Le nom de Cartier est devenu synonyme de courage. MacDonald a consolidé et complété l'oeuvre de l'union des provinces. Maintenant, avec Laurier, la politique du parti libéral se précise: les institutions — les défendre et les propager; et sous l'empire de ces institutions développer les ressources latentes du pays. Telle est la politique du parti libéral. Il n'en a pas d'autre. Et Laurier ajoutait: "Encore une fois, Conservateurs, je vous accuse à la face du Canada, de ne point comprendre votre époque". Il avait donc dissocié les Libéraux du jour d'avec les derniers tenants du "rougisme".

—"Formidable, ce Laurier! Il ne craignait pas de dire sa façon de penser", dit mon père. Si les politiciens d'aujourd'hui l'imitaient le pays s'en porterait beaucoup mieux".

—"Pour ça, vous avez raison," dit Jacques. Mais je continue. Le port et la tenue de Laurier, sa haute taille, le sceau de la distinction qui marquait sa vivante physionomie concouraient puissamment au succès de sa parole. Son premier grand succès oratoire aux Communes remonte à la session de 1886. Sa parole ardente et persuasive avait déjà fortement impressionné la Chambre, mais jamais autant que le jour où il se fit l'interprète de ses compatriotes, encore frémissant d'indignation à la suite de l'exécution de Louis Riel. Il dénonça la conduite des ministres coupables à ses yeux d'un acte de cruauté injustifiable. Jamais son verbe n'avait été plus cinglant. Il avait pris aux yeux du pays l'attitude vengeresse du grand justicier.

(A suivre)

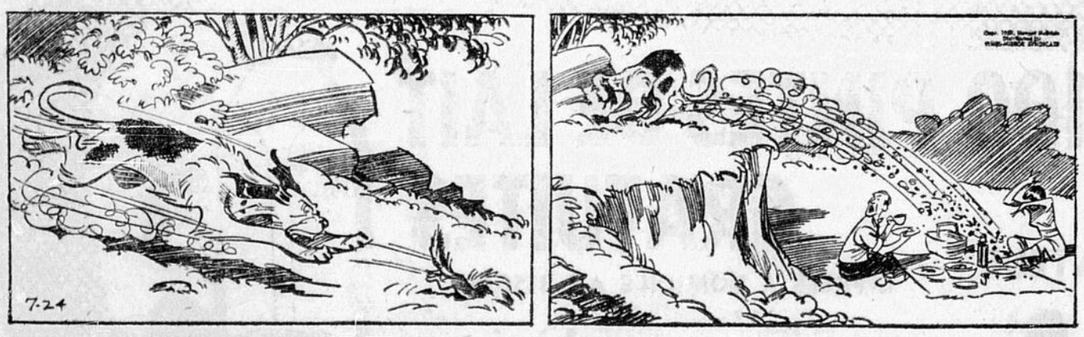
Rebus en images



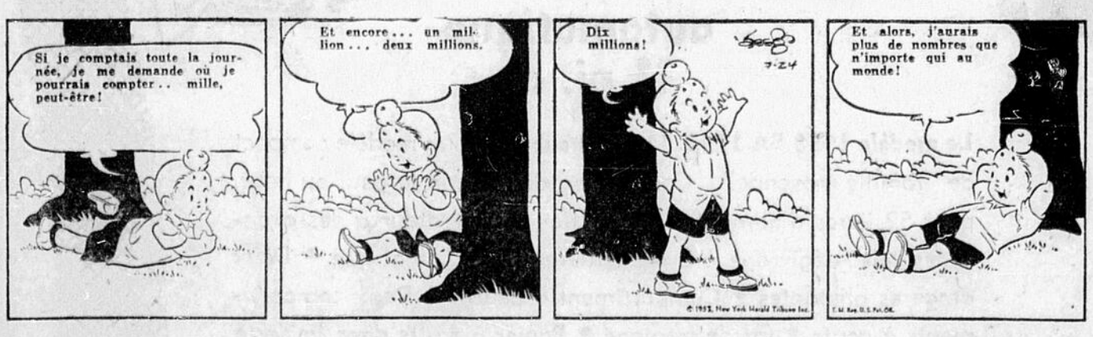
Que signifie ce rébus? A vous de le déchiffrer!...

(Voir réponse ailleurs dans cette page)

NAPOLEON — Par McBRIDE



LOUIE et LOUIS — Par SEEG



LE SUPERHOMME — Par WAYNE BORING



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER



MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID



MARISE DUCHAUS — Par McEVOY et STRIEBEL



Le sénateur Croll y voit du trucage

(PC) — Le sénateur David Croll, libéral, a dit, hier qu'il voit du trucage dans des projets de loi du gouvernement destinés à autoriser les sociétés de prêt et de fiducie à accroître leur pouvoir d'emprunt.

Il a précisé que des personnes puissantes semblent avoir eu recours à des moyens retors pour amener le gouvernement à présenter ces projets. L'un propose que soit modifiée la Loi sur les compagnies de prêt, l'autre que soit modifiée la Loi sur les compagnies fiduciaires.

Le sénateur Croll, qui représente une division de l'Ontario, a parlé au Sénat. Le débat sur les deux bills a duré deux heures et demie.

Le sénateur Jean-François Pouliot et le sénateur Arthur Roebuck, tous deux libéraux, ont reproché eux aussi au gouvernement de présenter les mesures.

Le sénateur Pouliot

Ce sont des bills destinés à servir "un petit groupe de capitalistes importants", a soutenu le sénateur Pouliot. C'est "le pire genre de bills" que l'on puisse trouver, a-t-il ajouté.

Le sénateur Pouliot a demandé qu'ils soient étudiés de nouveau. Sa demande a été mise aux voix et défaite.

Le Sénat les a finalement approuvés. Ils seront soumis aux députés.

Les projets visent à permettre aux sociétés de prêt et de fiducie d'emprunter jusqu'à concurrence de 12 fois et demie le montant de leur capital social. Elles peuvent emprunter actuellement jusqu'à concurrence de 10 fois.

Farm Point, Qué.

Va-et-vient

FARM POINT (DNC)—Mlles Claudette et Jocelyne Frédérick, de Hull, passaient la fin de semaine chez M. et Mme Laurent Kingsburry.

M. et Mme Hector Gervais, de Hull, étaient de passage parmi nous dernièrement visitant entre autres MM. et Mmes René Gervais, Achille Renaud et Henri Martineau.

M. et Mme Aldoria Fournier, d'Eastview, rendaient visite à M. et Mme Emery Fournier dernièrement.

B. et Mme Victor Meunier et leurs fils Michel et Richard étaient de passage ici dimanche.

Mme Olivier Lafrenière passait la fin de semaine ici chez son fils M. René Gervais.

MM. Gédéon et Yvon Cloutier, de Hull, ainsi que M. et Mme Marcel Cloutier et leurs enfants, de Deschênes, étaient de passage parmi nous samedi dernier.

MM. Edgar et Armand Fournier passaient la fin de semaine chez leurs parents M. et Mme Honoré Fournier.

M. Laurier Gervais, de Hull, était chez son frère M. René Gervais la semaine dernière.

M. et Mme Georges Henri, de Hull, sont de retour à leur camp d'été avec leurs enfants.

Fête champêtre

La fête champêtre annuelle organisée au profit de la mission a eu lieu le samedi 12 juillet et fut assez réussie. La gagnante de la nappe tirée fut Mme A. Frédérick de Wrightville, tandis que M. Jean-Louis Racine, de Wakefield, était gagnant de la devinette des sous.

Limoges, Ont.

Prochain mariage

LIMOGES (DNC) — On annonce le prochain mariage de M. Reynald Leduc, fils de M. et Mme Hormidas Leduc, de Limoges, à Mlle Jeanne Bourgeois, fille de M. et Mme Henri Bourgeois, de St-Albert, Ont.

Visiteurs

M. Elwyn O'Byrn, de Salisbury, Vermont, Mme Albert Charron, de Middlebury, Vermont, M. et Mme Herman O'Byrn, de Detroit, Mich., accompagnés de leurs six enfants ainsi que M. et Mme Joseph O'Byrn, de Cornwall, ont rendu visite à MM. et Mmes Damase Racette et Omer Racette.

M. et Mme Gédéon Gervais recevaient la visite de Mme Dorothée Dubé en fin de semaine.

Service

Les funérailles de M. F.-X. Chevrier eurent lieu le 22 juillet. Le défunt était membre du Tiers-Ordre et de la Ligue du S.-C. dont il eut les honneurs.

Le service eut lieu dans l'église St-Viateur de Limoges. Le R.P. Georges Chevrier, o.m.i., fils du défunt chanta le service, accompagné comme diacre et sous-diacre de deux confrères des Oblats de Marie-Immaculée. Un libera fut chanté en l'église Notre-Dame des Anges à Moose-Creek.

Hammond, Ont.

Va-et-vient

HAMMOND (DNC) — M. Jean Martel est de retour chez lui après avoir subi une intervention chirurgicale.

Mlle Carole Bouvier est actuellement en vacances chez des parents à Syracuse, New York.

MM. Raymond Bouvier et Jean-Yves Gendron ont passé quelques jours à Blue Sea Lake, Québec.

Mlle Mireille Pageau, de Québec, est actuellement en vacances chez M. et Mme Raymond Butler.

Mlles Carole Boyer, de Québec, et Estelle Potvin, d'Ottawa, passèrent la fin de semaine chez M. et Mme Ronaldo Guindon.

M. et Mme Antonio Gendron ainsi que Jeannine et François visitèrent M. et Mme Raymond Lavigne, de Ste-Rose de Lima, Québec, dimanche.

M. Rosario Lavigne, de Ste-Rose de Lima, Québec, est actuellement en vacances chez M. et Mme Antonio Gendron.

Mlle Louise Diotte, de Port Arthur, est actuellement en vacances chez ses grands-parents, M. et Mme Bruno Gendron.

Bois-Franc, Qué.

BOIS-FRANC (DNC) — Mme Arthur Lafontaine est revenue d'un voyage de deux semaines chez ses enfants de Bourget, Ottawa, et Hull; elle a aussi pris part au pèlerinage du diocèse d'Ottawa au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré et du Cap-de-la-Madeleine. A Montréal, elle a visité l'Oratoire St-Joseph et autres lieux intéressants.

Mme Léo Pilon et ses quatre enfants, de Normétal, Abitibi, passent une couple de semaines chez ses beaux-parents M. et Mme Adrien Pilon.

M. et Mme Lionel Gauthier, de St-Jérome, ont séjourné une fin de semaine chez M. Adrien Pilon.

M. et Mme Honorade Plouffe et leur famille, de Sullivan-Mines, ont passé la fin de semaine chez des parents d'ici.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Nous livrons CANADIAN TIRE CORP'N

Le magasin de Hull est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

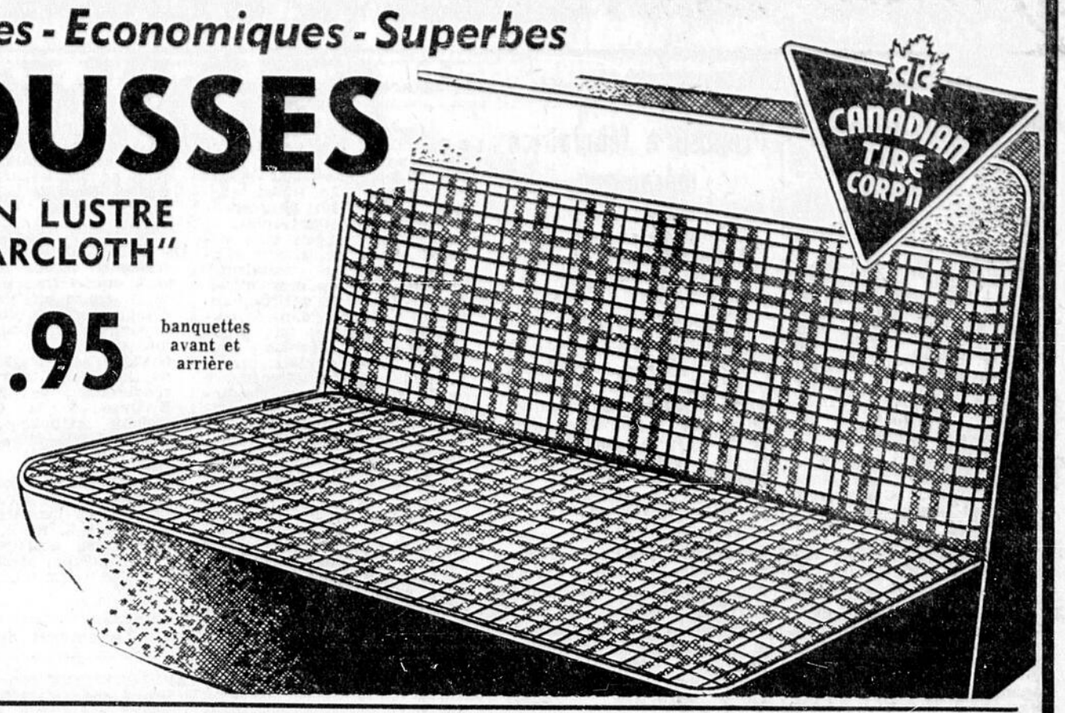
EPARGNEZ au cours de cette VENTE SPECTACULAIRE

Nouvelles - Economiques - Superbes

HOUSSES

SARAN LUSTRE et "CARCLOTH"

12.95 banquettes avant et arrière



EMBELLISSEZ VOTRE VOITURE grâce à la note éclatante des fils écossais ou des rayures aux motifs et aux agencements de teintes superbes du tout dernier cri. Teintes de bleu, vert et rouge; empiècements assortis de plastic vinyl similicuir. S'ajustent à merveille aux banquettes de votre auto. Choix de Saran durable, conservant son éclat et sa beauté et se nettoyant à l'aide d'un linge humide — ou de "Carcloth" cordé, le nouveau tissu élégant lavable inaltérable, ignifuge, hydrofuge et antichocs électro-statiques. Ne manquez pas de les examiner chez Canadian Tire. VALEURS JUSQU'A $29.95

Faites-le vous-même!



NOUS VOUS OFFRONS LES "INSTRUCTIONS" SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES — ET NOUS VOUS PRETONS LES OUTILS

POSE PAR DES EXPERTS — La plupart des magasins Canadian Tire sont outillés pour vous permettre d'épargner sur la pose des pièces... en plus des épargnes appréciables sur les pièces d'auto de la qualité des pièces originales.

FAITES-LE VOUS-MEME ou nous en ferons la pose



à compter de 4.65

GARANTIS INDEFINIMENT — contre les éclatements et contre tout vice de fabrication, pour la durée de l'auto.

PREVALEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE GRATUIT D'INSPECTION DE SILENCIEUX

FAITES-LE VOUS-MEME ou nous en ferons la pose



4.98 chacun

FAITES-LE VOUS-MEME ou nous le ferons



Echangez vos vieux segments de freins, à compter de 2.95

Prix d'échange pour 2 roues

SILENCIEUX MOTO-MASTER

de qualité d'équipement original

EPARGNEZ JUSQU'A 50% — INECLATABLES

Tube extérieur d'acier plus épais, revêtement intérieur double emboutissage, bouts renforcés étanches. Les tubes insonorisants distribuent également les gaz d'échappement et prolongent la durée du silencieux.

Prix si vous en faites la pose		
CHEVROLET,	'48-'53	5.18
	'54-'57 (6 cyl.)	6.70
CHRYSLER et DeSOTO	'49-'52 (6 cyl.)	6.86
DODGE	'49-'57 (6 cyl.)	6.86
FORD	'49-'54	5.60
	'55-'56	7.33
PLYMOUTH, STUDEBAKER CHAMPION	'49-'57 (6 cyl.)	6.86
	'47-'56	4.65
BRIDES, chacune		.25

Silencieux, tuyaux d'échappement et tuyaux de sortie pour la plupart des autos et des camions

AMORTISSEURS

Un roulement supérieur à celui d'une voiture neuve

AMORTISSEURS "RIDE-O-MATIC" MOTO-MASTER

S'ajustent automatiquement aux conditions de route et de poids. Ils sont commandés par une quantité de fluide quatre fois supérieure à celle employée précédemment dans les amortisseurs à freinage direct. Ils ajoutent à votre confort, facilitent la commande au volant et donnent une sécurité accrue dans les courbes. Entièrement garantis pour vous donner un confort supérieur pendant un an ou sur un parcours de 15,000 milles. Vous épargnez $8.50 et plus la paire en pièces et en main-d'oeuvre, en les posant vous-même. (Ou nous vous les poserons moyennant un léger supplément). La paire 9.70

Cales de ressorts à boudins

Relevez le pont avant de votre voiture à son niveau d'origine en insérant ces cales. Insérez tout simplement une cale dans chaque ressort. Se posent en quelques minutes. Aucun outil spécial n'est requis. LA PAIRE 60¢

PIECES POUR FONTS AVANT D'AUTOS ET RESSORTS A BOUDIN MOTO-MASTER — Un assortiment complet pour toutes les voitures et les camions.

ECHANGE DE SEGMENTS DE FREINS

GARNIS ET CIMENTES

- De pose plus facile — Aucun rivet — Aucun ajustage
- Identiques à ceux employés sur l'équipement d'origine

REMPLACEZ PAR CHRYSOTILE — Ajoutez à la sécurité de votre voiture et bénéficiez d'appréciables épargnes grâce à l'échange de segments de freins garnis et cimentés du Chrysotile. Aucune expérience n'est requise pour la pose de freins sûrs sur votre auto. Enlevez tout simplement les vieux segments de freins et posez des segments de freins conçus pour votre sécurité, garnis de Chrysotile cimenté. N'importe qui peut accomplir ce travail... rapidement, facilement et à peu de frais. Apportez-nous tout simplement vos vieux segments de freins et échangez-les contre des segments de freins garnis de Chrysotile bien cimenté.

JEUX DE 2 ROUES — PRIX D'ECHANGE

		Roues avant	Roues arrière
CHEVROLET	1936-50	2.95	2.95
	1951-57	2.95	2.95
FORD et METEOR	1949-54	3.15	2.95
	1955-57	3,30	2.95
PONTIAC	1951-56 (séries 20 & 22)	2.95	2.95

Si votre auto nest pas dans cette liste, renseignez-vous quant aux prix. Aussi garnitures complètes de segments, si désiré. ALESAGE DES TAMBOURS DE FREINS — voiture de plaisance. Chacun 1.25

PNEUS SUPER-LASTIC ... à robuste carcasse de CORDES TENASCO

Les mêmes caractéristiques de fabrication de qualité que celles des pneus des nouvelles voitures de 1958 !



6.70/15

Prix régulier du manufacturier: $27.50

Prix de la CTC 13.95

et reprise de votre pneu d'échange de première classe

Une semelle épaisse, à traction positive: carcasse de cordes de rayonne Tenasco de Courtauld's, enrobées de caoutchouc naturel. La corde Tenasco est plus réfractaire à la chaleur que toute autre corde à carcasse de pneus. Plus elle chauffe, plus elle est robuste. Elle est au fait 50% plus robuste que celle des pneus des voitures neuves d'il y a quelques années à peine. Finies les chapes aplaties, les secousses et les vibrations. C'est le plus silencieux

GARANTIE DE 5 ANS

Assurance contre les risques de la route

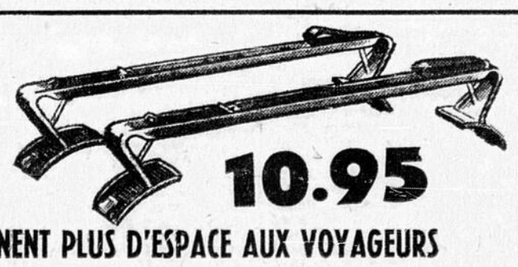
EPARGNES TYPIQUES

Grandeur	Prix rég. du manufacturier	Prix d'esc. avec reprise de pneus d'échange de 1ère classe	Grandeur	Prix rég. du manufacturier	Prix d'esc. avec reprise de pneus d'échange de 1ère classe
525/16	$20.90	$12.95	670/15	$27.50	$13.95
550/15	23.25	13.45	670/16	20.45	14.95
590/15	18.10	13.95	710/15	31.30	15.95
600/16	25.25	12.95	760/15	34.20	17.95
640/15	26.25	15.45	800/15	36.60	21.95
650/16	32.20	14.95			

Pneus sans chambre à air ou à paroi blanche offerts en plusieurs grandeurs — moyennant supplément de $3.



7.75



10.95

LES PORTE-BAGAGES DE TOIT D'AUTO DONNENT PLUS D'ESPACE AUX VOYAGEURS

PORTE-BAGAGES "HERCULES" prêt à monter — La charge repose sur les tiges de bois dur massif — elles sont solidement assujetties au toit à l'aide de grosses ventouses et de courroies de sûreté. Idéal pour bateaux, articles de voyage, échelles et pour dégager l'intérieur de l'auto.

LE NOUVEAU PORTE-BAGAGES "FLO-LINE" — Les tampons de caoutchouc cannelé cimentés aux plaques d'acier profilées éliminent les ventouses. Se pose en un clin d'oeil, sans outils. Fabrication d'acier robuste et fini à l'émail cuit au four. Longueur totale de 57".



21.95

PORTE-BAGAGES "DE LUXE" D'ALUMINIUM TUBULAIRE, PRET A ASSEMBLER — C'est notre meilleur porte-bagages profilé, fabriqué de tubes d'aluminium lustré — il est robuste et léger — antirouille. Les tringles de bois dur au vernis imperméable vous permettent de transporter des charges considérables. Longueur: 52"; largeur: 42"; hauteur: 9".

VERS DE PECHE

emballés dans la sphagne

Boite de 50 65¢

HUILE A MOTEUR NUGOLD

28¢ la pinte

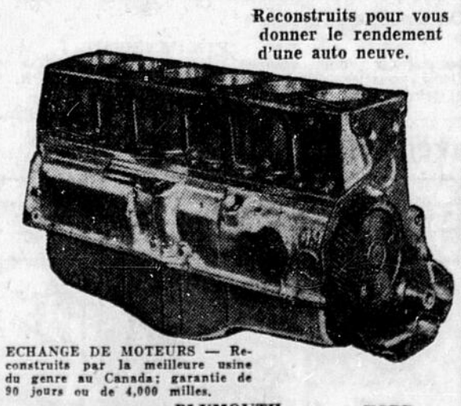
Achetez à crédit!

FACILITES DE PAIEMENT

MOTEURS RECONSTRUITS A LA MANUFACTURE

GARANTIE DE MOTEUR "D'AUTO NEUVE"

Reconstruits pour vous donner le rendement d'une auto neuve.



ECHANGE DE MOTEURS — Reconstruits par la meilleure usine du genre au Canada; garantie de 90 jours ou de 4,000 milles.

CHEVROLET 1940-52 avec carter et pompe à l'huile	PLYMOUTH DODGE 38-54 (6 cyl.) avec culasse, carter et pompe à l'huile	FORD avec culasses et pompe à l'huile
Prix d'échange: 156.80	Prix d'échange: 194.60	Prix d'échange: 215.60

NOTA: Tous ces prix, F.A.B. manufacture de Montréal

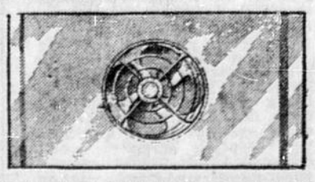
Ventilateurs ELECTRIQUES

QUELLE AUBAINE!



5.98 Ventilateur électrique pliant

Angle réglable, ventilation fixe. Ventilateur de 8 pouces à 4 pales. Protecteur chromé; socle gris. 60 cycles.



VENTILATEUR 2 FAÇONS DE FENETRE

Sur pivot. Pour aspirer l'air frais ou pour chasser les odeurs de la cuisine. Ventilateur de 8" à 4 pales. Robuste protecteur de fil de fer. Pour fenêtres de 23 à 36 pouces de largeur et 13" de hauteur. 60 cycles 10.95

Le vendredi soir aux magasins CTC

Plus de 1,100 acheteurs de pièces et accessoires d'autos sont servis entre 6 heures et 9 heures au cours d'un vendredi soir affairé aux magasins Canadian Tire. Un pourcentage considérable se compose de cultivateurs qui doivent profiter de chaque heure de la journée pour accomplir leur travail. Qu'ils viennent de 25 milles ou de cinq pâtés de maisons, on n'en a pas tenu compte dans la rédaction du règlement municipal préparé spécialement pour fermer les magasins C.T.C. le vendredi soir.

On n'a pas tenu compte non plus de l'achalandage supplémentaire qui en résultait pour les restaurants, les hôtels, les stations-service et les cinémas.

Le règlement fut voté à la demande de quelques personnes qui n'avaient rien à y gagner, sauf la satisfaction personnelle de constater qu'ils pouvaient privées tant de personnes de leurs emplettes du vendredi soir aux magasins de la Canadian Tire et de nombreuses autres maisons d'affaires qui avaient tout à y gagner de cette clientèle supplémentaire.

Nous en sommes navrés.

Nous livrons CANADIAN TIRE CORP. ASSOC. STORES Stationnement gratuit

ANGLE KENT ET LAURIER - CE. 2-7374 | 119, CHEMIN RICHMOND - PA. 2-6578 | 92, RUE WELLINGTON, HULL - PR. 7-4381

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

DEMERS — M. et Mme Armand Demers, née Cécile Charette ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur premier enfant, une fille, lundi le 21 juillet à l'Hôpital général. La mère et l'enfant se portent bien. 1-171

HURTUBISE — M. et Mme Marcel Hurtubise (née Denise Schryer) tous deux originaires d'Ottawa, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Gilles, jeudi le 17 juillet à Montréal. La mère et l'enfant se portent bien. 1-171

4] Perdu

BRIQUET "Shick" initialé E.G. de 209 Murray au garage Scantland, rue Cumberland, samedi après-midi. CE. 4-8978. Récompense. 4-171

BRASSIERE Spencer entre Rideau et Daly. CE. 5-6801. 4-172

CHIEN "Boxer" mercredi dans Wrightville. Gros chien de 2 ans, brun avec blanc sur poitrine et pattes. Permis de Hull. Un chien choyé des enfants. Récompense généreuse. PR. 7-9041. 4-176

TRICYCLE rouge-vin et blanc perdu environ rues Caron et Labelle. Retourner à 139 Caron, Hull. PR. 7-1551. Récompense. 4-173

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE. 6-7431 dépt. des annonces classées. 4A

KODAK trouvé dimanche après-midi sur un banc. PR. 7-1168. 4A-172

5] On demande (agents)

FAITES $3.00 L'HEURE
HOMMES ou femmes, gagnez $3.00 l'heure en vendant les 250 produits Paula. Je vous accorderai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratis, immédiatement. G. Laurin, président, Paula Ltée, 21 est, St-Paul, Montréal. 5-

6] Hommes demandés

BARBIER demandé 43 Mosgrove entre Rideau et Besserer. SH. 9-6455. 6-175

BARBIER d'expérience, bon salaire, pour "Carlingwood Barber Shop". Carling Center après 7 heures "Paul", CE. 3-3185. 6-175

BARBIER demandé. Emploi permanent. S'adresser Château Laurier's Barber Shop. 6-171

MECANICIEN demandé, bilingue avec expérience, dans un garage public. S'adresser 145 Marier Eastview. 6-171

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dem. International (30A)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Jardinage (10B)
Lecture (89A)
Marché alimentaire (17B)
Mariage (3)
Motocyclistes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers (9A
On demande (commerce) (9B
On demande (logements) (10
On demande (louer ou échanger) (10A
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A
On demande (maison) (13B
On demande (ferme) (13C
On demande (commerce) (19B
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (66)
Radios TV et accessoires (53)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (55)
Service anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4B)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (36A)

6] Hommes demandés

Préposé à tabulatrice mécanique

demandé par la
Société Centrale
d'Hypothèques et de
Logement,
au siège social d'Ottawa.

LES FONCTIONS

comprennent l'élaboration et mise en oeuvre de méthodes et de procédés de travail, le soin de toutes les machines du service, le chevillage et le réglage des tableaux de commande, l'entrainement et la formation des préposés.

LES POSTULANTS

doivent avoir fait au moins deux années d'école secondaire et posséder au moins 5 années d'expérience sur les tabulatrices mécaniques. Ils doivent posséder une connaissance approfondie du fonctionnement et de l'emploi de l'outillage ainsi que des procédures d'exploitation du service de tabulation.

FAIRE DEMANDE

en précisan l'âge, les qualifications et les détails relatifs à l'expérience au
SURINTENDANT DU
SERVICE DU PERSONNEL,
AU SIEGE SOCIAL
6

MUTUAL OF OMAHA

La compagnie d'assurance-maladie la plus grande au monde

Vu l'essor considérable de notre compagnie, nous avons maintenant besoin de représentants pour OTTAWA et les comtés de HULL, GATINEAU, PAPINEAU, PRESSCOTT, RUSSELL, GLENGARRY, STORMONT, DUNDAS, LANARK et GRENVILLE.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à

MUTUAL OF OMAHA
178, rue Bank, Ottawa
ou appelez
HUBERT de MARCY
CE. 2-4271
6

OCCASION INTERESSANTE
REPRESENTANT pour industrie importante, domaine agricole, territoire actuellement disponible. Age: moins de 35 ans; éducation: minimum 11e année commerciale situation avantageuse. Précisez: âge, éducation. Ecrire Case 53, Le Droit. 6-179

REMBOURREUR de meubles, personne responsable, avec expérience. Salaire élevé. CE. 2-2394. 6-173

SOLLICITEURS - VENDEURS demandés pour gâteaux et beignes, aussi patissier d'expérience. S'adresser 392 Rideau. 6-171

6B] Hom. et fem. demandés

HOMMES et femmes qui désirez une belle situation, voici votre chance. Faites de $3,000.00 à $18,000.00 par année selon votre désir. Plein temps ou temps partiel, chance d'avancement, offre spéciale aux personnes expérimentées. S'adresser à Lustre Craft Stainless Steel Reg'd. 86, rue Laval, Hull, P.Q. 6B-173

7] On demande (femme)

VENDEUSE

pour rayon des vêtements d'enfants. Postulante de 20 à 35 ans, bilingue. Semaine de 5 jours. Escompte considérable aux employés. Fixer entrevue

avec

M. G. JOHNSON
C. CAPLAN LIMITED
RUE RIDEAU
7

ADJOINTE DE L'ACHETEUSE

pour le rayon des vêtements sport pour dames. Bilingue et âgée de 25 à 35 ans. Occasion extraordinaire pour personne d'expérience. Pour fixer rendez-vous, appeiez

M. G. JOHNSON
C. CAPLAN LIMITED
RUE RIDEAU
7

Coiffeuse demandée
HAWKESBURY — Doit être capable de prendre charge de salon de beauté; excellente occasion. CE. 4-7174. 7-173

Devenez mannequin
ACQUEREZ le chic de Paris. Etudiantes diplômées, mamans, femmes de carrière, Michèle Rasmusen vous offre pour l'été un cours rapide de maquillage ou d'amélioration personnelle ou le cours complet de mannequin professionnel. CE. 2-6725. 7-173

DAME âge moyen pour garder bébé 5 mois, le jour. PR. 1-5138. 7-171

7] On demande (femme)

Commis de voyage
LE Conseil national des Recherches, chemin de Montréal, a besoin de 2 préposées aux voyages du personnel. Le travail consiste à faire les réservations de voyages, dactylographier et vérifier les requêtes pour dépenses, noter les périodes d'envolées, etc. Les postulantes doivent être graduées d'école secondaire, avoir quelques années d'expérience dans le travail de bureau et une bonne moyenne sur la machine à écrire. Une bonne connaissance de la géographie et de l'expérience de la monnaie étrangère seraient des atouts. Salaire annuel d'environ $2790-$3600, selon les qualifications. Faire demande en personne ou par poste au Bureau de l'embauchage, Conseil national des Recherches, promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario. 7-173

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement. Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie Ottawa 7-300

FILLE de table avec expérience, jour ou soir. C'est Bon Restaurant. SH. 6-0020. 7-171

JEUNES filles pour quelques heures de travail par jour dans restaurant d'endroit de villégiature, en échange de chambre, pension et autres avantages accordés aux touristes. CE. 5-7065 — MO. 3-5990. 7-173

JEUNE fille pour compagnie de téléphone. Salaire intéressant. Travail à la campagne. Ecrire Case 133, Le Droit. 7-175

8A] Pour bébés

PRENDRAIS enfants de 1 à 5 ans en pension. PR. 1-8892. 8A-173

9] Inst. demandés

LA COMMISSION DES
ECOLES SEPAREES
DE TIMMINS
demande
INSTITUTEURS
ET
INSTITUTRICES
échelle:
$2,200 - $4,400
aussi
INSTITUTRICE
pour le chant
S'adresser à:
H. LEMIEUX,
C.P. 221
TIMMINS, Ontario
9

INSTITUTRICE diplômée demandée pour la paroisse de Blue Sea Lake. S'adresser à Mme Florida Tremblay, secrétaire-trésorière, Blue Sea Lake, co. Gatineau, Québec, téléphone Gracefield 640-s-2. 9-10, 17, 24 juil.

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour l'école Ste-Thérèse, Cobalt, Ontario, pour 2e, 3e, 4e et 5e années. Salaire selon l'échelle. S'adresser à Roméo Robitaille, secrétaire, C.P. 454, Cobalt, Ont. 9-178

INSTITUTRICE diplômée demandée pour école de 12 élèves, 1ère à la 7e année, anglais et français. Salaire $2,500 par année; logement fourni, électricité. Mentionner expérience. Références exigées. Lorenzo Nadeau, secrétaire, Missanabie, Ont. 9-176

INSTITUTRICE demandée pour la paroisse du lac Ste-Thérèse. Salaire selon l'échelle. Classes 1 à 4. Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, co. Cochrane, Ont. 9-300

ON demande une institutrice pour enseigner la classe de 1ère année, à l'école centrale de Saint-Pierre de Wakefield. S'adresser à Origène Miron, secrétaire-trésorier, Saint-Pierre de Wakefield. Téléphone, ligne de Saint-Pierre de Wakefield. 6S14. 9-174

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour 2e et 3e années. Veuillez mentionner qualifications, expérience, salaire désiré ainsi que le nom et l'adresse du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-jeu., ven.

INSTITUTEUR qualifié demandé pour enseigner 7e, 8e et 9e, école des garçons et agir comme principal. Environ 16 élèves. Salaire à discuter. Logis fourni pour homme marié. Veuillez vous adresser, mentionnant expérience et qualifications, à Salomon Godin, secrétaire, Messines, comté Gatineau, Québec, tel.: Bouchette 604s6. 9-171

INSTITUTEUR qualifié, bilingue, demandé pour l'Ecole P.S.S. no 1, Capréol, Hanmer, Ont. Salaire $3,000 par année. Répondez à Mme Maureen St-Jean, sec., donnant vos qualifications et nom du dernier inspecteur. 9-173

LA COMMISSION de l'école séparée de Blind River demande des instituteurs et institutrices. Salaire minimum de $2,600 avec ajustements annuels. Répondez par écrit, donnant vos qualifications, expérience et le nom de votre dernier inspecteur à D. J. Leclair, secrétaire, Blind River, Ontario. 9-173

UN instituteur et une institutrice demandés pour enseigner à l'école primaire du village de Casselman. Salaires suivant l'échelle acceptée par la Fédération. Veuillez adresser toute demande à Elie Séguin, secrétaire, Casselman, Ont. 9-171

INSTITUTRICES qualifiées demandées; une pour enseigner 1ère à 5e années inclusivement, école rurale, environ 22 élèves; une pour les 4e et 5e années à l'école centrale; et une dernière pour la 6e à l'école centrale des garçons. Bon salaire. Veuillez vous adresser, en mentionnant qualifications et expérience, à Salomon Godin, secrétaire, Messines, Co. Gatineau, Québec, téléphone Bouchette 604-s-6. 9-171

INSTITUTEUR bilingue compétent pour école séparée no 9, Cumberland. S'adresser à J. T. McNeely, secrétaire, RR 2, Cumberland, Ontario. 9-171

9] Inst. demandés

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour l'école séparée no 3 Navan, Ontario, pour 1ère et 2e années. Salaire selon l'échelle. S'adresser à Claude Proulx, Navan, Ontario, tél. 8 s. 5. 9-173

ON DEMANDE institutrices pour enseigner classes 1ère, 2e, 6e et 7e années françaises et classe 8e année anglaise. On demande aussi un professeur bilingue qualifié pour travaux manuels et une instititrice qualifiée dans les sciences domestiques pour trois écoles, arrondissement de huit milles. S'adresser à la Commission scolaire catholique, Clifford Robillard, sec.-trés., Campbell's Bay, Qué. 9-176

INSTITUTRICES diplômées demandées pour écoles rurales. Mentionnez expérience et salaire. Jean-L. Nault, secrétaire, Commission scolaire Ste-Philomène-d'Egan, Montcerf, Québec, Cté Gatineau. 9-181

10] Logements demandés

APPARTEMENT désiré; 2 chambres à coucher, réfrigérateur et poêle; le 1er août. M. A. Cormier, CE. 6-3693. 10-173

10B] Jardinage

AMENAGEMENT de terrains de toutes sortes, murs de pierre et marches. A prix très modiques. MO. 3-6361. 10B-173

11] On demande (emplois)

ATTENTION, ATTENTION!
D'ICI au 31 juillet, tabouret gratis avec chaque ameublement de salon rénové. Faites rembourrer votre mobilier de salon, chaises chromées, automobiles, etc., au plus bas prix. — PR. 1-3863. 11-300

DAME avec expérience désire soigner malade, invalide ou personne âgée, références. SH. 9-7679. 11-171

FERAIS tous genres de travaux dans le ciment. René Larabie, 36 Lett, Ottawa. CE. 5-7940. 11-172

FEMME de ménage demandée, ouvrage à l'heure. PR. 7-3975. 11-172

MENUISIER, réparation, plâtrage de joints, de Gyproc. Appeler après 5 heures. CE. 4-3687. 11-175

NETTOYAGE de chesterfield, tapis, intérieur d'autos. Estimations gratuites. PR. 1-4513. 11-300

FEMME travaillerait en journée de 9 à 5 h., $6 par jour. Appeler Mme Gaëtan Neault. PR. 1-4094. 11-172

NETTOYAGE domestique, 4 jours par semaine; 9 h. à 4 h. PA. 2-1637. 11-173

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

12] On demande (chambres)

OFFICIER d'une ambassade désire chambre-vivoir dans famille parlant le français; stationnement. CE. 3-6214. 12-171

13A] On demande (divers)

JEUNE fille prendrait soin des enfants de 8 à 5 h. pendant que mère travaille. SH. 5-1951. 13A-171

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension. MO. 3-5446. 13A-171

PRENDRAIS enfants en pension chez moi. PR. 7-2141. 13A-171

PRENDRAIS jeunes bébés en pension. PR. 1-5340. 13A-173

PRENDRAIS jeunes bébés en pension. Très bon foyer. PR. 7-1573. 13A-173

PIANO, grandeur appartement ou moyenne, requis immédiatement. Comptant. CE. 2-8880. 13A-176

13B] On demande (maison)

POUR acheter ou vendre, appelez U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre (propriétés)

AYLMER PARK

DEVELOPMENT
& CORP.
CHEMIN D'AYLMER
(face au club Gatineau)

Nous sommes fiers de vous offrir nos 10 dernières demeures (Ranch Style) pour occupation immédiate dans notre très moderne GLENWOOD DOMAINE.

Vous êtes assurés d'un réel placement pour le futur.

Maison modèle à visiter, tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. Veuillez vous adresser à

LIONEL DAGENAIS
MU. 4-5362 MU. 4-6033
14

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 1-8014
Rémi Rochon, PR. 7-4098.
Hubert Boyer, PR. 7-2132
Edgar Chénier, PR. 7-1198.

GATINEAU — Maison appartements, comprenant 4 logis, et assurant $2,600 par année de revenu, $12,600 — $4,000 à compte. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, rue Gratton — Maison en bois, salon, cuisine, salle à diner, 5 chambres à coucher, $8,500 — $4,000 à compte. Rémi Rochon.

RUE PAPINEAU, Deschênes — Maison fini papier brique, salon, cuisine, salle à diner, 3 chambres à coucher, $2,500 — $1,000 à compte. Edgar Chénier.

HULL SUD — Bungalow 3 chambres à coucher, salon, cuisine, $4,000 — $1,500 à compte. Albert Roy.

CONNAUGHT GARDENS — Bungalow fini imitation de pierre, chauffage central, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grande cave, $11,500 — termes. Hubert Boyer.

BOUL. MOUSSETTE, semi-bungalow en pierre et brique, salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres à coucher, système air chaud à l'huile. $16,500 — conditions avantageuses. Rémi Rochon.

DUPLEX dans Wrightville — 1 logement de 3 chambres à coucher, l'autre de 2 chambres à coucher, revenu mensuel $145. Aubaine à $12,500 — $5,000 à compte. Julien Groulx. 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

WRIGHTVILLE, rue Isabelle — Bungalows neufs, 3 chambres à coucher. $13,500 chacun. — $2,300 à compte. — L. Dubuc, SH. 9-5517. — 605.

HULL, rue Gauthier — Triplex presque neuf, 2 chambres à coucher chacun; moderne. — $20,000; à compte $5,000. R. Talbot, PR. 7-2039. — 610.

WRIGHTVILLE, rue Delorimier, bungalow excessivement propre, 3 chambres à coucher, plus un petit log à louer; garage compris. $13,500; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE, rue Chauveau, 1½ étage, en stuc, 3 chambres à coucher, grande cour, entièrement en pelouse et clôturée. $13,000; à compte $3,500. — L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, district très choisi, rue St-François: Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, vaste vivoir, avec foyer naturel. $15,800; à compte $3,000. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 613.

ST-PIERRE DE WAKEFIELD — Bungalow moderne en stuc de 4 grandes pièces, terrain 135 x 110, $8,700 — termes. G. St-Jean, PR. 1-2082. — 612.

POINTE-GATINEAU — Jolie maison de 3 chambres à coucher, très propre, avec garage, $6,300 — termes. F. Simard, MO. 3-6203. — 608.

GATINEAU, rue Maple, près de l'église et de l'école, duplex très moderne — $14,500 — termes. F. Simard, MO. 3-6203. — 604.

GATINEAU, boulevard Hurtubise — Bungalow moderne de 6 pièces, terrain 100 x 200, $7,000 — termes. G. St-Jean, PR. 1-2082. — 601. 14-300

Appartement — Côte-de-Sable
LE propriétaire invite à soumissionner pour ce quadruple appartement; chauffage à l'huile, district exceptionnel, paiements bas. Mme Ross, McKeown Realties Ltd., courtiers, CE. 2-4806; le soir, CE. 3-8167. 14-171

PTE-GATINEAU — Maison 4 logis. $6,000 — $3,000 à compte. Balance par loyer. PR. 7-4846. 14-179

14] A vendre (propriétés)

PIGEON & LAVOIE

LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE IMMEUBLE
PHOTO CO OP

RUE JOHN, Eastview — Appartement de 8 logis, bon revenu. $57,000 — $10,000 à compte. Co-op 506. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE MAISONNEUVE, Hull — Double de 3 chambres à coucher, $10,200 — $3,500 à compte. Co-op 1752. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE COTE, Ottawa, duplex neuf, garage double, grand terrain 50 x 136, $19,500 — $4,000 à compte. Co-op 1763. Armand Richard, CE. 3-5343.

2 ETAGES, salon 30 x 14, foyer naturel, salle à manger, boudoir, cuisine 16½ x 10. Très moderne. 4 chambres à coucher, salle de jeux, garage. Co-op 1978. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.

SEMI-BUNGALOW, 1 acre, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, 4 autres grandes pièces, garage brique. $29,800 — $9,000 à compte. Chemin Aylmer et D'Amour. Photo Co-op 1737. Laurent Gaboury, PR. 7-4261. 14-300

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
444, rue Plouffe Gatineau
MO. 3-6253
Le jour ou le soir

4 LOGIS à Gatineau Mills, tous loués; revenu $146 par mois. Prix $10,000; $2,000 à compte; balance $100 par mois, capital et intérêts.

CENTRE de Gatineau Mills — Voici votre chance d'obtenir un "split-level" de 3 chambres à coucher, foyer naturel, garage à même, bâti d'après les exigences de la société centrale d'hypothèques. Prix $13,150; couleur de peinture et brique à votre choix; peut être terminé pour occupation ler novembre. Seulement $1,615 à compte, balance $73.83 par mois, capital et intérêts.

Terrains
LOTS pour chalets, sur bord du lac St-Pierre de Wakefield. Prix $500 en montant. Représentants sur les lieux samedi et dimanche; près hôtel sur le Lac. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Léo Grégoire, SH 6-1863.
Tony Paquette, SH 6-1464.

RUE DONALD, près du boulevard Saint-Laurent. Joli bungalow en briques de trois chambres à coucher, avec grand salon de 27 x 16. Terrain 53 x 100 paysagé. Prix demandé, $17,500.

RUE DROUIN, OTTAWA — Bungalow de trois chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, jolie chambre à télévision au sous-sol. Il faut voir pour apprécier ce bungalow de construction stuc. Prix demandé, $19,000.

RUE STEVENS, Eastview. Bungalow de 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, construction imitation de pierre avec garage à même. Prix demandé $15,500. 14-300

LOUIS TITLEY

IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond: très joli bungalow moderne en brique, comprenant 5 pièces dont salon 22.6x 10.6. Superbe terrain paysagé et clôturé. Propriétaire déménage à Québec. Aubaine à $14,950. Termes. Exclusif. M. Bélisle, CE. 5-4707.

RUE DONALD — Bungalow moderne 31x39, 3 chambres à coucher, cuisine 15x12, salon et salle à manger 27x12, plomberie au sous-sol pour finir en duplex. $17,500. Termes. — M. Clément, CE. 5-5392.

PAROISSE St-Jean-Baptiste — Bureau de médecin (ou petit appartement) et résidence moderne de 6 pièces, très grand salon, 3 chambres à coucher, garage à même. Occupation immédiate. Termes. Photo Co-op B-1785. — E. Deslauriers, CE. 4-4231. 14-300

SITUEE dans le village de Ripon, P.Q., co. Papineau, maison 8 pièces, salle de bain, cave ciment, eau courante; système chauffage neuf, réservoir eau chaude, terrain pour jardin. Vrai bijou. S'adresser à Roch Séguin, Montpellier, P.Q. Tél: 608-s-31. 14-177

MAISON DE 2 ETAGES,
5 chambres à coucher
WRIGHTVILLE, possession immédiate, fournaise à l'huile, air forcé, grand terrain de coin de 99x100 paysagé, grande cuisine, cave complète; pas d'agent s.v.p. Prix total $12,500. PR. 7-5771. 14-171

14] A vendre (propriétés)

JOS. LEBLANC
Courtier — SH. 6-8242

ORLEANS, rue Montpetit. Bungalow moderne, 3 chambres à coucher, grand terrain paysagé. $14,000 — Termes.

WRIGHTVILLE, paroisse St-Raymond. Semi-bungalow très propre, en stuc. Au premier: vivoir, 2 chambres à coucher, cuisine, chambre de bain. Au deuxième: grande cuisine et chambre à coucher, chambre de bain, loué à $55. Sous-sol fini avec chambre de bain. $15,900 — Bons termes.

OVERBROOK — "Split-level" très propre, moderne, 3 chambres à coucher, foyer naturel, garage attaché. $19,500 — Termes. 14-300

ORLEANS — Partiellement fini. Grandeur 32 x 50. Terrain 100 x 150. Idéal pour Duplex. Pas d'agents s.v.p. Gérard Cheff, boul. St-Joseph, Orléans. 14-173

ROCKLAND — Lot 60 x 150. Gros filage 2 chambres de bain. Chauffage à l'huile. 3 chambres. Changeable en duplex. Tél.: 360. 14-173

JOLI bungalow stuc, très propre. 120 Caron, Wrightville. PR. 7-7328 après 5 h. 30. 14-175

Rue Bolton
FOYER de 4 chambres à coucher, eau chaude, chauffé, bonne cave, garage, peut être facilement converti en duplex. Bon état. Mme Bailey, SH. 9-5106; U. Bartoli, courtier. 14-175

GATINEAU, 427 Notre-Dame — Duplex, 4 pièces et chambre de bain par logis, système chauffage à l'huile. S'adresser 503 Notre-Dame, MO. 3-4684. 14-194

BUNGALOW 5 pièces, district de Wrightville, PR. 7-7384. 14-175

BUNGALOW en brique, 6 pièces, vente privée, Eastview, 104 Joliette. 14-172

BUNGALOW moderne, 3 chambres à coucher, 139 boulevard Moussette, près de l'hôpital du Sacré-Coeur, PR. 7-4842. 14-175

DUPLEX, garage, centre de Hull. Revenus intéressants. PR. 7-7156. 14-171

MAISON à vendre, 15 Stevens. Doit être déménagée. S'adresser Riverside Hôtel, SH. 6-1413. 14-171

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, garage, terrain 90 x 125, $11,000 — $2,000 à compte. 72 Notre-Dame, Aylmer, MU. 4-6350. 14-174

EASTVIEW — Bungalow, appartement sous-sol moderne, partiellement fini. Prix demandé $11,500. — George Howith, courtier en immeuble et assurance. SH. 9-9971. 14-300

VENTE privée, Côte-de-Sable, 45 Sweetland, 6 pièces, cuisine et chambre de bain modernes, nouvellement décoré. CE. 2-6219. 14-174

BUNGALOW 4 pièces. S'adresser Mme Poirier, 36 Moreau, Pointe-Gatineau. PR. 1-3661. 14-173

ROCKLAND, rue principale, 2 maison à 2 étages. Tél.: 76. 14-173

WRIGHTVILLE — Duplex, bons revenus, prix $8,000. 149 Amherst. 14-172

BONNE AUBAINE
A Gatineau Mills — Construction en blocs de siment, 9 pièces, grand terrain près école. $6,500. Mme O. Gorman, MU. 4-5835. U. Bartoli, courtier en immeuble. CE. 2-3538, en tout temps.
temps. 14-172

39 RENE, Pointe-Gatineau — Bungalow 24x32, en construction, avec logis au sous-sol, garage; vendrais tel quel ou terminé. Cause maladie. PR. 1-6584. 14-189

14B] A vendre (terrains)

LIMBOUR, terrains différentes grandeurs. PR. 1-2703 après 6 heures. 14B-171

3 LOTS 89 x 267 chacun, ½ mille du village d'Orléans et chemin de Montréal. Pavé, électricité. Boul. Belcourt. Ecrire C.P. 59, Ottawa. 14B-172

TERRAIN, boul. Moussette, 65 pieds de façade. PR. 1-1310. 14B-173

TERRAIN Hull-Est — 120 pieds de façade avec bâtiments, $600. PR. 1-6858. 14B-172

$2.00 PAR SEMAINE
VOUS procureront de magnifiques terrains élevés de 64'x165' en plein coeur de la municipalité la plus prospère de la vallée de l'Outaouais, à 2 milles du pont Champlain, sur la rive québécoise. Faire demande au 73, rue St-Jean-Baptiste, Deschênes. 14B-j.n.o.

WRIGHTVILLE — Terrain 80 x 100 avec petite maison, en face du nouvel hôpital. $10,000 comptant, vente privée. SH. 9-2868. 14B-180

15] A vendre (commerce)

Aubaine exceptionnelle
RUE Eddy, Hull — Restaurant 46 places, permis d'ouvrir 24 heures, revenu mensuel de $4,000; prix total, seulement $9,500 — conditions. U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 15-175

COMMERCE bien établi, bon chiffre d'affaires, site touristique. Prix modique. Cause: santé et âge. Case 41, Le Droit. 15-172

COMMERCE de tondeuse à gazon avec agence de tondeuse "Toro". MO. 3-5266, 701 Smith, Gatineau. 15-179

CORDONNERIE 274 Laramée. Meilleure offre acceptée. M. Villeneuve, PR. 1-3718. 15-176

EPICERIE coin, basse-ville. S'adresser 121 Cumberland après 6 h. 30. 15-176

HULL: Restaurant, bon marché, bonne clientèle. PR. 7-0047. 15-171

MAGASIN Casselman, Ontario, comprenant 2 logis, prendra échange. CE. 2-7578. 15-173

15] A vendre (commerce)

MAGASIN à vendre, comprenant restaurant, nouveautés et épicerie. CE. 5-9312. 15-175

RESTAURANT, bons revenus. 18 St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 7-1312. 15-172

RESTAURANT - EPICERIE et logis. CE. 6-1844. 15-176

SARSFIELD, Ontario. — Garage et bungalow de 3 chambres à coucher, très bon chiffre d'affaires, agent de la Cie Ford. Pour renseignements appeler Aurèle-J. Houle, courtier, SH. 6-8101. 15-300

16] A vendre (fermes)

MAISON et garage sur un terrain de 125 acres, 19 milles de la ville, moitié cultivable, moitié boisé. Termes faciles. PR. 7-9687. 16-176

17] A vendre (automobiles)

BLONDIN MOTORS

LA MAISON DES AUTOS USAGEES FIABLES

Quelques-uns de nos spéciaux

1956 MERCURY Montercy, sedan, automatique, radio — $2245
1957 MERCURY décapotable, automatique, radio, 2 tons — $3195
1957 CHEVROLET sedan Deluxe. Vraie zubaine — $1975
1953 VANGUARD sedan. Telle quelle — $125
1951 CHEVROLET sedan. C'est une aubaine à — $495
1955 MONARCH, toiture rigide, radio, etc. — $1745
1954 PONTIAC, sedan. Voyez-la — $1245
1954 MERCCURY, sedan, transmission automatique — $1395

CAMIONS

1948 FORD, carrosserie à ridelles, 2 tonnes. Tel quel — $275
1957 MERCURY, ½ tonne, livraison légère, peu roulé, garantie de camion neuf — $1895

BLONDIN MOTORS LTD.

Vendeurs autorisés Mercury-Lincoln-Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

AVIS SPECIAL: La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa. 17

FORD 1949, 4 portières, bon état. $225. PR. 7-2860. 17-173

DODGE 1956; Pontiac 1954; Bon état. Rockland, tél.: 76. 17-173

78] Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE, chirurgien dentiste; heures de bureau: tous les jours, 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9 143, boulevard Saint-Joseph. PR. 1-4763. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr J.-E BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU spécialiste. Yeux, oreilles nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental Tél: CE 5-4407

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE. 5-1284

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique Maladies des femmes, 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr MICHEL DREYFUS, maladies des enfants — sur rendez-vous. SH. 9-9987. 252 chemin de Montréal.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair. Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr ALFRED La ROCQUE. 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: CE. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE. 2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE 3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h p.m. 99 rue Montcalm Hull Tél: PR 7-6616.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie sur rendez vous Tél: CE 3-4101

Dr HORACE VIAU 195 rue Laurier-est Spécialiste en pédiatrie Consultations sur rendez-vous. Tél: CE 4-2240

L'envers de la médaille...


Lorsque, dans un grand restaurant, vous avez tout le temps de savourer un bon breuvage chaud, on vous le sert sur un iceberg!
Mais quand vous êtes "pressé" et que vous voulez prendre votre breuvage en une



Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

TOUT LE MONDE SE LE DIT

UN CLIENT SATISFAIT DIT A UN AUTRE... C'EST POURQUOI

Lewis Motors a eu le plus éclatant succès jamais enregistré lors de sa vente de 30 jours.

Donc, nous vous le disons DES EPARGNES D'AUTOS USAGEES "EN MASSE"

1953 METEOR Custom sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, riche fini brun — $895
1954 METEOR sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse — $1095
1955 METEOR sedan, chaufferette, climatiseuse, fini bleu — $1195
1956 METEOR sedan Niagara, deux teintes de bleu et blanc — $1495
1957 METEOR Niagara coach, chaufferette climatiseuse, gris foncé — $1795
1950 MERCURY sedan, radio, deux teintes de blanc et noir — $595
1952 MERCURY sedan, transmission automatique, chaufferette climatiseuse, nouvelle peinture bleue — $795
1953 MONARCH sedan, radio, chaufferette climatiseuse, riche fini noir — $1095
1954 MONARCH sedan, chaufferette climatiseuse, deux teintes de vert et blanc — $1195
1955 MERCURY sedan, Monterey, transmission automatique, chaufferette climatiseuse, deux teintes de vert — $1395
1956 MERCURY sedan Monterey, transmission automatique, servo-direction servo-freins, radio, joli fini marron et blanc. Cette auto luxueuse pour seulement — $2095
1954 FORD ½ tonne à panneaux, comme neuf — $695
1955 FORD coach, chaufferette climatiseuse et dégivreur, verte — $1295
1956 FORD coach, chaufferette climatiseuse, radio — $1495
1957 FORD sedan, gris foncé — $1995
1954 STUDEBAKER Champion, coupé, radio, overdrive, deux teintes de noir et rouge — $995
1954 BUICK Special sedan, transmission automatique, chaufferette climatiseuse, radio, 2 teintes de vert et blanc — $1395
1953 PONTIAC sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, radio, Cette jolie petite auto est prête pour vous transporter pendant vos vacances — $895
1955 CHEVROLET série 150, chaufferette climatiseuse, dégivreur, deux nuances de vert et blanc — $1495
1952 BUICK Special sedan, chaufferette climatiseuse, radio, état d'auto neuve — $995
1953 BUICK Special, sedan chaufferette climatiseuse, deux teintes de bleu — $1095
1954 OLDSMOBILE 88 sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, 2 teintes de marron et beige — $1495

SPECIAL D'AUJOURD'HUI CHEZ LEWIS MOTORS

1951 LINCOLN sedan, transmission automatique, chaufferette climatiseuse et dégivreur, radio de luxe à bouton pression, fenêtres automatiques, riche fini noir — $595

Généreuses allocations d'échange.
Le mode de conditions que vous désirez.
Plusieurs autres autos au choix.

LEWIS MOTORS
Votre dépositaire
Mercury-Lincoln-Meteor
RUE BANK près Catherine
CE. 5-5577
17

Chez Cabeldu, nous savons que ce qui importe le plus aux yeux de l'acheteur lorsqu'il s'agit de l'achat d'un auto usagée est...

LA SATISFACTION

PREMIEREMENT... Satisfaction de savoir que le choix est vaste.

DEUXIEMEMENT... Satisfaction de savoir que l'auto est en bon état, et non que l'on prend les troubles des autres.

TROISIEMEMENT... Satisfaction de savoir qu'une organisation qui connaît son affaire de fil en aiguille vous appuie.

ESSAYEZ
l'étalage des meilleures autos usagées d'Ottawa

CABELDU'S
RUE ALBERT, près Bank
CE. 6-7189
17

C'EST UN FAIT!

La HILLMAN JUBILEE 1958
pour aussi peu que
$475 A COMPTE
et $54.00 par mois

Distributeur exclusif pour le district Ottawa-Hull des Hillman — Sunbeam Rover et Land Rover

PERCY CARRIERE
42, chemin de Montréal
SH. 9-5927
17

VILLE D'OTTAWA

DESSINATEUR CLASSE 3

Echelle de salaire
$311 à $395

Dessinateur d'architecture avec expérience du béton armé demandé immédiatement. Salaire du début selon l'expérience.

S'ADRESSER
DIVISION DU PERSONNEL
4e étage
Hôtel de ville
111 promenade Sussex
17

LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS USAGEES GARANTIES "OK"

GUEST MOTORS LTD.
Chevrolet — Oldsmobile
72, rue Leduc — Hull
PR. 7-2731
17

SPECIAL

1955 FORD Station Wagon, 4 portières, très bon état financerais, bas millage, un seul propriétaire, très bas prix.

170 Clarence, Ottawa
17

Reuben's Auto Sales
452, rue Rideau Tél: CE. 5-2055
50 autos à choisir

1958 LLOYD, Station Wagon, l'auto miraculeuse allemande, 56 milles au gallon, refroidissement à l'air, allocation de reprise maximum, $1,495.
1956 MERCURY, toiture rigide à 2 portières, radio et chaufferette, automatique, garantie d'un an, $2,095.
1955 BUICK, toiture rigide à 4 portières, la plus propre en ville, un an de garantie, $1,895.
1954 BUICK, toiture rigide à 2 portières, possède tous les mécanismes, un an de garantie, $1,695.
1954 CHEVROLET, station wagon à 4 portières, powerglide, deux nuances, un an de garantie, $1,395.
1955 CHEVROLET, coach deluxe ou 1955 Meteor, sedan Niagara, deux des plus propres, chacune $1,495.
1954 MERCURY Sun Valley, toiture rigide, possède tout à part un évier de cuisine, comme neuve, $1,595.
1954 FORD, décapotable, automatique, radio, chaufferette, très vive, $1,395.
1954 CHEVROLET Bel Air, toiture rigide, servo-direction, radio, chaufferette, état immaculé, $1,395.
1954 CHEVROLET Bel Air sedan ou 1954 Meteor, coach Niagara ou sedan, 3 autres autos très propres, $250 à compte, $42 par mois.
1953 CHEVROLET Bel Air, deux en stock, coaches, radio, chaufferette, $150 à compte, $42 par mois.
1952-51-50 Chevrolet, Dodge ou Meteor (6), $50 à compte, aussi peu que $22 par mois.
1955 AUSTIN, $50 à compte, $42 par mois.
1952 VANGUARD, $50 à compte, $20 par mois.
1951 MORRIS, Oxford, $50 à compte, $20 par mois.
1951 CONSUL, $50 à compte, $24 par mois.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

Arrêtez, arrêtez, arrêtez!
Avant d'acheter
Voyez la "Skoda"
L'AUTO qui s'impose en tout et partout. — 3 autos dans une, économie de petite auto, confort de grosse auto et rendement d'auto sport. $1,760. Disponibles: 2 portières, 4 portières et station wagons. — Pouvant faire 43.5 milles au gallon.
1955 CHEVROLET, Bel Air, toit dur décapotable, automatique, radio, chaufferette, dégivreur, pneus à parois blanches. Comme neuve. Il faut la voir.
1955 PONTIAC Laurentide, 2 portières, automatique, entièrement équipée, 1 proprio depuis achat initial, $1,495.
1953 BUICK Special, 2 portières, toiture rigide, automatique, entièrement équipée. Doit être vue.
1953 VANGUARD, sedan à 4 portières, comme neuve, peu roulée, $675.
1953 METEOR, toit dur, transmission automatique. $1,095.
1952 FARGO, pick-up ½ tonne, roule à perfection.
1950 et plus récentes, toutes les marques et tous les modèles.
AUSSI BAS que $25 à compte. 24 mois pour payer.
MAURICE MOTORS
310, rue Rideau CE. 4-4626
17-

BYTOWN AUTO SALES
397 St-Patrice
CE. 4-1292

1955 CHEVROLET sedan, radio, $1,495.
1953 METEOR sedan, radio, $1,050.
1951 FORD décapotable, radio, $545.
1949 MERCURY sedan, $200. Ouvert tous les soirs.
17-172

VENTE D'AUTOMOBILES
CAUSE: Fermeture de terrain. 1956 Dodge, $1,395; trois 1955 Ford, $1,150; 1952 Meteor, $550; deux 1951 Chevrolet, $350; deux 1950 Plymouth, $350; 1950 Chevrolet $325; deux 1949 Pontiac, $250. Plusieurs autres modèles, Leblanc Motor Sales, 17 Reboul, Hull. PR. 1-3068.
17-171

1948 MERCURY 2 portières, très bon état, prix raisonnable, $150.00 ou meilleure offre, argent comptant. PR. 7-5327.
17-171

1949 MERCURY, radio, chaufferette, bon état, $365. CE. 2-4158, préférable après 5 heures.
17-173

CHEVROLET 1951 Deluxe, automatique, $595. Bon état. — PR. 7-6927. 17-169

1955 CHEVROLET, 4 portières, 22,000 milles; accepterais échange; conditions; privé. PR. 7-2563. 17-172

1956 PREFECT, très bon état, peu roulée, SH. 9-3261. 17-172

CAUSE: départ. 1955 Ford, $1,050. S'adresser 6 Gauthier, Hull. 17-171

CHEVROLET 1954. Parfait état. Prix raisonnable. $200 à compte. PR. 1-4778. 17-172

1946 à 1948 Dodge, Plymouth, moteurs remis à neuf, $100.00. CE. 3-6109. 17-172

1951 CHEVROLET, sedan. 30 mois pour payer. Sandy Used Cars. 544, rue Rideau, CE. 6-1300. 17-300

1953 FORD, Main line, équipée. Très bon état. SH. 9-3303. 17-j.n.o.

1950 METEOR custom. Aubaine à $325. 138 Durocher, Hull. PR. 7-8622. 17-171

CHEVROLET 1954, chaufferette, dégivreur, signaux, housses, peu roulé, PR. 7-7525. 91 Frontenac, Hull. 17-171

CHEVROLET 1947, 4 portières, bon état, $125. 82 Kent, Hull. 17-173

HILLMAN 1955, parfait état, CE. 3-1709. 17-173

PLYMOUTH 1956, garantie comme neuve, peu roulée, bon état, termes avantageux, $1,495. Chevrolet 1947, $125. PR. 7-3000. 17-173

CHEVROLET 1953 sédan, 2 portières, bon état, aubaine, $650. PR. 7-6556. 17-173

CADILLAC 1958
SERIE 60. Neuve. Proprio quitte le pays. SH. 9-6465 — CE. 6-2351 de 9 à 1 p.m. 17-173

HILLMAN sedan 1951, bon état, bons pneus, peinture neuve, aubaine. SH. 5-1268. 17-173

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20%. 6 mois pour régler Téléphonez: Gerry Beauchamp CE 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

18] A vendre (divers)

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS
en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.
Salle de montre longue d'un bloc de rue. Pas de problème de stationnement.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, RUE MURRAY
CE. 5-5147
18

AMEUBLEMENT DE RESTAURANT
Chaises, tables et ensemble de comptoir avec tabourets. 119 sièges. Bon état.
APPELER
M. JOINER
CE. 2-6464, local 543
entre 9 h a.m. et 6 h. p.m.
18

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange Rideau Plumbing & Heating Limited. 320, rue Rideau. 18-300

AMEUBLEMENT, pierres, vaisselle, dinanderie, argenterie, restes dépareillés. CE. 3-8591. 18-176

AMEUBLEMENT complet de maison comprenant, réfrigérateur, rangette, laveuse, lit simple, mobiliers, chambre, cuisine, PR. 7-0047. 18-175

BATTERIE DE CUISSON SANS EAU
BATTERIE complète, toute neuve. A coûté $120. A mi-prix ou offre raisonnable. Dois vendre. PR. 7-2563. 18-171

BOIS carré de 10x10, 16 à 40 pi. de long. 36 Isabelle, Hull. 18-186

BON poêle à l'huile à vendre. Appeler PR. 1-3532 après 6 h. 18-172

BICYCLETTE CCM dame, très bon état. CE. 3-1709. 18-173

BICYCLETTE Regent, semi-racer, garçon, $20. Très bon état. PR. 7-7064. 18-171

BUFFET de cuisine chromé vert. Lampe sur pied. Tri-lite. Le tout très propre. PR. 1-3085. 18-172

BUREAU, tapis, radio, lit double complet, vaisselle, valises. CE. 3-6076 le matin. 18-171

BOIS usagé 2 x 10 x 16 pi.; aussi poutre d'acier, 19 pi. CE. 5-8304; le soir, PA. 2-7763. 18-172

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie Thibault Lumber 63 Saint-Florent Hull PR 7-9120. 18-300

BOULEVARD DEMOLISSEUR
1, rue Amherst, Hull.
200,000 pieds de bois 2x5, ascenseur de 5 planchers, 50 "plate glass" à 75c du pieds; portes, châssis, baignoires, tuyauterie, échelles de sauvetage, bouilloire 15 forces, complète avec radiateur de 5 forces; 1 solive (beam). PR. 7-4957. 18-300

CIMENT chaux "seal bond" et autres matériaux de construction Centre de matériaux de construction 100 rue Lois Hull PR 7-1683 18-300

CHAISES, toutes sortes, $2; Tricyclettes, $7; Brouettes; Bain vanité, $5; Feux foyer, $10; Causeuses, $20. Tables, $5; Lits simples, $20; Sommiers à doubles lamelles, $10; Petit radio, $10. 164 Osgoode. 18-172

CHALOUPES de toutes grandeurs. 321 Crichton, Ottawa. 18-173

CHALOUPE neuve; M. Ben Dupont, poste d'essence Impérial, chemin Chelsea. 18-173

CHESTERFIELDS poêles, meubles et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs. G. Lefebvre Buckingham Québec. 18-300

COMPLET pour homme, $10. Manteau sport, $5. Pantalons, $2. Souliers pour enfants, $0.95. CE. 6-5157. 18-185

CARROSSE à vendre. S'adresser à 10 Larose, Hull. PR. 7-6790. 18-172

CHANTS et disques français, clarinettes françaises, guitares. Musique Centre, 291 Rideau. 18-173

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer vendre, réparations 187 Principale Hull Tél: PR 7-3012. 18-300

ETOLE et cape neuves, de vison chinois. — Dois vendre; toute offre raisonnable acceptée. SH. 9-6441. 18-300

FERMES
MACHINES à souder pour fermes et ateliers, à partir de $86.50. Aussi, usagées et à louer. Ecrire Case 120, Le Droit. 18-j.v.s.

FOURNAISE à l'huile, bon état; prix raisonnable. PR. 1-3804. 18-j.n.o.

FOURNAISE "Quaker", réservoir 200 gallons; poêle électrique. PR. 7-4770. 18-171

FLAMBANT neufs, imperméables, longueur ¾, en toile cirée noire. 60c chacun. A & A, 2, rue Montclair, Hull. 18-171

3½ forces Scott-Atwater 1957. Très bon état. PR. 7-3762. 18-171

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés CE. 5-8658. 18-300

1er septembre
LOGIS 3 chambres à coucher. Maison neuve, quartier résidentiel, chauffage électrique, enfants acceptés. $90. PR. 1-1759. 18-176

---

2 MOBILIERS de salle à dîner, usagés, 9 morceaux. $69.50. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

MACHINERIE International Harvester, scie à chaîne McCullough, moteur hors bord Scott Atwater, refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray Téléphone CE. 2-5773 18-300

MACHINE à laver Connor-Thermo; poêle Beach combiné bois et électricité. 114 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. PR. 7-3376. 18-171

MACHINE à coudre moderne, portative, neuve, garantie, s'ajuste à tous cabinets. Valeur $90 pour $75. Encyclopédie, $50. PR. 1-1759. 18-176

MOBILIER de salon 3 morceaux, $40. 47 Reboul, Hull. PR. 1-6465. 18-171

---

15 MORCEAUX de bois 3 x 10 18 pieds de long. 212 Kent, Hull. 18-172

PIANO à vendre. PR. 7-3036 entre 5 et 9 h. 18-171

POELE à bois, rangette, moustiquaires. PR. 7-9623. 18-173

POELE électrique "Moffat 24", $75; réfrigérateur "Westinghouse" 6' cubes, $50, bon état. PR. 7-2668. 18-173

POELE à bois 36 pouces, très propre, aubaine. PR. 1-2536. 18-173

PETIT chien "fox terrier" 2 mois, bon marché, 271 Maisonneuve, Hull. 18-171

ROBE de mariée, grandeur 12 ans, bon état. 133 Wright, Hull. PR. 1-6919. 18-173

RADIOS d'auto neufs. Plus bas prix. Mac's, 387 Rideau. CE. 2-6845. 18-300

---

1 REGRIGERATEUR sur table, bon état, après 6 heures, CE. 5-6249. 18-172

ROULOTTE, très bon état, 7½ x 16. Prix $500. S'adresser Tibi Restaurant, Gatineau Mills, MO. 3-6233. 18-172

ROBE de mariée avec crinoline. PR. 7-9623. 18-173

ROBE de mariée avec voile, diadème; 12 ans. A vendre ou à louer. PR. 1-4627. 18-172

ROBE de mariée, longue, grandeur 12 ans. PR. 7-7134. 18-171

SOFA-LIT, $30. PR. 1-2431. 18-173

SPECIAUX EN PEINTURE!
PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur, 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview PA 8-3728. 18-300

---

2 TRICYCLES, $10 chacun. 1 chaise haute, $3. PR. 7-2920. 18-171

TABLE et 4 chaises, $24; chesterfield 3 morceaux, $29; grand buffet de cuisine $25. H. R. Paquin, 80, rue Eddy. 18-j.n.o.

TENTE 22' x 15'. Très bon état. SH. 9-9219. 18-175

VENTE-SOLDE de chaloupes et canots Peterborough. Venez nour voir et nous parlerons d'affaires. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-173

20] A vendre (ou à louer)

POSTE D'ESSENCE
Route No 8, Pointe-Gatineau.
A vendre ou à louer, cause, maladie.
Bon chiffre d'affaires.
MO. 3-5327

21] A louer (bureaux)

BUREAUX A HULL
Nouvel emplacement
A peu près 1,000 pieds, meilleur site sur la rue Principale, convenable pour tout usage; loyer raisonnable; entrée privée.
Pour renseignements, appeler
M. CHATEAUVERT
PR. 7-4321
21

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 5 pièces, poêle à gaz, eau chaude, bain. $65. Chauffé. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-175

APP. 2 pièces, chauffé, entrée privée, chambre de bain complète. S'adresser à 61 Frontenac, Hull. 22-171

APPARTEMENT libre 1er sept., 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. S'adresser 35 Cathcart, app. 1 près Sussex, PR. 1-5817, entre 9 h. et 6 h. 22-172

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, chambre de bain et entrée privées, balcon, $75. 285B St-Patrice, entre 6 h. et 6 h. 30. 22-173

APPARTEMENTS de 3, 4 et 5 chambres à coucher. 88 Frontenac, Hull. PR. 1-4144. 22-174

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. Poêle et réfrigérateur. S'adresser à 38 Courcellette. 22-

---

APPARTEMENT 3 grandes pièces, chauffé, $70. 115 Booth, Ottawa, CE. 5-9645. 22-176

APPARTEMENT 3e étage, 1 chambre à coucher, chauffé, privé; disponible 1er août. $65 par mois. Une rue de l'Hôtel des Monnaies. Arrêt d'autobus à la porte. CE. 6-1216. 22-176

APP. centre de Hull, poêle, réfrigérateur, 5 pièces, $100.00. PR. 1-1574. 22-173

BASSE-VILLE, appartement 2 chambres à coucher, planchers tuile, poêle, réfrigérateur. $90. CE. 2-9983. 22-172

---

2 CHAMBRES et une cuisinette. 175 Arthur, Ottawa. CE. 4-0764. 22-171

CLARENCE-CREEK Très grande maison, électricité, eau courante chaude et froide, chambre de bain complète. S'adresser René Savage, St-Pascal-Baylon, Ont. Téléphone Clarence-Creek, 601 s 22. 22-172

EASTVIEW — Logis 1 chambre à coucher, chauffé, $65. 1er septembre. SH. 9-7416. 22-171

EASTVIEW (haut) 3 pièces, eau chaude. SH. 9-1604. 22-173

---

3 GRANDES pièces, chambre de bain, cour, entrée privée, chauffées, éclairées, 102 Bruyère, CE. 3-1745. 22-171

GRAND LOGIS neuf, moderne, 1er étage chauffé à l'eau chaude. Prêt le 1er septembre. S'adresser 55 Archambault, Hull. 22-174

GARÇONNIERE, possession immédiate, $40. 255 York. 22-172

GATINEAU, coin Main et Canipco, 2 logis, 5 pièces chacun, chambres de bain, chauffés, libre le 1er août. $66.50. MO. 3-5327 le jour; MO. 3-4308 le soir. 22-174

GATINEAU — Logis 4 pièces. MO. 3-5106. 22-172

HULL — App. 3 pièces, salle de bain complète, poêle, réfrigérateur, bien chauffé, libre le 1er août. PR. 7-7661. 22-171

HULL — Duplex à louer, 4 pièces. PR. 7-2337. 22-173

LOGEMENT 7 pièces à 182 Henderson, S'adresser à 184 Henderson, CE. 3-6633. 22-173

LOGIS neuf, 4 pièces, éclairé, chauffé, chambre de bain complète; pas de cuisine. $75. Parc Héron, RE. 3-1796. 22-173

LOGIS, 6B, 6 Michaud, Pointe-Gatineau. S'adresser à 33 Fontaine, Wrightville. 22-173

LOGIS 3 chambres à coucher, adultes, 16A Rouville, Hull. 22-176

LOGIS 2 pièces, entrée privée, chauffé, éclairé, meublé. Libre 1er août. 155 Champlain, Hull. PR. 1-3488. 22-173

LOGIS 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 226½ St-Patrice. CE. 4-3205. 22-173

LOGIS — Près imprimerie. Prix raisonnable. 6 Ste-Hélène, Hull. 22-176

LOGIS 3 pièces, chauffé, $70 — libre 1er septembre. 64 Sherbrooke, Wrightville. 22-176

LOGIS 2 pièces, eau courante, près autobus. MO. 3-5609. 22-176

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète, 1er septembre. 427 Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-4684 entre 7 et 9 h. 22-175

LOGIS meublé, 1 pièce, entrée et bain privés, eau chaude, poêle, électricité, $55. PR. 7-9111. 22-175

LOGIS 1er étage, 5 pièces. SH. 9-4643. 22-172

LOGIS 3 pièces, chambre de bain. PR. 7-5697. 22-172

MAISON brique, 3 chambres à coucher, salle de bain, salon, salle à manger, cuisinette, dinette, nouveau décor, 7 minutes des édifices statistiques. 1er août. PA. 8-5474. 22-172

ORLEANS — Petit logis privé pour couple. SH. 6-6536 après 5 heures. 22-173

PETIT appartement chauffé. Couple de préférence. Rue Bruyère. CE. 3-6171 après 6 p.m. 22-171

22] A louer (logements)

STE-F[illegible]E-DE-LIMA: — Grand logis; enfants acceptés. Commodités. $55. 1er août. CE. 6-2074. 22-171

WRIGHTVILLE — Appartement garçonnière, moderne, poêle, réfrigérateur, $55. Libre. PR. 7-3875. 22-174

23] A louer (chambres)

BELLE grande chambre, très propre, privilège, homme ou femme. 59 Bienville, Wrightville. 23-171

CHAMBRE meublée, adulte. CE. 5-0588. 23-173

CHAMBRE meublée, 217 Guigues, pour fille qui travaille. 23-173

CHAMBRE meublée, pour homme qui travaille, rue St-Patrice. CE. 3-8715. 23-174

CHAMBRE meublée, cuisinette, autres privilèges, fille tranquille, références, 346 Wilbrod. 23-171

CHAMBRE dans un appartement. Privilège. Demoiselle ou dame. Entre 6 p.m. et 9 p.m. CE. 3-2126. 23-171

CHAMBRE et pension pour homme, Wrightville. PR. 7-8953. 23-173

CHAMBRE près de l'université. Téléphonez après 4 h. p.m. CE. 3-8236. 23-171

COTE DE SABLE — Grande chambre meublée pour 2 personnes. CE. 4-3162. 23-172

---

2 GRANDES chambres semi-meublées. CE. 3-4509. 23-171

GRANDE chambre, très propre, privilèges. Val Tétreau. PR. 7-7403. 23-175

NEW EDINBURGH — 2 pièces de bonne grandeur, cuisson légère. Partiellement meublées. Dame de préférence. SH. 6-6233. 23-172

VAL TETREAU — 2 grandes chambres, chambre de bain complète, eau chaude pour couple ou dame. PR. 1-3947 après 5 heures. 23-173

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées de bouquetières. aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, tuxedos. — Salon Martin, 163, rue Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-176

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

SALLE de réceptions, moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 7-9120. 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets PR 1-4023. PR. 7-7974. 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension pour hommes, SH. 9-1957. 26-176

CHAMBRES et pension, centre de Hull. PR. 7-02[illegible]. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs. 168 Wellington, Hull. PR. 7-3308. 26-173

CHAMBRES avec pension centre de Hull. PR. 7-0258. 26-196

26A] Villégiature

AUBERGE CANARD BLANC — Vacances idéales, école ski nautique, sports, activités, nourriture extraordinaire, grand confort. Réservations: Auberge Canard Blanc, lac Simon, comté Papineau. 26A-

---

BEAU grand chalet à vendre, avec électricité, à Luskville. — PR. 7-6516. 26A-174

CHALET à vendre, bord de l'eau, Wilson's Corner, partiellement fourni, 1er août, eau, électricité, lot 100 x 100, $900. CE. 4-7492. 26A-173

CHALET à louer au Lac des Plages; électricité. Mme Henri Richer, 10 St-Charles. Eastview. SH. 9-6514. 26A-175

LAC HOTTE, 5 milles de St-André-Avellin: 50 terrains à vendre, avec plage. Aussi chalet à vendre ou à louer, route pavée, électricité. S'adresser à M. Henri Hotte, St-André-Avellin, Qué. 26A-187

LUSKVILLE: Chalets à louer à la semaine: 16 au 30 août. PR. 7-6516. 26A-174

LAC SIMON: 7 chalets, vendre ou louer: semaine, fin semaine; électricité MO 3-5854. 26A-300

LAC STE-MARIE — Chalet, 2 chambres à coucher, électricité, eau, $25 par semaine, MU. 4-5347. 26A-176

LAC SIMON, Chénéville, Albert Lafontaine. Chalet, pension et équitation. Tél: MO. 3-4457 ou écrire à l'adresse ci-haut mentionnée. 26A-300

MANOIR du lac Simon, Chénéville, co. Papineau, P.Q. Hôtel rustique, CLQ, confort moderne, cuisine excellente, plage sablonneuse au bord d'un des plus beaux lacs de la province. Amusements variés, danse tous les soirs avec orchestre. Demandez nos dépliants. Mme M. A. Chéné, prop., tél. 2-s-3. Bureau PR. 7-4346. 26A-mar., mer., jeu. j.n.o.

29] Autos et accessoires

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto batteries pneus accessoires etc., 2 magasins. CE. 2-7393 29-300

29] Autos et accessoires

SERVICE d'échange de génératrices, de démarreurs, régulateurs de tension, carburateurs, pompes à essence, à eau, embrayages, freins, etc. Automotive Electric, 603, rue Somerset. CE. 2-0892. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE 6-2371. 29-300

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W Sparks & Son. Tél: PA 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision. 227 Dalhousie. CE. 3-9884. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland, CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C Tremblay CE. 4-3840. 31-300

TELEVISION radio, service réparations 24 heures. S Gagnon. SH 6-8209 31-300

35] Matériaux de construc.

SPECIAUX
LAINE isolante 90c le sac, planche embouvetée $75 le mille; 2x4 en épinette 5c le pied. — F. Thibault Ltée, 63, rue St-Florent, Hull, PR. 7-9120. 35-300

37] Argent à prêter

PRETERAIS de $1,500 à $3,000 sur première hypothèque. Pour renseignements s'adresser: 90 chemin Presland. 37-171

39] Personnel

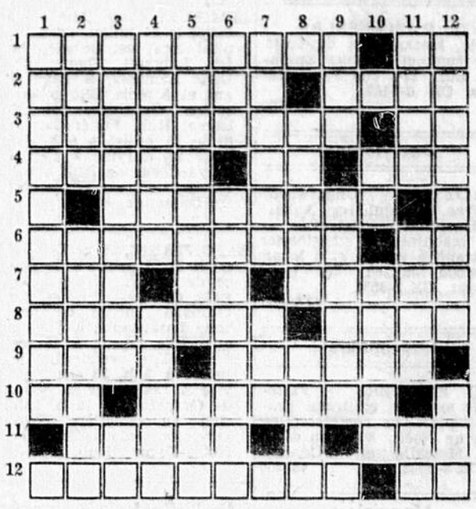
CULTURE physique pour dames, cours en français. Maigrir, grossir, raffermir. — Andy's Health Studio, 54 Frank. CE. 3-4324, 1 p.m. à 10 p.m. 39-j.n.o.

MARIE reviens à la maison. Tu n'auras plus de cuisson à faire. Nous faisons venir notre souper de chez TOM'S CHOP SUEY, 118 rue Papineau, Hull. PR. 1-8144. 39-j.v.s.

RESTAURATEURS! si vous désirez apprendre à confectionner les mets chinois, egg rolls, spare ribs, etc., ainsi que les sauces chinoises par un cuisinier de Montréal ayant 6 ans d'expérience. Adressez-vous à Dominique Gaboury, 297 St-André, Gatineau, MO. 3-8030. 39-171

Les Mots Croisés du Droit

— No 121 —



HORIZONTALEMENT

1—Métier de bandit des mers. — Article.
2—Action de donner l'éducation. — Viscère double.
3—Circulaire. — Assez.
4—Inflammation de l'oreille. — Equerre. — Egalité.
5—Officier de la chambre du pape.
6—Avec une saveur désagréable. — Toi.
7—Elément. — Négation. — Canard sauvage.
8—Suces longtemps. — Juridiction de Rome.
9—Retrancher. — Vin de champagne nouveau.
10—Conj. négative. — Genre de graminées.
11—Construit. — Femme du premier.
12—Firent les fanfarons. — Usages.

VERTICALEMENT

1—Conclusion d'un discours d'apparat.
2—Petite île. — Monastère.
3—Omission d'une chose qu'on devrait dire. — Coup de baguette.
4—Nom donné aux incarnations d'un dieu indien. — Genre de crassulacées.
5—Action de manier doucement. — Vieux.
6—Pronom latin. — Réduire en restes.
7—Vieux routier. — Monnaie.
8—Pièce du jeu des échecs. — Courage.
9—Espace de temps. — Allongeai.
10—Fin d'infinitif. — Action de distribuer les cartes.
11—Attachas. — Crâne. — Apperçu.
12—Dégagement d'un vêtement autour du cou. — Miens.

SOLUTION DU PROBLEME No 120

■ **Horizontalement:** 1. Plausibilité; 2. Ribleur — LO; 3. Où — Eclaireur; 4. Brimées — Eole; 5. Aéras — Sotnia; 6. Soeur; 7. Iritis — Ales; 8. Lithotomie; 9. Ite — Nérite; 10. Surs — In — Ai; 11. Me — Ornements; 12. Elancèrent.

■ **Verticalement:** 1. Probabilisme; 2. Liure — Rituel; 3. Ab — Irriter; 4. Uléma — TH — Son; 5. Sécession — RC; 6. Iule — Ostéine; 7. Brasse — Orner; 8. Ou — Mi — Me; 9. Retrait — En; 10. Iléon — Lee — NT; 11. Touline — At; 12. Réa — Spéiss.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 3 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès
Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

In memoriam
Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel 04

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour 10 h 20 a.m. du lundi au vendredi
Edition du samedi, 8 h p.m. vendredi
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecole des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B-300

40A] Couturières

COUTURE, bords de robes, pantalons, vêtements d'enfants. — PR. 7-8473. 40A-171

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS et service Mécaniciens diplômés Atelier complet Nesbitt Engineering Ltd., 374 rue Rochester Ottawa. CE 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

54] Menuisiers

REPARATIONS de tous genres dans la menuiserie, à l'heure ou au contrat. Estimation gratuite. PR. 1-3266. 54-177

55] Electriciens

C.C.B ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

58] Plâtriers

PLATRE, stuc, réparations de tous genres. SH. 9-3343. 58-177

61] Entrepreneurs

CONTRACTEUR général, constructions, réparations de tous genres, estimations gratuites. Xavier Rochette, SH. 9-2239. 61-194

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3 6234
VENDUES et reparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

REPARATIONS de tous genres. PR. 1-6018; PR. 7-7343. — 52B Dollard, Hull. 63-179

65] Poussins

300 POULETTES de 3 mois, White Rocks et Leghorns. L. Tremblay, Cyrville, Ont. 65-172

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska". Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.

69] Monuments

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

J.-P LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier Hull PR 7-5822.
OUVERT LE SOIR
69-300

70] Décès

CREGHEUR, Mme Lucia — A Montréal, mercredi le 23 juillet 1958, est décédée Mme Lucien Crégheur, (née Emma Legault), à l'âge de 83 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Whissel et Gour de Ripon. Service samedi le 26, à 8 h. a.m. en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction Whissel et Gour. 70-172

JEANVEAUX, Joseph — Dans un hôpital local mardi le 22 juillet 1958, Joseph Jeanveaux, époux de Albina Voyer, à l'âge de 75 ans. Funérailles vendredi à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259 St-Patrice. Service à la basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-171

SAVARY, J.-F.-David — Dans un hôpital local, mardi le 22 juillet 1958, J.-F.-David Savary, époux de feu Anastasie Laberge et de feu Alice Tambeau, à l'âge de 89 ans. Funérailles samedi à 7 h. 15 des salons Gauthier, 259 St-Patrice, pour messe de Requiem à la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-172

70] Décès

TOURANGEAU, E.-Adelmar — A la résidence de son fils, Dr Tougangeau, 167 Dufferin Rd., Montréal, mercredi le 23 juillet 1958, est décédé E.-Adelmar Tourangeau, anciennement de Buckingham, Qué., époux de feu Joséphine Rochon, à l'âge de 90 ans. Funérailles samedi le 26 juillet à 9 h. 50 des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est rue McLaren, Buckingham, pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 10 h. Inhumation au cimetière de Buckingham. 70-172

LEMIEUX, Mme Marie-Ida — Jeudi le 24 juillet, dans un hôpital local est décédée Marie-Ida Lambert, épouse de feu Ulric Lemieux, à l'âge de 81 ans et 8 mois. Elle repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles samedi le 26 juillet à 6 h. 45 a.m. pour un service à l'église du Sacré-Coeur de Hull à 6 h. 55. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-172

LAFONTAINE, Eugénie — Mercredi le 23 juillet à la résidence de son fils Jean, à Gracefield, Qué., est décédée Eugénie Guinard, épouse de feu Arthur Lafontaine, à l'âge de 81 ans. Elle repose à Gracefield. Funérailles vendredi le 25 juillet à 9 h. 30 pour un service à l'église de la Visitation de Gracefield à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction, salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. 70-171

LAFLEUR, Me J.-Lorenzo, c.r. — A sa demeure, 507 rue Clarence, le mardi 22 juillet 1958, est décédé à l'âge de 61 ans, Me J.-Lorenzo Lafleur, c.r., époux bien-aimé de Yvonne Lavoie. Funérailles des salons Racine et Gilbert, 260 rue Besserer, le samedi 26 juillet à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-172

MEUNIER, Conrad — Dans un hôpital local, le mardi 22 juillet 1958, est décédé à l'âge de 40 ans, Conrad Meunier, époux de Germaine St-Martin. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171 rue St-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30 a.m., samedi le 26 juillet pour l'église du Sacré-Coeur de Hull où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-172

JOSEPHINE ROBERT — Dans un hôpital local, mardi le 22 juillet 1958, est décédée Joséphine Jussiaume, épouse de feu Adélard Robert, à l'âge de 79 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Racine et Robert Ltée, 260 Besserer. Funérailles jeudi le 24 juillet à 7 h. 15 a.m., pour se rendre en l'église N.-D. du St-Esprit où le service sera chanté à 7 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière N.-D. d'Ottawa. 70-171

AVIS LEGAL

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour la construction d'un laboratoire des standards, Ottawa", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le mardi 12 août 1958, pour la construction d'un bâtiment pour laboratoire des standards et travaux connexes, à Ottawa.

On peut obtenir les plans, les devis, les conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe-remise en adressant à l'ingénieur régional en construction, ministère des Transports, 25 avenue St-Clair est, Toronto 7, une demande à cet effet, accompagnée d'un chèque visé de $25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Le cautionnement sera remis si les photocopies bleues et les devis sont renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. A défaut, il sera confisqué. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis en s'adressant à l'ingénieur régional susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Ottawa Builders' Exchange, 575 avenue Laurier ouest, Ottawa.

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, sous forme d'un chèque visé, à l'ordre du Receveur général du Canada, établi sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques ou de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer Nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante. Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par télégramme.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 18 juillet 1958.

LE MINISTERE DE LA SANTE NATIONALE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL A OTTAWA

demande

UN AGENT D'EDUCATION ET DE FORMATION — DEFENSE CIVILE —

$540. PAR MOIS

- Le candidat désigné à cet emploi temporaire travaillera pendant environ six mois.
- Il sera appelé à surveiller les cours donnés au personnel d'organismes fédéraux, provinciaux et municipaux, la Section du matériel didactique, les Sections de dessin et de statistique ainsi que l'établissement de centres de contrôle.
- Les candidats doivent posséder un bon nombre d'années d'expérience se rattachant aux fonctions à remplir, ainsi qu'une bonne connaissance des méthodes de formation et du matériel didactique.

Pour plus de précisions, veuillez écrire sans délai à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, à OTTAWA ou encore rendez-vous à la pièce 300 de l'édifice Jackson. Veuillez mentionner le numéro de concours 58-622.

11,000 personnes à la joute inter-équipe à Hamilton

HAMILTON (PC)—Une foule de 11,000 personnes ont été témoins hier soir de la joute inter-équipe présentée par les Tiger-Cats de Hamilton. L'équipe des porte-couleurs Or a remporté un gain de 27-16 sur les Noirs.

Les touchés des gagnants ont été comptés par Skip Giancanelli, Ron Howell, Joe Sardo et Maurice Bassett. L'arrière-quart canadien Bob Dawson compléta des passes pour les touchés de Sardo et Howell. Gerry McDougall réussit trois convertis.

Steve Oneschuk botta un converti et un placement de 15 verges; Fran Rogel plongea pour trois verges et un touché, et Bernie Faloney compléta une passe de 15 verges à Tommy Grant pour un touché pour les points des perdants.

— o —

TORONTO (PC)— Les Argonauts de Toronto ont présenté leur première joute inter-équipe hier soir et l'instructeur Hamp Pool n'a pas été trop impressionné. Les Bleus, sous la conduite de l'instructeur Sam Boyd ont remporté une victoire de 28-23 sur les Blancs. Dick Shatto, candidat au poste d'arrière-quart, courut pour deux touchés pour les Blancs et il compléta une passe à Art Powell pour un autre touché. Shatto botta trois convertis.

Les compteurs des touchés pour les Bleus furent Dave Mann avec deux, Joe Trivisonno et Don Peller. Bart Moll réussit quatre convertis.

Une foule de 6,659 personnes furent témoins de la joute.

L'Internationale

Toronto	000 000 000—	0	8	2
La Havane	218 002 04x—17	18	0
Crone, Richards (3) et Thompson; Pena et Izquierdo.				
Montréal	000 100 001 00—2	5	1
Miami	000 200 000 01—3	8	0
Birrer, Collum (8), Jancse (10), Harris (11) et Teed; Hacker, Mason (11) et Soker.				
Rochester	022 000—4	4	0
Columbus	000 100—1	5	1
Blaylock et Oliver; Daniels et Rand.				
Rochester	000 200 000—2	6	1
Columbus	300 200 00x—5	9	1
Ricketts, Greason (1) et Oliver; Naranjo et Onuska.				

Buffalo à Richmond (pluie).

Louisville, Kentucky — Rudell Stitch, 144 1-2, de Louisville, a défait par k.o. Johnny Real, 153, de Milwaukee, en 3 rounds.

AVIS LEGAUX

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de l'aérogare d'Ottawa", seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, le vendredi 8 août 1958 pour le service de nettoyage de la nouvelle aérogare de l'aéroport d'Uplands, Ottawa (Ont.).

On peut obtenir les devis, la formule de soumission, les conditions de travail et l'enveloppe-remise en adressant au directeur régional des Services de l'Air, ministère des Transports, 25 avenue St-Clair est, Toronto 7 (Ontario), une demande à cet effet, accompagnée d'un chèque visé de $25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Le cautionnement sera remis si les devis sont renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. A défaut, il sera confisqué. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des devis en s'adressant au directeur régional susmentionné.

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à 10% du prix de la soumission si ce montant ne dépasse pas $250,000; ou b) $25,000 plus 5% de la somme en excès de $250,000, si le montant de la soumission dépasse $250,000, sous forme d'un chèque visé, à l'ordre du Receveur général du Canada, établi sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques ou de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer Nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante.

Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par télégramme.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.
Ministère des Transports
Ottawa (Ontario), le 17 juillet 1958.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

AVIS aux ENTREPRENEURS

ENTREPRISE: Construction d'une piste de curling au HMCS Carleton, Ottawa (Ontario). Dossier: 122-6-01-7.

La date fixée pour la réception des soumissions relatives à l'entreprise susmentionnée a été reportée de 3 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'Est) le mardi 29 juillet 1958, à 3 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'Est), le mardi 12 août 1958.

J. D. JENNISON, secrétaire
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon OTTAWA (Ontario)

Haileybury, Ont.

Mariage Germain-Caron

HAILEYBURY (DNC) — Le 19 juillet, avait lieu à l'église Ste-Croix, le mariage de Mlle Marguerite Caron, fille de feu Elie Caron et de Mme Cécile Godmaire, de Haileybury, à M. Roland Germain, de Cornwall, fils de M. et Mme Robert Germain.

Le choeur était décoré de fleurs multicolores. M. l'abbé Georges Côté leur donna la bénédiction nuptiale. Un programme de musique et de chant fut exécuté pendant la messe.

M. Gérard Duhamel servit de témoin à la mariée qui portait une robe blanche, de tulle et dentelle sur satin. Un voile court, descendant sur ses épaules, était retenu par un diadème de perles. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

Mlle Aline Allaire, demoiselle d'honneur, portait une toilette rose, un joli petit chapeau de couleur identique à sa robe, et un bouquet d'oeillets roses et blancs.

La petite Céline Plante, bouquetière, portait une toilette mauve et tenait un panier de minuscules fleurs. M. Eloi Bouchard était garçon d'honneur. M. Robert Germain servait de témoin à son fils. Une réception, un banquet et une soirée furent donnés au New-Liskeard Hall. Les jeunes époux résideront à Cornwall.

Décès

M. John Johnson, de Cobalt, est mort subitement à son arrivée à sa demeure, en revenant d'un voyage de pêche.

Natif de Gardiner, état du Massachusetts, il résidait à Cobalt depuis 1914.

Il laisse son épouse et deux fils: Jack, de London, Ont., et Gary, de Cobalt; une fille, Mme Murray (Aline), de St-Thomas; deux soeurs: Mme E. Southall, d'Ottawa et Mlle A. Johnson, de Brampton; un frère, Otto Johnson, de Haileybury et quatre petits-fils.

Le service eut lieu à la St. James Church et l'inhumation au cimetière Mount Pleasant.

Marie-Rollande-Diane, enfant de M. et Mme Paul Forget, de Haileybury, est décédée à l'âge de 1 mois et 8 jours. La cérémonie des anges fut présidée par M. le curé Lionel Brunette en l'église Ste-Croix et l'inhumation fut faite dans le cimetière paroissial.

Mariages

A l'église Ste-Thérèse de Cobalt, M. Gilles Proulxè fils de M. et Mme J.-B. Proulx, de Haileybury, a épousé Mlle Claudette Thibeault, fille de M. et Mme J. Thibeault, de Cobalt.

En l'église Ste-Anne des Plaines, avait lieu récemment le mariage d'Armand Forget, fils de Mme Aline Forget, de Haileybury, à Mlle Réjeanne Racine, fille de M. et Mme Roméo Racine, de Ste-Anne-des-Plaines.

Récital

Les élèves de Mlle Edna Maher ont présenté un intéressant récital de musique récemment en l'auditorium de la Haute-Ecole.

Cette soirée était présidée par M. Neil Turnbull, de New-Liskeard, premier vice-président de l'association des maîtres de musique, succursale du Témiscamingue.

Trente-cinq jeunes musiciens prirent part à ce concert à l'issue duquel un bouquet de chrysanthèmes bronze et jaune fut présenté à Mlle Maher.

Décès

M. Nelson-Robert Green, ancien garde-forestier, est décédé à l'hôpital de New-Liskeard, à l'âge de 76 ans. M. Green a résidé à North Bay pendant 18 hivers. Durant l'été, il s'occupait d'un camp d'été à Gowganda.

Natif de East Templeton, M. Green reçut son instruction dans les écoles d'Ottawa et puis dans le nord en 1905. Il s'occupa activement des campagnes libérales.

Il laisse son épouse, Ruth, deux fils, Alex, de North Bay et Wayne de New-Liskeard; deux filles: Mme John Witbeck (Norma), de Johnson City, état de New York, Mme W. Muir (Erna) de Floride et un père, James Green, de Ajax, Ont.

Va-et-vient

M. l'abbé Georges Côté passe quelques semaines à l'évêché de Haileybury et M. l'abbé Roger Bourassa, nouvel ordonné, après un séjour à l'évêché, est allé exercer son ministère à la paroisse L'Assomption, à Kirkland Lake.

Mme A. Laliberté, de Cobalt, est de retour chez elle, après un séjour de six mois chez sa fille, Mme Bezenei, d'Edmonton. A son retour, elle reçut les visiteurs suivants: sa fille, Mme R. Sullivan, M. et Mme Bollman et ses deux filles d'Ottawa et Mme Van Der Wall, de Hollande qui passe quatre mois au Canada.

M. et Mme Gustave Caron, et leur fils Marius, M. et Mme Jim Beattie, de Virginiatown, et M. Doug Ronson, de Rouyn étaient de passage lors du mariage Doucet-Allard.

M. et Mme Richard Fleury, et leurs enfants, sont de retour d'une vacance dans la Vallée de l'Outaouais. Ils assistèrent aux fêtes du centenaire de Pembroke.

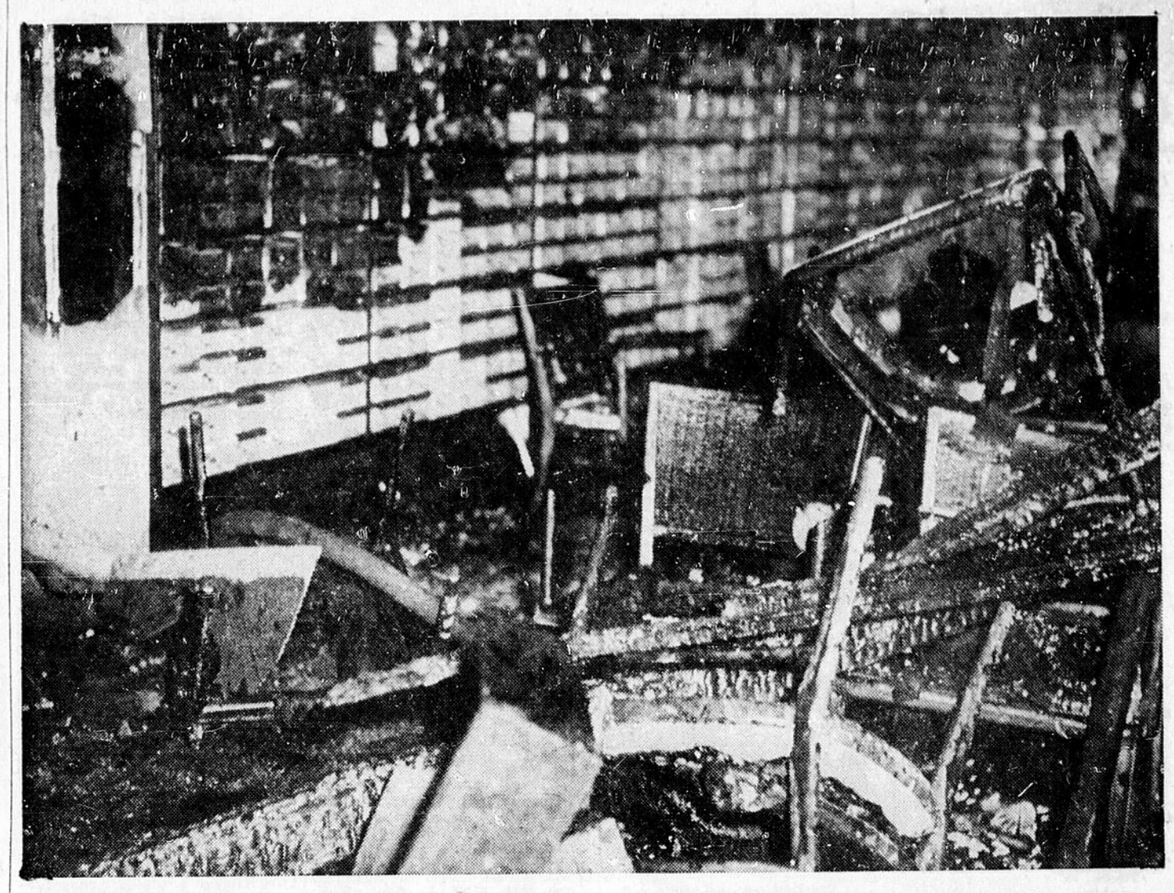
M. l'abbé Laurier Leblanc, professeur à l'école Fatima, remplace M. le curé Lionel Brunette, actuellement en voyage dans l'Ouest canadien.

M. et Mme H. Johnson, qui partiront sous peu pour l'Afrique du sud, sont en visite à la résidence des parents de M. Johnson.

Mme E.H. Davis est de retour après avoir passé deux semaines à Ottawa.

Mme C. Sweeney a visité son fils Michael et sa bru, à Ottawa la semaine dernière.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



MAGASIN ENDOMMAGE — Les flammes ont fortement avarié le magasin de chaussures Armstrong et Richardson, au centre d'achats Carlingwood, vers 8 heures ce matin. Les pompiers ont réussi à empêcher les flammes de se propager à d'autres magasins. La photo ci-dessus nous montre l'intérieur calciné du magasin.

(Photo Champlain Marcil)

PASSEZ À CHAQUE RAYON... PROFITEZ DES

Epargnes À TOUTE HEURE chez A&P...

ÉTIREZ VOTRE BUDGET!

VALEURS À TOUTE HEURE

NOUVEAU BAS PRIX!

CAFE EIGHT O'CLOCK
sac 1 lb 69¢ — sac 3 lbs 1.99
Epargnez 4c — Epargnez 14c
Vendu seulement à votre magasin d'aliments A&P

EXTRA SPECIAUX

HUILE MAZOLA - - - btle 32 ozs 73c
POUR SALADE ET CUISSON — Rég. 79c—Epargnez 6c

RELISH SUCREE - - - bte 16 ozs 23c
AYLMER — Rég. 29c—Epargnez 6c

CHEERIOS - - - 2 btes 10½ ozs 49c
CEREALE — Rég. 27c—Epargnez 5c

BONUS détergent - - - bte géante 79c
(AVEC ARGENTERIE) — Rég. 83c—Epargnez 4c

LAIT A&P instantané - - - pqt 3 lbs 89c
LAIT ECREME EN POUDRE — Rég. 99c—Epargnez 10c

SAUMON A&P - - - 2 btes ½ 89c
SOCKEYE, rouge, de fantaisie — Rég. bte 47c—Eparg. 5c

Margarine Monarch ..... 4 pqts 1 lb 1.00
Régulier 2 lbs pour 57c—Epargnez 14c

SPECIAUX DE BOULANGERIE
Cuits dans la propre boulangerie A&P par les maîtres-boulangers A&P

TARTE AUX BLEUETS - cha. 59c
JANE PARKER — Rég. 65c—Epargnez 6c

TARTE AU CITRON - cha. 45c
JANE PARKER — Rég. 49c—Epargnez 4c

CHIFFON ORANGE - cha. 49c
JANE PARKER — Rég. 59c—Epargnez 10c

ROULES à déjeuner - pqt 29c
A LA CANNELLE JANE PARKER — Rég. 33c—Epargnez 4c

PAIN AUX RAISINS - 2 pains 12 ozs 27c
JANE PARKER — Rég. 15c—Epargnez 3c

COOKIES Jane Parker 2 pqts 55c
SUCRE, FUDGE, AVOINE — Rég. 33c—Epargnez 11c

SPECIAUX EN FRUITS ET LEGUMES

CERISES "BING"
GROSSES, SUCCULENTES, No. 1 DE L'ONTARIO
panier 6 pintes $1.45
lb. 19¢

ORANGES - - - - - douz. 59¢
VALENCIA, SUNKIST, No 1 DE CALIFORNIE, E.-U.
SUCREES, JUTEUSES, GROSSES, GR. 113

BLEUETS - - - - bte comble 1 chop. 35¢
GROS, No 1 DES E.-U.,

PATATES Nouvelles sac 10 lbs 35¢
DE TABLE, D'ONTARIO, No 1 DU CANADA

CAROTTES - - - - sac 5 lbs 39¢
LAVEES, SANS COEUR, No. 1 DES E.-U.

SPECIAUX EN VIANDES SUPER - RIGHT

BACON DE DOS
"PEAMEAL, CRYOVAC"
COUPE DU BOUT lb 69¢
COUPE DU CENTRE lb 79¢

ROTI DE CROUPE - - lb 73¢
Apprêté, désossé, "Super-Right", de marque Rouge ou Bleue

SAUCISSE de PORC - - lb 49¢
Pur, empaquetée sur plat

BACON SANS COUENNE pqt 1 lb 69¢
Fumé, tranché, "Allgood"

WIENERS - - - - - 2 pqt 1 lb 79¢
de choix, Maple Leaf

JAMBON DESOSSE - - lb 89¢
"Midget" prêt à servir

VIANDES CUITES - - - pqt 6 ozs 39¢
Tranchées, Hygrade

BOLOGNE - - - - - - roulé 1½ lb 53¢
Hygrade, en saucisson

PATES "BANQUET" - 3 pâtés 8 ozs 69¢
au Poulet, à la dinde ou au boeuf

FILETS DE SOLE - pqt 1 lb 37¢
Sea Seald

POULET en CONSERVE - bte 3 lbs 4 ozs 1.27
entier, "Pantry shelf"

CAFE GLACE PLEIN DE SAVEUR DANS UN INSTANT
Café Instantané A&P
jarre 2 ozs 41¢ — jarre 6 ozs 1.05

SPECIAUX EN ALIMENTS CONGELES
POIS A&P 2 pqts 12 ozs 49c — MAIS YORK - - pqt 2 lbs 51c

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, 26 juillet 1958.

Un jeune Français...

Yves Magueur représente la capitale dans les prochaines épreuves en vélo

Notre capitale compte un champion cycliste parisien dans la personne de M. Yves Magueur, jeune athlète de vingt-deux ans qui, depuis l'âge de 14 ans, a "poussé" sa vélo sur toutes les routes de France, de Belgique, d'Italie et de Suisse.

Né à Paris (Xe) le 6 septembre 1936, Yves Magueur est maintenant domicilié au Canada avec sa famille et continue à pratiquer le sport de son choix, le sport national de sa terre natale: le vélo.

Admirateur des grands cyclistes français modernes, tels les Guy Claud, Victor Amelin, Jean Bobet et son frère Louis, Roger Darrigade et tant d'autres, Yves Mageur a reçu les premières notions du cyclisme dès son enfance à l'école, où il conservait nombre de cahiers de découpures relatant les prouesses et les photographies de ses grands héros du temps.

Dès qu'il atteint l'âge requis, Magueur devient membre du Vélo-Club de Paris, un des mieux connus de toute la France. Démarrant avec 126 autres participants, Yves remporte le championnat de Paris en 1956, se classant premier après avoir parcouru les 80 milles du circuit de Montléry, méritant ainsi le trophée Leroux.

Magueur remporte également le grand prix de Meulun, un parcours de cent milles.

Membre de la Fédération Internationale du Cyclisme, Magueur ne manque jamais une occasion de s'inscrire aux épreuves tant dans son pays qu'à l'étranger. Il a remporté un grand nombre de courses et les nombreux rubans qui ornent son salon attestent de ses succès comme pédaleur. Magueur a participé à quelques reprises à l'épreuve dite "Route de France". Cette course est pour les cyclistes amateurs ce qu'est le "Tour de France" pour les professionnels. La "Route de France", inaugurée en 1926, comprend plusieurs étapes au total de 1,200 milles. Le Tour de France date de 1896. La distance se fait dans environ 23 jours. Incidemment, le Luxembourgeois bien connu Charly Gaul vient de remporter le titre. Le cycliste Mastrotto a gagné l'épreuve des amateurs, soit la "Route".

Quelques accidents

Comme tout pédaleur qui pratique son sport régulièrement, Yves Magueur a connu des moments d'angoisse. Il a fait de nombreuses chutes, a subi des fractures à l'épaule et aux bras. Il a été blessé à la tête et il se souvient particulièrement du "Grand Prix de Lourdes" où, près de la frontière de l'Espagne, il roula au fond d'un précipice et y demeura inconscient pendant plusieurs heures.

Yves Magueur roule sur une vélo italienne de marque "Torpado". Il fait partie du cyclo-club Aimé Gagné des Trois-Rivières et tous les dimanches, depuis son arrivée à Ottawa, soit le 24 mars 1957, notre nouveau concitoyen participe à une course quelconque. Ainsi, dimanche prochain, il prend part à l'épreuve pour le championnat du Canada, une course de 75 milles (quinze tours de cinq milles chacun) qui se disputera à Amqui, dans le Québec. Plus tard, soit du 21 au 24 août. Yves prendra part au "Tour du St-Laurent"... et ainsi de suite jusqu'à la fin de la saison.

Un des projets de notre jeune jeune champion est de fonder un club cycliste dans la région Ottawa-Hull-Eastview. Le talent ne manque pas ici... ce fait a été prouvé par nos champions des années passées.

En arrivant à Ottawa, Yves Magueur ne pouvait faire de meilleur contact que de rencontrer notre bon ami Jack Eyamie. Ce dernier, malgré ses 45 ans, est encore un as de la bécane. Ses championnats, qui s'échelonnent sur une période de quelques trente ans, ont été remportés sur toutes les routes du Québec et au delà. Jack a remporté des succès aux Etats-Unis et a participé à plusieurs "Six-jours". Nous savons que Jack Eyamie saura apporter tout son jeune Yves Magueur dans la formation de ce club local. Tous les jeunes cyclistes intéressés à faire partie de ce futur club pourront communiquer avec M. Magueur à CE. 5-4208.

Le seul d'Ottawa

Présentement, Yves Magueur croit être le seul cycliste de la capitale à participer à des épreuves importantes. Notre région qui a connu des Lea Gault, des Roy McDonald, des Charlie Reid, des Jack Eyamie, des Léo Richer et combien d'autres, saura-t-elle trouver des émules de tous ces personnages sportifs bien connus, et alimenter un club cycliste qu'Yves Magueur désire fonder? Pourrait-on obtenir que M. Magueur établisse les quartiers-généraux de son nouveau club au Patro-St-Vincent ...où toute une jeunesse est friande de sports virils? Souhaitons tout le succès possible à ce jeune Français si bien doué et si méritant qui, à l'instar d'autres éminents français venus au Canada nous apporter le fruit de leur savoir, désire lui aussi nous faire profiter des connaissances acquises dans ce sport national de la mère patrie.

Lambert reçoit le Dow, samedi

L'équipe Lambert, qui occupe la première position de la ligue Commerciale de Hull, recevra samedi soir, à 6 h. 30, au parc Fontaine de Hull, l'équipe Dow, de la ligue Snowdon.



PAUL REBERY

Le club Dow occupe présentement la tête de son circuit et il est composé de plusieurs étoiles de balle molle. Le lanceur Paul Rebery, un athlète américain, est considéré comme le meilleur lanceur de la ligue Snowdon et il sera au monticule pour les visiteurs.

Le club Lambert a déjà remporté une victoire sur une équipe de cette ligue, soit le Pepsi-Cola.

Madrid, Espagne — Young Martin, 111 1-2, d'Espagne, a défait aux points Robert Pollazon, 109 3-4, de France, en 15 rounds. (Martin a conservé le championnat poids mouche d'Europe).

Balles erratiques qui assomment les cogneurs juvéniles

Est-ce la chaleur, les maringouins, l'humidité ou la simple fatigue qui affectent les jeunes lanceurs de la ligue de baseball juvénile depuis quelques semaines?... On a vu plusieurs joueurs se faire frapper par les balles erratiques de ces jeunes artilleurs et hier soir, encore, au parc Strathcona, pas moins de cinq joueurs des clubs St-Rédempteur de Hull et Braves d'Eastview ont été atteints, dont un assez sérieusement. Il s'agit du jeune joueur de deuxième but St-Louis, fils du gérant-instructeur Jean-Paul St-Louis du club St-Rédempteur de Hull, qui a été atteint à la nuque par un des boulets lancés par Bernard Schryburt, l'as des Braves de Bernard Payette. St-Louis s'est écrasé au sol et après avoir reçu les premiers soins il fut conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull par son père où on le radiographie pour connaître la gravité de son accident. Il put ensuite réintégrer son foyer et se reposer.

Le St-Rédempteur a perdu la joute par 17 à 3... mais ce fait est compréhensible. L'accident survenu à leur copain a quelque peu ébranlé chaque membre de l'équipe et c'est toujours avec une certaine réticence qu'on se présentait à la plaque par après. Il en fut de même pour les joueurs des Braves... trois furent atteints. Les visiteurs de Hull ont employé quatre lanceurs, soit André McKinnon, Claude Brisebois, Guy Marcil et Bob Brunet. Pierre Morin et Bernard Schryburt ont occupé le monticule des Braves.

Comme le spoutnik

Arnold Coldwell, joueur de troisième but du club Eastview, a joué une symphonie pastorale avec son gourlin quand il cogna deux carrousels et un double. La balle de son deuxième circuit alla si haut et si loin que, de l'autre rive de la Rideau, on aurait facilement cru à un bolide interplanétaire. Les balles assommées par Coldwell ont produit six points pour les gagnants.

Les Royaux de Jiffy et les Canucks ont partagé un programme double dans l'après-midi de dimanche dernier, Canucks prenant la première joute par 4-3 et perdant la deuxième par 12-3. Le soir, au parc Riverside, le Jiffy subissait une défaite de 5-1 aux mains des Braves d'Eastview.

Le classement

Pointe-Gatineau	18	7
Braves d'Eastview	13	7
Saint-Charles	13	13
St-Rédempteur	11	13
Royaux-Jiffy	9	17
Canucks-Ottawa	3	6

Pas de joute avant dimanche

Les joutes de ce soir et de vendredi ont été contremandées à la demande de plusieurs équipes. Les six équipes du circuit jouent presque tous les soirs depuis le 18 mai dernier. On peut aisément comprendre que plusieurs des jeunes athlètes sont un peu fatigués de cette vive allure et on veut prendre un moment de répit. Aussi, la direction de la ligue a-t-elle cru sage d'accorder un congé de quelques jours aux six équipes. On reprendra les programmes doubles dès dimanche. On espère terminer le calendrier dans la première semaine d'août.

Statistiques sur Jiffy

Le gérant-instructeur Jean-T. Fleury nous apprend que son joueur Robert "Bob" Cole conserve une moyenne de .493 au bâton. Il a réussi 38 coups sûrs en 77 apparitions au bâton. Cole a cogné 4 circuits, 1 triple, 5 doubles et 28 simples.

Le lanceur Jean Gravel maintient une allure de .488 au bâton. Jean-Yves Franche, toujours dans le commerce des patates frites à Buckingham mais qui doit rentrer incessamment dans la capitale, cogne une moyenne de .432 au bâton. Wilb Corcoran qui, à date, a réussi six doubles et trois triples, conserve une moyenne de .387 et Jim Kimberly, qui a été retiré 29 fois au bâton depuis le début de la saison, cogne quand même pour .345. Les lanceurs Vic Clark et Roger Boyle ont remporté trois victoires et subi quatre défaites. Le lanceur Jean Gravel a fait mordre la poussière à 91 adversaires.



GAGNANTS DU 100 METRES — Les trois gagnants du 100 mètres, aux finales des Jeux de l'Empire, à Cardiff, en Galles, se félicitent mutuellement sur l'estrade alors qu'ils reçoivent leur médaille. De gauche à droite, ce sont Mike Agostini, du Canada, troisième; Keith Gardner, Jamaïque, le gagnant en 9.4 secondes, un athlète britannique; et Tom Robinson, des îles de Bahama, qui s'est classé deuxième. Robinson et Agostini ont atteint la ligne finale en 9.6 secondes.

(Téléphoto PA)

Eric Hanson, de Toronto, cause une surprise en triomphant de Nick Weslock

TORONTO (PC) — Eric Hanson, de Toronto, a causé hier une formidable surprise dans le tournoi pour le championnat de golf amateur du Canada en renversant d'abord le champion Nick Weslock, de Windsor, Ontario, puis en effaçant ensuite un déficit de quatre trous pour finalement vaincre Jake Kleist, de Syracuse.

Outre la victoire de Hanson sur le champion, par une marge de deux trous, le tournoi a donné lieu à de fantastiques exploits et à de l'inattendu à profusion.

Il y eut d'abord la bataille des géants: Doug Bajus, un grand gaillard de six pieds et quatre pouces, de Vancouver, a fini sa ronde d'hier en trombe pour éliminer Marty Stanovich, 240 livres, de Chicago.

Trou d'un coup

Jck Penrose, un vétéran amateur de Miami Beach, Floride, a réussi un trou d'un coup mais a perdu son match aux mains de Bob Shave, de Willoughby, Ohio. Penrose a réussi son exploit au 14e trou d'une distance de 235 verges, avec un fer numéro 3.

Les 64 concurrents dans le tournoi de match play ont joué deux rondes au cours de la journée d'hier et il ne reste plus que 16 golfeurs en lice pour les troisième et quatrième rondes qui seront disputées aujourd'hui.

Le petit Wilf Homeniuk, de Winnipeg, a éliminé deux adversaires, Ed Meister, de Willoughby, et Gary Cowan, de Kitchener, Ont., l'ancien champion junior du Canada.

Lorsque la deuxième ronde a pris fin au début de la soirée d'hier, il restait encore en lice huit Canadiens et le même nombre d'Américains.

Les deux concurrents du Québec encore en lice ont été éliminés hier. Rémi Lefebvre, de Montréal, le champion amateur de la province de Québec, a été éliminé, 3 et 2, par Tom Draper, de Detroit. Bob Kidd, de Vancouver, l'a emporté par 3 et 2 sur Ray Zabowski, de Montréal, le champion junior du Québec.

Voici le tirage des matches de la troisième ronde qui sera disputée ce matin. La quatrième ronde débutera vers le milieu de l'après-midi.

Doug Bajus, Vancouver, vs Tom Wilson, Detroit.
Robert Brue, Milwaukee, vs H. H. Haverstick, Lancaster, Penn.
Eric Hanson, Toronto, vs Bob Kidd, Vancouver.
Bill Hyndman, Philadelphie, vs Phil Farley, Toronto.
Bob Shave, Willoughby, Ohio, vs Gordie Ball, Toronto.
Tom Draper, Detroit, vs Bruce Castator, Toronto.
Wilf Homeniuk, Winnipeg, vs Gene Christensen, Minneapolis.
Ted Lenczyk, Newington, Conn., vs John Johnston, Vancouver.

Baseball

HIER

LIGUE AMERICAINE

New York 16, Détroit 4
Washington 3, Cleveland 5
Baltimore 6, Chicago 4
Boston 1, Kansas City 3

LIGUE NATIONALE

Chicago 5, Cincinnati 6
St. Louis 0, Milwaukee 6
Los Angeles 3-3, Pittsburgh 11-6
San Francisco 2-0, Philadelphie 3-2

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 0, La Havane 17
Montréal 2, Miami 3
Rochester 4-2, Columbus 1-5
Buffalo à Richmond, cancellée, pluie

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

New York à Détroit
Boston à Kansas City
Washington à Cleveland
Baltimore à Chicago

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Philadelphie (2)
Los Angeles à Pittsburgh
St. Louis à Milwaukee
Chicago à Cincinnati

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Columbus
Buffalo à Richmond
Toronto à Miami
Montréal à La Havane

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

New York	60	30	.667	
Boston	47	48	.522	13
Baltimore	44	45	.494	15½
Kansas City	43	46	.483	16½
Chicago	44	48	.478	17
Détroit	42	47	.472	17½
Cleveland	43	50	.462	18½
Washington	39	53	.424	22

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	50	38	.568	
San Francisco	50	40	.556	1
Chicago	46	46	.500	6
St. Louis	42	45	.483	7½
Philadelphie	41	44	.482	7½
Pittsburgh	43	47	.478	8
Cincinnati	42	46	.477	8
Los Angeles	41	49	.456	10

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	61	41	.598	
Toronto	59	43	.578	2
Rochester	52	49	.515	8½
Miami	55	53	.509	9
Columbus	52	51	.500	9½
Richmond	46	54	.460	14
La Havane	47	55	.461	14
Buffalo	39	65	.375	23

Dr Laurier Légaré
Médecine générale—Maternité
644, rue Rideau, Ottawa
Tél.: CE. 5-2767

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

Freiman EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

GRANDE VENTE annuelle de FOURRURES



Préparez-vous pour l'hiver tout en épargnant durant cette vente opportune au salon climatisé de la fourrure chez Freiman, deuxième étage. Les modèles sont excitants, les fourrures magnifiques quant à la qualité et la confection. Toutes les peaux ont été soigneusement choisies et parfaitement assorties pour les confectionner en ces élégantes silhouettes 1958-1959.

Seal Hudson (rat musqué teint) — $495
Garniture de vison saphir. Beauté majestueuse et étonnante longue durée. Un placement exceptionnel en qualité et valeur.

Chat sauvage naturel, parfaitement assorti — $389
Peaux hautement lustrées, soigneusement travaillées par des experts en fourrure. Un placement hors pair en qualité et valeur.

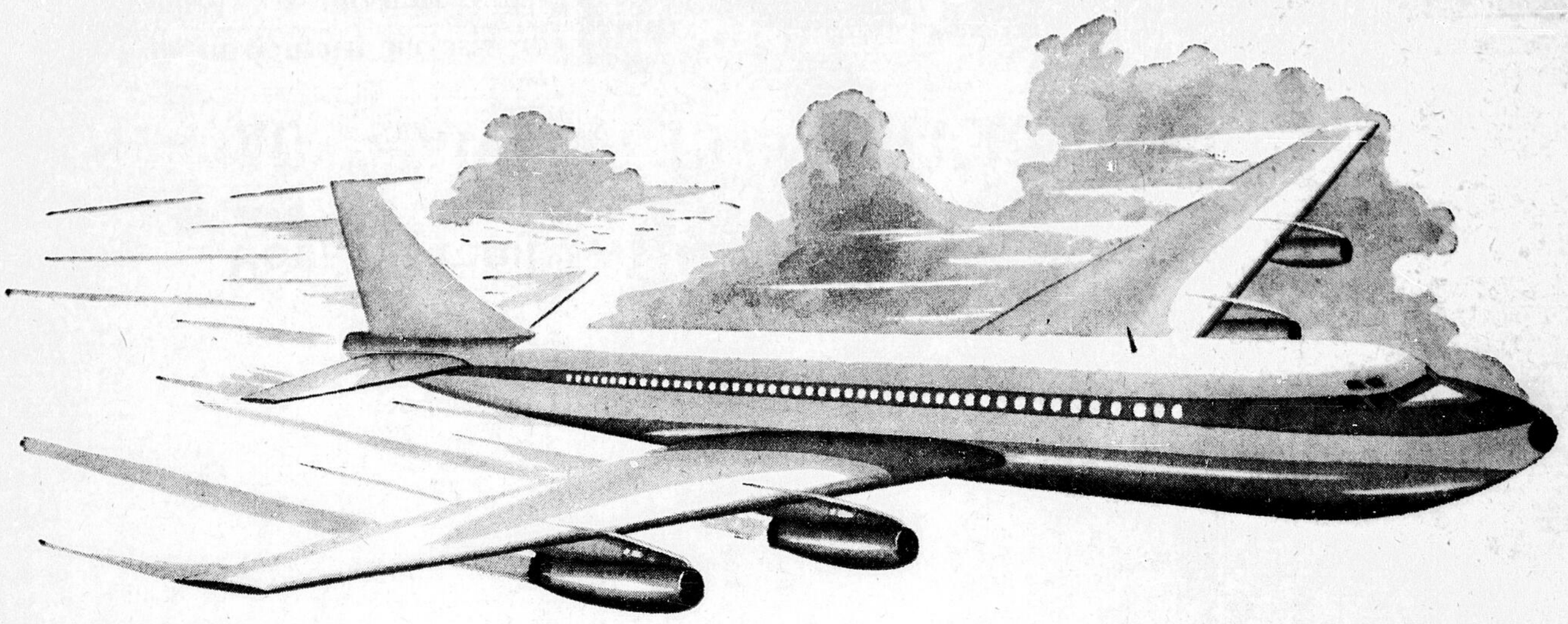
Mouton de Perse teint noir — $349
Somptueux vêtement avec garniture de vison ou de genre uni d'élégance sobre. Un placement exceptionnel en qualité et valeur.

Pattes de mouton de Perse teint brun — $195
avec garniture de vison pastel. — Une splendide valeur pour les personnes économes. Une autre valeur hors pair en qualité et de longue durée.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
lorsque vous achetez selon le compte de crédit renouvelable *
* Copyright

Achetez vos fourrures en toute confiance chez Freiman
Deuxième étage climatisé, chez Freiman, en ville — Rez-de-chaussée climatisé chez Freiman, au Westgate

EN VILLE CE. 2-6464 — Ouvert de 9.30 à 6 p.m. tous les jours. Deux parcs de stationnement — Trois étages complètement climatisés.
WESTGATE PA. 3-1821 — Ouvert de 9.30 à 6 p.m. (le lundi de 1 à 6 p.m.) Stationnement pour 1,200 autos — Entièrement climatisé.



Ce nouvel avion passager à réaction traversera l'Atlantique en 6 heures... et l'Amérique en 4½ heures !

Profils de l'avenir !

A. J. FREIMAN, LIMITED

sont heureux d'annoncer qu'à compter du

MARDI, 2 SEPTEMBRE

ils administreront le

Supermarché Freiman

au sous-sol maintenant occupé par Steinberg's

- **Un supermarché plus vaste qu'auparavant**
- **De conception nouvelle pour plus de commodités**
- **Plus vaste choix d'aliments**
- **Et, il va sans dire, vous pourrez vous servir de votre compte de crédit Freiman**

Achetez avec la confiance que vous inspirent les 58 années d'expérience de Freiman dans la vente au détail

Pour de meilleurs aliments... aux plus bas prix

AU NOUVEAU SUPERMARCHE FREIMAN